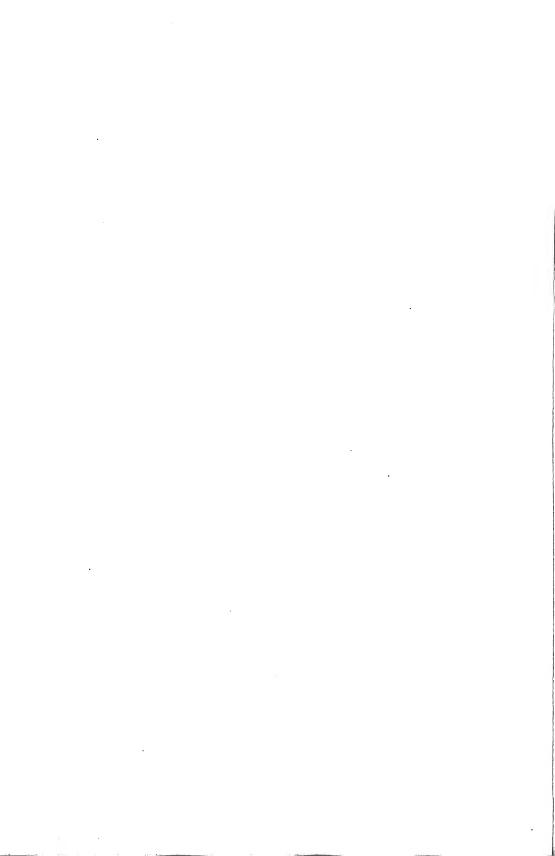


شیخ عی رعنان این رساز تا جرار کتاب ا سرین کار مشر





بزم حافظ شيرازي

انتساسب

میں اس تحقیقی کاوش کوا پنے عالم وفاصل استاد ڈاکٹر ذیجے اللہ صفا کے نام معنون کرتا ہوں۔ وہ اب اس دُنیا میں نہیں رہے۔ فارسی شعروا دب اور ایران کی ادبی اور تدنی تاریخ کامطالعہ اور تحقیق کا ذوق وشوق مجھے اُن کی ہی دین ہے۔ میں استاد صفا کے گنتی کے اُن خوش قسمت شاگردوں میں سے ہوں جنھیں اُن کے سامنے زانو ہے تلمذ تہ کرنے کا نادر موقعہ ملا۔ مجھ بچید ان کونن و تد تسیق کا اگر عشر نصیب ہوا ہے وہ اسی نابغے دروزگار استاد کی عنایات کا متیجہ ہے۔

میں ہمجھتا ہوں کہ بزم خواجہ حافظ کو ضبط تحریر میں لانے اور شاکع کرنے میں میں نے حتی المقدورا پنے بزرگوارا ستاد صفا کے تیئی شاگر دی کا حق ادا کیا۔ ہے۔

جمساحقوق بحق ببب لشرمحفوظ

پینگی تحریری اجازت کے بغیراس کتاب کے کسی جھے کی نقل کسی قتم کی ذخیرہ کاری جہاں ہے۔ اسے دوبارہ حاصل کیا جاسکتا ہویا کسی بھی شکل میں اور کسی بھی ذریعے سے ترسیل نہیں کی جاسکتی۔

نام كتاب : بزم حافظ شيرازي

مصنف : كاشى ناتھ ينڈت

سنهاشاعت : ۲۰۱۲ء

صفحات : ۲۲۰

تعداد : ۱۱۰۰

زيراهتمام : شخاعجازاحمه

ببلشر شن عظی گفال این دستاز تا جرار کوئی مدینه چوک، گاؤ کدل سرینگر تشمیر



www.gulshanbooks.com

ادارے کے تحت جو کتب شائع ہول گی اس کا مقصد کسی کی دل آزاری یا کسی کو نقصان پہنچانانہیں بلکہ اشاعتی دنیا میں ایک نئ جدت پیدا کرنا ہے۔ جب کوئی مصنف کتاب ککھتا ہے تو اس میں اس کی اپنی تحقیق اور اپنے خیالات شامل ہوتے ہیں۔ بیضروری نہیں کہ آپ اور ہمارا ادارہ مصنف کے خیالات اور تحقیق ہے متفق ہوں۔ بہشری تقاضے ہے اگر کوئی غلطی ہوتو از راہ کرم مطلع فر مادیں۔ انشاء اللہ اگلے ایڈیشن میں از الدکیا جائے گا۔ (پبلشر)

برسرتر بت ما چون گذری همت خواه که زیار تگه رندانِ جهان خوامد بود

خواجه حافظ شيرازي



يبش گفتار

ترتب

05	پیش گفتار
11	یېلاباب: شیراز
48	دوسراباب:عافظ کے ماخذ حافظ کے حالات نزندگی کے ماخذ
80	تیسراباب: حافظ کی زندگی کے حالات
	حپاتھاباب:۔ عصر حافظ
255	كتابيات

تحریروں سے اہم اجز اُ اخذ کر کے مناسب مواقع پر پیش کئے جا کیں تا کہ پڑھنے والے اِن قابلِ قدر تذکروں اور تاریخوں سے بہ یک وقت استفادہ کرسکیں جن تک اِن کی رسائی بے حدد شوار ہے۔

شاعروں اور ادیوں کی زندگی اور اِن کے ماحول سے متعلق اطلاعات کی بسااو قات کمیا بی اوربعض او قات نایا بی ہر محقق کے لیے ناامیدی کا باعث رہی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس مایوی سے نیچنے کے لیے قیاس اور گمان کی بھی مددلینی پڑتی ہے، اور شاید یہ سلسلہ جدید فن تحقیق و تنقید کے باوجود جاری رہے۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ بعض موقعوں پر قیاس و گمان حقیقت سے زیادہ متاثر کر سکتے ہیں۔

ہندوستان میں فارس زبان اوراد ب کوصد یوں تک مقبولیت حاصل رہی _ یمی نہیں ہندوستانیوں نے اس میں ایسے اضافے بھی کیے جو ایران کے دانش مندول کی نظروں میں بلندمقام رکھتے ہیں۔لیکن عام طور پر ہندوستان میں فارسی ادب اور زبان کی تعلیم ایک کمی کاشکار رہی ہے۔جس کی وجہ سے کسی غیرملکی شاعریا ادیب کے فن کونا قدانہ نقط و نظر سے سمجھنے میں یہاں کا فاری داں طبقہ قاصر رہا۔ وہ کی پتھی کہلوگ ایران کے ہزار ہاسالہ تاریخی اور تدنی حالات سے بے خبرر ہے۔ شاعراورادیب کو بیجھنے کے لیے اُس ملک کی تاریخ اوراس کے ماحول اورساجی حالات کو پہلے جاننالا زمی ہے۔ زبان کےاصول اور قواعد کا ہی جاننا کا فی نہیں۔ یمی غلط فہمی انگریزی ادب کے بارے میں بھی رہی ہے۔اب بھی ہمارے یہاں ایسے لوگ ہیں جوزبان اوراد ب کوایک ہی چیز تصور کرتے ہیں اور زبان کواد ب کے ذریعے سکھنے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ہم اپنے آپ کواس غلط فہی میں مبتلانہیں کرنا حاہتے ،اورای لیے تاریخ اور تدن کی روشنی میں زبان اور ادب کا یا ایک بڑے شاعر کا مطالعہ کرنا چاہتے ہیں ریہ کتاب اس سلسلہ کی ایک کڑی ہوسکتی ہے۔ ایران کی تاریخ سات، ہزارسال ہے بھی زیادہ پُرانی ہے۔انسانی تاریخ کے

حافظ شیرازی پراس تحریہ ہے تبل بہت کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔لیکن کوئی تحریر کسی دوسری تحریر جیسی نہیں ہو سکتی سوائے اس کے کہ نقل محض ہو۔ ہر حقیقی تصنیف اپنے مصنف کے زاوئیہ نظر کی حامل ہوتی ہے۔اس لیے اس کی انفرادیت بھی باتی رہ جاتی ہے۔سوال صرف اتنا ہے کہ اس زاویہ ونظر کی وسعت کہاں تک ہے جو مصنف اپنی تصنیف کے ذریعہ بیش کرتا ہے۔

کونیائے ادب وفن میں کوئی بات حتمی یا حرف آخری حیثیت نہیں رکھتی ہے کہ گزار تحقیق و تصنیف بھی و حران یا بے رنگ نہیں ہوا۔ ہر سنجیدہ لکھنے والے کی یہی کوشش ہوتی ہے کہ جو بچھوہ لکھے وہ بھی ہوئی بات کا عین اعادہ نہ ہو۔ مگر بعض اوقات چند باتوں کا اعادہ لازمی سمجھا جاتا ہے۔ مثلاً تاریخی اور سوانحی پس منظر جو ہرصا حب فن کی نشو و نما میں چاہے وہ جذباتی ہویا ذہنی نہایت اجم وال ادا کرتا ہے۔ بعض اوقات ایسے صاحب الرائے حضرات کے اقوال کا ذکر ضروری ہوتا ہے جوشا عربالا ویا حیثر اوقات ایسے صاحب الرائے حضرات کے اقوال کا ذکر ضروری ہوتا ہے جوشا عربالا میں متعلق خواص وعوام کے ردعمل کا تعین کرتے ہیں۔ اس سلسلہ میں صاحب کتاب کی دونوں با تیں اہم ہوسکتی ہیں۔ چاہے وہ دوایتی نقطہ نظر سلسلہ میں ہول یا اعتراض میں ،گراس کی تحریکی کا میا بی محض اس کے اسلوب بیان پر ہی مخصر نہیں ہے بل کہ اس کے مواد کے ساتھ منصفا نہ سلوک پر بھی ہے جو بیان پر ہی مخصر نہیں ہے بل کہ اس کے مواد کے ساتھ منصفا نہ سلوک پر بھی ہے جو بیان پر ہی مخصر نہیں ہے بل کہ اس کے مواد کے ساتھ منصفا نہ سلوک پر بھی ہے جو بیان پر ہی مخصر نہیں ہے بل کہ اس کے مواد کے ساتھ منصفا نہ سلوک پر بھی ہے جو بیان پر ہی مخصر نہیں ہے بل کہ اس کے مواد کے ساتھ منصفا نہ سلوک پر بھی ہے جو بیان پر بی مخطر نہیں ہے بل کہ اس کے مواد کے ساتھ منصفا نہ سلوک پر بھی ہے جو بیان پر بی مخطر کی تقویر کا جو بھی کا ہوں۔

موجودہ کتاب اِن ہی چندسوالات کو پیشِ نظر رکھ کرلکھی گئی ہے۔اس تر تیب میں اس امرکو ذہن میں رکھا گیا ہے کہ جا فظ شیرا زی پر قدیم اور جدید انسانی تجربہ کے تنوع، عالم وجروقدر میں انسان کی انتقک تک ودواور زندگی کے رموز کی گہرائیوں تک جانے والے حافظ نے حقیقت اور مجاز کا اپنے اشعار میں نہایت دلا ویز امتزاج پیدا کیا ہے۔

ہندوستان میں مغل بادشاہوں کے دور میں فاری ادب کوخا طرخواہ فروغ ملا اور بڑے نامورشاعر نٹرنولیں اور تاریخ نولیں معرض وجود میں آئے جنھوں نے فارسی ادب کی دُنیامیں شہرت حاصل کی لیکن اس کی ایک خامی بیر ہی کہ ہندوستانی مکتبوں، مدرسوں اوراعلا تعلیمی اداروں میں فارسی زبان اورادب تو نصاب میں شامل ہو چکے تھے پرایران کی تاریخ کی طرف چندان توجہیں دی جاتی تھی۔ایران تاریخ وتدن کے لحاظ سے دُنیا کا ایک عظیم ملک ہے۔انسانی تہذیب وتدن کےارتقامیں اُس کا رول سنہری حروف میں لکھنے کے قابل ہے۔ایران عرصہ دراز تک مقتدرامپرا طوری کے عنوان سے جانا جاتا ہے۔اس ملک میں شاھنشا ہیت صدیوں تک اپنی پوری شان و شوکت سے برقر اررہی ہے۔ایرانی قوم عظیم ثقافتی وریثہ کی مالک ہےاور بجاطوراً س پر فخرکرتی ہے۔ دین زر دشت ایران میں دو ہزارسال تک برقرار رہاجس کی ابیاری مقتدرشا ہی خاندانوں اورعلم وہنر کے مرتبی گھرانوں نے کی۔اسلام کے آنے کے بعدا ریان نے اسلامی تاریخ وتدن کو بارونق بنانے میں بے مثال رول ا دا کیا۔ یہاں تک کہ اُن کی توسیع میں ایرانی عالموں اور فاضلوں نے عربوں پرسبقت حاصل کی۔ یمی وجہ ہے کہ با کمال ایرانی مفکروں اور دانشوروں کی تخلیقات میں اس عظیم تمدنی ، تہذیبی اور علمی ور شد کی جابہ جاعکا سی ہوتی ہے۔ایران کے ہر بڑے شاعرا ورمفکر کے ہاں بیعضرر داں دواں ہے۔

خواجه حافظ کا زمانه ایران کی تاریخ کاپُراشوب زمانه تھا۔ تا تاریوں کی ترک تازیوں نے شیراز، یز د، کر مان اوراصفہان جیسے تاریخی شہروں میں آفت بیا کی اور اِن ادبی اور علمی مرکز وں کومیدان کا رزار میں بدل دیا۔ اِن واقعات کو جب ہم دیوان

ارتقامیں اس ملک کانہایت اہم مقام رہا ہے۔ حافظ ، سعدی ، فردوی اور خیام جیسے عظیم شاعروں یا او بیوں کا مطالعہ ایک فرد کا مطالعہ نہیں بل کہ انسانی تاریخ کے ایک باب کا مطالعہ ہے۔ اس لیے فرد کو زمانہ سے الگ کر کے پر کھنے کا جواصول ہمارے یہاں رائح تھا وہ اب ختم ہور ہا ہے۔ اور ماضی کے خیارہ کی تلافی کا وقت ہے۔ زمانہ بہت بدل گیا۔ جو رُکے گا کھوجائے گا۔ جدید میکا نکی چھاپے خانے اور رسل و رسائل ، حمل ونقل اور مواصلات کے برقی ذرائع سب ہماری خدمت کے لیے رسائل ، حمل ونقل اور مواصلات کے برقی ذرائع سب ہماری خدمت کے لیے مماری خدمت کے لیے کر بستہ ہیں۔ ایرانیوں نے گذشتہ صدی میں اِن سولیات کا بڑا فائدہ اُٹھ ایا ہے۔ مادی پشیر فت کے ساتھ اُٹھوں نے اپنے علمی اور ادبی خزا نوں کو با زیاب کرنے مادی پشیر فت کے ساتھ اُٹھوں نے اپنے علمی اور ادبی خزا نوں کو با زیاب کرنے اور اہم ادبی خصیتوں کو موثر طریقہ پر روشناس کرانے میں بڑے کا رنا مے انجام دیے ہیں۔

خواجہ حافظ شیرازی کی شاعرانہ عظمت کی تعارف کی مختاج نہیں۔ اُن کی شاعری اور اُن کے زمانے کی تاریخ پرایران کے برٹ عالموں اور فاضلوں نے قلم فرسائی کی ہاور اُن سے متعلق شاید ہی کوئی پہلو ہوگا جس پردائے کا اظہار نہ ہوا ہو۔

مندوستان میں بھی حافظ شیرازی فارسی ادب سے تعلق رکھنے والے وانشوروں میں نہایت ہی مقبول رہے ہیں۔ اُن کے بے شارشعرز بان زیام ہو چکے ہیں۔ اُن کے بشارشعرز بان زیام ہو چکے ہیں۔ دور میں اور ہر طبقہ کے علم دوست لوگوں کا ہیں۔ دیوانِ حافظ سے فال گیری کا رواح ہر دور میں اور ہر طبقہ کے علم دوست لوگوں کا مشخلہ رہا ہے۔ ایران کے متعدد بادشا ہوں ، وزیروں ، اور برجتہ ہستیوں کے بار سے میں داستا نیں در دست ہیں کہ مشکل وقت کے دوران اُنھوں نے دیوان حافظ سے میں داستا نیں در دست ہیں کہ مشکل وقت کے دوران اُنھوں نے دیوان حافظ سے میں داستا نیں در دست ہیں کہ مشکل وقت کے دوران اُنھوں نے دیوان حافظ سے استخارہ کیا تھا۔

کلام کی تازگی، زبان کی شیرینی اورمحاور سے کی چستی کے ساتھ گہرے انسانی تجربہ اور جذبہ کی بنا پرخواجہ حافظ کو لسان الغیب کا لقب عطام واہے۔ حافظ نے اپنے کلام کو قندیاری بتایا ہے۔

يبلا بإب

حافظ کی غزلوں اور اشعار میں تلاش کرتے ہیں تو ہمیں اس عظیم شاعر کی ذہن رسا کی بے شارتہیں کیے بعد دیگر سے کھل کرسامنے آتی ہیں۔

اس کتاب میں کوشش کی گئی ہے کہ جہاں تک ہو سکے خواجہ حافظ کی شاعری کو اُس کے اپنے زمانے کی تاریخ کے تناظر کو اُس کے اپنے زمانے کی تاریخ کے تناظر میں پیش کیا جائے۔خاص کر جماری تحقیق شیراز کے تاریخی اورافسانوی شہر کے اردگرد گھومتی ہے جوخواجہ حافظ کی زندگی اوراس دور کے سماج سے مربوط ہے۔

1909ء سے 1919ء کہ جہران یونی ورسٹی میں کب علم کے دوران مجھے کئی کتاب خانوں میں جا کر پچھے ایسے نا درقلمی نسخوں کو دیکھنے کا موقع ملا جو حافظ شیرازی کے متعلق پچھ نہ پچھے اللہ ع بہم پہنچاتے ہیں۔ میں نے اپنے مقصد کوسا منے رکھ کر اِن سے ضروری اور مربوط یا دداشتیں محفوظ کر لیں۔ اس کے علاوہ تہران یونی ورسٹی کے شفق استا دوں کے درسوں میں بھی حافظ اور اس کی شاعری پر جو پچھ معلومات میں ہو ہو ایسی کے بعد آج تک جو وقفہ گزرا ہے۔ معلومات میں تھی فالے واپسی کے بعد آج کی ارآ مدر ہا۔ کیوں کہ وہ بھی اس کتاب کے مندر جات کی تر تیب و تذہیب کے لیے کا رآ مدر ہا۔ کیوں کہ حاصل شدہ مواد کے بعد ایران میں چھنے والے گئی ادبی مجلوں میں حافظ پر بصیرت افروز مضامین شائع ہوئے جن سے استفادہ کیا گیا۔

اس کتاب کی تیاری کے سلیلے میں کشمیر یونی ورٹی کے شعبہ انگریزی کے سابق کیچرار جناب محمد آفاق صدیقی صاحب کاشکر گزار ہوں کہ اُنھوں نے مسودہ کے اوراق کوغورسے پڑھنے کی طویل زحمت اُنھائی اور مجھے قیمتی مشورل سے نوازا۔ اُن کے علاوہ میں ایران اور ہندوستان کے مختلف کتاب خانوں کے متصدیوں کا بھی شکر گزار ہوں جنھوں نے اس کا م میں میرا ہاتھ بڑایا۔

كاشى ناتھا پنڈ ت

یک شکل در بع شکل نقره معادل نصف مزد کاریگرانیکه با کور ادا که عنوان سر کاری صدنفر راور'' ثی رازی ایش'' دار د کار اشال است''

البتة کلمہ' ثی رازی ایش'' کے معنی ابھی تک معلوم نہ ہو سکے ۔ تہران یونی ورٹی میں پہلوی کے استاد ڈاکٹر صادق کیا نے مجھے بتایا کہ إن الواح پرایسے گئ کلمات ہیں جن کے معانی ابھی تک سجھے میں نہیں آتے ۔

شیراز کے مشرق میں قصرابونصر کے مقام پرایک امریکی وفدنے کچھالی چیزیں پائی ہیں جن سے اس بات کی تقدیق ہوتی ہے کہ شیرا زکا شہر هخا منثی خاندان کے با دشا ہوں کے عہد میں اپنی پوری عظمت ہے آبا دتھا، قصر ابونصر میں کھدائی کا کام میٹرو پولٹین میوزیم شکا گو کے کارشناسوں کے ذریعہ انجام دیا گیا، جن میں ڈاکٹر او بین (Upen) کی تحقیقات بڑی قابل قدر ہیں۔ اس تحقیقاتی جماعت نے اپنی کاوش کے دوران پچھالیے مسکوکات اور دیگراشیا دستیاب کی ہیں جوسلوکی ،اشکانی اور دیگر قدیم تاریخی ادوارسے مربوط ہیں اور جن سے شیرازکی اہمیت اور شہرت کا پچھ پتا چلتا ہے۔ اِن میں پچھ سکے ایسے ہیں جن پرشیر شردہ (اردشیر خردہ (اردشیر خردہ (اردشیر خردہ) کے ساتھ شیرازکی شبیر کا نام آیا ہے۔

یہ بات یقین سے نہیں کہی جاسکتی ہے کہ قدیم تاریخ کے کس دور میں شیراز فارس کا پایہ تخت رہا، لیکن جن مسکوکات ، کھنڈ رات اور کھدائی سے دستیاب شدہ چیزوں کا ہم نے اوپر ذکر کیا ہے اُن سے معلوم ہوتا ہے کہ شیراز کی تاریخ سات ہزارسال پرانی ہوسکتی ہے اور بقول استاد سعید نفیسی (در مکتب استاد) شوش ، پازار گا اور تخت جمشید کی تاریخی قدامت سے کسی طرح کم نہیں۔

البته کلمہ شیراز کے ریشہ اور ماہیت کے بارے میں اور بھی کئی رائیں ہیں۔ مثلًا بارتھاللہ (Barthold) نے استخرکی تفصیلات درج کرتے ہوئے لکھاہے کہ

شيراز

ایران پرعربوں کے حملے کے بعد شیراز کے جغرا فیہاور تاری کئے بارے میں تو ہمارے پاس اطلاعات کا ایک ذخیرہ موجود ہے، لیکن لفظ شیراز کی اصل اور اس کی مختلف صورتوں کی وا تفیت کے لیے ہمیں اسلامی دور سے پہلے کے مآخذوں کی طرف رجوع کرناپڑے گا۔ یہ مآخذیا تو کافی نہیں یا بہت سارے ہماری دانست اور دسترس سے باہر ہیں ۔ شیرا ز سے کچھ دُور ی پر شخا منشیوں کا قدیم اور عظیم پائے تخت' تخت جمشیر'' ہے ، جسے یو نانی مورخ ہروڈ وٹس Herodotos نے پُرسی پولس (Persepolis) کانام دیا ہے۔ یہاں کے کھنڈرات میں کھدائی اور شخقیق کے دوران مٹی کی کچھ تختیاں ہاتھ لگی ہیں جوقد یم شاہنشا ہوں نے اپنے خزانوں یا دفتر خانوں میں محفوظ کروائی تھیں ۔ اِن تختیوں پرایلا می زبان میں کچھ عبارت درج ہے، جے گذشتہ برسول میں پڑھنے اور ثبت شدہ نقوش کو سمجھنے کی کا میاب کوشش کی گئی ہے۔ بیر قابلِ قدر خد مات امریکہ میں شکا گویونی ورسی کے پروفیسر کیمرون نے انجام دی ہیں۔اُن میں ایک تختی شخامنٹی خاندان کے یادشاہ دآریوش سے متعلق ہے۔ جو ۲۲ ہم ق م کی بتلائی جاتی ہے۔اس مختی پرایک لفظ '' ٹی رازی ایش'' کی صورت میں درج ہوا ہے۔ چناں چر محققوں کے نز دیک لفظ شیراز کی قدیم ترین صورت یہی ہے، اورعلم اللغہ کے اصولوں کے مطابق اس کا شیراً زمیں تبدیل ہوناممکن ہے،مٹی کی مذکورہ بالانختی بظاہراُن مزدوروں کی اُجرتوں کا حساب کتاب ظاہر کرتی ہے۔جوخشایارشاکی طرف سے شیراز میں کسی تعمیری کام کے سلسلہ میں دی گئی تھیں شختی پر شبت متن کا ٹوٹا پھوٹا فاری تر جمہ یوں ہوسکتا ہے۔ ''ارتخما به ہوش خزانہ داریا رس گذارش مید ہدے کارشاد

میں هرو دو وٹس (Herodotus) بھی شامل ہے۔'' پرسس (Presis) کی شکل میں استعال کیا ہے۔ مغربی اساطیر میں یا رس کو جو پیڑ کا بیٹا بتا یا گیا جو میزوا (Minerva) اور مرکوری (Mercury) کی رہنمائی سے محیرالعقول کا م کرتا تھا۔ اس کی شادی'' ڈایٹا (Diana) کے ساتھ ہوئی جس کا نتیجہ ایک لڑکا ہوا، اور اس کا نام'' پرسس'' رکھا گیا۔ یونانی اسی'' پرسس'' کو'' یارس'' قوم کا بانی خیال کرتے ہیں۔

شیراز کے نواحی تقربیاً ایک مستطیل شکل بناتے ہیں جس کے اضلاع انجر کے ہوئے ہوں۔ شیراز تین طرف بھیلے ہوئے پہاڑ کی جنو بی ڈھلوان میں واقع ہے۔ مغرب اور جنوب مغرب میں کوہ دراک اور شال مشرق سے لے کر جنوب مغرب تک کوہ بمو بھیلے ہوئے ہیں۔ اسی سمٹی ہوئی ڈھلوان کوشیرازی بخوب مغرب تک کوہ بمو بھیلے ہوئے ہیں۔ اسی سمٹی ہوئی ڈھلوان کوشیرازی 'خبلگاہ' یا' جبلگہ' کہتے ہیں۔ جو ۲۹. ۲۹۸ درجہ عرض بلداور ۲۵. ۴۸ درجہ طول بلد کے درمیان واقع ہے اس کا طول ۱۲۰ کلومیٹر اورعرض ۱۲ کلومیٹر کی بلندی پر واقع ہے عام مربع کلومیٹر ہے اور سطح سمندر سے تقریباً کہ ۱۸۸۵ کلومیٹر کی بلندی پر واقع ہے عام طور پر جبلکہ شیراز کے شالی پہاڑ سے چشمے البلتے ہیں۔ جن کا پانی جنوب کی طرف بہ کرندی کی صورت اختیار کرتا ہے۔

آ ب وہوا

جُلگہ شیراز کئے جنوبی نقطہ سے طبیح فارس زیادہ سے زیادہ • ۲۸ کلمومیٹر ک دُوری پرواقع ہے۔ شیراز کا میدان دراصل گرم سیراور سرد سیر دومتضا دمنطقوں میں واقع ہے۔ اس لحاظ سے یہان کی آب وہوا سردیوں میں نہ سخت سردہ اور نہ گرمیوں میں سخت گرم ۔ کم سے کم درجہ حرارت منفی ۱ اور زیادہ سے زیادہ ۱۳۸۵ درجہ سنٹی گریڈ ہے شیراز میں سب سے بڑا دن اور سب سے بڑی رات بیں گھنٹہ اور چھ منٹ کے ہوتے ہیں۔ بارش اکثر سردیوں میں مارچ اور اپریل کے مہینوں یہ لفظ ٹیر + از سے بنا ہے جس کے معنی شیر کے شکم ہیں ۔اس کے لیے عربی میں ''جوف الاسد'' کی ترتیب لائی گئی ہے۔ بارتھالڈ کا کہنا ہے چوں کہ گر دونواح ہے وا در ہونے والی کھانے پینے کی تمام اشیاشہر کی بڑی آبادی فور أمصرف میں لاتی تقى،اس ليےاس كانام'' شكم شير'' پرا - بارتھالڈ كى اس اطلاع كا مآخذ مجمل التواخ ہے، جوملک الشعر ابہار کی تھے کے ساتھ تہران میں چھپی ہے۔ ایک اور قیاس یہ ہے کہ شیر + آ زجمعنی پیشئه شیر ہے چوں کہ آب وہوا کے لحاظ سے شیراز معتدل اور خوشگوار ہےاور جنگلات اور روئیدگی بکثرت ہےاسی وجہ سے اس کا نام شیراز پڑ گیا۔ مجلّہ یغما کے شارہ ۳ مور خہ ۱۲ خرداد ۱۳۳۸ میں جمشید سروشیان نے ''اشتقاق نامهای برخی از شهرهای ایران' کے تخت ایک مقاله میں لکھا ہے کہ شیرا ز دراصل ''شهرراز'تھااس کا قول ہے کہ شہر پہلوی زبان کے کلمہ' 'شتھر'' کی گرئی ہوئی صورت ہے جس کے معنی شہر کے ہیں اور اوستا کا کلمہ'' رازا'' پہلوی زبان میں ''راز''بن جاتا ہے۔اس لیے شیراز کے معنی''شہرراز'' کے ہیں اس کی توضیح دیتے ہوئے صاحبِ موصوف نے لکھاہے۔

'' چوں کہ قدیم زمانے میں یہاں اہم سرکاری
کا غذات اور دستاویزات محفوظ کیے جاتے تھاور
کتب خانے بھی داہر تھاس لیے اس کا نام شہرراز
اور بعد میں شیراز پڑا''
سعدی کا پیشعراس لحاظ سے پُرمعنی ہے
خطاق سلمان بدست وحضرت راز
شیراز کا جغرافیہ
شیراز کا جغرافیہ

شیراز ایران کے صوبہ فارس کا مرکز ہے، فارس کلمی '' پارس'' کا معرب ہے اور اوستامیں '' پارتو'' کی صورت میں آیا ہے۔اصل کلمہ یونانی مورخوں نے جن

شا داب کھیت اور پہاڑاس شہر کو عجیب خوب صورتی اور رعنائی ،عطاکرتے ہیں۔
ہل کہ یوں کہنا چاہیے کہ مناظر فطرت کی جلوہ گری غارت گردین وایمان بنتی
ہے یہی وجہہے کہ نوروز کے دنوں میں ایران کے مختلف مقامات سے ہزاروں کی
تعداد میں لوگ شیراز آکریہاں کی سرسبز وشاداب فضا سے لطف اُٹھاتے ہیں بیرسم
قدیم زمانے سے چلی آر ہی ہے۔ چناں چیش سعدی نے اس شعر میں اشارہ کیا
ہے۔

خوشا تقرج نوروز خاصه درشيراز كه بركند دل مسافراز وطنش

سعدی اور حافظ دونوں نے بار ہاشیرا زکی آب وہوا کی خوبی، صاف و شفاف پانی،اوروہاں کے لوگوں کی فراخ دلی کا ذکر کیا ہے۔

ہ ۔ حاجی میرزااحس فسائی کی ایک نظم کے چنداشعار ملاحظہ ہوں جن میں قدرتی حُسن کی تعریف کی گئی ہے۔

فارس داشیراز چون شیرازه است د رتموزش د مبدم با د شال د رزمتانش سرا سر چون بها ر نیست کس گریاں مگرا بر بها ر نیست کس گریاں مگرا بر بها ر گریجو شد کس بود چنگ و رباب شیراز کے القاب اور عنوانات

اسلامی دور ہے قبل مختلف ذرائع سے ہاتھ آنے والے شواہد سے پتہ چلتا ہے کہ شیراز کا قدیم نام'' فی رازی ایش' ضبط ہو چکا ہے۔ تسلط اسلام کے بعد مختلف ادوار کی مقامی حکومتوں ، شاعروں ، تاریخ ، نویسوں اور سیاحوں کے ذریعہ شیراز کو کئی

میں ہوتی ہے۔البتہ جنوب مغرب یعنی قلات اور خلار جیسے اگلے علاقوں میں کا فی سردی ہوتی ہےاورشِد پد بر فباری بھی ہوتی ہے۔

سردن ہوں ہے، در مدید بات ہوں کیں چلتی ہیں جنمیں بادشال کہتے ہیں اور شیراز میں کبھی تو شال سے ہوا کیں چلتی ہیں جنمیں بادشال کہتے ہیں اور کبھی جنوب مغرب سے جنمیں باد جنوبی کہتے ۔ بادشال کودل پینداورروح پر ور خیال کیا جاتا ہے۔ حافظ نے کئی بار بادشال کاذکراسی جذبہ کے تحت کیا ہے۔ ہرضج وشام قافلہ ای از دعای خیر درصحبت شال وصبا می فرستمیں ہرضج وشام نا ملم نمی شنا سد کس عزیز من کہ بجز بادنیست دمسازم بجز صبا دشا کم نمی شنا سد کس

خواجوی کر مانی نے اس بادشال کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بیشعرکہا ہے:

برسیمی کهازآل خط بیاید باداست نځک آن باد کهاز جانب شیراز آید

چوں کہ شیرا زبر داورگرم منطقوں کے درمیان واقع ہے اس لیے آب وہوا کے لحاظ ہے وہ تقریباً تمام قدرتی مناظر سے سرشار ہے جو اِن دونوں منطقوں میں منصور ہیں۔اس لیے شیراز میں سردعلاقوں میں اُگنے والے درخت اور پورے بھی پائے جاتے ہیں۔اورگرم علاقوں میں اُگنے والے بھی۔ ہواکی ملائمت پودے بھی پائے جاتے ہیں۔اورگرم علاقوں میں اُگنے والے بھی۔ ہواکی ملائمت اورموسم کے اعتدال کی وجہ سے شیراز میں انواع واقعام کے بھول ہرفصل میں دیکھے جاسکتے ہیں۔شیراز گویا ایک گل خانہ ہے جس میں ہروفت رنگارنگ بھول کھلے ہوئے ہیں۔

علاوہ ازین ایک اورخو بی ہیہ ہے کہ صرف موسم بہار میں نظر آنے والے پر ندے یہاں سال بھر باغوں میں چپجہاتے رہتے ہیں۔ای بناپر شیراز کوشہر گل و بلبل کہا جاتا ہے۔ ہوا کی لطافت ، آسان کی صفائی ، اُ فق کی کشا دگی سرسنر اور

یہ امر مسلم ہے کہ شیرا زعلا وعرفا کا شہرتھا۔ منگولوں کی تباہ کا ری کے بعد خراسان اور دیگر مقامات سے سرکر دہ عالم اور فاضل شیرا زکی طرف چلے آئے۔ یہاں کئی بڑے مدر سے اور کتاب خانے تھے۔ فرصت نے اپنی کتاب سندالا برارمیں کھاہے کہ

''....خالی نیست شیراز هرگز و پیچ ساعت از چهارصد و چهل و چهارولی که در پس ترا زو دستند واجناس می سنجند'

شیراز کے خدا دوست ، راستبا زاور نیک نام اہل بازارِ و کسبہ کی طرف اشارہ ہے، چنال چے سعدی نے بھی اس موضوع کی طرف اشارہ کیا ہے۔

ہزار پیروولی باشداندروی که کعبه برسرالیشان ہمی کندیرواز

ساتویں صدی ہجری ہے پھے پہلے شیراز کوایک اور لقب سے یاد کیا جانے لگا، اور وہ ہے'' ملک سلیمان' تاریخ وصاف اور شیراز نامہ تقریباً اسی دور کی کتابیں ہیں۔ ان کی عبارت میں یا نقل قول کے وقت بار ہا'' ملک سلیمان' اور '' تحت سیلمان' کو'' دارالملک شیراز' کا مترادف لایا گیا ہے۔ اگر چہدارالملک شیراز نامہ نے ملک انٹرف کی شیراز سے شیراز نامہ نے ملک انٹرف کی شیراز سے ہزیمت اور جلال الدین مسعود کے زوال میں بیا شعار کے؛

سپاس وشکر خدارا که میر فرخ بخت خدیومملکت آراشهه غریب نواز بسال فت صدوچهل باسهه در خمل و ناز به تخت گاه سلیمان رسید دیگر باز سعد کی نے اپنے اشعار میں کئی بارشیرا زکو ملک سلیمان اور تخت سلیمان کے عنوانوں سے یا دکیا ہے۔

القاب یاعنوانات سے یاد کیا گیا ہے۔ اِن سب کا کما بیش ذکر بے جانہ ہوگا۔ قدیم ترین عنوان جس سے شیرا زکو یا د کیا گیا ہے۔'' دا را لملک'' ہے چنال چدا بن بخی نے فارس نامہ کی تالیف کا سبب بیان کرتے ہوئے کہا ہے۔ ''.....چون متقضى برأى اعلا سلطان شابنشا بى لا زوال من العمر چناں بو د کہ یا رس طر فی بز رگ است مما لک محروسه.....د جمواره دارالملک و برگاه ملوک پارس

اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلامی دور سے پہلے فارس ،ایران کے قدیم بادشا ہوں کا اصلی مرکز تھا، اسلامی عہد میں چوں کہ شیرا زصوبہ فارس کا مرکز رہا ہے، اس لیے اُسے'' دارالملک'' کاعنوان دیا جانے لگااور پیرسم صفوی عہد تک بدستورجاری رہی لے

شیراز نامه میں بار بارکلمه دارالملک کوشیراز سے پہلے لا یا گیا ہے۔مثلاً ا تا بك آبش خاتون، جوا تا بك سعد بن ابي بكراور تُركان خاتون كى بيثي ا تابكان سلفر (سعدی کے مدحین) کی آخری فر ما نرواتھی ، کے زمانے میں سیدشرف الدین کی شیراز پرچڑھائی سے متعلق بیعبارت درج ہے۔

· · بالشكرى آ راسته بغرم استخلاص دارالملك شيراز ،

از حدود شبا نكاره درحركت آيد''

شاہ عباس دوم صفوی کے زمانے میں ایک فرماں کے تحت'' دارالملک'' کے عنوان کو'' دارالعلم'' میں تبریل کیا گیا۔غالبًا اس کی بڑی وجہ پیھی کہ صفو یوں نے ا پنا دا را لخلا فه رسمی طور پراصفهان مقرر کیا،اور شیرا زصرف ایک علمی مرکز کی حیثیت سے باقی رہا،لیکن اس تبدیلی کے باوجود شیراز کی علمی، تمدنی اور تہذیبی شہرت میں نہ صرف کوئی کمی نہیں آئی بل کہاً س میں اضافہ ہوا۔

______ شیراز نامه، تالیف ابوالعباس ابی الخیر (رکوب، حیاب تهران _ راااله

اس طرح کی عبارت اور بھی کئی مورخوں کی نگارشات میں دیکھی گئی ہے۔ اس کا مطلب سے ہے کہ شیرا زیا اس کے آس پاس کو ئی الیی یا دگا رتھی کہ جس کو سلیمان کا عبادت خانہ جیسے نام سے یاد کیا جاتا تھا اور اسی مناسبت سے ملک سلیمان اور تخت سلیمان کے عنوان شیراز کے لیے تراشے گئے۔

فرانسیسی سیاح ٹاورنہ (Tavernier) نے ۱۹۲۵ میں شیراز کی سیاحت
کی تھی۔اس کا کہنا ہے کہ شیراز کے جنوب مشرق میں شہر سے پچھ دوری پرایک ٹیلہ
پرتین مخارتوں کے کھنڈرات دکھائی دیتے ہیں۔ کہاجا تا ہے کہ بیعبادت گا ہوں کے
کھنڈ رات ہیں جہاں قدیم زمانے میں ایرانی پرستش کیا کرتے تھے۔ سال
۱۹۷۲م میں ایک اور فرانسیسی سیاح نے شیراز کی سیاحت کے دوران لکھا ہے کہ
'' شہر سے ایک فرسنگ کے فاصلے پرایک بُرج ہے
جس کی گولائی ۲۸ سے لے کر ۲۸ ہاتھ تک ہے۔اس
کے دروازے شال ، مشرق اور جنوب کی طرف کھلتے
ہیں۔اس کا مصالح سنگ مرمر سے بنا ہوا ہے اور اس
قدر مضبوط ہے کہ بہت وقت گزرنے کے باوجوداس
میں رخنہ نہیں پڑا ہے ایرانی اس کو مادر سلیمان کے نام
میں رخنہ نہیں پڑا ہے ایرانی اس کو مادر سلیمان کے نام
میں رخنہ نہیں پڑا ہے ایرانی اس کو مادر سلیمان کے نام

اس مما رت کی ساخت اور سیاحوں کے بیان سے یہ پہتہ چاتا ہے کہ ما در سلیمان دراصل کوئی بڑا آتش کدہ تھا جواسلامی دور میں شھنڈا ہوا، لیکن اس کے مکمل انہدام کورو کئے کے لیے ایرانیوں نے اُسے مادیسلیمان کے نام سے مشہور کیا۔ چوں کہ حضرت سلیمان پیغمبر کاذکر قرآن میں آیا ہے اس لیے ممکن ہے ایرانیوں نے عربوں کواس آتش کدہ یا اس ممارت کے انہدام سے بازر کھنے کی ایک زیر کا نہ تذیر نکالی ہو۔

نه لا نَق ظلما تست باللَّداين اقليم كَم تَحْت گاه سليمان بدست وحضرت را ز ۔ حافظ نے بھی ای لقب کو کئی باراستعال کیا ہے۔ بادت بدست باشدا گردل نہی ہہ بیچ درمعرضی کہ تخت سیلمان ردد بباد دلم از وحشت زندان *سکندر ⁴ بگر*ونت رخت برنبدم و تاملک سلیمان بردم _ نقش خوارزم وخيال جيجون مي بست باہزارال گلہاز ملک سلیمان میرونت ے بخواہ جام صبوحی بیادِ آصف جاہ وزیر ملک سیلمان عماد دین محمود شاہ شجاع کی مدح میں قصیدہ میں بھی حافظ نے ایکبار'' ملک سلیمان'' کی تر کیب استعال کی ہے بعداز كيان بملك سيمان نداوكس این ساز واین خزینه واین کشکر گران ملک سلیمان یا تخت سلیمان کالقب شیرا ز کو کیوں دیا گیا به بھی بڑی دل چسپ بحث ہے۔شیراز نامہ میں پیعبارت درج ہے۔ یک نوبت درین نقطه زمین آمدندی گفتندی که صومعه سلیمان درین زمین بود ه است ''

لے تاریخ جدید یز د (احمد بن حسینبن علی الکاتب) میں شہریز د کے بارے میں لکھا ہے ''…………وکت رازندان ذوالقرنین خواندہ اند چنال چیمولا نائے اعظم شمس الدین محمدالحافظ الشیر ازی موگوید دلم از وحشت زندانِ سکندر بگرفت رخت بربندم وملک سلیمان بردم

مثلًا شيراز جنت طراز ،شهرگل وبلبل ،شهرعشق ،شهر بنرخيز ،شهرزنده دلان

وغيره

تاریخی مقامات: ـ

شیرا زمیں اسلامی دور ہے قبل اور بعد دونوں زمانوں کے نا درتا ریخی مقامات عمارت اور کھنڈرات اب تک موجود ہیں۔ اِن سب کاتفصیلی ذکر تو یہاں ممکن نہیں ،البتہ ہم چندالیی جگہوں کا ذکر کریں گے جوحافظ کے زمانے میں اوراس سے پہلے بھی علمی اوراد بی حیثیت اورا ہمیت کے حامل رہے ہیں اور کسی نہ کسی طرح حافظ کے مطالعہ کے دوران ہماری نظروں سے گزرتے ہیں۔

مسجدجا مع عثيق: _

شیراز میں اسلامی دور کے قدیم ترین آثار میں مسجد جامع عتیق کاذکرسب
سے پہلے آنا چاہیے۔سال ۲۸۱ ھامیں عمرولیث صفاری کے حکم سے اس مسجد کی بنیا د
ڈ الی گئ تھی۔ چناں چہ ملک الشعرا بہار نے ساسلاھ ش میں شیراز کے سفر کے سلسلہ
میں ایک قصیدہ'' شیراز'' کے عنوان سے لکھا تھا جس میں مسجد جامع اور عمرولیث کی
طرف اشارہ ہے۔

رُخ سای که پیریت بافرین برز دای از وگر د باستین با دیدهٔ قرآن شناس بین بر مسجد و ریر ا ن عمر و لیث رُخ سای برآن فرخ آستان قر آن کده اش را دوران صحن

یہ مبجد کئی بارحوادث روزگار کے ہاتھوں ویران ہوئی اوراز سرِ نوز بریتمیر لائی گئی۔اس کے حتن کے وسط میں مکعب شکل کی ایک عمارت ہے جس کو'' خانہ خدای'' یا'' بیت المصحف'' کا نام دیا گیا ہے۔شذالا زار'' کے مولف کا قول ہے کہ بیت المصحف'' میں قرآن کے کئی نسخے اور جزوات ہیں۔ جنھیں اہل بیت ،صحابہ یا تا بعین ٹ<mark>ا دزینہ کا قول ہے کہ اس</mark> عمارت کے پتھروں پرالی کند ہ کی گئی صورتیں دیکھی جاسکتی ہیں جن میں ایک انسان ہاتھ میں آگ کے شعلے لیے جار ہاہے۔ یرو فیسز براون نے شیراز کو''شہرسبزسلیمان'' کے نام سے یا دکیا ہے اور ان کھنڈ رات کی طرف اشارہ کیا ہے ۔مصنف کو بھی سال ۱۹۲۲ء میں ان نواحی کی ساحت اوران کھنڈرات کودیکھنے کا موقع ملا۔ غزلیات حافظ کے مشہورتر کی شارح ملاسودی نے بھی حافظ کے اس شعر کی تشریح کرتے ہوئے کہاہے کہ شیرا زسلیمان پینمبر کا پایہ تخت تھا۔ بخواه جام لبالب بیاد آصف د هر وزیر ملک سلیمان عماد دین محمود ^ل ا<mark>س عنوان کے علاوہ شیراز کواور بھی کئی ناموں سے یا دکیا گیا ہے۔مثلاً</mark> ا _ قبية الاسلام _ برآن کس که کندقصد قبیة الاسلام بریده با دسرش بمچوز رونقر ه بگار (سعدی) ''حسب الامریپروالا گهرش از دارالفضل شیرازمحرک شکرظفراز گردید'' تاريخ کيتي گشا،عطاملک جو تني ۳_شهرنیک مردان که گوش دارتواین شهرنیک مردان را ز دست ظالم بددین و کا فرغماز م _خال رُخ ہفت کشور **_** (سعدی) شیراز وآب رُ کنا وگلگشت خوش نسیم عبيش مكن كهخال زُرخ فنة كثوراست شاعروں اور منشیوں نے شیراز کو گئا اور لقبوں اور عنوانوں سے یا دکیا ہے۔

تنك الله اكبر: _

ننگ فاری میں درّہ کو کہتے ہیں ۔ ننگ اللّٰدا کبرکوشیرا ز کے ثمال میں کو ہِ سبوی اور چہل مقام کے درمیان اصفہان اور پر د سے آتے ہوئے شیراز کا درواز ہ سمجھے لیجے۔

رکناباد کی ندی در ہ کے وسط سے گزرتی ہے۔ جس کی بدولت در ہ کے دائیں بائیں دور تک سبزہ زار پھیلا ہوا ہے۔ تنگ اللہ اکبر پر پہنچ کرسا منے کی ڈھلوانوں اور پہاڑوں کے دامن میں شیراز کا افسانوی اور سحرانگیز شہرد کھائی دتیا ہے۔ اس جگہ کا قدرتی نظارہ ، ہوا کی طروات اور اطراف کی شادا بی مسافر کی طبیعت سے تنگی اور کسالت کے آثار مٹادیج ہیں چناں چہسعد تی کہتا ہے۔ جہنوش سپیدہ دم باشد آئکہ پینم باز رسیدہ بر سر اللہ اکبر شیرا ز

تنگ اللہ اکبر، رکنا باد، اور مصلی حافظ کے اِن دواشعار کی وجہ سے لا فانی اور زبان زدِ عام ہو چکے ہیں۔

بده ساقی می باقی که در جنت نخوابی یافت کنار آب رکنا با د و گلشت مصلی را

فرق ست ذآب خطر کے طلمات جائ اوست با آب ما کہ منبعش اللہ اکبراست تنگ اللہ اکبر کی خوب صورتی اور تسمیہ بیان کرتے ہوئے پروفیسرایڈورڈ براؤن نے اپنی کتاب A year Among Persians میں لکھاہے: جونہی میں اصفہان، شیراز کی شاہراہ کے ایک زاویہ سے گزراا چانک میری آئکھول کے سامنے ایک ایسا نے اپنے ہاتھوں سے ککھاہے، اِن میں ایک نسخہ حضرت علیؓ کے خط شریف میں ہے۔ اس کے علاوہ امیر المومنین حسن علی بن الحسین زین العابدین اور امام جعفرصا دق کے لکھے گئے نسخہ جات بھی شامل ہیں۔حضرت عثمانؓ کے ہاتھ کا لکھا ہوانسخہ فتنہ ایا م (شیراز، تالیف حسن امداد حایب تهران ص ۱۳۴)

ڈ اکٹر قاسم عَنی نے تاریخ عصر حافظ جلدا وّ ل ص ۱۴۱ میں لکھا ہے کہ '' <u>کے ک</u>ے ھ^{می}ن خواجہ جلال الدین تو رانشاہ نے قرآن كاايك نسخه مجدعتيق شيرا زكووقف كيا، جسے كل الجمالي نے ۴۷ ۔ ۴۵ کے هدمیں نہایت نفیس خط ثلث میں لکھا تھا۔اس وقت اس کے چوبیس جز وات بار ہ مجلد میں شیراز کےمیوزیم میں محفوظ ہیں۔''

بیت المصحف کوجا فظ کے ممدوح شاہ شخ ابواسحاق انیجو نے بنوایا تھا اور شیراز کے کئی نا مورعلمائے دین ای تاریخی معجد کے منبر سے وعظ اور خطا بہ ایرا د کرنکے ہیں۔

اُن میں شخ روز بہان اور عبد الله خفیف جیسے عالم بھی شامل ہیں _ جن کا ذکرسعدی نے ایک قصیدہ کے دوران ان کی پارسائی اور دینداری کے لحاظ سے کیا بذكر وفكرعبادت بُروح يشخ كبير

بحق روز بهان به حق پنج نماز

شُخُ كبير سے مرادعبدالله خفیف ہے،اسی قدیم مسجد کے زیرسا پہ قبرستان ہے جس میں شیراز اور ایران کی کئی مشہور ہتیاں دفن ہو چکی ہیں ۔ اِن میں وصال شیرازی اوراُن کے حیاروں بیٹے شامل ہیں۔

خبررسانی کے لیے ایک یاس گا ہ تھی ۔ گہوارہ ید قندیم طرز کے طاقوں والا بُرج ہے جس کو گہوارہ دیواور گنبدعضد کے نام سے بھی یا د کیا گیا ہے بعض محققوں کا خیال ہے کہ بیگنبدآگ،اور دھویں کے ذریعہ خبررسائی کی غرض سے اسلامی دورہے پہلے تغمیر کیا گیا تھا۔اس کے جارطاق ، جا رستوں میں کھلتے تھے۔،اورجس طرف خبر یجیانی مطلوب ہوتی تھی اُس طرف کا پر دہ اوپر نیچے اُٹھا کر آگ کے شعلوں کی علامت سے خبررسائی کا کام انجام دیاجا تا تھا۔ چوں کہدن میں شعلوں کے ذریعہ خررسائی ممکن نہیں تھی۔اس لیے ممارت کی حجبت میں ایک سوراخ کیا گیا تھا۔جس کوضرورت پڑنے پرآہنی تختہ سے بند کیا جاسکتا تھا اگر دن میں مخاہرہ کی ضرورت يرِيْ تَوَاسَ كُواُ تُمَّا كُردهو بِي كُوخارج كياجا تا تقا_البنة كَيْ مُقَقّ بيه كهتم بين كه عضدالدوله دیلمی نے اس گنبدکواپی فوج کے لیے یا سبانی کا ٹھکا نا بنایا تھا اس لیے اس کو گنبد عضدالدولہ بھی کہتے ہیں۔سعدی نے بھی ایک حکایت میں اس گنبدی طرف اشارہ کیا ہے۔ یہ وہی عضد الدولہ ہے جس کو تاریخ میں عضد الدولہ فنا خسر و کے نام سے بھی یا دکیا گیا ہے، اور جس کے عہد میں لیعنی ۲۸۲ ہجری میں مشہور عربی شاعر متنبی شرازآ یا تھااورعضدالدوله کی مدح میں ۴۹ اشعار کاایک قصیدہ بھی کہا تھا۔ ژ کناباد

تہران اور اصفہان سے شیراز کا راستہ نگ اللہ اکبر سے گزر کرشیراز آپنچنا ہے رکن آباد کی ندی اس درہ کوسر سبزاور شاداب بناتی ہے۔ حافظ نے بار ہار کنا باد کا نام لیا ہے، اور اس کی تعریف کی ہے۔ رکن آباد کی قنات یعنی زمین دوز نہر کورکن الدین دیلمی کے حکم سے ۳۳۸ ہجری میں کھدوایا گیا تھا، یہ جو یبار ساتوں صدی ہجری ہی سے بڑی شہرت حاصل کر چکی تھی۔ چناں چہ سعدی نے بھی اپنی غزلوں میں کئی باراس کا ذکر کیا ہے۔

منظرآیا جو ہرگز فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ میں عمر بھراس
لیے نہیں فراموش کرسکتا کیوں کہ میں نے زندگی میں
اس سے پہلے بھی ایسا پُر اثر منظر نہیں و کھا تھا۔ یعنی
شیرا ز اور اس کے اطراف وہ خاص نقطہ جو میری
آنکھوں کے سامنے تھا اور جس کوسب ایرانی اور حافظ
کے شناسا اچھی طرح جانتے ہیں۔ تنگ اللہ اکبر کہلا تا
ہے جس مسافر کی نظراس جگہ سے ودر شیراز کی گودی پر
پرتی ہے وہ اس کی خوب صورتی سے اتنا متاثر ہو جاتا
ہے کہ فرط حیرت و تحسین سے بے اختیار ''اللہ اکبر''
پکارتا ہے۔

تنگ الله اکبر کے آس پاس کچھ تاریخی آثار دیکھے جاسکتے ہیں۔ إن میں گہوارہ دیداور چاہ مرتاض علی قبل از اسلام دور سے تعلق رکھتے ہیں اور دروازہ قرآن، گنبدعضد (گہوارہ دید) آرامگاہ خواجوی کر مانی ،مشر تی ، قنات رکنا باد، خرابہ خلعت پوشان اور آرامگاہ مجا دالدین محمود، بعداسلام دور سے ۔اس مقام پر قبل از اسلام دور کے اور بھی گئ آثار کی نشاندہی کی جاتی ہے جواب نیست ونا بود ہو چکے ہیں۔ مرتاض علی اور گہوار دید تنگ الله اکبر کے بائیں طرف واقع ہیں پچھ لوگوں کا خیال ہے کہ چاہ مرتاض الگے وقتوں میں ایک اہم آتش کدہ کی جگہ تھی جے اسلامی دور میں ڈھایا گیا۔ عام شیرازیوں کا خیال ہے کہ اسی چاہ مرتاض علی کے دریاں عافظ پرذیل کی غزل کا نزول ہوا تھا:

د وش و تت سحر ا ز غصہ نجائم د اند دندران ظلمت شب آب حیاتم دا دند گہوارہ دیدکے بارے میں خیال ہے کہ بیاسلامی عہد میں نگہبانی اور مصلیٰ شیراز کے شال میں کوہ چہل مقام کی ڈھلوان میں ایک وسیع قطعہء ز مین ہے جوقد یم زمانے میں قبرستان کے لیے وقف ہو چکا تھا چناں چہ^{حس}ن امدا د ى تالىف دىشىراز درگزشتە وحال كاپەجملەاس مقولەكى تقىدىق كرتا ہے: ''.....در جمین محل که امروز بنام قبرشاه شجاع درقسمت

شال گورستان مصلی است مدفون گردید''

سانویں صدی ہجری کا نامور عالم فخرالدین ابوعبداللہ معروف بہ ابن ابی مریم شیرازی بھی گورستان مصلی میں دفن ہے۔ گیار ہویں صدی عیسوی کا ایک اور عالم قطب الدین محربھی اس گورستان میں دفن ہو چکاہے۔

مصلی بیا خاک مصلی (بعض او قات صحرای مصلی) موجود ه درواز هٔ اصفهان اور شاہ میرعلی بن حمز ہ کے بقعہ سے شروع ہو کرچہل مقام کے دامن تک پھیلا ہوا ہے کچھسال پہلے علی بن حمز ہ کے بقعہ، جواس وقت ہنرستان کی جگہ ہے اور جس کے ساتھ اس وقت کا باغ ملی اور وسیع اطراف ہیں ، جن میں حافظیہ بھی شامل ہے، کے نز دیک جو اِن آبا دسب قبرستان تھا اوراب بھی وہاں پر قبریں موجود ہیں۔ خاک مصلّی کے شال میں خواجہ حافظ کی آرام گاہ قرار پائی ہے۔لیکن بیہ خیال نہیں کرنا جا ہے کہ مصلٰی کے وسیع اطراف میں صرف قبرستان ہے اس کے ثال اور مغربی . حصوں میں قبرستان نہیں تھے، بل کہ نہایت سرسبز اور شا داب ڈھلوان تھی جس میں ر کنا ہا د کی ندی بہتی ہے۔مصلی کی اہمیت اس لیے ہے کہ خواجہ حافظ کی آ رام گا ہ اس جگہ یروا قع ہے۔اس کی تاریخ وفات خاک مصلیٰ کی ترکیب سے نکالی گئی ہے،اگر چەاس مىں تردىدكى گنجائش باقى ہے۔

استادعلی اصغر حکمت نے اپنی تالیف'' از سعد تی تا جامی'' کے صفحہ ۲۷۸ کے حاشیہ برخاک مصلٰی کے بارے میں بیعبارت^{اکھ}ی ہے:۔ ''..... خاك مصلّى دشت وسيع وصفا وطرب انگيزي

دست ا ز د امنم نمی د ا رند خاک شیرا ز و آب رکنا با د

پروفیسر براؤن نے لکھاہے کہ مجھے بڑی مسرت ہوئی کہ میں اس نہر کے سرچشمہ پر پہنچا جس کو حافظ نے جاویدان کر دیا ہے۔

رکنابادکا سرچشمہ شیراز کے شال میں آ دھ فرسنگ کے فاصلہ پر کوہ بمومیں ہے اور تنگ اللہ اکبر آباد نام کے ہوار تنگ اللہ اکبر آباد نام کے گاؤں کو بھی یہی جو بیار سیراب کرتی ہے۔ جغرافیہ اور تاریخ کی کتابوں میں اس نہر کے یانی کی بوی تعریفیں ملتی ہیں۔

قارس نامہ میں درج ہے کہ حکما اور اہل طب نے رکن آباد کے مجموعی
صفات، اور اس کی خاصیتوں کے بارے میں چھ با توں کا ذکر کیا ہے۔
ا۔ اس کا منبخ دوری پر ہے (۲) ندی مکثوف را ہوں سے
گزرتی ہے (۳) اس کا پانی شگر بروں اور پھروں پر سے
گرتا کر آتا ہے (۳) اس میں کی قتم کے جراشیم یا حثرات
موجو ذہیں (۵) اس کے کنارے پرکوئی ایسا ورخت نہیں جو
بانی کے مزاج میں تبدیلی کا باعث بن (۲) اس کا پانی
او نچائی سے اُ چھل کر ینچ گرتا ہے۔ ایسا پانی مزاج اور

(فارس نامه ناصرى تاليف حسين زركوب)

مصالي

مصلی کوحافظ نے جاودانی بخشی، چناں چہ: بدہ ساقی می باقی کہ در جنت نخواہی یافت کنا رآب رکنا با د و گلگشت مصلی را اسر ایشی میں خاک مصلی میں رہایتی اور سر کا ری عمارت کی تقمیر ہے اس خوب صورت خطہ میں رونما ہوئی بے روثقی کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔ ''انسوس پیخوشنما جگہ جو کئی صدیوں سے ارباب ذوق اور رندان جہان کی زیارت گاہ رہی ہےاور ایران کے نز ہت انگیز مناظر میں سے ہےاب فارس میں حاکم وقت کی لانتلقی اور نا دانی سے اور رئیس بلدیہ کی بے ذوقی سے ایک بدنمامحلّه میں تبدیل ہوئی ہے۔ بےانصاف لوگوں کی ایک جماعت نے قبرستان کی زمین پر ناہجازتھم کی عمارتیں بنا کراس دل کش منظر کونتیج بنا دیا ہے اور اس ز مانے کے لوگوں نے شیرا زکو ہے ادبی وفقدان لطف وذوق میں شہرہ عام کردیا ہے۔سب سے بدتر یہ کسیکونام کی ایک بدنما اور بدتر کیب نہر کے بنانے سے ادب و صفاکی اس بزم گاہ کواور بھی مکدر بنایا ہے۔اب اس جگہ ایک بدزیب اور بدنما منظرو جودیس آیا ہے جو اِن کی بدذوقی کی صاف دلیل ہے۔افسوس، ہزارارافسوس!!

حافظيه يا آرام گاه حافظ

حافظ کوخاک مصلی سے بڑی محبت تھی۔ چناں چہوفات کے بعداس کے جدخا کی کواس مصلی میں ایک سرو کے ینچے سپر دخاک کیا گیا یہ جگہ اب حافظیہ کے نام سے مشہور ہے۔ ابوالقاسم بابرنام کا ایک تیموری شاہزادہ ۲۵۸ ھیں فارس کا حکم ان بن کر شیراز آیا۔ اُس کے حکم سے اس کے استا داور وزیر مولا ناٹم س الدین

است که در دا منه و کوه چهل مقام شال شیرا زقرار دار و یکی از مناظر بسیار با نز هت کشوراریان است ومور د ستایش خواجه شیراز بوده دوروصف آن گفته است' بده ساقی می باقی که در جنت نخواهی یا دنت کنار آب رکنا با د و گلگشت مصلی را

خاک مصلی جایگاه مزار بسیاری از بزرگان ومعارف بوده است و دوتکیهو خانقاه بزرگ درآن جابنام' فهفت تنان' هنوز باقی باشد''

تکیبفت تنان کے بارے میں ہاری جا نگاری دل چسپی سے خالی نہیں۔ بیجگہ بھی کو ہ چہل مقام کے دامن میں واقع ہے اوراس کی عمارت کو کریم خان زند نے بنوایا تھا۔اس کے ایک ایواان کی دیوار پرپانچ تصویریں منقش کی گئی ہیں۔ جن کے بارے میں لوگوں کاعقیدہ ہے کہ بالتر تیب یوں ہیں۔

ا شاه شخ ابواسحاق اور حافظ

۲۔ مفرت موسیٰ شانی کرتے ہوئے

۳- حفرت ابراہیم اینے بیٹے کی قربانی دیتے ہوئے

۴۔ شخ صنعان اور دختر تر سا

۵۔ سیدمعصوم علی شاہ یا شیرازیوں کے مطابق شخ سعدی۔

اس تکیہ میں سات گمنام عارفوں کی قبریں بھی ملتی ہیں لیکن اُن میں کسی کے بھی سنگ مزار پرکوئی عبارت کندہ شدہ دیکھی نہیں گئی ہے۔

خواجہ حافظ کی کوئی متندیا غیر متند تصویر آج تک نہیں پائی گئی ہے۔ شاہ ابواسحاق کے ساتھ حافظ کی تصویر لوگوں کی کہی سنی بات ہے۔اس کی حقیقت کے بارے میں ہمارے یاس کوئی سندنہیں۔

خاک مصلی پرمزیدروشنی ڈالتے ہوئے استادعلی اصغرنے اپنے وقت یعنی

حافظیہ پرمزیدتفصیل درج کرنے سے پہلے مندرجہ بالاغزل نمبرایک لیمن ایک لیمنی ایدل سسائے پر پچھ دل چپ اطلاع کا درج کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے:

خاندان صفوی کے بانی شاہ اساعیل نے جب ایران میں ند ہب شیح کو سرکاری ند ہب قرار دیا تو پچھ متعصب لوگوں کے اثر میں آکروہ آمادہ ہوا کہ ایک تھم نامہ جاری کر یے جس کی روسے شیراز میں حافظ کے مقبرہ کو مسار کیا جائے ، کیوں کہ یہ لوگ حافظ کو منا کر سے تھے اور اس کے دیوان کے پہلے شعر لیمنی 'الایا ایہا انساقی ادر کا ساگو دناولہا'' کو بطور سند پہش کرتے تھے۔ جو دراصل پزید بن معاویہ کا مصرعہ ہے چناں چہ تھم نامہ جاری ہوا اور غالبًا مقبرہ کے پچھ حصوں کو منہدم بھی کر دیا گیا مصرعہ ہے چناں چہ تھم نامہ جاری ہوا اور غالبًا مقبرہ کے پچھ حصوں کو منہدم بھی کر دیا گیا میں جیسا کہ گئ تذکرہ نویسوں نے تھدین کی ہے، شاہ اساعیل صفوی نے دیوان حا بھی نظرے فال نکالی، اور بشارت ملئے پر اس عمل سے خرف ہوا۔ شعر میں تھا۔

جو ز اسحر نہا دہایل بر ابر م جو ز اسحر نہا دہایل بر ابر م بھی نظر مشاہم وسوگند مینؤرم

بعض محققوں کا خیال ہے کہ زیر بحث غزل لیعنی'' ایدل غلام شاہ'' حافظ کی نہیں۔ دانش مندمحتر م حسین پڑ مان نے اس کو حافظ کی اُن غزلوں میں شامل کیا ہے جن کے بارے میں شک اور تر دید کی گنجائش ہے۔ ہاشم رضی نے حافظ کے شیعیہ ہونے کی بحث کے شمن میں اس غزل کو پیش کیا ہے۔

استادعلی اصغر حکمت نے''سعد تی تا جاتی'' کے صفحہ ۳۶ کے حاشیہ پر تذکرہ میخانہ کے حوالہ سے حافظ کے شیعیہ ہونے کو ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس ضمن میں ایک مشہور داستان کو درج کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے۔ '' جب حافظ ابتدائی دور میں ناموز وں شعر کہنے کی بنا پر مایوس ہوا، تو ایک بارعالم یاس میں با با کوہی کے تستانہ پر پہنچا، وہاں تین دن تک پڑارہا، اور افطار محدمعمائی (بقول صاحب شیرازیغمائی) نے حافظ کی آرام گاہ پرایک مقبرہ بنوایا جوایک گنبداورایک عمارت پرمشمل تھا۔اس سلسلہ میں میرعلی شیرنو ائی نے اپنے تذکر ہُ مجالس میں بیعبارت ککھی ہے:۔

> ".....مولا نامحمه معمائی در زمان با برمیر زاصد رمعظم گردید..... درایام مکنت خود در شیرا ز در سرتر بت خواجه حافظ گنبدی ساخت و با برمیر زا آنجا ضیافت کرد اما یکی ازخوش طبعان شیرا زبه جانبی که نظر به میر زاافتد ایک بیت را نوشته بود."

> > اگرچه جملهاو قات شهرغارت کرد خدایش خیرد باد کهاین عمارت کرد

گیار ہویں صدی ہجری کے اوایل لیعنی شاہ عباس صفوی کے عہد ہے اس عمارت میں تعمیر اور ترمیم ہوتی رہی ، لیکن اصلی عمارت کو ۱۱۹ سے میں کریم خان زند کے تھم سے بنوایا گیا، اس کی بنوائی ہوئی عمارت میں اس زمانے کے ہنر کا خاص طریقہ اور طرز پیش نظر تھا قبر پر سنگ مرمر کی ایک بڑی خوب صورت سل نصب کر دی گئی تھی جواب تک برقر ارہے۔

ال سِل برحافظ کی درخ ذیل دوخر کیل نهایت عمده نستعلق میں کنده کرائی گئی ہیں۔ ا۔ایدل غلام شاہ جہاں باش دشاہ باش پیوستہ د رحمایت لطف اللّٰد باش

> ۲ _مژ دهٔ وصل تو کوکز سرجان برخیزم طا ئرقدسم وا زهر د و جهان برخیزم

د وش و قت سحرا زغصه نجاتم دا دند دندران ظلمت شب آب حیاتم دادند

مکاشفہ عما فظ کے بارے میں شیرا زیوں کا عقیدہ ہے کہ یہ بابا ہی کے آستانہ پر ظاہر نہیں ہوا تھا۔ بل کہ چاہ مرتاض علی کے نز دیک ہوا تھا، چاہ مرتاض علی کی وضاحت گزشتہ اوراق میں ہو چکی ہے۔

شیرازیوں کا کہناہے کہ جب حافظ نے شاخ نبات نام کی محبوبہ کے عشق سے ہٹ کر عشق حقیقی کی طرف رجوع کیا تو صبح دم اس پر ذوق ووجد کی حالت طاری ہوئی اور عالم مکاشفہ میں اُس نے اولیاء میں سے گئی ایک کا دیدار کیا۔ جنھوں نے اُسے شرابِ روحانی پلائی اوراُس کی زبان پر غیب سے غزل آئی۔ وش وقت سحر از غصہ نجاتم دادند وندران ظلمت شب آب حیاتم دادند

ال منی تفصیل کے بعد ہم زیر بحث اصل موضوع کی طرف رجوع کریں گے یعنی:

'' اید ل غلام شاہ جہان' قبل اس کے کہ قار ئیں اس بحث کی متفرقات سے محظوظ ہوں ، بہتر ہے پوری غزل کو اِن کی سہولیات کے لیے نقل کیا جائے ، خاص کر جب دیوان حافظ کے عام شخوں میں بیغزل درج نہیں۔

ایدل غلام شاہ جہان باش وشاہ باش
پیوستہ درجمایت لطف اللہ باش

از خارجی ہزار بہ یک جونمی خرند گو کو ہ تا بکو ہ منا فق سیا ہ باش تک نہ کیا۔ دن رات تفتر ع اور زاری کرتا رہا۔
تیسری رات منت اور ساجیت کی حالت میں تھا کہ
آ نکھلگ گئی۔خواب میں ایک سوار کو دیکھا، جس کے
گھوڑے کے نعل سے لے کرپیٹانی تک نور ہی نور
تھا۔ اُس نے اپنا مبارک چہرہ حافظ کی طرف کر کے
کہا۔" اے حافظ اُٹھ! تیری مرا دہم نے پوری
کردی۔ پھرایک نہایت سفید لقمہ اپنے مبارک دہن
سے نکال کوحافظ کے منہ میں ڈالا، اور فرمایا کہ ہم نے
تم ریملم کے دروازے کھول دیے۔فصاحت و بلاغت
میں تمھیں زمانے کا نا درانیان بنایا۔لوگ تمہارے
سٹی کی ربطور یادگار باتی رہوگے۔''

خواجه حافظ نے کہا میں نے زندگی بھر کھی اتنالذیز لقم نہیں کھایا اور نہاس فدرِ ذوق حاصل کیا تھا جواس لقمہ سے جھے حاصل ہوا۔ پھروہ خورشید تاباں غائب بررگ نظرآیا۔ میں اس کے سامنے گیا۔ لیکا کیک جھے ایک نیک سیرت وخوش صورت بزرگ نظرآیا۔ میں نے اس سے پوچھا کہ بینیراعظم کہاں سے طلوع ہوا۔ اور اس کا اسم مبارک کیا ہے؟ اس نے کہا عجب! کیا تم نہیں جانتے میساتی شراب طہور ہے، میوہی خض ہے جس کی شان میں حضرت رسالتماب نے فریایا ہے '' انا مدیعۃ العلم و علی بابہا'' میں شوق سے انھو کھڑا ہوا۔ تا کہ اُن کے پاک قدم لوں اور سراور جان کو امیر مردان پر نثار کروں ، موذن کی آواز کان میں پڑی خواب سے بیدا ہوا اور باطن کواس فایض الانوار کے دیدار اور قدوم مبارک سے تجلی پایا۔ اس ضبح کی روشنی میں میرے دل کا سمندر موجزن ہوا، اور میں نے بیغز ل کہ ڈالی

ہوئے علی دشتی کی رائے سے اتفاق کیا ہے اور غزل زیر بحث کو حافظ کی غزل نہیں مانا ہے۔ اُس کا قول ہے کہ بہت می دوسری غزلوں ، اور کئی افسانوں کی طرح یہ بھی حافظ سے منسوب کی گئی ہے۔ علاوہ ازین اس غزل میں کہیں بھی حافظ کی مخصوص روش کا نشان نہیں ملتا۔ بل کہ غزل نے روضہ خوانی کی شکل اختیار کی ہے اور نیقنی طور پر اُس زمرہ کے اشعار میں ہے جو مدح گومنبر پر چڑھ کر پڑھے ہیں۔ یہ کلام نہ کشتشما نہ ہے اور نہ اس میں حافظ کی مخصوص چاشنی اور گہرائی ملتی ہے جن سے علائق اور تحصیات بشری الگ ہو چکے ہوں۔

اس ناقد نے آگے چل کرلکھا ہے کہا لیے اوراس طرح کے گئی اوراشعار حافظ کے ساتھ اس لیے منسوب کیے گئی ہیں کہ اُس کواہل تشیع سے مانا جائے اور یہ کام ایسا ہے ہود ہ ہے کہ چندایک اشعار کی بنا پر حافظ کواہل سنت سے نسبت دی جائے ، چنال چہموخرالذ کرفتم کے غرضمند لوگ عام طور پر حافظ کے شنی ہونے میں میشعر پیش کرتے ہیں۔

من ہمان دم کہ وضوساختم از چشمہ عشق

چار تکبیر زدم یکسرہ بر چہ کہ ہست
چنال چہ مذہب تشیع میں مردہ پر پانچ تکبیر پڑھی جاتی ہیں اور مذہب سنی
میں صرف چار۔ اس دلیل کور ڈ کرنے والوں نے شعر کی تشر تک یوں کی ہے۔
پیشم کے عشق اور چار تکبیر تصوف کی اصطلاحیں ہیں۔ چار تکبیر فنا کے چار مقام ہیں۔ یعنی فنائے آثاری، فنائے افعالی، فنائے ذاتی اور فنائے صفاتی
مقام ہیں۔ یعنی فنائے آثاری، فنائے افعالی، فنائے ذاتی اور فنائے صفاتی
بہر صورت یہ چنداشار سے حافظ کے سنگ مزار پر کندہ کی گئی پہلی غزل
سے متعلق تھے، اور جہان تک دوسری غزل یعنی ''مر دہ وصل تو کوکن سرجان برخیزم''
کا تعلق ہے استاد حکمت نے ''از سعدی تا جامی'' میں کھا ہے کہ اس غزل کے چند
اشعار سنگ مزار پر منقش ہیں۔ راقم الحروف کو ۱۹۲۲ میلا دی میں آرام گاہ حافظ کی

چول احمر م شفیع بو در و زر سخیز گواین تن بلاکش من پر گنا ه با ش

آ نرا که د وسی علی نیست کا فرست گوز ا مدز ما نه و گوشخ را ه با ش

ا مروز زنده ام بولای تویاعلی فردابهروح پاک امامان گواه باش

قبرا ما م مشتم سلطان دین را از جان موس و بر دران بارگاه باش

دستت نمیرسد که بچینی گلی زشاح باری بپای گلبن ایشان گیاه باش

مردخداشناس که تقوی طلب کند خوا بی سپید جامه وخوا بی سیاه باش

صافظ طریق بندگی شاه پیشه کن وانگاه درطریق چومردان راه باش

ہاشم رضی نے مقدمہ دیوان جا فظ میں جا فظ کے مسلک پر بحث کر تے

ہوئے علی دشتی کی رائے سے اتفاق کیا ہے اور غزل زیر بحث کو حافظ کی غزل نہیں ماناہے۔اُس کا قول ہے کہ بہت می دوسری غزلوں ،اور کئی افسانوں کی طرح یہ بھی حافظ سے منسوب کی گئی ہے۔ علاوہ ازین اس غزل میں کہیں بھی حافظ کی مخصوص روش کا نشان نہیں ملتا۔ بل کہ غزل نے روضہ خوانی کی شکل اختیار کی ہے اور بیتی طور یراُس زمرہ کے اشعار میں ہے جو مدح گومنبر پر چڑھ کر پڑھتے ہیں۔ یہ کلام نہ مختشما نہ ہے اور نہ اس میں حافظ کی مخصوص چاشنی اور گہرائی ملتی ہے جن سے علائق اور تعسّبات بشری الگ ہو چکے ہوں۔

اس نافد نے آگے چل کرلکھا ہے کہ ایسے اور اس طرح کے گئی اور اشعار حافظ کے ساتھ اس لیے منسوب کیے گئے ہیں کہ اُس کو اہل تشج سے ما نا جائے اور یہ کا م ایسا ہے ہود ہ ہے کہ چندایک اشعار کی بنا پر حافظ کو اہل سنت سے نبیت دی جائے ، چنال چہ موخر الذکر قتم کے غرضمند لوگ عام طور پر حافظ کے شنی ہونے میں پیشتر پیش کرتے ہیں۔

من ہمان دم کہ وضوساختم از چشمہ ۽ عشق

چا رئیمیرز دم یکسرہ بر چہ کہ ہست
چنال چہ مذہب تشخیع میں مردہ پر پانچ تکبیر پڑھی جاتی ہیں اور مذہب شی
میں صرف چار۔اس دلیل کور ڈ کرنے والوں نے شعر کی تشریح یوں کی ہے۔
پشمیہ عشق اور چا رئیمیر تصوف کی اصطلاحیں ہیں۔ چا رئیمیر فنا کے چا ر مقام ہیں۔ یعنی فنا کے آثاری، فنا کے افعالی، فنا کے ذاتی اور فنا کے صفاتی
مقام ہیں۔یعنی فنا کے آثاری، فنا کے افعالی، فنا کے ذاتی اور فنا کے صفاتی
بہر صورت یہ چنداشار سے حافظ کے سنگ مزار پر کندہ کی گئی پہلی غزل
سے متعلق تھے، اور جہان تک دوسری غزل لیعنی ''مر دہ وصل تو کوکز سرجان برخیزم''
کاتعلق ہے استاد حکمت نے ''از سعدی تا جا می'' میں لکھا ہے کہ اس غزل کے چند
اشعار سنگ مزار یرمنقش ہیں۔راقم الحروف کو ۱۹۲۲ میلا دی میں آرام گاہ حافظ ک

چول احمر م شفیع بو در و زر سخیز گو این تن بلاکش من پر گنا ه با ش

آ نرا که د وتی علی نیست کا فرست گوز ا مدز ما نه وگو شخ را ه باش

ا مروز زنده ام بولای تویاعلی فردابهروح پاک امامان گواه باش

قبرا ما م مشتم سلطا ن دین ر ا از جان ہوں و بر دران بارگا ہ باش

دستت نمیرسد که نچینی گلی زیژاح باری بپای گلبن ایثان گیاه باش

مردخدا شناس که تقوی طلب کند خوا بی سپید جامه وخوا بی سیاه باش

حا فظ طریق بند گئ شاه پیشه کن وا نگاه درطریق چومردان راه باش

ہاشم رضی نے مقدمہ دیوان حافظ میں حافظ کے مسلک پر بحث کرتے

حافظیہ گئے۔اُنھوں نے ریا کا رسید کے اس ناپسند دیدہ فعل سے متنفر ہوکر حاقظ کی روح سے پوزش اورا نفعال کے طور پر دیوان حافظ سے فال دیکھی توبیغز ل لکلی۔

> د لی که غیب نمایست جام جم دارد ز خاتمی که از وگم شود چه نم دار د

بخط وخال گدایان مده خزینه ودل بدست شاه وثی دهٔ که محترم دار د

بہر حال مقبرہ خشہ حالت میں پڑار ہااور ۱۳۱۹ ہجری میں فارس کے حاکم منصور میر زاشجاع السلطنہ نے منطفر الدین شاہ قاجار کے حکم ہے اُس وقت کے دو ہزار تو مان کے خرچہ ہے آرام گاہ حافظ کی مرمت کروائی اوراس کے اطراف میں لو ہے کی سلاخیں ڈھلوائی گئیں۔ یہ کام فن معماری کے استاد علی اکبرزین الدولہ (نقاش ہاشی) کی نگرانی اور سرپرستی میں انجام دیا گیا۔

مرحوم فرج الله بهرا می (دبیراعظم) ۱۳۱۱ ہجری شمسی میں فارس کا گورز موا۔ بیددانشمنداور روشن دل انسان حافظ کے ساتھ بڑی محبت اور عقیدت رکھتا تھا۔ اُس نے بھی آ رام گاہ حافظ کے باغ اور اس کے اردگر ددیوار میں مناسب مرمت کرانے کے بعد آ رام گاہ کو نئی صورت دی۔

کین آرام گاہ حافظ میں اس وقت تک بنوائی گئی تغیرات اور اُن کی مرمت وغیرہ اس شیر بین زبان اور دُنیائے شعر کے بادشاہ کے شایال شان نہ تھیں استے عظیم اور لا فانی شاعر کے لیے ایک ایسی شاعرانہ اور شاندا عمارت کی ضرورت استے عظیم اور لا فانی شاعر کے لیے ایک ایسی شاعرانہ اور شاندا عمارت کی ضرورت تھی جوحقیقت میں رندان جہان کے لیے زیارت گاہ بتی ۔ بہر حال خاندان پہلوی کے سب سے پہلے حکمر ان اور جدید ایران کے بانی رضاشاہ پہلوی نے اس کام کی سب سے پہلے حکمر ان اور جدید ایران کے بانی رضاشاہ پہلوی نے اس کام کی

زیا<mark>رت</mark> کا نثر<mark>ف حاصل ہوااوراس وقت بھی اس غزل کے چندا شعار سنگ مزار پر کند کے گئےنظر آئے</mark>

کریم خال زند کے بعر ۱۱۹۵ ہجری میں معتمد الدولہ فرہاد میر زا فارس کا فرمازوا مقرر ہوا تو اُس کے بعر ۱۱۹۵ ہجری میں معتمد الدولہ فرہاد میر زا فارس کا اور محضری مرمت بھی عمل میں لائی گئی ۱۳۱۸ ہجری میں تہران میں یز دکے ایک شخص ملا شاہ جہان یز دی نے دیوان حافظ سے فال نکالی تو یہ شعر نکلا:

ای صباباسا کنان شهریز داز ما بگوی کای سرحق ناشناسان گوی میدان شا

اس سے متاثر ہوکر ملاشاہ جہان نے قبر پرایک بلند بقعہ اور بارگاہ بنانے کا پیڑا اُٹھایالیکن ایک ظاہر پرست سیدنے اعتراض کیا کہ ایک زردشی کیوں کر حافظ کی تربت پر بقعہ بنوائے۔ وہ بے ادب اور او باش لوگوں کی ایک جماعت لے کر حافظ پر آیا، اور ملاشاہ جہان کی بنائی ہوئی عمارت کوڈھایا اور زردشتی کو اس کا م کے انجام دینے سے منع کیا۔

اس ناپیندیدہ ممل کے بعداس سید زا دے نے مزید حما فت کا ثبوت دیتے ہوئے قبر پر دوجارلاٹھیاں مارس اور کہا

''اے درویش کھ لوگ چاہتے تھے کہ تنہیں نجس کریں، میں نے اُنھیں ایسا کرنے کی اجازت نہیں دی''_

سنگ مرمر کو با ندھنے والی لکڑی میں اب بھی شکتگی کے جوآ ٹار د کھائی دیتے ہیں اور پھر کی سِل میں جوشگاف پڑے ہوئے ہیں سب اس نااہل سید زادہ کے کرتوت کی یادگار ہیں۔

اُن ہی دنوں حافظ کے پچھروش فکرشیدائی تربت کی زیارت کے لیے

قدم أٹھائے جائیں۔

شیراز کے صاحب دل لوگ آرام گاہ حافظ کی خرابی سے محزوں اور آرز دہ خاطر ہے۔ میں بھی اس غم اور خصہ میں اس خم ایک ایک مجارت میں سوچا کرتا کہ کس قد رلاز می ہے کہ ایک ایک مجارت خواجہ حافظ کے مزار پر بطوریا دگار بنائی جائے جواس بلند پایی شاعر کے مقام کے مناسب ہو، تا کہ اس طرح میں اس بزرگ کی نبیت اپنی فرض شناسی کی ایک ادنی علامت باتی بزرگ کی نبیت اپنی فرض شناسی کی ایک ادنی علامت باتی جھوڑ وں ۔ انہی دنوں ایک بوالفضول نے تہران میں چھپنے والے کسی رسالہ میں لیان الغیب خواجہ صاحب کے عالی والے کسی رسالہ میں لیان الغیب خواجہ صاحب کے عالی مقام کی نبیت بے سب گنتا خی کی اور اس پُرز وردارغ ل کو مقام کی خطا کاری کا شوت گھرایا۔

گرمے فرش جاجت رندان روا کنند ۱ یز د گنه بخشد و د فع بلا کند

ایک بارائل دانش کی ایک جماعت بارگاہ خواجہ کی محارت کی تعمیر کے لیے رو پیم بھی کرنے کی غرض سے اکھٹی ہوئی۔ دوران گفتگو متذکرہ بالا بوالفضول کی بات بھی چلی۔ سب لوگوں نے اس نا دان کی کم عقلی اور جہالت پرافسوں کا اظہار کیا جس کی بنا پروہ شخص اُن بزرگوں کی اہا نت کرتا تھا جو تو م کے لیے باعث فخر ومباہات ہیں۔ اس کے بعد حافظ کی آرام گاہ پرایک خاص طرز کی عمارت پر بات جھٹر گئے۔ بہت بحث ومباحثہ ہوا۔لیکن کوئی مثبت نتیجا نہ نکلا۔ سب مایوس ہوکرا پنے گھروں کو چلے گئے اس لحاظ سے کہ تعلیمی خدمات میر نے فرائض منصی میں شامل اسپنے گھروں کو چلے گئے اس لحاظ سے کہ تعلیمی خدمات میر نے فرائض منصی میں شامل مقیس اورخواجہ شیراز سے زیادہ ارادت رکھتا تھا ہیں باقی لوگوں کے مقابلہ میں زیادہ سے تھیں اورخواجہ شیراز سے زیادہ ارادت رکھتا تھا ہیں باقی لوگوں کے مقابلہ میں زیادہ

طرف اپنی توجہ مبذول کی جس کے نتیجے میں موجودہ پرشکوہ اور مجلل عمارت اور باغ کی تعمیر انجام پائی۔ اس نیک کام میں استاد علی اصغر حکمت کا بڑا ہاتھ رہا جھنوں نے اپنی کتاب'' از سعدی تا جامی'' میں اس ضمن میں بڑی دل چسپ اطلاع دی ہے۔ جس کو یہاں نقل کرنا لطف سے خالی نہ ہوگا۔

''اس کتاب کی نگارش کے وقت آرام گاہ حافظ ایک عظیم اور خوب صورت عما رت پر مشمل ہے۔ جن دنوں میں (حکمت) ایران کی وزارت تعلیم میں مشغول خدمات تھا ہیں عمارت اُنہی دنوں بحمداللہ انجام مائی۔

اسا ہجری سمنی میں شیراز کے پھے خیراندیش حکام نے حافظ یہ کی قدیم عمارت جوکریم خان زند کے زمانہ سے باتی تھی اور جس میں خشکی اور بوسیدگی کے آثار نمایاں تھ، کی مرمت کا فیصلہ کیا۔ پُرانی عمارت پھر کے چارستونوں پر کھڑے در دو بیا بوانوں پر مشمل تھی اور اِن ستونوں کے درمیان پھر کی دیوار کھڑی تھی اُس کو گرایا گیا اوراس جگہ نئی ممارت کی تعمیر کا منصوبہ تیار کیا گیا گیا نافسوس کہ حوادث منارت کی تعمیر کا منصوبہ تیار کیا گیا گیا گیا کی افسوس کہ حوادث مندوں کونئی عمارت پا یہ حمیل تک پہنچانے کی فرصت نددی۔

ساسیا ہجری شمنی میں فردوی کی موز دن اور پُر شکوہ آرام گاہ بنانے کے سلسلہ میں ایران کے لوگوں میں اپنے بزرگان ادب کے آثار باقیہ کی از سرنونعمیر اور اِن کی بقائے بارے میں جوش وخروش پیدا ہوا۔ سب لوگ اس طرف متوجہ ہوئے کہ اس مقصد کے حصول کے لیے مناسب اور فور ی

شروع ہوکر • ۵ ویں سال میں مکمل ہوئی تھی۔ دا خلہاور آ رام گا ہ کے باغ کاکل رقبہ دو ہزارمر بع میٹر ہے۔آ رام گاہ کے دوجھے ہیں۔ورودی اورغرب شرقی۔ اِن کے درمیان داخل ہونے کے لیے۱۲ میٹرعرض کاایک کشادہ راستہ ہے جس کے دونوں طرف باغیچے لگے ہوئے ہیں۔ ہر باغیچے کے وسط میں مستطیل شکل کا ایک حوض بنا ہوا ہے۔جس کے پیھریک پارچہ سل کے بنے ہیں۔ حافظیہ سے شیراز کا خوب صورت منظر دیکھا جا سکتا ہے۔ باغ کی دوسری طرف جہاں آ رام گاہ ہے داخل ہونے کی جانب سے قدرےاونچی جگہ ہے۔اوراس کے نتیوں طرف یعنی شال مشرق اورمغرب میں سا دہ عمارتیں بنائی گئی ہیں۔جوتقریباً نامتنا سب سی ہیں۔اس کے آس یاس کچھ نا مورلوگوں کی قبریں ملتی ہیں۔حا فظ کی قبروسط میں سطح زمین سے تقریباً ایک میٹر کی بلندی پر ہے۔ پھر کے یانچ پایہ مزار کے اردگر دیدورشکل میں بنائے گئے ہیں مقبرہ کی حبیت بقر کے آٹھ ستوں پر کھڑی ہے اور اس کا اندرونی حصەرنگین انبیٹو ں اور ٹائلوں کا بنا ہوا ہے ۔مقبرہ کے گنبد کی بیرونی شکل درویشوں اور قلندوں کی ٹویی جیسی ہے۔حیت پر الیومیوینم کی جا دریں بچھی ہوئی ہیں تا کہ وفت گزرنے کے ساتھ اِن کارنگ زنگاری اورٹا کلیوں جبیبا ہوجائے ۔ آ رام گاہ کی حصت کے اندور نی حصہ میں ستوں یک یا رچہ پھر کی سلوں پر حافظ کی بیغز ل نہایت عمدہ خط میں کندہ کروائی گئی ہے۔

> حجاب چېره جان ميشو د وغبارتنم خوشا د مي که ازين چېره پر د ه برقگنم

جن دو باغیچوں کا ذکر کیا گیا ہے اِن میں ایک وسیع اور مجلل ہال ایک دوسرے کے ساتھ جوڑتا ہے۔ اس ہال کا طول ۵۱ میٹر اور عرض سات میٹر ہے۔ اس میں پھر کے بروے ستون ہیں۔ وسط کے چارستون یک پار چہاور کریم خان زند سے متعلق ہیں۔ باقی دویار چہ پھر کے جدید زمانے کی ساخت کے ہیں۔

دل گیراور ملول تھا۔ جاکراپی کوٹھری کے کونے میں غمگین پڑار ہا۔ معاً نصف شب کو مجھے سوجھی کہ حافظ کے دیوان سے فال نکالوں اور اس بزرگ کی روح پر فتوح سے استمداد حاصل کروں ۔ میں نے اپنے دل میں نیت کی کہ آیا ممکن ہے کہ اس مقبرہ پر مجلل اور پُر شکوہ قبہ میرے جیسے نا توان شخص کے ہاتھوں بن سکتا ہے؟ جب میں نے دیوان کھولا تو بجیب اتفاق سے وہی بیت پھرنگل آیا جورات مجلس میں زیر بحث تھا یعنی:

گرمیفر وش حاجت رندان روا کند ایز دگنه بخشد و د فع بلا کند

میں نے لسان الغیب کی روح پر فاتح بھیجی ۔ خلوص سے سرشار ہوکر یقین کامل ہوا کہ اس مردروشن دل کی ہمت سے میرا مقصد جلدی پورا ہوگا۔ بہت زیادہ وقت نہ گزرا کہ نیک فررالیج سے کافی رو پیدا کھٹا ہوااور سمالیا ہجری ہشمی میں جب کہ میں ابھی وزرات تعلیم کا سربراہ تھا آ رام گاہ پرایک او نچا اور شاندارگنبد بنخ لگا۔ خواجہ لسان الغیب کی قدی روح اوراً س کے باطنی فیض کے نور سے بی ممارت کا گا۔ اس اس ہجری سمسی میں پایہ بھیل کو پہنچی اور اس کے لیے سرکاری خزانہ سے حتی کہ ایک دینار تک کی منت نہ اُٹھانی پڑی۔ آ رام گاہ پرنئی عمارت کی تعمیر کی نگرانی اس وقت دینار تک کی منت نہ اُٹھانی پڑی۔ آ رام گاہ پرنئی عمارت کی تعمیر کی نگرانی اس وقت مو بہنا رس کے حکم نہ تعلیم میں عمارات اور کار پر دازی کے متصدی علی ساتمی کے ذمہ تھی۔ اس شخص نے اس عمارات کے متعلق جو پھھا پئی کتاب '' شیراز میں لکھا ہے۔ فرم تھی ۔ اس شخص نے اس عمارات کے متعلق جو پھھا پئی کتاب '' شیراز میں لکھا ہے۔ فرم تھی ۔ اس شخص نے اس عمارات کے متعلق جو پھھا پئی کتاب '' شیراز میں لکھا ہے۔ فرم تھی ۔ اس شخص نے اس عمارات کے متعلق جو پھھا پئی کتاب ' شیراز میں لکھا ہے۔ فرم تھی ۔ اس شخص نے اس عمارات کے متعلق جو پھھا پئی کتاب ' شیراز میں لکھا ہے۔ فرم تھی ۔ اس شخص نے اس عمارات کے متعلق جو پھھا پئی کتاب ' شیراز میں لکھا ہے۔ فرم تھی ۔ اس شخص نے اس فیل کیا جاتا ہے۔ فرم تھی ۔ اس شخص نے اس فیل کیا جاتا ہے۔

''اس عما رت کا خاکہ ایک فرانسیسی آ ثار قدیمہ کے صلاح کا رمسٹر آندرہ گڈارڈ (Andre Goddard) نے تیار کیا تھالیکن اس کی بناوٹ میں بنیادی طرز کریم خان زند کے وقت کی ہی رکھی گئی تھی اور صرف موز وں تغییر یا ترمیم عمل میں لائی گئی تھی ۔اصل تغمیر رضا شاہ پہلوی کی حکومت کے ۱۵ ویں سال میں من غلام نظر آصف عهدم کو را صورت خواجگی وسیرت درویشال است

آصف عہد ہے مرا دحا فظ کا ممد وح خواجہ جلال الدین تو ران شاہ ہے جس کے متعلق ذکر اللہ باب میں آئے گا۔ شاید مامورین نے کسی مصلحت کے تحت پیشعر کتبہ ہی نہ کر وایا ہو۔ ۲۸ کے اہجری شمی میں تاج الدین احمد وزیر کے حکم سے شیراز میں فضلا کی ایک جماعت کے ذریعہ ایک مجموعہ تیار کر وایا گیا تھا جس میں اُنھوں نے اپنے خط میں شاعروں کا نمونہ کلام درج کیا تھا شرکت کرنے والوں میں ایک مخص بنام مظفر الدین ملک السلیمانی نے حافظ کی بیغز لکھی جس میں آصف عہدم والاشعرشامل ہے۔ البتہ اُس نے غزل کامطلع یوں لکھا تھا۔

حافظ آنجایدا دب باش که سلطانی وملک

همها زبندگی حضرت در ویثان است

ہال کے با ہر کی طرف پیشانی پر جس کا رُخ داخلہ کے باغ کی طرف ہے۔ لا جور دنگ کی اینٹوں سے معرق درج ذیل مطلع کی غزل کندہ ہے۔ گلعذ اری زگلتان جہان مارابس

زین چمن سایہ آن سرو روان مارابس اس کے بعد عمارت کی تاریخ شمیل (۲۱۱۱ ہجری شمسی) کندہ ہو گی ہے

اصل عبارت یوں ہے۔

''ساختمان آرام گاه خواجهش الدین محمد شیرازی بر جسب امراعلی حضرت هایون شاهشاه ایران رضاشاه پهلوی بدستور جناب حکمت وزیر معارف واوقاف وصنا کع متطر فه درسنه یک هزارسی صدوشا تر ده هجری سنمسی انجام پذیرفت۔'' ہال کے دونوں طرف کی دیواریں سنگ مرمر کی بنی ہوئی ہیں جن کے بلالا کی حصول میں سنگ مرمر کے کتبے ہیں۔ اِن پر حافظ کی مشہور غزلیں امیرا لکتاب کر دستانی احمد جوایئے وقت کے مشہور ومعروف ثلث نویسوں میں پہلا مقام رکھتا تھا کے خط ثلث کے عکس سے کندہ کروائی گئی ہیں۔ اِن کی ترتیب اس طرح ہے دیوان کے شرقی حصہ میں پیشانی والے کتبہ پر بیغزل ہے

روضه ضلد برین خلوت درویشان است محتشمی خدمت درویشان است

غزل کا مندرجہ ذیل شعرمغزلی پیشانی والے کتبہ پر کندہ ہواہے۔

ای تو انگر مفر دش نخو ت که تر ا سیم و زر در کنف همت درویشال است

چوں کہاس غزل کا ذکر آیا ہے مناسب ہے کہ ہم اس ضمن میں کچھ فروی اطلاعات اپنے قارئین کی خدمت میں پیش کریں ۔

شعاع السلطنت کے زمانے میں عبدالصمد معروف بہللہ ہاشی ایک باذوق اور ہنر مند آ دمی تھا۔ اُس نے اس غزل کو امیر الکتاب کے خط سے اُٹھا کر کا غذ کے ایک سیا ہ تختہ پر چسپان کیا تھا اور سنگ مر مر کے متذکر ہ بالا کتبے اسی خط سے استنساخ ہوئے ہیں۔ ڈاکٹر قاسم غنی کے دیوان حافظ میں اس غزل کے آخر میں ایک اور شعرد یکھنے میں آئیا جو یوں ہے۔

چودرخاک مصلی یافت منزل بجوتا ریخش از خاک مصلی

حافظ کی قربت میں کئ شخصوں کو فن کیے جانے کا فخر حاصل ہو چکا ہے۔
ان میں کچھا لیے بھی ہیں جو علمی اوراد بی لحاظ سے زیادہ مشہور نہیں تھے۔ مگر ان سے قطع نظر کچھالی نامور ہتیاں بھی ہیں جو علم وادب کی دُنیا میں بڑی قدرومنزلت رکھتے ہیں ۔ نویں صدی ہجری کا ایک شاعرمولا نا اہلی شیراز بھی یہیں دفن ہے۔ اس کے سنگ مزاریراس کی اپنیء ہی کندہ کی گئی بیر باعی ہے۔

دوش از عمر رفته در منزل خویش درفکر فردشدم ولی با دل ریش دوش از حاصل خویش شرمنده شدم زعمر بی حاصل خویش از حاصل خویش میشد.

ایک اور دانشوراور تاریخ دان فرحت الله شیرازی متو فی ۱۳۰۰ ججری مشی

کوبھی تربتِ حافظ سے قربت نصیب ہوئی ۔ (سخنوران ایران) : سے میں سے تھیں ہیں اور سے تاریخ سے تیسا

اب ایران میں دفن اموات کے وزارت خانہ کے حکم کے تحت آرام گاہ استہار ہیں دی حافظ کے احاطہ میں کسی بھی اسم ورسم کے انسان کو دفن کرنے کی اجازت نہیں دی

جائے گی۔

ہال کے باہر مقبرہ کی طرف والی پیشانی پر لا جور دی زمین پر خط تکٹ میں ٹا ملوں پر بیغز ل درج ہے۔ چوبشنو ی خن اہل دل مگو کہ خطاست سخن شناس نئی دلبرا خطا اینجاست مقبرہ کے اردگر دٹا کلوں میں خط تلث میں اور کئی غزلیں ثبت ہو چکی ہیں جن کی تفصیل یوں ہے شالی دیوار کے کتبہ پر

سحرم ہا تف میخانہ بددولت خواہی
گفت بازآئ کہدیرینداین درگاہی
مقبرہ کا احاطہ کرنے والے مغربی ضلع کے کتبہ پر
بیا کہ قصرامل سخت ست بنیا دست
بیار با دہ کہ بنیا دعمر بر با داست
ای محوطہ کی مشرقی دیوار کے کتبہ پر
مزرع سبز فلک دیدم و داس مہنو
مزرع سبز فلک دیدم و داس مہنو
مادم از کشتہ خویش آمدوہ نگام درو
میر تربت ماچون آئی ہمت خواہ
برسرتربت ماچون آئی ہمت خواہ
دور نیجا گوشہ پر

چراغ اہل معنی خواجہ حافظ کہ شمعی بو د ا زنو رتجلی حافظ کامخضر ذکر کرنے والے تین دستوں میں تقسیم کیے جاسکتے ہیں۔ ا۔اوّل وہ معاصرین یا اُس زمانے کے بہت قریب کے شاعر، مورخ، اور راوی وغیرہ جنھوں نے اپنی نگارشات میں مختلف مطالب کے دوران ضمنی طور پر اُس کا ذکر کیا ہے۔

۲۔ دوسرے وہ تذکر نولیں جھوں نے یا تو اپنی کا وش سے یا ایک دوسرے سے منقول حالات، حکایات اور روایات کو دیگر شاعروں کے بارے میں لاکر حافظ پر بھی کچھا طلاع ہم تک پہنچائی ہے۔

سے تیسرے دور حاضر میں ایران کے محقق ، ناقد اور مبصر، جنھوں نے سے افظ کے احوال اوراس کی شاعری پراپنی دانست کے مطابق روشنی ڈالی ہے کے مطابق مناسبت سے حافظ کا مہلی جماعت کے لوگوں نے عام طور پرکسی واقعہ کی مناسبت سے حافظ کا بہلی جماعت کے لوگوں نے عام طور پرکسی واقعہ کی مناسبت سے حافظ کا بہلی جماعت کے لوگوں نے عام طور پرکسی واقعہ کی مناسبت سے حافظ کا بہت

شعر یا دولا یا ہے اور اُس کے ساتھ کوئی ملحق حکایت یاروایت بیان کی ہے۔ ہم سب سے پہلے گرو واق لین مآخذ پرروشنی ڈالیں گے۔

ا ۔ انجم فی معایر اشعار الحجم تالیف ۵۱۱ ہجری ۔ محمہ بن قیس رازی کی مشہور کتاب المحجم کے موجودہ نسخہ کی کتابت ابن فقیہہ نام کے ایک خص نے الک ہجری میں بغداد میں کی تھی۔ اس طرح معلوم ہوتا ہے کہ نسخہ کی کتابت حافظ کی موات ہے کہ نسخہ کی کتابت حافظ کی وفات سے صرف گیارہ سال پہلے انجام پائی تھی تشبیب غزل کے باب میں موئف نے علاوہ نے عمادی کے اشعار کے شوا ہد کی جگہ حافظ کی غزل کو پیش کیا ہے حافظ کے علاوہ اُس نے ممادی کے اشعار کے شوا ہد کی جگہ حافظ کی غزل کو پیش کیا ہے حافظ کے علاوہ اُس نے سیر جلال الدین عضد، اور سلمان ساوجی کی غزلیں بھی بطور سندلائی ہیں۔

دوسراباب حافظ کے حالات زندگی کے ماحذ

برتو خوانم ز دفتر اخلاق آی دروفاو در بخشش منظفر الدین ملک سلیمانی کے نام کے شخص نے مندرجہ ذیل غزل اور قطعہ کوتر تیب سےاس مجموعہ میں درج کیا ہے۔ غزل:_ ر وخدخلد برین خلوت در ویشان است یا پیه مشمی خدمت در ویشان است بسمع خواجه رسان ای ندیم وقت شناس بخلوتی که درآن اجنبی صبا باشد سے مواہب البی ۔اس کا موئف معین الدین یز وی ۔ امیر مبارزالدین سے مواہب البی ۔اس کا موئف معین الدین بڑوی۔ اوراس کے بیٹے شاہ شجاع کا ہمعصر تھا اور علم حدیث میں برٹری دسترس رکھتا تھا۔ ۱۷۷ ہے د یں ، بی ہ ، مصر کا اور م حدیث میں حافظ کے بیشعر مواجب الی نام کی تاریخ لکھی جس میں حافظ کے بیشعر بطور رہ مدینہ سرین اس نے مواجب الی نام کی تاریخ لکھی جس میں حافظ کے بیشعر بطور رہ مدینہ سرین بطور سندييش كيے ليكن استشهاد كى وجه نہيں بتاكى-نه هر که چېره برافروخت فلندری داند نه هر که چېره برافروخت نه هر که آئینه ساز دستندری داند د نه كه طرف كله كژنها د تندنشت

نہ لہ طرف کلہ تر بہا کہ ری داند کلا ہ واری وآئین سروری عصرشاعروں میں سے تھا ہم۔ دیوان روح عطار: روح عطارها فظ کے ہم عصرشاء کے اس میں جس نے واضح طور پر حافظ کا نام لیا ہے۔ دیوان روح عطار نے حافظ میں ہوئی تھی اور وہ کتاب خانہ شورای ملی تہران میں ہوئی تھی اور وہ کتاب خانہ شورای ملی تہران میں ہوئی تھی اور وہ کتاب خانہ شورای میں ایک قصیدہ ہے۔ عکس روی تو چو درآئینہ جام افتاد عارف از خند ۂ می درطع خام افتاد لیکن ہاشم رضی کے چھاپے ہوئے دیوان میں بیشعریوں دیکھا گیا ہے۔

عکس روی تو چو درآئینہ جام افتاد
عاش سوخته دل در طبع خام افتاد
گلان ہوتا ہے کہ حافظ نے سلمان ساوجی کی غزل سے اقتدا کی ہو، جو یوں ہے ۔
از از ل عکس می لعل تو در جام افقاد
عاش سوخته دل در طبع خام افقاد
عاش سوخته دل در طبع خام افقاد
المجم کا زیر نظر نسخداس وقت کتاب خانہ محمق تمی فروغی سے متعلق ہے ۔
۲ ۔ مجموعہ تاج الدین احمد وزیر شاہ شجاع ، تالف ۱۸۷ ہجری ۔ یہ مجموعہ عافظ کی وفات سے قبل تاج الدین احمد کے حکم سے مرتب کیا گیا تھا۔ اس میں اُس وقت کے کئی فاضلوں نے اپنے خط میں چند صفحے کھے تھے۔ اس میں چار بار وقت کے کئی فاضلوں نے اپنے اپنے خط میں چند صفحے کھے تھے۔ اس میں چار بار حافظ کی اشعار کو نقل کیا گیا ہے ۔ شرکت کرنے والوں میں شہاب الدین المرحوم حافظ کی درج ذیل مطلع کی غزل کو نقل کیا ہے ۔

خدا کہ صورت ابروی دل کشای توبست کشا د کا رمن و کرشمہ ہائ تو بست دوسرا شخص جس نے حافظ کی مندرجہذیل مطلع کی غزل درج کی ہے۔ احمد بن محمد الحسینی ہے ملوک مملکت نظم و نا قد ان سخن که بادخاطرایثان ایمن از حدوث زمان

ز ا بل طبع گر د ہی مخا لفت د ا ریند پی تر ا جح ا شعا ر حا فظ و سلما ن

گر د ہی از فضلامتفق کہ این بہتر جماعتی دگر ا نکا رمیکنند کہ آ ن

نبوک خا مه گهر نثا رسحرنما ی بیان کنید کزین د وکر ابو حجان

كەكردەاند مخرجهان زىنخىيان كىنطق حافظ بەيا فصاحت سلمان كەرى خلاصئە ادواروز بدۇاركان كەبردەاند كنون شېرت ازميدان بلفظ دل كش معنى بكروشعرروان بلفظ دل كش معنى بكروشعرروان كەشدىلاغت اورشك چشمه جيوان كىنظم روان بلبلىت خۇش الحان زۇرج فكرت آن لو، لۇخن ريزان دران فنون فضائل چودانددررمان كى بباغ لطائف چولالە نعمان

روح نے جواب میں یہ منظومہ لکھا تھا:۔
منمو د ہ ا ند چنین ما لکا ن ملک شخن
باین کمینہ کہاز پیرفکر خولیش بپرس
چوکر دم این شخن ا زعقل استفسار
بگو کہ شعر کدا مین ازین د و نیکوتر
جواب داد کہ سلمان بدہر ممتاز است
وگر طروات الفاظ جزیل حافظ بین
وگر طروات الفاظ جزیل حافظ بین
زیر ج حافظ این ماہ نظم رخشندہ
در بین محاس اخلاق چوں عنب پُر بار
در بین محاس اخلاق چوں عنب پُر بار

کے ہم عصر شاعر سلمان سا و جی اور حافظ کے اشعار کا موازنہ کرتے ہوئے ایک قطعہ لکھاہے جواس کے دیوان میں موجود ہے۔روح عطار اور متذکر ہ بالا قطعہ کے بارے میں استاد حکمت نے بیرعبارت لکھی ہے۔

'' سے کتاب خانہ شوری ملی میں شارہ سمالا کے تحت ایک دیوان کا قلمی نسخہ ہے۔ جو جلال الدین عضد سے منسو ب ہو ا ہے۔ اس کی کتا بت هے ہے ہجری میں ہوئی ہے''

اس کے بعدایک اور دیوان ہے جس پر کوئی تاریخ درج نہیں ، کیکن اس شخص کے خط میں ہے جس نے اوّل الذکر دیوان رشتہ تحریر میں لایا ہے ۔اس کا نام دیوان روح عطارہے اور اس بیت سے شروع ہوتا ہے۔

الٰهی پرتو ا زنو را سرا ر بخل کن بجان روح عطار

روح عطار شیراز کاشاعراور گرستان کے اتا بکوں میں سے اتا بک افراسیاب کا مدح گوتھا۔ شاہ شجاع مظفری کا ہم عصر ہونے کے علاوہ اس نے خواجہ قوام الدین محمد بن عیار کی مدح میں ایک قصیدہ بھی لکھا ہے۔ روح عطار کی جوغز لیں ہم تک پنچی ہیں اُن میں عرفان پندونصائح جیسے موضوعات ملتے ہیں۔ اُس نے بھی روح اور بیں اُن میں عرفان پندونصائح جیسے موضوعات ملتے ہیں۔ اُس نے بھی موح ہوتا بھی روح تخلص کیا ہے۔ اس فلمی نسخہ میں ایک قطعہ بھی درج ہے جس مے معلوم ہوتا ہے کہ اُس کو چند باذوق دوستوں نے سلمان اور حافظ کے درمیان موازنہ کرنے کو کہا تھا۔ اور اُس نے دونوں کو مساوی کر کے اپنی علمی ذہانت کا شہوی دے کر اپنے کہا تھا۔ اور اُس نے دونوں کو مساوی کر کے اپنی علمی ذہانت کا شویں صدی ہجری کو ایک مشکل سے آزاد کیا۔ اس سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ آٹھویں صدی ہجری کے اوا خرمیں اِن دونوں اُستادوں کی شہرت اور اِن کا کمال اپنی بلندی کا پہنچ چکے کے اوا خرمیں اِن دونوں قطعہ قارئیں کی نظر سے گزار ہے جانے کے قابل ہیں۔ سے سے سوال اور جواب کے دونوں قطعہ قارئیں کی نظر سے گزار سے جانے کے قابل ہیں۔

میں مل سکتی ہے۔استادعلی اصغر حکمت نے کہیں بھی صریحاً نیہیں کہا ہے کہ مندرجہ بالا قطعہ میں حافظ شیرازی کی طرف اشارہ ہے۔

۲ _ ظفر نامہ: ۱۲۰۸ ھ نظام الدین شامی نے امیر تیمور کے تھم سے ۱۰۰۸ ہجری میں یعنی حافظ کی و فات کے بارہ سال بعد ظفر نامہ لکھنا شروع کیا اور اپنے سال و فات یعنی ۸۰۸ ہجری تک کے حوادث کو بیان کرتار ہا۔

اس کتاب میں موئف نے صرف ایک جگہ حافظ کا شعر نقل کیا ہے۔ جب تیمور نے شیراز سے مراجعت کی اور عراق کا رُخ کیا تو اس ضمن میں شامی نے بیہ عمارت کھی ہے:۔

''امیرصاحب قران دراوج کامگاری وقد اربهیش و طرب مشغول شدوسوای ملک خانم دنو مان آغاطرب بای پا دشا بانه کر دند به آواز بای خوش الحان دلیندین بوش ر بوده در مقام نوشا نوش به عشرت و کامرای گزار بیدنداز سرفارغ بال به زبان حال میگفتند!'' کیدوروزی که درین مرحله فرصت داری خوش بر آسای زمانی که زمان این جمه نیست

(ظفرنامدنظام شامی چاپ بیروت صفیہ ۱۳۱۳)

السین اطعمہ شیرازی (۱۲۸ ہجری) جمام الدین اطعمہ شیرازی قطعی طور پر جا فظ کا ہم عصر تھا اور اس کی اکثر غزلوں کی پیروی کرتا رہا۔ اس ضمن میں مفصل اطلاع کے لیے ڈاکٹر قاسم غنی کی تالیف 'عصر جا فظ' جلداوّل ملاحظہ ہو۔ مفصل اطلاع کے لیے ڈاکٹر قاسم غنی کی تالیف 'عصر جا فظ آبرو کی بیتالیف کئی واقعات کی مفصل اطلاع کے لحاظ جغرافیا کی (۱۲۸ ہجری) جا فظ آبرو کی بیتالیف کئی واقعات کی اطلاع کے لحاظ سے بڑی اہم ہے۔ اس کتاب کے تیسر سے باب میں ہم اس پر اطلاع کے لحاظ سے بڑی اہم ہے۔ اس کتاب کے تیسر سے باب میں ہم اس پر خواہ روشنی ڈالیس گے۔ دوجلدوں پر ششمیل اس کتاب کو اُس نے تیمور کے بیٹے خاطر خواہ روشنی ڈالیس گے۔ دوجلدوں پر ششمیل اس کتاب کو اُس نے تیمور کے بیٹے

یکی موافق طبع لطیف ہمجوں عقل کی مناسب چشم شریف ہم جو میسی این ہزار روح فدای دم چومیسی این ہزار روح فدای دم چومیسی این ہزار جان گرا می شار گفته آن ۵ دیوان کمال فجندی: کمال فجندی حافظ کا ہم عصر شاعر تھا اور اس وفات کے گیارہ سال بعد ۱۰۰ ہجری میں فوت ہوا۔ اگر چه تا ریخ نویسوں رس درمیان اس کے سال انتقال پر کافی اختلاف رہا ہے۔ کمال نے بار ہا حافظ کی فرنوں سے اقتدار کیا ہے اور صریحا حافظ کا نام لیا ہے مثلاً عافظ کی ۔ حافظ در ہا ہے مثلاً حافظ کی ۔ حافظ در سے اقتدار کیا ہے اور صریحا حافظ کا نام لیا ہے مثلاً حافظ کی ۔ حافظ در ا

ستاره ای بدر شیه و ماه مجلس شد دل رمیده ماراا نیس ومونس شد

كمال: _

شی کهروی تو مرا چراغ مجلس شد بسوختن دل پردانهاش مهوس شد

نشد بطرزغز ل جمعنا ن ما حا نظ
اگرچدروصف رندان ابوالفوارس شد
اگرچدروصف رندان ابوالفوارس شد
کمال کی ایک اورغزل کے تین شعر ملاحظه ہوں ۔
مراہست اکثر غزل ہفت ہیت
کہ حافظ ہمی خوانداند رعراق
بینیا د ہرہفت چون آسان
حافظ سے کمال کی اقتد ایااس کے برعکس صورت حال کی بیشتر جا نکاری ،
شعرامجم تاریخ ادبیات ایران یااس کے برعکس پروفیسر براؤن اور'' از سعدی تاجامی''

و فات کے صرف اکتیں برس بعد ایران سے دور بین النہرین کے شال میں ماردین تک جوعبدالحی کا آبائی وطن تھا،اس کی شہرت پھیل چکی تھی۔شاہ شجاع کے فارسی کے دیوان کو استاد سعید نفیسی نے بڑی محنت کے بعد جمع کر کے تہران میں ایک مبسوط اور قابلِ قدر مقد مہ کے ساتھ چھا پا اور احمد کسروکی نے بھی اپنے بعض مقالات میں اس موضوع پر روشنی ڈالی ہے۔

•ا۔ ظفر نامہ تیموری:۔ شرف الدین علی یز دی نے اپنی مشہور تاریخ
'' ظفر نامہ'' کو حافظ کی وفات کے صرف چھتیں برس بعد یعن ۲۲ ۸ہجری میں مکمل کیا
تھا۔ اس میں متعددموقعوں پر حافظ کے اشعار نقل کیے ہیں، اس کی بے شارتمثیلوں،
تمسکوں، اور شہا دتوں ہے معلوم ہوتا ہے کہ حافظ کا دیوان اس کے معاصرین اور فریب العصر اشخاص میں عام طور پڑھا جاتا تھا اور کا فی مقبول تھا۔

اا۔انیس الناس۔(۸۳۰) شجاع شیرازی، شیراز کے حکمران بادشاہ شخ ابواسحاق اینجو کے چچپازادوں میں سے تھا۔اس نے ۸۳۰ میں''انیس الناس'کے نام سے ایک رسالہ''شا ہرخ'' میرزا کے لیے لکھا تھا۔رسالے کا موضوع عام طور پر حکمت عملی ہے۔ اس میں موکف نے حافظ اور تیمور گورکا نی کے درمیان ملاقات اور اس سے متعلق مشہور لطیفہ درج کیا ہے، وہ شعر بھی درج کیا ہے جو اس تاریخی ملاقات سے وابستہ کیا گیا ہے بعنی

اگرآن ترک شیرازی بدست آرددل مارا بخال هند و یش نخشم سمر قند و بخا را را

اس داستان کے بارے میں ہم اگلے صفحوں میں پچھ تفصیل درج کریں گے۔ڈاکٹر قاسم غنی نے'' تاریخ عصر حافظ'' کی پہلی جلد کے صفحہ ۵ کے حاشیہ پرلکھا ہے کہ۔

'' كو ئى شخص انيس الناس'' كا ايك قلمى نسخه كتاب خانه

شاہُر خ کے حکم سے لکھا تھا۔شاہ شجاع کی موت کا ذکر کرتے ہوئے بیرعبارت ورج ہوئی ہے۔

''ولادت شاه شجاع در بیست دوم جمادی الآخر ثلث و تلتین و سبع مایی وفات اور در بیست دوم شعبان پنجاه وسه سال و دوماه عمر یافت، مولاناتمس الدین حافظ شیر ازی در تاریخ وفات شاه شجاع گفته است'

رحمان لا يموت چون آن پادشاه را ديدآن چنان کز دعمل الخيرلا يموت موتش قرين رحت خو د کر د تا بو د تاريخ سال واقعه رحمان لا يموت

9 - دیوان غزلیات شاہ شجاع سلام ہجری شاہ شجاع علم دوست تھااور حافظ کا ممدوح - فاری کے علاوہ عربی پر بھی دسترس رکھتا تھا۔اس کی فاری غزلیات کوسعدالدین آنبی نے ایک دیوان میں جمع کیا تھااور بین النہرین کے ایک شخص عبدالحی نے اپنے خط میں اس کی کتابت کی تھی ۔اس دیون کے عنوان میں عبدالحی نے اپنے خط میں اس کی کتابت کی تھی ۔اس دیون کے عنوان میں عبارت درج ہے افتتاح دیوان السلطان الاعظم ابی الفوارس شاہ شجاع تعمد اللہ برحمتہ

عبدالحی نے اس عنوان کے مقابل میں متن کے ہی خط میں اس عبارت کااضافہ کیا ہے۔

''این شاه شجاع ممدوح خواجه حافظ شیرا زی است علیهاالرحمتهٔ' ر

عبدالی نے اس مجموعہ کو میں تعنی خواجہ جا تھا کی و فات کے ایک میں ایک خواجہ جا فظ کی و فات کے ایک سال بعد لکھا تھا۔ اس سے ایک دل چسپ بات کا پتا چلتا ہے کہ خواجہ حا فظ کی

کے اشعار بطور مثال پیش کیے گئے ہیں۔ بعض اوقات حافظ کا نام لیے بغیرا یے
اشعار درج ہوئے ہیں اور بعض اوقات حافظ کو گؤنا گون القاب سے یا دکر کے اس
کے اشعار نقل کیے ہیں۔ القاب بالعموم یوں ہیں۔
شخ العارفین اللح الشعراء (ننے جامع التواریخ کتاب خانیلی تہران)
ماا تاریخ جدیدیز د:۔ (۱۲۸ ہجری) یہ احمد بن حسین الکا تب یز دی کی
پر مایہ تاریخ ہے جس کی تالیف ۱۲ کہ ہجری کے قریب تکمیل کو پینچی تھی۔ موئف نے
تین بار حافظ کے اشعار کو بطور مثال پیش کیا ہے۔ پہلی باریز دکی قدیم عمار توں کے
گفتڈرات کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

''.....و کنت رازندان ذوالقرتین خوانده اند، چناچه مولانائے اعظم مس الملته محمد احمد حافظ شیر ازی فرموده است _

بيت

ولم از وحشت زندان سکندر بگرفت رخت بربندم وتا ملک سلمان بردم تازیان راجونم حال گرانباران نیست پارسایان مددی تاخق وآسان بردم مقصود آنکه بنای برد سکندر ساخت و جهت زندان پرداخت بعض شخو س میں دوسرا شعراس طرح پایا گیا ہے۔

العض شخو س میں دوسرا شعراس طرح پایا گیا ہے۔

نازکان راچونم حال گرانباران نیست سازبانال مددی تاخق وآسان بردم تازیان برد دراصل برد میں واقع ایک محلّه کا نام تھا اور گمان ہے کہ خزل مذکوراُن غزلوں میں شامل ہے جو حافظ نے برد میں اپنے قیام کے دوران کہی خول مندکوراُن غزلوں میں شامل ہے جو حافظ نے برد میں اپنے قیام کے دوران کہی مسیمیں ،اور پہلے مصرع میں 'نازکان' کی جگہ' تازیان' کا ہونا قرین قیاس ہی تہیں بل کہ صح تر ہے ۔ دیوان حافظ مرتبہ ڈاکٹو قاسم غنی اور مرتبہ ہاشم رضا میں ''تازیان' اور'' پارسایان' دیکھے گئے ہیں۔

ملی تہران میں فروخت کرنے کی غرض سے لایا۔
کتاب خانہ کے مامورین کی طرف سے علا مہ
محمد قزویٰ کواس پراپی رائے دینے کے لیے کہا گیا۔
مطالعہ کرتے وقت علامہ قزویٰ نے اس میں حافظ اور
امیر تیمور سے متعلق حکایت دیکھی اوراس کوالگ نقل کیا۔'
مار مجمل قصی :اس تاریخ کامولف قصی خوانی • ۷۷ ہجری میں پیدا ہوا تھا۔
حافظ کی وفات کے وقت اس کی عمر پندہ برس کی تھی۔ قصی نے دوبارا پنی تاریخ میں حافظ کا ذکر کیا ہے۔ پہلی بار ۲ ہے ہجری کے واقعات درج کرتے ہوئے مندرجہ ذیل عبارت کسی ہے۔

'' و فات مولا نا واصم افتخارالا فاضل شمس الملية والدين محمد حا فظ شيرا زي الشاعر به شيرا زفوناً به كت دروتار تخ او گفته اند_

بیال ب وص و ذ ابجد زروز ہجرت میمون احمد
بیوی جنت اعلی روان شد فرید عصر شمل الدین محمد
(یاداشت، سیحی خوافی نے شخ سعدی کے مدفن کو بھی''کساہے۔)
دوسری بارے ۱۸ ہجری کے واقعات درج کرتے ہوئے خواجہ احمد تونسی کا
ہرات میں بطور حاکم مقرر ہونے اور لوگوں کے ساتھ بُر ہے سلوک کا ذکر کرتے
ہوئے لکھا ہے کہ اس وقت سید جنا بذی تبریز سے آر ہاتھا اُس نے خواجہ احمد کے نام
ایک خط میں حافظ کا پیشعر درج کیا۔

چشمت بعثو ہ خانہ مردم خراب کر د مخموریت مباد کہ خوش مست میر دی ۱۳ - جامع التواریخ حسینی: ۔ (۸۵۵) جامع التواریخ کے مولف حسن بن شہاب یز دی نے اپنی کتاب ۸۵۵ جمری میں مکمل کی تھی ،اس میں کئی بار حافظ

چنال چهربيآ با داورخوش حال شهرآ ناً فا نا تناه موگيا -بر بادی کی خبر ہرطرف تھیل گئی۔ چناں چے شیراز کا ہلبل داستان سراليعني خواجيه حافظ ككثن شيرازيين يول نغمهسرا

بخوبان دل مده حافظ ببیل آن بوفائیا که باخوار زمیان کر دندتر کان سمر قندی یہ بیت حافظ کی اس مطلع کی غز ل کا ہے۔ سحر با با د می گفتم حدیث آرز ومند ی خطابآ مدكه واثق شوبالطاف خداوندي

پروفیسر براؤن نے متذکر ہ شعرکو یوں درج کیا ہے۔اوراس کے علاوہ کٹی اورلوگوں نے اس طرح لکھاہے۔ بشعرحا فظشيرازمي قصند ومي نازند

سيه چشمان شميري وزكان سمرقندي

ڈاکٹر قاسم غنی نے شاہ شجاع کے بیٹے زین العابدین کی حکومت کا ذکر ری ہی کے ساہ عبان سے بیات میں طل کیا گرتے ہوئے حافظ کے إن دواختلا فی شعروں کے قضیہ کواپنی دانست میں حل کیا صلہ خدا پر ہے۔اس کا خیال ہے کہ غزل کا اشارہ زین العابدین کی طرف ہے دراصل غزل کا مقطع بول تھا۔

كه باخوارزميان كردندتر كان سمرقندي بخوبان دل مده حافظ ببين آن بي وفائيها

کیکن بعد میں جب تیمور <u>۸۹</u> ہجری میں فارس پرحملهآ ورموا تو خواجه حافظ قتار نے مصلحتًا مقطع کو بوں بدل دیا۔ سيه چشمان تشميری وز کان سمرقندی بشعرحا فظشيرازي گويندومي بازند

سکند ر ر انمی بخشد آ بی بزوروز رميسرنيست اين كار روز وصل دوست داران یا د باد یا د با د آن روز گاران یا د با د رور و کاریا ۔ ۱۵۔ دیوان البیہ : مولا نا نظام الدین قاری پر وی نے بیجا ق الطعمہ کی تقلید کرتے ہوئے دیوان البہ کے نام سے ایک دیوان مرتب کیا ،البہ نے حافظ تقلید کرتے ہوئے دیوان البہ کے نام سے ایک دیوان مرتب کیا ،البہ نے حافظ سید سرے ہوئے دیوں کے اشعار کی پیروڈی (Parody) ای طرح کی جس طرح اطعمہ نے کی ہے۔اس ے اسماری پردوں اور کی ہے۔ اس میں دیں گے ۔ لیکن مفصل اطلاع کے لیے ضمن میں ہم مزید تفصیل اگلے باب میں دیں گے ۔ لیکن مفصل اطلاع کے لیے ''مقدمة تاریخ عصر حافظ' مرتبه ڈاکٹر قاسم غنی ملاحظه ہو۔ رں کرتا۔ (۲)مطلع السعیدین (۵<u>۸</u>۸)عبدالرزاق سمرقندی نے اپنی تاریخ مطلع السيدين ميں متعددموتعوں برصراحت سے حافظ کا نام ليا ہے اور مناسب جگہوں پر اُس کےاشعار سے استشہا دکیا ہے ہم یہان ایسے صرف دوموقعوں کا ذکر کریں (۱) امیرمبارزالدین کے بارے میں بیعبارت لکھی ہے۔ ''امیرمیازالدین سادات وعلمارا معززمئوقر داشت دور امرمعروف ونهی منکر به نوعی سعی نمود که کس را پارا بنود که نام ملا ہی ومنا ہی ا برد ومولا ناشمس الدین محمه شیرازی درآن زمان می فرمایند. .. اگرچه باده فرح بخش وبادگل بیزاست بیا نگ چنگ مخوری کهمختسب تیزاست

(۲) سال ۷۸۱ ججری کے واقعات اورخوارزم پر چڑھائی اور فوری فتح کا حال لکھتے ہوئے عبدلرزاق سمرقندی نے بیان کا ہے کہ 'امیر تیمور کے لئنگر نے خوارزم کے خزا نوں کو گوٹا، عمارات کوڈ ھایا اورظلم و بیدا رگری کو عام کیا۔

مقدمہاورحواشی کے ساتھ حچھا پی ۔ اِن تذکروں کے علاوہ اور بھی کئی ما خذہیں جو عْ لِبَّا بِرِو فِيسر بِرا وَن ما شبلي كي دستر ميں نه تھے،اورمحققوں نے إن سے حتى الا مكان استفادہ کیا ہے۔ گو اِن دیرآ شنا تذکروں سے حافظ کے حالات کی جا نکاری میں کوئی خاطرخوا ہ آضا فہ نہیں ہوتا تا ہم اِن کوغیرلا زمی قرار دے کرنظرانداز کرنا اصول تحقیق کے منافی ہے۔ اس قتم کے ماخذ میں پیکتابیں شامل کی جاسکتی ہیں۔ (۱) مجالس العثاق: -اس كوسلطان حسين بايقرام منسوب كياجاچكا ب اگر چہ بعض محققوں کے نز دیک اس میں شک وتر دید کی گنجائش باقی ہے۔ آبرنے اپنی تالیف بابرنامہ میں اس انتساب کوئیں مانا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ بیکتاب ا کیستخص بنا م کمال الدین گا زرگانی کی تالیف ہے، وہ صوفی منش آ دمی تھا۔اور میرعلی شیرنوا کی کی مجلسوں میں اکثر آیا جایا کرتا تھا۔ بہرحال اس کی تاریخ تالیف ۹۰۸ ہجری ہے اور مطبع نولکشو رمیں ۱۳۱۳ء میں حبیب چکی ہے۔ (۲) عرفات العاشقين : _ بيقى بن معين الدين اوحدى (۱<u>۰۲۲) ججرى</u> کی نگارش ہے اس کاعکسی نسخہ آقای محمد سہتلی خوانساری کے پاس موجود ہے۔اس میں حافظ سے متلعق کئی دِل چسپ اشارات ہیں ِ (٣) لطا يُف الخيال: _ يەمحمد بن الدارا ئى كى تالىف ہے اور غالبًا كلن<mark>.</mark> ہجری میں مکمل ہوئی ہے۔اس کانسخہ کتاب خانہ ملک تہران زیرشارہ ۴۳۲۵ میں موجود ہے۔ (۳) خلاصته الا فكارية اليف ابوطالب تبريزي **(۱۲۰۵ه) زيرشار ه** المهم كتاب خانه ملك تهران (۵) رياض الشعرا: _ تاليف على قلى خان والهدداغة الى الإلاه) زير شاره المهم كتاب خانه ملك تهران

اہم اور متند تذکر ہے۔
اب تک ہم نے جو ماخذ پیش کیے وہ پہل سم سے تعلق رکھتے ہیں یعنی الیے تذکر ہے، دستاویز، دیوان یا تاریخی نگارشات جن میں بلواسطہ یا بلا واسطہ حافظ کا ذکر آیا ہے، یااس کے اشعار کو بطور تمثیل پیش کیا گیا ہے۔ ایسے مآخذ عام طور سے نویں صدی ہجری تک ہی ملتے ہیں۔ اگر چہ اِن میں بعض اطلاعات ایسی بھی ہیں ۔ اگر چہ اِن میں بعض اطلاعات ایسی بھی ہیں جن کی اصالت اور صحت پر کم ترشک اور تر دیدگی گنجائش ہے ۔ تا ہم کا تبوں کی تخریف ہمارے لیے موجب زحمت بنی ہے۔ بعض او قات تو شعر میں معمولی تی تحریف مضکل در پیش آتی ہے۔ مشکل در پیش آتی ہے۔

دوسری قتم کے ماخذ میں متندا درمعتر تذکر ہے اور تاریخیں شامل ہیں جو عام طور پر قد ماا درمتوسطین کے حالات میں تحقیق وقد قیق کی غرض ہے محققوں ں کی توجہ کا مرکز رہی ہیں۔ خلا ہر ہے کہ بید ذرائع پہلی قتم کے ماخذ کے مقابلہ میں اجمالی طور پر زیادہ مفصل اور واضح ہیں۔ اگر چہ حافظ یاکسی دوسرے خاص شاعر ، عالم یا دائش مند کے بارے میں سیر حاصل تفاصیل میسر نہ ہوں۔

پروفیسر براؤن نے تاریخ ادبیات ایران میں شبکی نعمانی کے زیر نظر ماخذو منابع کو دہرایا ہے۔ اِن میں حبیب السیر، تذکر ہُ ہے خانہ، تذکر ہ الشعراء، بہارستان بفحات الانس، آتش کدہ آوز۔ ہفت اقلیم اور مجمع الفصحا شامل ہیں۔ البتہ اپنی کتاب رشتہ تحریر میں لاتے وقت تذکرہ میخانہ پروفیسر براؤن کی دسترس میں نہ تھا۔ کتاب رشتہ تحریر میں لاتے وقت تذکرہ میخانہ پروفیسر مراؤن کی دسترس میں نہ تھا۔

لمه ف خاص توجه دی جانے گئی ۔اسی ز مانہ میں ایران کی مردم خیز زمین سے کئی مشہور معروف دانش مندا ورمحقق بیدا ہوئے ۔جن کی ادبی اورعلمی خد مات فراِ موشنہیں کی _{جا}سکتیں ہیں، مثال کے طور پر دیوان حا فظ کوہی لے لیجے۔اس کے تیجے ترین اور معتبرترین ننخ کی تدوین اور طباعت کے لیے ذاتی اور سرکاری طور پرسالہا سال کام ہونا رہا۔اور بڑی خاصی رقم خرچ کی گئی۔ دُنیا کے تمام کتاب خانوں میں موجود قلمی نسخوں کی فوٹو کاپی حاصل کی گئی ۔تمام دستیاب نا در تذکروں اور تا ریخوں کو سامنے رکھا گیااور پھرکہیں جا کروزارت فرہنگ وتعلیم ایران نے اپنے وقت کے دومشهور عالموں لیعنی میر زاقر دینی اور ڈاکٹر قاسمغنی کی رہنمائی میں ایک متنداور معتبرد یوان حافظ چھپوایا۔ جو شخص اس نسخہ کی تدوین میں کاوشوں کی تفصیل ہے آگاہ ہونا چا ہتا ہےاسےاس کا مقدمہ پڑھنا چا ہیے۔اس کےعلاوہ بیسوں نسخے ہیں جو ذاتی ذوق اور کاوش کے نتیج میں حیایے گئے اوراب آسانی سے دستیاب ہیں۔ دورِحاضر میں حافظ شناسوں کی تعدادا ریان میں اورا ریان سے باہرخاصی ہے اوراس میں روز بروز آضا فہ ہوتا جار ہاہے۔ حافظ پر اِن میں سے کی لوگوں کی نگارشات اہم بھی ہیں اور دل چے بھی۔ہم اس کتاب میں اِن تمام ما خذوں کا ذِ کرکریں گئے جو دورمعا صر کی تلاش ہے تعلق رکھتے ہیں اور حافظ پرمبسوط کا م کرنے والوں کے لیے فائدہ مند ثابت ہو تکتے ہیں۔ سب سے پہلے حسین پڑ مان کے ۱۳۱۵ ہجری میں مرتبہ دیوان حافظ کا ذکر پر میں ہے۔ اسلا ہجری میں اس کا دوسرا ایڈیشن چھپاجس پر پڑ مان نے ۱۶۷ صف

سروری ہے ۱۳۱۸ ہجری میں اس کا دوسرا ایڈیشن چھپا جس پر پڑیان نے ۱۹۷ مضور کی ہے۔ ۱۳۱۸ ہجری میں اس کا دوسرا ایڈیشن چھپا جس پر پڑیان نے ۱۲۷ صفحات کا سیر حاصل اور سود مند مقد مہ لکھا۔ اس میں کئی موضوعات کوزیر بحث لا یا گیا۔ اورا لیے واقعات کا ذکر کیا گیا ہے جن سے حافظ کی زندگی پر کسی حد تک مزید روشنی پڑتی ہے۔ اگر چہ مقد مہ ایک جامع کا وش کا نتیجہ ہے تا ہم اس میں درجی روشنی پڑتی ہے۔ اگر چہ مقد مہ ایک جامع کا وش کا نتیجہ ہے تا ہم اس میں درجی اطلاعات جافی موضوعات یعنی اطلاعات جافظ کی خارجی زندگی سے ہی متعلق ہیں۔ داخلی موضوعات یعنی اطلاعات جافظ کی خارجی زندگی سے ہی متعلق ہیں۔ داخلی موضوعات یعنی

معاصرين كي تحقيق

تیسری قسم کے مآخذ جو دراصل تحقیق کے نام سے پکارے جا کیں تو بہتر ہے۔ دور جدید کے ایرانی اور غیر ایرانی بالحضوص یور پی محققوں کی نگارشات ہیں ۔
ان کی روش عام طور پر سے بیر ہی ہے کہ جس طرح بھی ممکن ہوتذ کروں ، تاریخوں اور دیگر قدیم مآخذوں میں د ماغ سوز تحقیق کی جائے اور مفروضات اور قیاسا سے دور رہ کراصل وا قعات کی روشنی میں کوئی رائے قائم کی جائے ۔اس کاوش کا نتیجہ ایک تو یہ ہوا کہ بہت سارے مآخذوں کو گوشہ کمنا می سے زکال کر منظر عام پر لا یا کیا۔اور دوسرے یہ کہ سابقہ تذکروں اور تاریخوں میں مندرج بعض اہم وا قعاس کیا۔اور دوسرے یہ کہ سابقہ تذکروں اور تاریخوں میں مندرج بعض اہم وا قعاس کی تقدر بی ورز دید ہونے میں کم و بیش مدد ملی ہے اور بہت سارے تاریخی وا قعاس کی تقدر بی ورز دید ہونے میں کم و بیش مدد ملی ہے اور بہت سارے تاریخی وا قعاس کی تھروں سے ابہام اور مغایرت کا حجاب اُٹھ گیا ہے۔

بڑے اطمینان اورخوشی کی بات ہے کہ دور جدید میں رضاشاہ کبیر نے
ایران کی اقتصادی، ساجی اور تدنی رگوں میں نیاخون دوڑا یا اور ترقی کی نئی راہیں
لوگوں کے لیے کھول دیں۔ ایران میں وطنیت کا جذبہ ایک بار شدو مدے اُ بھرا، اور
ایرانیوں نے منجلہ دیگر مساعی کے، ایرانی ادب اور اپنے شاعروں اور اہل دائش کو
بہتر طریقے سے اپنی ملّت میں روشناس کرانے کا کام ہاتھا میں لیا ہے۔ جدید سائنسی
انکشا فات اور تکنیکی قسمیلات کی مدد سے ایران کے مدفون علمی اور ادبی خزانون کو
بازیاب کرنے میں بڑی مدد ملی ہے۔ یورپ کے زیرا شرعلمی تحقیق نے اپنی تاریخ
میں ایک نئے باب کا ضافہ کراہے۔

گذشتہ برسوں میں یغنی محمد رضاشاہ پہلوی کے دور میں غیر معمولی رفتار سے کتابیں چھاپنے اور نئی کتابیں لکھے کا کام جاری رہا۔ دل چسپ بات سے سے کہ چھپائی میں سرعت کے علاوہ نفاست کو بھی ملحوظ نظر رکھا جانے لگا اور صحت عبارت کی استاد سعید نفیسی نے اشعار واحوال حافظ کے عنوان سے ایک کتاب میں غرز لیات پران کی اصالت اور انتساب کے لحاظ سے بحث کی ہے۔ چوں کہ استاد نفیسی نے دیوان کا گہرا اور ایرانی تندن کا ویسع مطالعہ کیا ہے ، اس لیے اِن کا مطالعہ بہت دل چسپ اور مفید ہے۔

عبدالرحیم خلخالی نے جافظ نامہ کے عنوان سے آثار واحوال جافظ پرایک رسالہ کھا ہے جس میں کچھ نئے اور تاز ہ مطالب زیر بحث لائے گئے ہیں۔

میرے بزرگواراستادم حوم ڈاکٹر معین نے حافظ شیرین بخن کے نام سے
ایک رسالہ لکھا ہے جس میں حافظ کے سوانح کے علاوہ اُس کے افکار وعقا کد پر
عالمانہ بحث ہے ۔ مجمعلی بامداد نے الہامات خواجہ یا حافظ شناسی کے نام سے اپنی

کتاب میں حافظ کے مسلک اور طریقہ پرروشنی ڈالی ہے۔

مجید میتائی نے ۱۳۲۸ ہجری میں تھیج اور مقد مہ کے ساتھ دیوان حافظ کو چھوایا۔ مقد مہ میں حافظ سے منسوب اشعار کی صحت وغیرہ پر مفصل بحث کی گئی ہے مصحح نے بڑی جبتو کی ہے کہ حافظ کی زندگی سے متعلق نئے خیالات اور نامعلوم واقعات کو سامنے لا یا جائے ۔ لیکن بعض او قات چوں کہ اُنھوں نے اپنے کام میں بہت مین گردہ میں جہت میں بہت میں باتیں بے دلیل اور بے جبوت بن کررہ میں بہت می باتیں بے دلیل اور بے جبوت بن کررہ گئی ہیں۔

آخر میں علی دانتی کی کتاب نقشی از حافظ کا ذکر کرنا ضروری ہوگا۔اس کتاب کے تین جھے ہیں یعنی تین عنوا نوں حافظ در عالم لفظ حافظ در جہال اندیش' اور'' ہنر حافظ' کے تحت بحث کی گئی ہے۔اس کے علاوہ پچھاورموضوعات کوضمناز پر بحث لایا گیاہے۔

عرب یا ہے۔ جدیدز مانے میں شبلی نعما تی نے شعرالعجم'' میں حافظ کی زندگی اوراس کی شاعری پر بصیرت افزوز روشنی ڈالی ہے۔ شبلی کا اپنامخصوص نا قدانہ انداز ہے۔ معنویات، افکار وعقائد، مذہب، تصوف وغیرہ پر کمتربل کہ بہت سرسری توجہ دی گئی ہے بہ بہر حال میہ مقدمہ اپنی جگہ بہت اہم ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ ایڈیشن کے متن کوبھی بڑی کاوش اور تحقیق کے بعد مرتب کیا گیاہے۔

مرحوم ڈاکٹر قاسم غنی نے حافظ کے زمانے اور تاریخ پرسب سے اہم تحقیقی کام انجام دیا ہے اور اس کی کتاب تاریخ عصر حافظ کے عنوان سے دوجلدوں میں تہران میں حجیب چکی ہے۔ اُنھوں نے فاری اد ب کے دور حاضر کے ایم زبر دست محقق یعنی علامہ محمد قزوین کے ساتھ مل کر بڑی عرق ریزی کے بعد دیوان حافظ کو نہایت عدہ مقدمہ کے ساتھ چھا یا ہے ، یہ مقد مہ اور تاریخ عصر حافظ پر علامہ قزوین کا مقدمہ میر بے نز دیک حافظ کی شاعری اور مجملہ امور پر نہایت قابل فدرمقالہ ہے۔

ڈاکڑعلی اصغر حکمت نے درسی از دیوان حافظ کے نام سے دو حصوں پر مشتمل ایک تحقیقی کتاب کھی ہے پہلا حصہ نظام تربیت اور تعلیم'' موضوع کے تحت حافظ کے صفات، سلوک کے سب علم وغیرہ بارہ فسلوں پر مشتمل ہے اور دوسرا حصر ''معارف معنوی'' کے عنوان سے مصطلحات حافظ پر بحث ہے۔ اس دانش مندا ور صاحب ذوق ایرانی نے پروفیسر براؤن کی ایران کی ادبی تاریخ ایک حصر کو ''از سعدی تاجامی'' کے عنوان سے فارسی میں ترجمہ کیا اور اس پر نہایت سفیدا ور قابلِ قدر حاشیے بھی لکھے۔

سیف پور فاظمی نے شرح حال لسان الغیب کے نام سے ایک کتاب کھی ہے۔ حس میں حافظ کی سوائے حیات، نقد آثار و تحلیل اشعار پر کام کیا گیا ہے۔ کتاب کا دیبا چدر ضازادہ شفق نے لکھا ہے۔ جس کا موضوع ''مواز نہ حافظ گوئے'' ہے۔ اختصار کے باوجودیہ کتاب بڑی مفیداور تاریخی موادسے بھر پور ہے۔ اور حافظ کے شرح حال پر مزید تحقیق کے لیے اچھی رہنمائی کرسکتی ہے۔

- ان کے علاوہ اور بھی کئی انگریزی تراجم موجود ہیں جن کے مقدموں میں مفیدمطالب لائے گئے ہیں۔ اِن کی فہرست اختصار کے ساتھ درج کی جاتی ہے۔
- A Specimen of Persian Poetry by John Richardson, London 1774
- 2.Selected odes from the Persian poet Hafiz by John Nott , London 1787
- 3. The Song of the Reed and other pieces by E.H Palmer 1877
- Versions from Hafiz,an Essay in Persian metre
 by Walter Leaf 1898
- 5. The peoms of Shamsuddin Mohammad Hafiz Shiraz by John Payne.

جہاں تک پروفیسر براؤن کی تحقیق کا تعلق ہے وہ خود معترف ہے کہ اس کے ماخذ کی بنیا ڈبلی کا شعرائجم ہے بہر صورت حافظ پراس کی تحقیق قابلِ ستائش ہے۔

انگریزی زبان کے علاوہ فرانسیبی ، جرمنی ، لا طینی اور ترکی زبانوں میں انگریز کی زبانوں میں حافظ کی غزلیات کا بھی حافظ پر بڑا کا م کیا گیا ہے ۔ بور پ کی گئی زبانوں میں حافظ کی غزلیات کا ترجمہ ہوا ہے ۔ اور اِن پر تبصر ہے چھے ہیں۔

(یونسیلات ہاشم رضی کے چھا ہے ہوئے دیوان حافظ سے اخزی گئی ہے)

و لیوان حافظ کے قدیم قلمی نسخہ جات

و لیوان حافظ کے قدیم قلمی نسخہ جات

حافظ کا دیوان تو فارسی ادب سے دل جسی رکھنے والے تقریباً ہر مخص کی اُنا

نظرول سے گزرا ہوگا۔ایران میں شاید ہی کوئی ایسا گھر ملے گا جس میں دیوان

پرو فیسر برا وُن نے بیاعتراف کیا ہے کہ اُنھوں نے جا فظ کے بیشتر حالا سے ''شعرامجم'' ہے ہی لیے ہیں۔ '' شعرامجم '' ہے ہی لیے ہیں۔

انگریزی زبان میں حافظ پر تحقیق کرنے والوں کی تعداد خاطر خواہ میں جرٹر دوبل Bell (نے حافظ کی منتخب غزلوں کا مائکریزی ترجمہ ایک مفصل اور جامعہ مقدمہ کے ساتھ لندن میں چھا پا۔اس فاضل خاتون کی حافظ پر قابلِ قدر تحقیق اور تدقیق کی پروفیسر براؤن نے بڑی تعریف کی خاتون کی حافظ کا اٹلی کے مشہور شاعر دانتے کے ساتھ مواز نے کے متواز ن اور پُر مغز مقدمہ کی بہت تعریف کی ہے۔

دوسری مفید تحریر جس میں حافظ کے احوال وآٹاریر قابلِ قدرروشنی ڈالی گئے ہے۔ سرگوراوز لی (Sir Gore Oseley) کی ہے۔ اس میں حافظ سے متعلق کئی حکایات کو بھی درج کیا گیا ہے۔ اور پر وفیسر براؤن نے حافظ کا ذرکر کرتے وقت اس کتاب ہے بھی کافی استفادہ کیا ہے۔

ہرمن بکنل (Hernann Bicknell) نے بھی حافظ کی پکھ منتخب غزلوں کا ترجمہ انگریزی میں کیا ہے اور اس کے احوال کو دل چپ انداز کے ساتھ پیش کیا ہے۔ معتبرترین دیوان مرتب کر کے چھایا جائے۔ کہ چناں چداب تک ایسے چار دیوان حجب چکے ہیں۔

د یوان حافظ بکوشش عبدالرحیم خلخالی بکوشش حسین پژمان ، بکوشش ڈاکٹر قاسم غی ومحمر قزوینی اور بکوشش ہاشم رضی ۔

بہر حال دیوان حافظ کے غیر معتبر یا معتبر ،لیکن قدیم ترین سنحوں کو تاریخی تر تیب سے جاننا دل چھپی سے خالی نہ ہوگا ، بیر تیب اس طرح ہے۔

نشانى قلمى نسخه سال كتابت ۲۲۸۶۶ری النخه عبدالرحيم خلخالي بتهران ۳۲۹۶۶ری ۲ نسخه با دلین آ کسفور دٔ ،انگلتان س نسخه کتاب خانه خصوصی مسٹر چیٹر بیٹی ۔انگلتان <mark>۸۵۳ جحری</mark> ۲۵۸۶۶ری ہم نسخہ مجلس شورا ہی ملتی ۔ تہران ۸۵۵، جری ۵_نسخه برکش میوزیم _لندن ع٥٨١٠٠ ك ٢ نسخه ديوان حافظ كتاب خانه ملى بيرس فرانس SPINON ٤ ـ نسخه ديوان حافظ كتاب خانه كل - تهران ٣٩٨١٠٩ كالم ٨ _نسخه ديوان حافظ كتاب خانه ليدن بالينثر • السخه دیوان حافظ کتاب خانهٔ خصی، سیدنصرالله تقوی، تهران<mark>ه • و ججری</mark> ۹۱۰ بجری االنسخه ديوان حافظ مدرسه سالار - تهران ۱۲ نسخه دیوان حافظ السنه شرقیه ، پیپرز برگ -روس <mark>۱۳۹ هجری</mark> ۳ ا_نسخه دیوان حافظ کتاب خانه برلن <u>- جرمنی</u> ۱۳ نسخه دیوان حافظ کیمرج بونی ورشی انگلتان سرج و جمری

خافظ موجود نہ ہو۔اس مقبولیت کے باوجودا مربقینی ہے کہ کوئی بھی ایک نسخہ دوسر : نىخەسے ممل مطابقت نہیں رکھتا۔ یعنی میر کہ پچھ نہ بچھا ختلاف ما بین تو ہے۔ یا توا کم نسخہ میں کوئی اضافی غزل ہوگی جس کوحا فظ سے منسوب کیا گیا ہے۔ یا بیر کہاممل سے خذف کی گئی ہوتے کریف تو فاری دیوان میں عام طور پر ہوئی ہے۔اس لیے پر سیدی کا بیٹر بھر سرین : سیدی کا میٹر کا بھو اور اور اور کا میٹر بتا نامشکل ہےاورغیریقنی بھی کہ کونسانسخہ ہر لحاظ سے معتبر اور متند ہے ۔ بعض او قاربیہ ہو سائ اِن میں اختلا فات کی بناپر ہمیں بڑی زحمت سے دو جار ہونا پڑتا ہے۔ دیوان حافظ میں جتنی تحریف یا بقول ناسخاں''اصلاح'' ہوئی ہے وہ حدسے باہر ہے۔مثال کے طور پرمندرجه ذیل اشعار ملاحظه ہوں: _ بعد تحريف (۱)خوش وفت بورياوگدائی وخواب امن خوش فرش بوريا وگدائی وخواب امن کاین عیش نیست وخوراورنگ خسر وی

کاین عیش نیست درخوراورنگ خسروی

دانی که چنگ دعود چه تقر سرمیکن_{تار} پنهال کیند با ده که تکقیر میکن_{تار}

(۲) دانی که چنگ دوعود چه تقریر میکنند پنها ل خورید با د ه که تعزیز میکنند

(۳) يار دلدارمن ارقلب بدينسان شكند

ببروز در بجا نداری خو د_{. پا}شهش

بإرالدارمن ارقلب بدينسان شكنر ببروز ودبسر داری خود پادشهش

(۴)زهدرندان نوآموخته راهی بدهیست منكه بدنام جهانم چەصلاح انديثم

ز ہدرندان توآموخته راہی بدنیست منكه بدنام جهانم چەصلاح اندىشم

گزشتہ چند برسول سے ایران میں بڑی کاوش ہور ہی ہے کہ سیح ترین اور

نے ایسے ایک مجموعہ سے غزلیات حافظ کا بقول اُن کے قدیم ترین نسخہ و دستیاب کر کے ۔ ۱۳۴۸ ہجری شمسی مطابق ۱۹۲۹ء میلا دی تہران میں چھپوایا۔ چھپا ہوا دی بیان راقم الحروف کی نظروں سے گذرا ہے اور شمیر یونی ورش کے مرکزی کتاب خانہ میں موجو د ہے۔ ڈاکٹر خانلری کا قول ہے کہ یہ نسخہ خلخا تی کے نسخہ سے دی سال پہلے لکھا جا چکا تھا۔ زیر نظر مجموعہ برٹش میوزیم میں تحت شارہ ۱۲۷/۲۱ موجود ہوا در ریو کے فہرست کتاب ہائی فاری a catalogue of Persian) ہے اور ریو کے فہرست کتاب ہائی فاری کا وکرکیا ہے۔ یہ مجموعہ ہما دی الاول ۱۹۳۸ میں عربی کے درمیان امیر تیمور کے یوتے اسکندر میں عمر شخ کے لیے لکھا گیا تھا۔ اس کے دو کا تب ہیں۔ ایک محمد طوائی اور دوسرا نا مرالکا تب، شا ہزادہ اسکندر اس زیانے میں اپنے بچپا شاہرخ کی طرف سے نا صرالکا تب، شا ہزادہ اسکندر اس زیانے میں اپنے بچپا شاہرخ کی طرف سے فارس پر حکومت کرتا تھا۔ ۱۸ ہجری میں سلطان کے خلا ف علم بغاوت بلند کرنے فارس پر حکومت کرتا تھا۔ ۱۸ ہجری میں سلطان کے خلا ف علم بغاوت بلند کرنے فارس پر حکومت کرتا تھا۔ ۱۸ ہجری میں سلطان کے خلا ف علم بغاوت بلند کرنے فارس پر حکومت کرتا تھا۔ ۱۸ ہجری میں سلطان کے خلا ف علم بغاوت بلند کرنے فارس پر حکومت کرتا تھا۔ ۱۸ ہوری میں سلطان کے خلا ف علم بغاوت بلند کرنے کے نیجا میں اس نے شکست کھائی اور مارا گیا۔

(غزلهای حافظ شیرازی بکوشش دکتر پرویزناتل خانلری صفحه ۹)

سیسطور تحریر کرتے وقت مولف کا اطلاع ملی ہے کہ دیوان حافظ کا ایک اور قلمی نسخہ ہندوستان میں گور کھیور کے مقام پر حاشم علی سبز پوش کے کتاب خانہ میں موجود ہے جس کی کتاب ۱۳۳۸ ہجری کو ہوئی بتلائی جاتی ہے۔ اس نسخہ کو علی گڑھ مسلم یونی ورشی کے پروفیسرنذ پراحمد اور ایران کے ایک دانش مند جلالی نا کینی نے باہمی ہمکاری سے تہران میں چھا یا ہے۔ پروفیسرنذ پراحمد کا دعوی ہے کہ بید یوان حافظ کا قدیم ترین نسخہ ہے جو ہماری دسترس میں ہے۔

د بوان حافظ کی شرحیں دیوان حافظ کی متعدد شرحیں کھی جا چکی ہیں پیہ خصرف فارس زبان میں ہیں بل کہانگریزی ترکی اور اُردو کے علاوہ غالبًا کئی پورپی زبانوں میں کھی جا چکی

1۵ نىخەد يوان جا فظ - كتاب خانەملى قاہرە _مصر من ع ع جرى ١٦ نيخه ديوان حافظ كتاب خانه ملك تهران ٩٨٢ جحري ٤١ نسخه ديوان حافظ انثريا آفس لابئريري لندن ممن المجري اس فہرست میں قدیم ترین نسخہ عبدالرحیم خلخا لی کا ہے جس کی رو سے أنهول نے ١٩٢٤ء میں ایک دیوان چھا پاتھا۔ بیا درنسخ نستعلق خط میں غزلیا سے کا مکمل دیوان ہے البتہ اس میں نہ کو ئی مقد مہ ہے اور نہ جا قط کے قطعا سے ما ر باعیات،غزلوں کی تعداد جا رسونو ہے ہے تاریخ کتابت نسخہ کے آخر میں *مرر کا* عبارت میں درج ہوئی ہے۔ کا تب کی عبارت یوں ہے۔ ''تم الديوان اوّايل شهر جما دى الا ول ليندر بع عثر ين وثمانماة الجريه' _ يعنى ١٦٨ جحري گو یا حانظ کی و فات کے صرف پنتیس سال بعد اس نسخه کی کتا بریہ ہوئی ہے خلخاتی کا قول ہے کہ ابِ تک اس سے قدیم ترنسخہ نہ تو ایران میں ہی ملاقول ہے کہ ابِ تک استہ بقول

دستیاب ہوسکااور نہایران سے باہر کسی ذاتی پاسر کاری کتاب خانہ میں البترِ بقول علامہ قزوینی اس میں بھی کئی غلطیاں ہیں جوچھے ہوئے دیوان میں برقرار رکھی گئی ہیں۔اورانھیں درست کرنے کی کوشش نہیں کی گئی ہے۔

یہ اِن قدیم نسخوں کی فہرست ہے جو ہماری دسترس میں ہیں ۔ گیا رہویں صدی ہجری ہے آج تک بہت سے قلمی ننخ لکھے گئے ہیں۔اُن کی تعداد معقول ہےاوروہ ایران میں یا ایران سے باہر کتاب خانوں میں آسانی سےمل سکتے ہیں ۔ -ا تنا ہی نہیں قدیم ایرانی ناسخوں اور کا تبوں کے طریقئہ کتا بت کے مطابق کئی مجموعے ملتے ہیں۔جن کے حاشیوں پریا تو مکمل دیوان حافظ کی غزلیات درج کی گئی ہیں۔ یااس کی منتخب غزلیں ہیں۔ تہران یونی ورشی کے ایک استاد ڈ اکٹر خانلری

ہیں دوسری با رشیرا زبیں چھیا۔شیرا زبیں چھیے ہوئے نسخہ پراُس و**تت** کے مارف و عالم آتا میر زااحمد عبدالحی مرتضوی تبریزی نے مقد مہلکھا۔ شاہ سلطان مفوی کے معاصر سید قطب الدین محمر تبریزی (متوفی) سال <u>محال</u>اء ہجری نے اپنی تناب فصل الخطاب میں شاہ محمد دارانی کے احوال درج کیے ہیں۔اس کا قول ہے کہ دارا بی دارالعلم شیرا زمیں ایک فاضل اُستاد تھااوراس نے معراج الکمال کے نا م ہے ایک رسالہ لکھا تھالیکن اس رسالہ کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ بظاہر مو کف شاہ عباس صفوی دوم کا ہم عصر تھا۔اس کی زندگی فارس میں دارا بجرد کے مقام پربسر ہوئی اور پھرشیراز آیا۔کسب علم میں مصروف رہا۔۲۲۰ ہجری کے آس یاس وه احمرآ با داور گجرات میں تھا۔

رسالہ لطفیہ غیبیہ میں محمد دا را بی نے اپنے ہم عصروں کے حافظ پر بعض اعتراض پر بحث کی ہے اور اس سلسلہ میں بعض مشکل اشعار کی تو ضیح بھی کی ہے دارا بی نے اس رسالہ میں تین شدید اعتراضوں کا جواب دینے کی کوشش کی ہے جوحا فظ کےمعترضیں نے اس کی شاعری پر وارد کیے ہیں۔اعتراضات یوں ہیں

(۱) حافظ کے بعض ابیات کے معنی معلوم نہیں ہوتے اگر اِن کے پچھ معنی

ہوں تو اِن کی فہم بردی مشکل ہے مثلاً خرقه از سربدرآ وردوبشكراز بسوخت ےاجرا کم کن وہاز آ کے مرامردم چثم

بغيراوركوئي يهاونهيس مثلأ

بودآ شفتهتر اازموى فرخ دلمن درهوای روی فرخ

اس شعر کی تشریخ کرتے ہوئے استاد سعید نفیسی نے '' در مکتب استاد'' میں کھا ہے کہ ایک پاپنی رہبہ كاصوفى بالاتر تبه كےصوفی كےسامنے اپناخرقد أتاردیتا تھا۔

1 Twelve Odes of Hafiz done literally into English together with the corresponding portions of the Turkish commentary of Sudi W.H.Lowe, Cambridge 1887.

2. English Translation of Diwan of Hafiz. Col . H

سودتی نے اپنی مشہور شرح کے ساتھ حافظ کی غزلیات کو بھی درج کیا ہے۔ براؤن کا قول ہے کہ سودی کی درج شدہ غزلیں بہت زیادہ قابلِ اعتباراور قابلِ قبول ہیں اور بعد کے نستاخ اکثر اسی سے نقل کرتے رہے ہیں۔ علامہ قزوینی نے مقدمہ دیوان حافظ میں اعتراف کیا ہے کہ اس نے سودی کی شرح کے ساتھ ملحق غزلیات حافظ سے استفادہ کیا ہے۔

پروفیسر براؤن نے سودی کی شرح کوسب سے بہتر اور مفید بتایا ہے۔اس لحاظ سے کہ سودی نے ہرطرح کی مجازی اور تمثیلی تفییر میں افراط وتقر بط سے اجتناب کیا ہے اور مشکل ابیات وکلمات کی خیالی تا ویلات کی بے ہودہ کوشش میں اپناوفت ضا کئے نہیں کیا ہے۔ سو دی نے کل ملا کر ۵۵ مز لو ۲۸ قطعوں ۲ مثنو یوں عقصیدوں اورایک مخس کو دیوان میں جمع کر کے تشریح کرنے کی کوشش کی ہے۔ مقصیدوں اورایک مخس کو دیوان میں جمع کر کے تشریح کرنے کی کوشش کی ہے۔ گیا رہویں صدی ہجری میں مجمد بن دارا بی نے لطیفہ غیبیہ کے نام سے ایک رسالہ کھا۔ ۱۲۷ صفحات پر مشتمل بیر سالہ ۱۳۰۴ ہجری میں چھپا اور ۱۳۱۹ ہجری

کام دیتے ہیں ایران کے مختلف ادنی اور علمی رسالوں میں وقا فو قاتی چھتے رہتے ہیں کچھاور کتا ہیں جا فظ پر کھی جا چکی ہیں۔ اور ہم نے پہلے بھی اُن کا ذکر کیا ہے۔
فاری شرحوں میں کشف الاسرار کے نام سے مجد افضل اللہ الد آبادی کی شرح ہے۔ ایک اور شرح سحر الفراسہ نام کی عبد اللہ خلیفہ تی بن عبد الحق نے کھی ہے اس کی تلخیص بنام حلاصة البحر بھی ہے۔ فارسی میں ایک اور شرح مجمد ابراہیم بن مجمر سعید کی ہے۔
کی ہے جس میں دشوارا شعار کی طرف زیادہ ترجہ دی گئی ہے۔
حال ہی میں مجھے اطلاع ملی ہے کہ شیر از میں پہلوی یونی ورشی کے ایک حالیک حافظ شناس پر وفیسر مسعود فرزاد نے اس شاعر پر کئی جلدوں میں تحقیق کام چھا ہے کا سیرا اُٹھا یا ہے۔ فا لبًا اس کی تحقیق کی بچھ جلدیں جھپ چکی ہیں۔ جن میں ہماری بیرا اُٹھا یا ہے۔ فا لبًا اس کی تحقیق کی بچھ جلدیں جھپ چکی ہیں۔ جن میں ہماری اطلاع کے مطابق جا فظ کی شاعری اور فن کے موضوعات پر بحث ہے البتہ اس سلسلہ کی کوئی کتاب ابھی میری نظر سے نہیں گزری ہے۔

ہزارآ فرین برمی سُرخ باد کہازروی مارنگ زردی ببرد (۳) حافظ کے اشعار مذہب اشعری کے اصولوں کے مطابق ہیں۔علامیہ امامیانھیں باطل خیال کرتے ہیں مثلاً گرتونمی پیندی تغیروه قضارا درکوی نیکنا می مارا گذرندا دند یا این جان عاریت که به حافظ سپرد دوست روزی رخش بینم و تسلیم دی کنم

اس تیسرےاعتراض کے خمن میں استاد حکمت نے بتایا ہے کہ یورپیو**ں کا** خیال ہے کہ عقیدہ (Fatalism) اسلام کے خاص اصولوں میں سے ہے اور پیر غلط ہے فرقہ ٴ شیعیہ کے نز دیک جبر کاعقیدہ مردود ہے اور آئمہ معصومین کے قول کے مطابق اعتقادر کھتے ہیں کہ لاجبہ ولاتقریض ہل امر بین امرین''

(از سعدی وجامی صفحه ا ۴۰)

دورمعاصر میں حافظ کی غزلیات کی شرح وتفسیر کا کام جاری ہے اوراس کے اشعار کے مختلف پہلوؤں پرغور وخوض کیا جار ہاہے ۔خوش قتمتی سے اس وقت تحقیق <mark>و</mark> ند قیق کے کا م کوانجام دینے کی بڑی سہولتیں میٹر ہیں۔ دُنیا کے کسی بھی کتا <mark>ب</mark> خانے میں موجود کسی بھی قلمی نسخہ کی فوٹو کا پی قلیل وقت میں حاصل کی جاسکتی ہے۔ دو رِ حاضرمیں سب سے پہلے استادعلی اصغر حکمت کی تحقیق اور درسی از دیوان حافظ قابلِ ذ کرہے۔اس کے بعد ڈاکٹرمعین کی کتاب'' حافظ شیرین بخن'' ہا وجو داختصار بڑا عالمانه مطالعه ہے ریکاب اب نایاب ہے۔

مرحوم استا دسعیرنفیسی کی کتا ب.....احوال و آثار حافظ اورسیف پور فاظمی کی شرح حال لسان الغیب دونوں شرح کے لحاظ سے بھی مفید کتا ہیں ہیں۔اس کے علاوہ متعدد مقالات، نگارشات، تبصرہ جات جو دراصل حانظ کی شرح وتفسیر کا راہ کی اور پھر و ہیں کے ہور ہے۔ ہدایت اور فخر الز مانی کے بیانات میں ایک اور اختلاف پایا جا تا ہے۔ ہدایت نے لکھا ہے کہ حافظ کے جدتو پسر کان کے تھے۔ اور فخر الز مانی کہتا ہے کہ جد پدر ہز رگ کو پای اصفہان کے تھے اور ادھر ہراؤن نے شخر الز مانی کہتا ہے کہ جد پدر ہز رگ کو پای اصفہان کے تھے اور ادھر ہراؤن نے شکل سے نقل قول کرتے ہوئے لکھا ہے کہ حافظ کے والد اصفہان سے مہما جرت کر کے شیراز آئے تھے یا اُن کے اجدا د جا سے یا تو پسرگان سے یا اُن کے اجدا د (اصفہان سے یا تو پسرگان سے)

جولوگ حافظ کے والد کوتو پسرگان کا بتاتے ہیں اُنھوں نے تواس کا نام بہا والدین لکھا ہے۔ اور جولوگ حافظ کے خاندان کا اصفہان کا مہا جرخاندان خیال کرتے ہیں۔ وہ کمال الدین بتاتے ہیں۔ صاحب تذکرہ میخانہ کا قول ہے کہ حافظ کی والدہ کا زرون (فارس) کی تھیں اور حافظ کا مکان شیرا زمیں محلّہ دروازہ کا زرون میں تھا۔ البتہ کئی دیگرروا تیوں کے مطابق اِن کا گھر دروازہ کا زرون میں نہیں بل کہ محلّہ شیدان میں تھا۔

تیسراباب حافظ کی زندگی کے حالات میں بڑی زورداردلیلیں پیش کی جاسکتی ہیں۔مثال کے طور پر بید ملاحظہ ہوں۔

(۱) اگر شنخ ابواسحاق اور حافظ کے درمیاں دوسی کے آغاز کی تحقیق کریں تو معلوم ہوگا کہ اُن کے روابطہ ہوئی ہجری سے شروع ہوئے تھے۔اس لحاظ سے حافظ کی عمر اُس وقت نو برس معلوم ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ نو برس کے لڑکے کی دوسی شاہ ابواسحاق جیسے باوقار اور سخن فہم بادشاہ کے ساتھ ہونی ممکن نہیں۔ایس دوسی بعید از قیاس ہے۔

' کا فظ نے حاجی قوام الدین کی تعریف میں بیمشہورشعرکہاہے۔اگر چیاس میں تر دید کی گنجائش ہاتی ہے۔ دریا ی اخضرفلک وکشتئی ہلال مستندغرق نعمت حاجی قوام ہا

حاجی قوام ۲۵۵ ہے ہجری میں فوت ہوا تھا۔اورخواجہ حافظ نے اس کی وفات کا مادہ تاریخ بھی نکالا ہے۔اس لیے اگر فرض کریں کہ حافظ کا سال ولا دت ۲۵ ہے ہجری ہے اگر فرض کریں کہ حافظ کا سال ولا دت ۲۵ ہے ہجری ہے تو یہ ماننا پڑے گا کہ حاجی قوام الدین کی تعریف میں کہے گئے شعروا کی غزل کو حافظ نے نوسال کی عمر ہی میں کہا تھا۔ جولوگ اس غزل کے معنی اس کی معنوی خوبی اور پختگی ہے آگاہ ہیں وہ بھی قبول نہیں کریں گے کہ نوسال کا لڑکا آئی معنوی خوبی اور پختگی ہے آگاہ ہیں وہ بھی قبول نہیں کریں گے کہ نوسال کا لڑکا آئی مینئی تاور خاص کریہ شعر جو فارسی کا لا فانی شعر مانا گیا

ىرى _

ہرگزنمیردوآ نکہدلش زندہ شد بعشق شبت است برجریدۂ عالم دوام ما شبت است برجریدۂ عالم دوام ما چوں کہ اس مشہور غزل کا ذکر آیا ہے اس لیے ہم اصل موضوع سے تھوڑی در کے لیے ہے کراس سے متعلق ایک واقعہ بیان کریں گے۔ در کے لیے ہے کراس سے متعلق ایک واقعہ بیان کریں گے۔ عبد الحسین ہٹر ریم کی کتا ہے جا فظ تشریح میں ایک تجارت کرتے تھے اور ہمیشہ صاحب مگنت تھے۔ پچھ وقت بعد إن کی وفات شیراز میں ہوئی۔ بہا والدین کی موت کے بعد إن کے گھر کے حالات خراب ہو گئے۔ ایک بیوہ اور ایک کم من لڑکا اس کے وارث رہ گئے ۔ لیکن صاحب میخانہ کا قول ہے کہ بہا والدین کے تین لڑکے تھے جن میں دوشیر از چھوڑ کر کسب معاش کے لیے کمی دوسری جگہ چلے گئے تھے اور سب سے چھوٹا لڑکا شمس الدین محمد شیر ازی شیراز میں دوسری جگہ چلے گئے تھے اور سب سے جھوٹا لڑکا شمس الدین محمد شیر ازی شیراز میں بر اور مال بیٹے دونوں شک دستی ، اور بے نوائی میں بسر اوقات کرتے رہے۔

۲۔ ولا دت: ۔ چوں کہ حافظ کی زندگی کے حالات ابھی تک کسی متند ذریعہ سے معلوم نہیں ہو سکے ہیں اس لیے دوسری با توں کی طرح بان کی تاریخ ولادت کے بارے میں بھی تذکرہ نویسوں کے درمیان اختلاف پائے جاتے ہیں۔
تذکرہ میخانہ میں بتایا گیا ہے کہ حافظ نے ۲۵ برس کی عمر میں رخت سفر باندھا۔ اگراس کے سال وفات کو اوے ھفرض کریں تو اس کی ولادت ۱۲ے ہجری ہونی چا ہے۔ اس قول کی تصدیق چندشوا ہدگی بنا پر ہوسکتی ہے۔ شاہ شجاع ۲۲ کے ہجری میں کو چان سے واپس شیراز آیا تو کچھ وجو ہات کی بنا پر اس نے حافظ کے ہمری میں کو چان سے واپس شیراز آیا تو کچھ وجو ہات کی بنا پر اس نے حافظ کے ساتھ سردمہری کا سلوک کیا۔ حافظ نے آخر کا رسفر کا ارادہ کیا اور ذیل سے مطلع کی خوال کوی

چلسال پیش رفت که ن لاف می زنم کر چا کران پیرمغان کمترین منم

شاہ شجاع کی شیراز میں مراجعت کا سال (۲۲ کے ہجری) مدنظر رکھ کراس میں سے چالیس کم کیے جائیں تو سال تولد ۲۲ کے ہجری دریا فت ہوتا ہے لیکن کچھ تذکر نویسوں اور محققوں کا خیال ہے کہ حافظ کی وفات کے وفت اس کی عمر چالیس برس کی تھی۔اس طرح اس کی ولا دت ۴۵ ہے ہجری ہونی چا ہیں۔اس قول کی تر دید عقل سلیم کو قبو ل نہیں۔ تعجب کی بات ہے کہ اُستا دخانلری کے شاکع کر دہ دیوان میں زیر بحث غزل میں بیشعز نہیں ہے اورغنی کے دیوان میں مقطع کے بعد آیا ہے جوخواجہ حافظ کا طریقہ نہیں

که گردشان بهوای دیار مانرسد که گردشان بهوای دیار مانرسد کہی ہے۔ بخسن دخلق و فاکسی بہ یار مانرسد اس میں ایک شعریوں ہے۔ دریغ قافلئے عمر کا پختان رفتند

اگر فرض کریں کہ بیاعمہ ہ اور متین غزل محمود صاحب عیار کی زندگی کے اخری برسوں لیعنی ۲۲ ہجری میں لکھی گئی ہو جب بھی اس وقت حافظ کی عمرانیس سال سے زیادہ نہ تھی ۔ ظاہر ہے کہ انیس برس کا جوان اول تو اس قدر مثین اور پختہ غزل کہ نہیں سکتا ، اور دوم اگر کہہ بھی سکے لیکن عمر گزشتہ برتا عسف کیوں کر سے گا۔ جب کہ ابھی اُس نے بہ مشکل شاب میں قدم رکھا ہو۔

(۳) حافظ نے اپنی غزلوں میں بار بار پیری کی طرف اشارہ کیا ہے۔ دلاچو پیرشدی حن و ناز کی مفروش کماین معاملہ باعالم شاب ردد

گرچه پیرم توبشی تنگ درآغوشم گیر تاسحرگههز کنارتوجوان برخیزم

چون پیرشدی حافظ از میکده بیرون آی رندی د ہوسنا کی درعهد شباب اولی

ظا ہر ہے کہ جو شخص چھیالس برس کی عمر پا چکا ہو، اُس نے پیری کا عہدتو

حکایت درج ہے۔ حافظ کے فن پراپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے موئف نے ضمناً جا فظ کی غز لوں میں تحریف اور دخالت پرزور دار بحث کی ہے اور دیوان حافظ میں پست اشعار کا تبوں ، ناسخو ںاور غیر ذ مہ دار شایقوں کی دست انداز ی کا نتیجہ قرار دیا ہے ۔اس غزل پر بحث کرتے ہوئے أنھوں نے لکھاہے كہ ایک بارمیں جاندنی رات میں اصفہان کے ایک کو چہ ہے جار ہاتھا کہ اچا نک مجھے ایک اندھا آ دمی ملاجو بڑے سوز وگدا زہے جا فظ کی یہی غزل نہایت پُرسوز لے میں گار ہاتھا۔اس جاندنی رات میں مجھےاس بے نظیرغزل اوراس کے ساتھ اندھے کی کحن دا د دی نے عجيب كيفت كي حالت ميں ڈال ديااور ميں ازخو درفته ہو گیا ۔ گو یا میں عالم ا رواح میں پہو پچ گیا جہا ں خالص نورعر فان اورفیض سادی برس رہے ہوں _ میں شیرا ز کے اس لا فانی شاعر کی روح پُر فتوح پر ہزا ر درود بھیج رہاتھا کہ یکا یک مُغنی نے پیشعر پڑھا۔ دریای اخضر فلک وکشنی ملال متندغرق نمعت حاجى توام ما

اس غیرموز ول شعرنے مجھے ایک دم جھٹکا سادیا۔میرے ذوق اور وجد کی کیفیت غائب ہوگئی اور وہ قدسی فیض مجھ سے رخصت ہوا۔

اس حکایت سے ناقد نے بیٹا بت کرنے کی کوشش کی ہے کہ یہ بیت کا بنو ل اور خوش ذوق لوگوں کی دخالت کا نتیجہ ہے۔ ورینہ غزل میں اس کا ہونا کسی طرح ایک دن نہ جانے کس طرح اس کے دل میں آئی کہ پڑھنا خدا شناس کا موجب ہوسکتا ہے ۔ چا ہیے کہ اس طرف توجہ دوں ۔ ہوسکتا ہے کہ میں خدائے بزرگ وبرترکی عنایات سے بہرور ہوجاؤں!

جناں چہ بغیراسخارہ کارنیک میں ہاتھ ڈالا۔حمیر گیری سے جومعا وضہ چناں چہ بغیراسخارہ کارنیک میں ہاتھ ڈالا۔حمیر گیری سے جومعا وضہ حاصل ہوتااس کے جارحصے کردیتا۔تین حصوں کواپنی والدہ ،معلم اوراورفقیرا میں بانٹ دیتا تھااور چوتھا حصہا پنے اخراجات کے لیےرکھ لیتا۔

تو فیق ایزی نے ساتھ دیا اوراس نے قرآن شریف حفظ کرلیا۔ایسالگتا ہے کہ اُس زمانے میں قرآن شریف حفظ کرنے والوں کا ایک خاص طبقہ تھا جواپنے آپ کو حافظ قرآن یا فقط حافظ کہلوا تا تھا۔ تاریخ ایران میں کئی حافظان قرآن کا نام آتا ہے۔ ہمیں حافظ کے کئی اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ واقعی حافظ قرآن تھا مثلاً

عشقت رسد به فریا دگرخود بسان حافظ قران زبر بخوانی با چارده روایت

ندیدم خوشتر ا زشعرتو حافظ بقرانی کهاندررسینه داری

ز حاقطان جہان کس چو بندہ جمع نکرد لطافت علمی با نکات قرآنی

دیوان حافظ محمد گلندام کے مقدمہ سے پنہ چلتا ہے کہ قرآنی درس سے فراغت نہ ملنے کی بنا پر حافظ اپنی غزلوں کو اکھٹا نہ کرسکا۔ چناں چہ عبارت یوں ہے ''امّا بواسطہ محافظت درس قرآن و ملازمت برتقویٰ و احسا ن سیسس ہے جمع اشتا ت غز لیات نہ پرداخت۔''

دیکھا۔ نہیں اور اس طرح کے اشعار کہنا جن میں پیری کی شکایت ہومنطقیت سے خالی ہے۔والد کی و فات کے بعد گھرانا پریشان حالی سے دو جپار رہواور حافظ کی والده محتر مه عسرت میں گذراوقات کرتی رہیں۔صاحب تذکرہ میخانہ نے اس ابتدائی دورمیں حافظ کی بےسروسا مانی کا ذکر کیا ہے۔اس کا بڑا بھائی شیراز حچھوڑ کر چلا گیااور ماں نے حافظ کومحلّہ کے ایک شخص کے پاس رکھا تا کہ اس کی تربیت کر ہے اوراس کے متعتبل کے بارے میں کوئی راستہ نکا لے۔ ذراسا ہوش سنجالنے پر حافظ نے ال شخص کی روش کو پسندنہ کیا چناں چِہ میخا نہ میں بیہ جملہ درج ہوا ہے ۔خواجہ چون خودرا شناخت اوضاع آن مردش خوش نیامد ـ ناحیا را یک نانبائی کی دوکان میں خمیر گیری کا کام کرناپڑا۔ پروفیسر براؤن نے تو ینہیں لکھا کہ کس عمر میں اُسے خمیر گیری کے کام پرلگایا گیا تھاالبتہ یہ کہاہے کہ اُسے محنت شاقہ سے کسب معاش کرنا پڑا۔ '' میخانهٔ' کے علاوہ کئی اور تذکروں میں خمیر گیری کوواضح طور پر لکھا گیا ہے۔ بیکام آدھی رات سے لے کے منج صادق تک کرنا پڑتا تھا۔ اس وقت سے حافظ کوسح خیزی کی عادت پڑگئی جس کی تصدیق اُس کے متعددا شعار سے ہوتی ہے بل کہ محرخیزی اس کے اشعار کا ایک ضروری عضر بن گئی ہے۔ سحریا با دمیلفتم حدیث آرز ومندی خطابآ مدكه واثق ثؤبالطاف خداوندي

•••••

اسے صاتا شم مدوفر مای که سحر گهشگفتنم ہوں است

کہاجا تا ہے نا نوائی کی دوکان کے قریب ایک مکتب تھااورا کثر آسودہ حال لوگوں کے بچے وہاں پڑھنے آتے تھے۔حافظ ہرروزاس مکتب کے سامنے سے گزرتااورلڑکوں کوسبق پڑھنے دیکھا کرتا۔

کے طور پر ہم تک پہونچی ہیں۔ جنھیں ہم ذیل میں درج کرتے ہیں۔ دولت شاہ سمرقندی نے لکھا ہے کہ '' شاعری اُس کے رتبہ سے پست ہے۔ تفسیر کلام اللہ مجیدا ور فرقان حمید میں بے نظیر ہے۔ علوم ظاہر و باطن میں دائش مند بصیر ہے۔''

محمد گلندام کے مقد مہ میں چند کتابوں کا نام لیا گیا ہے جن کا حافظ نے مطالعہ کیا تھا اوراس ضمن میں اکثر تذکرہ نو بیوں نے گلندام ہی سے نقل قول کیا ہے۔ بہر حال اگر گلندام کی دی ہوئی اطلاع کو قابل اعتبار خیال کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ حافظ نے فارسی ادبی کتابوں کے علاوہ اہم دینی اور تغییری کتابون کا بھی مطالعہ کیا تھا۔ اِن کے علاوہ وہ عرب شاعروں کے دیوان اس کی نظر سے گزرے مطالعہ کیا تھا۔ اِن کے علاوہ وہ عرب شاعروں کے دیوان اس کی نظر سے گزرے مصافر اور قوانین ادب پر مہارت بھی رکھتا تھا چناں چہ محمد گلندام کی عبارت یوں ہے۔

سی معلوم ہوا ہے کہ قرآن حفظ کرنے کی بنا پر ہی اُس نے حافظ بخلص اختیار کیا۔ چنال چہ صاحب تذکرہ میخانہ نے اس میں شمن میں لکھا ہے۔" کی از اکا بر بخو اجہ فرمود کہ چون از سعادت قرآن وانی وفر قان خوانی مستفید ہر دوشدہ ای باید کہ خلص خود راحافظ نمائی شمس الدین بنا بگفت آن بزرگوار مخلص خود حافظ نمود''اکا بر میں سے وہ کون تھا جس نے حافظ کے متعدد اشعار سے نے حافظ کے متعدد اشعار سے یہ پہ چلتا ہے کہ وہ خوش الحان تھا۔ صبح کے وقت قرآن پر موز لے میں پڑتا تھا چنان چہ نوش آ دازم فیل میں پڑتا تھا چنان چہ نوش آ دازم فیل میں پڑتا تھا چنان چہ نوش آ دازم فیل میں پڑتا تھا چنان چہ فوش آ دازم

مالباً حافظ موسیقی سے بھی آشنا تھا چناں چہ اس کی غزلوں میں ایسے بہت اشعار ہیں جن میں ایسے بہت اشعار ہیں جن میں ایرانی موسیقی سے متعلق اصطلاحات استعال کی گئی ہیں ۔لیکن اس علم میں اس کی استعدا دکس قدر تھیں ہم وثوق سے نہیں کہہ سکتے ۔ بطور مثال اشعار میں ساز بم ۔ حجاز ، عراق ٹو بانگ شیرا زوغیرہ ایرانی علم موسیقی کی اصطلاحیں ہیں۔

معاشری خوش ورودی بسازمی خواجم تا در دخویش بگویم به تاربم وزیر

گنده زمزمهٔ عشق در حجاز وعراق نوای بانگ غزلهای حافظ شیراز تخصیل علم : به

مدرسہ میں کس عمر تک حافظ تخصیل علم کرتا رہا،کسب علم کو پایہ بھیل تک پہنچانے کے لیے کن کن اُستادوں سے فیض حاصل کیا۔اور قرآن کے علاوہ کن کن کتابوں کا مطالعہ کرنے کا موقعہ ملا بیسب پچھنا معلوم ہے البتہ پچھ باتیں حکاتیوں مجدزا دہ صہبانے اپناس مخضر سے غیر ذید دارانہ رسالہ میں لکھا ہے کہ اس کے پاس موجودا کیے نسخہ میں ۱۱۱۳۸ شعار کا ایک قطعہ آٹھویں صدی ہجری کے ایک مشہور دانش مند قاضی عضد الدین ایجی نے ادبی اور علمی مشکلات کے تعمل کے سلسلہ میں جا فظ کولکھ کر بھیجا تھا۔ اگر یہ درست مان لیا جائے تو اس سے دولت شاہ سمرقندی کی عبارت پر یعنی یہ کہ جا فظ شاعر سے بڑھ کر دانش مند تھا۔ چچے معلوم ہوتی ہے۔ ہمرحال جس قطعہ کا ذکر مجدزا دہ نے کیا ہے اس کا مطلع یوں ہے۔

بهمع اشرف فردوی زمان برسان کهای زروی توروش چراغ دیده حور

مافظ نے بار ہاغز لوں میں ایران کے قدیم حکمران خاندانوں اساطیری و تاریخی شخصیتوں زرشتی مذہبی تہواروں اور تدنی عنوانوں کا نام لیا ہے۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُس نے ایران کی قدیم تاریخ کا بغور مطالعہ کیا ہوگا۔ یوں تو ہر ایرانی اپنی تاریخ تمدن کوشوق سے پڑھتا اور اس پرفخر کرتا ہے۔ لیکن ایک عالم اور شاعر کی حیثیت میں حافظ کے لیے تاریخی اطلاعات سے پوری واقفیت رکھنالا زئی تفاداس نے ایران کے قدیم شاعروں کے دیوان بڑے غور سے پڑھے تھا ور ان کی طرف بعض اوقات اشارہ بھی کیا ہے۔ لینن گراؤ کے کتاب خانہ میں شاہنامہ فردوی کا ایک قلمی نسخہ ہے جس کے آخری صفحہ پر کا تب نے اپنانا م شمس الدین محمد فردوی کا ایک قلمی نسخہ ہے جس کے آخری صفحہ پر کا تب نے اپنانا م شمس الدین محمد مطافعہ کے میرحا فظ شیرازی لکھا ہوا ہو۔ قد ما فظ شیرازی لکھا ہے گمان ہوسکتا ہے کہ میرحا فظ شیرازی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہو۔ قد ما فردوی ، نظا می ، خیا م ، مولوی ، حاقانی اورا میر خسرو

ایخ معاصرین کا کلام بھی اُن کے زیرِمطالعہ تھا۔ اِن میں عماد فیقہ، سلمان ساوجی،شاہ شجاع، ہمام تبریزی،شاہ نعت اللّٰدولی،اور کمال فجندی کا نام لیا (۱) کشاف سے مرادز کشری کی مشہورتفییر من حقائق االنتریل'' ہے ہے کتاب پہلے یورپاور پھرمصر میں چھپی

(۲) مفتاح سے مرادار کا کی متو فی ۲۲۲ ہجری کی مفتاح العلوم ہے (۳) مطالع سے گلندام کا مقصد بظاہر قاضی بیضاوی (متو فی ۷۷۵ ہجری) کی کتاب مطالع الانطار تی شرح طوالع الانور ہے۔ یا قاضی اموی (متو فی ۲۲۱) کی مطالع الانور ہے یا عبدلرزاق حنبلی الوئی (متو فی ۲۲۱ ہجری کی مطالع انوار الشزیل ہے،

(۴) مصباح نام کی گئی کتا ہیں ہیں ، شاید یہا ں المروزی (متوفی<u>ات)</u> ہجری کی مصباح ہو

علامہ قزوینی نے دیوان حافظ کے صفحہ '' قو'' پر مندرجہ بالا کتابوں کے متعلق معلومات درج کرتے ہوئے لکھا ہے بید یوان حافظ کے بعض قلمی نسخوں میں جواس کے پاس موجود ہیں یا جن تک اس کی رسائی تھی ۔ گلندام کے مقدمہ میں لکھا گیا ہے کہ حافظ نے کشاف اور مصباح پر حاشیے لکھے ہیں ۔ لیکن بعض دیگر نسخوں میں بیعبارت دیکھنے میں نہیں آئی ۔ بل کہ صرف اتناہی لکھا گیا ہے کہ حافظ نے اِن کتابوں کا غور سے مطالعہ کیا ہے۔

عباس اقبال کا قول ہے کہ کشف کشاف ایک تفییر کا نام ہے جو طافظ کے ایک ہم عمر اہل فارس نے کسی تھی ۔ پچھا ور لوگوں کا خیال ہے کہ بیخص یاس کے علاوہ کوئی دوسرامخص سراج الدین عمر بن عبد الرحمان فارسی قزوین تھا جو معافظ کے استاد وقوام الدین عبد اللہ اور مجد الدین فیروز آبادی صاحب قاموں کا شاگر دھا۔ کتاب کا اصل نام الکشف عن المشکلات انگشاف' تھا۔

(دخنی چنددر باب احوال واشعار حافظ تالیف مجدز ا ده صبها حپاپ اصفهمان _ ہجری شمسی)

جنھیں حافظ کے استاد کے عنوان سے یا دکیا جاتا ہے۔ یعنی شمس الدین عبداللہ شیرازی اور قوام الدین ابواسحاق شنجری۔ تذکرہ ریاض العافین میں درج ہے کہ حافظ کے علاوہ شخ زین الدین علی کلاہ بھی اس شمس الدین عبداللّٰد کا شاگر دتھا علی کلاہ کے بارے میں ہم نے کچھول چپ معلومات حاصل کی ہیں جنھیں ا گلے صفحوں میں درج کیاجائے گا۔

صا حب لطا نُف الخیال نے ایک دل چپ لیکن غیر قابل اعمّا دلطیفہ تلمذته كرنے كا اشاره ملتا ہے۔ وہ لكھتا ہے كەحضرت خواجەعلىيەالرحمة بظا ہر بڑے پاییرے عالم نہ تھے۔اس لیے حقائق معارف کے کچھایسے پھول اُن کے گلتان میں کھلے ہیں کہ ہوش مندوں کے فکروا ندیشہ کا د ماغ انھیں سونگھنے سے عاجز ہے۔ اُن كاعلم اعلىٰ درجه كانه ہونے كى دليل بيہ كه حكمت العين ميں جہل بسيط كى بحث میرسید نثریف سے پڑھ رہے تھے جب میرنے دیکھا کہ حافظ میں اس بحث کے سیحھنے کی صلاحیت نہیں تو فر مایا کہ جہل بسیط و بی ہے جوتمہارے اس شعر میں نمودار

گفت آن روز که این گنبد مینامی کرد لفتماين جام جهان بين بتوكئ دادهيم

تم نے کیوں نہیں کہا کہ 'ایجادی کرو''

اس کے بعدصا حب تذکرہ نے کوہ چہل مقام پر حافظ کے حضرت ساقی کوٹر سے فیضان حاصل کرنے کے واقعہ کو بیان کیا ہے۔ سید میر شریف یاسید شریف جور جانی اپنے وقت کے بڑے عالم اور شاہ شجاع کے حکم سے شیراز میں بنوائے گر

گئے مدرسہ دارالشفامیں درس دیتے تھے۔ ۵_پېرگلر نگ

علوم متدا دلہ حاصل کرنے کے لیے جن استادوں کے سامنے حاقظ نے

جاتاہے۔

فارس کے علاوہ حافظ نے عرب شاعروں کے دیوان بھی پڑھ لیے تھے اور اُن کے محان ومعائب سے آشا تھا چناں چہ بہت سے عربی اشعار کو عینا یا کم وکاست تغیر کے ساتھ اپنی غزلوں میں کھیایا ہے اور اُن سے محمد گلند ام کا یہ دعویٰ کہ خوا حب نے عرب دواین میں تجسس کی تھی ٹابت ہوتا ہے۔ ہاشم رضی نے دیوان حافظ کے آخر میں اُن تمام عربی مصرعوں یا محاوروں کو ایک جگہ جمع کیا ہے جو خزلوں میں لائے گئے ہیں۔

۴-حافظ کے استار

دیوان حافظ محمر گلند ام کے مقدمہ میں یوں درج ہے۔

,,مسودین ورق عفاالله عنه ماسبق در درسگاه دین پناه سید نا

استادالبشرقوام الملية والدين عبدالله على درخانة اعلى عليين بكرآت دمرآت بمذاكره رفتي درا ثناء محاوره گفتي كهاين فرايدرا همه دريك جلديا يدكشيد''

پروفیسر براؤن نے اپنی ادبی تاریخ میں یقیناً یہی عبارت درج کی ہے۔
لیکن اس سے کہیں بھی یہ نیجہ نہیں نکالا ہے کہ مولا نا قوام الدین حافظ کے اُستاد تھے۔
علامہ قزویٰ نے بھی دیوان حافظ پر محمد گلند ام کے مقدمہ پر برسی کا وش اور صحت
عبارت کے ساتھ مع مفید حاشیہ ضبط کیا ہے اگر چہ گلند ام نام کے کسی بھی شخص کے
وجود سے انکار کرتا ہے لیکن کہیں بھی یہیں لکھا ہے کہ مولا نا قوام الدین عبد اللہ یقیناً حافظ
اُستاد تھے۔ البتہ علی اصغر حکمت کا خیال ہے کہ مولا نا قوام الدین عبد اللہ یقیناً حافظ
کے اُستاد تھے۔ ریاض العارفین اور دریا می کبیر کے علاوہ چند اور تذکروں میں
عبد اللہ شیرازی کو حافظ کا اُستاد بتایا گیا ہے۔

صاحب عرفات العاشقين نے لکھا ہے کہ حافظ ہميشہ قوام الدين کے حلقہ میں ہوتا تھا دقت کرنے پرمعلوم ہ و گا کہ ایسے دوشخصوں کے نام ہم تک پہنچے ہیں

ما فظمرید جام جم است ای صابرد دزبنده بندگی برسان شخ جام را

اس کے بعد مولا نا جامی نے فر مایا کہ حافظ پیرگلرنگ کا مریداور تربیت یا فتہ ہے جوا پنے زمانے کا بڑا دانش ورتھااور حافظ ہمیشہ اس کی مجلس وعظ میں شریک ہوا کرتا تھا۔

(مقدمه ديوان از قاسم غني صفحه ۲۱)

عبداللہ البیرونی مشہتر برافلاطو ن نے حل لا یخل نام کا ایک رسالہ ۲۹ ہجری میں نکلاتھا۔ اس کا ایک نسخہ جس کی کتابت ۱۲۸۲ ہجری میں ہوئی ہے ہاشم رضی کے پاس موجود ہے اس رسالہ میں موئف نے لکھا ہے کہ

''شراز میں ایک پیرتھا جوصفای قلب اور نور باطن میں مشہور تھااس کی جین پاکیزگی کے نور سے روشن تھی اور اُس کے رخمار گلگون تھے۔ اس لیے لوگ اُسے پیرگلرنگ کے نام سے پکارتے تھے۔ جو کوئی اُسے دکھتا گویا گلاب کا پھول دیکھتا۔القصہ حافظ کے اکثر اشعار کے مضامین در اصل اس پیرکی با تیں ہیں جو حافظ نے اس کی روح پرورمجلس میں شنی تھیں اور بعد میں انھیں نظم کیا۔اُس کے فضل اور علم کے دیوان سے جو پچھ حافظ کو پیند آیا اپنے دیوان لیان الغیب میں اس کی طرف اشارہ کیا'۔

بہر حال پیرگلرنگ کے وجود کواس شکل میں مانیں یا نہ مانیں جس شکل میں تذکر ہ نویسوں نے اس کو ہمارے سامنے پیش کیا ہے۔ایک بات قطعی طور پر کہی جاسکتی ہے کہ حافظ مرشد کی تلاش میں تھااور آخر کا راُسے ایک مرد کا مل مل گیا جس کا زانوے تلمذتہ کیا ہوگا اُن میں دوکا ذکر ہو چکا ہے۔ لیکن اس کے علاوہ بھی پتہ چکتا ہے کہ حافظ نظے نے علوم رسی کی تکمیل کے بعدا پنے وفت کے ایک بزرگ کی مجلس وعظ و گفتار میں شرکت کی تھی ۔اس بزرگ کا نام پیرگلرنگ بتایا گیا ہے اور اکثر تذکر ہ نویسوں نے حافظ کے اس شعر کا حوالہ دیا ہے۔

پیر گلرنگ من اندر تن ازرق پوشان شرصت حبت ندا دور نه حکایت ها بود

پیرگلرنگ نام کے کسی ہزرگ کے تفصیلی حالات ہمیں معلوم نہیں ہوسکے ہیں۔ البتہ محمد د ہدار نے جامی کی نفحات الانس میں لکھا ہے کہ شیراز میں گلرنگ نام کے ایک بزرگ تھے جوا کثر جامع عتیق میں بسراو قات کرتے تھے۔ حافظ اِن کی مجلس صحبت میں بار ہاشامل ہوتار ہا یہاں تک کہ بیشہرت ہوئی کہ اِن کا میرید ہو گیا۔اس کے بعد حافظ کا متذکرہ بالا شعر پیش کیا ہے۔

عبدالحسین بیات کے پاس دولت شاہ سمرقندی کے تذکرہ کا ایک قلمی نسخہ ہے جس کی کتابت ۸۸۵ (کذا) ہجری میں ہوئی تھی۔ یہ نسخہ اسحاق قا جارتناص بہ صابر کے پاس بھی رہ چکا ہے۔ اُس نے ۱۲۹۷ ہجری میں خواجہ حافظ کے احوال کے ورق کے حاشیہ پریدد کچسپ عبارت کا تھی ہے۔

''میں نے دولت شاہ کے ایک تذکرہ میں پڑھا کہ خراسان کا ایک طالب علم محصیل علم کی غرض سے شیراز چلا گیا تا کہ وہ اپنے زمانے کے مشہور عالم مولا نا جلال الدین دوانی کے سامنے زانو کے ادب نہ کرے۔اُس نے شجات الانس اپنے ساتھ لی۔ جب مولا نانے یہ کتاب دیکھی اور حافظ کے احوال کا مطالعہ کیا تو اُس کے حاشیہ پرحافظ کا پیشعردرج کیا ہوایایا۔

پیرگلرنگ کے ساتھ شخ علی کلاہ کا نام بھی وابستہ ہوتا ہے جس کو حافظ نے
کوتاہ آستین کہہ کریا دکیا ہے۔ ہم نے گزشتہ اوراق میں علی کلاہ سے متعلق معلومات
درج کی ہیں اس لیے تکرار سے پر ہیز کرتے ہیں۔
سیر وسیاحت:۔

دیوان حافظ کا مطالعہ کرنے کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ حافظ سروسیا حت
کی طرف زیا دہ مایل نہ سے ۔ اور ساری عمر شیراز کے خطہ دل پذیر میں ہی رہ کر
گزاری۔ اس کی گئی وجو ہات ہو سکتی ہیں۔ ایران کے اکثر شاعروں نے یا تو کسب
معاش کے لیے یا کسب شہرت کی غرض سے دور دراز ملکوں کا سفراختیا رکیا۔ مثلاً
صفوی دور میں اس لیے ایران کے گئی چھوٹے اور بڑے شاعر ہندوستان کی طرف
صفوی دور میں اس لیے ایران کے گئی چھوٹے اور بڑے شاعر ہندوستان کی طرف
علے آئے کیوں کہ مغلیہ در بار میں اُن کی بڑی قدر دانی ہوتی تھی۔ علاوہ ازیں اِن
کی معاشی حالت بدر جہا بہتر ہوجاتی تھی۔ لیکن حافظ بچھ قناعت پندی کی وجہ سے
اور پچھاس وجہ سے وطن میں خوش گذارن زندگی بسر کرتے تھے سفر کی طرف مائل
نہ ہوئے ہوں گے۔ شیراز کی آب و ہوااور و ہاں کا تہذیبی اور تدنی سرمایہ حافظ جسے
پُر ذوق شاعر کے لیے مانع سفر بن چکے ہوں گے۔ یہ بات اِن اشعار سے معلوم
ہوتی ہے جو حافظ نے شیراز کی تعریف میں کہے ہیں یا سے پہلے سعدی نے بھی
ہوتی ہے جو حافظ نے شیراز کی تعریف میں کہے ہیں یا سے پہلے سعدی نے بھی
کہے تھے۔ مصلی کی مگلشت اور رکنا با دکا پانی حافظ کو سفر پر جانے کی اجازت نہیں
دریتے۔

نمی و هندا جازت مرابه سیروسفر نسیم با دمصلی و آب رکنا د با د

بده ساقی می باقی که در جنت نخوابی یافت کنار آب رکنا با دوگلگشت مصلی را دامن اس نے نہیں جھوڑا۔ اس ضمن میں دیوان میں کئی شعر موجود ہیں مثلاً گزر برظلما تست خضر را ہی کو مباد کا تش محرومی آب ما ببر د کئی اور اشعار موجود ہیں۔ مثلاً:

قطعای مرحله بی جمر ہی خضر مکن ظلما تست بترس از خطر گمر ا ہی

.....

پیر درد کُش ما گر چه ندار دز روز ور خوش عطا بخش وخطا پوش خدا کی دار د

.....

بندهٔ پیرمغانم که زجهلم بر باند پیرماهر چه کندعین دلالت باشد

اصول تصوف کے تحت بھی پیرو ومر شد کا ملنا سالک کے لیے لا زمی امر ہے۔البتہ جافظ کا مرشد جیسے اس کے اشعار سے مستفاد ہوتا ہے اپنی الگ خصوصیات رکھتا ہے بینی بید کہ وہ اپنے وقت کے ظاہر پرستوں اور ریا کا روں کی جماعت سے نہیں جن کی اُس زمانے میں بھر مارتھی ۔اس کا پیرا یسے ریا کا روں کے خلاف ہو کر شراب نوشی اور رندی کو ریا اور زرق پر ترجیح دیتا ہے ۔ اس لیے جافظ سی شاعرانہ جذبے کے اثر میں آ کر نہیں کہتا ہے۔ میں از مسجد سوی میخا نہ آمد پیر ما جیست یاران طریقت بعدازین تدبیر ما

شراز سے کسی دوسری جگہ خوا ہ مخضر وقت کے لیے ہی سہی نہیں گے۔ ہمیں دیوان حافظ میں کئی شعر ملتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ حافظ کوزندگی کسی کی منزل پرضرور سیروسیاحت کا شوق ہوا تھا۔

من کز وطن سفرنگزیدم به عمرخولیش درعشق دیدن تو هواخواه دولتم

تذکر نو بیوں نے جا فظ کے تین سفروں کی اطلاع دی ہے بین سفر اصفہان سفر یز داور سفر ہندوستان لیکن اُن کی اطلاع نہ تو یکسان ہے اور نہ ہی متند۔ اکثر ول نے جا فظ کے اشعار ہی ہے اُن کے سیر وسیاحت کے نتائج کو اخذ کیا ہے بہر صورت ہم ہرایک سفر پر دستیاب شدہ اطلاع کو مربوط اور تحقیقی نکتہ نظر سے پیش کریں گے۔

یز د کا سفر: _

یمعلوم نہیں پڑتا کے یز د کے سفر کا اتفاق حافظ کو کس سال میں ہواتھا۔ہم عصر حافظ والے باب میں یز د کی تاریخ کے بارے میں مخضر طور پر چند باتوں کا ذکر کریں گے۔

یہاں اختصار کے ساتھ یہ کہنا کافی ہے کہ نصرت الدین شاہ کی امیر تیمور
کی مدد سے شیراز کا حکمران بنا اور اس کے ساتھ اپنے اقر ابار کے ساتھ جنگ وجدل
میں معروف رہا۔ البتہ اس کی حکومت کی مدتے قلیل ٹابت ہوئی۔ غالبًا اس وجہ سے
جسمی حافظ نے اس کی مدح میں کوئی قصیدہ نہیں کہا۔ ایک قطعہ کے اس شعر سے پچھ
اشارہ ملتا ہے کہ حافظ نے شاہ کیجی کی مدح کی لیکن کوئی قصیدہ ایسا ہماری نظر سے
نہیں گزراجو سرتا پاقصیدہ کی صورت میں اسی با دشاہ کے لیے اکھا گیا ہو۔

شاه منصورم نديد و بې خن صدلطف کر د

جہاں تک دُنیاوی شہرت کا تعلق ہے حافظ اِن چندخوش قسمت شاعروں میں شامل ہیں جنسی اپنی زندگی میں ہی خاصی شہرت نصیب ہو چکی تھی۔ وہ اس نکتہ سے باخبر تھے۔ اس لیے کسی دوسری جگہ جا کر کسب شہرت کے لیے سفر کی صعوبتیں اُٹھانا اس بزرگ منش شاعر کے لیے بے معنی تھا۔ ایک اور وجہ یہ ہوسکتی ہے کہ حافظ کے زمانے میں غالبًا شیراز ہی ایک ایبا خطہ تھا جہاں زندگی باتی نواحی کے مقابلے میں پُرسکون اور بے انتثارتھی۔ تیمور کی خونر بزیوں نے ایران کی اینٹ سے اینٹ میل پُرسکون اور اس قد یم تہذیبی اور تمدنی گہوا رہ کو پاش پاش کر نے میں کوئی بجادی تھی واراس قد یم تہذیبی اور تمدنی گہوا رہ کو پاش پاش کر نے میں کوئی شورش اور تل وغارت کا دور دور ہ تھا۔

حافظ کوشیراز سے باہر جانے میں کوئی واقعی دل چپی نہ تھی۔ اِن کوشیراز کے صاحب کمال لوگوں پر ناز تھا اور اِن کے وجود کوفیض قدس سجھتے تھے۔ اپنے ہم عصروں سے جوعلم وفضل اور خلوص میں بلند مرتبدر کھتے تھے دُور ہونا حافظ کے لیے قابل برداشت نہ تھا۔ شیراز کی تعریف میں ایک عمدہ غزل کے ایک شعر سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

خوشاشیراز ووضع بی مشالش خدا و ندانگهدارا ز ز دالش

•••••••

به شیرازآی وفیض روح قدی بجوی از مردم صاحب کمالش

لیکن اس کا مطلب مینین که سیر وسیاحت کاقطعی شوق نه تھایا بیه که واقعی

کہ غزل شاہ شجاع کے یا س بھیجی گئی ہواس کے چند شعر درج ذیل ہیں۔ ای فروغ ماه حسن ازر دی رخشان شا آبر دی خوبی از چاه زنخدان شا عزم دیدارتو دار د جان برلب آیده بازگر دویابرآید چیت فرمان شا كاىسريدحق ناشنان گوى مىدان شا ای صباباسا کنان شهریز داز ما بگوی كرچه دريم ازبساط قرب ہمت دُورنيست بندهٔ شاوشايئيم وثنارخوان شا ای شهنشاه بلنداختر خدارا تمتی تا ببوسم ہمچوگر ددن خاک ایوان شا حسین پڑ مان کا خیال ہے کہ شیراز واپس آنے کے بعد حافظ نے وزیر توران شاہ کے گھر میں قیام کیا کیوں کہ قرض خواہوں نے ان کی غیرحاضری میں شہر کے قاضی کے پاس جا کر حا فظ کومحکوم کروایا تھا۔ایک قطعہ میں اُنھوں نے اِن حالات کی طرف اشارہ کیا ہے۔قطعہ پیہے: كدام نتيجهء كلكت سوادبينائي بهمن سلام فرستا ده دوستی ا مروز چرااز خانهٔ خواجه بدرنی آئی پس از دوسال که بخت به خانه باز آودر اصفهان کا سفر: _ دیوان حافظ میں کئی غزلیں ملتی ہیں جن میں اصفہان کے حکمِرانوں کا نام یا گیا ہے ۔ اصفہان اور وہاں کے مشہور دریا زندہ رود کا نام بھی کہیں کہیں شعروں مدید میں آیا ہے۔ اس کے علاوہ کچھا ہے تاریخی واقعات کی طرف اشارہ ہے جواصفہان تعالیہ تعلق رکھتے ہیں۔ اِن شواہد کی بنا پر کہا جاسکتا ہے کہ مکن ہے جافظ اصفہان کے اِن شواہد کی بنا پر کہا جاسکتا ہے کہ مکن ہے جا سفر پر بھی نہ بھی گئے ہوں۔ جہاں تک تذکرہ نویسوں کے قول کا تعلق ہے وہ اس ضمر ممن میں کوئی تسلی بخش اطلاع دینے سے قاصر ہیں۔ عبدالغی فخرالز مانی نے تذکرہ میخانہ میں صرف یز دیے سفر کا ذکر کیا ہے۔ اس کا ضبط کیا ہوا فقرہ پیہے۔

شاہ یز دم دید دومد ش گفتم و دہیجم نداد البتہ کئی غزلوں میں اکا دُ کا ایسے شعر ہیں جن میں شاہ کچیٰ کا نام لیا گیا ہے۔ بظور مثال مندرجہ ذیل اشعار ملاحظہ ہوں گرنگر دی نصرت الدین شاہ کچیٰ این کرم کار ملک ودین ونظم وا تفاق افتادہ بود

گوئی برفت حافظ ازیاد شاہ کی گا یارب بیاد آن آور درویش پروریدن شاہ کی ادب دوست نہ ہونے کے علاوہ بہت بخیل بھی تھا۔ ہمارے پاس کوئی شوت نہیں جس سے بیا خذکیا جائے کہ شاہ کی نے حافظ اس سفر سے خوش نہ تھے دعوت دی ہو۔ سفر کا کیا باعث بنا ہے بھی معلوم نہیں۔ حافظ اس سفر سے خوش نہ تھے اور دیوان میں گئی ایسے اشعار ملتے ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ یز د کے سفر میں بچھ ایسے واقعات رونما ہوئے تھے جن سے وہ بہت پریشان ہوئے۔ مثلاً اس مطلع کی غزل کو دیکھیے

خرم آن ردز کزین منزل و بران بروم راحت جان طلم واز پی جانان بردم اس غزل کے تیور سے معلوم ہوتا ہے کہ وطن سے دُوررہ کرکھی گئی ہے بز د میں اپنی اقامت کوایک مصبیت اورغم سمجھا ہے اور جس قدر جلدممکن ہو، وہاں سے شیراز واپس آنا چاہتے ہیں ۔ نواشعار کی اس غزل میں سفر کی تکلیفیں اور وطن واپس آنے کی خواہش کا ظہار ہوا ہے۔

خرم آنروز کزیں منزل ویران بردم داحت جان طلم وزیی جانان بردم

دوم یہ کہاگر بالضرض امین الدین حسن ہی ہوتب بھی یہ بات نا قابلِ قبول ہے کہ شریعت کا سب سے بڑاعلم بر دار بعنی شہر کا قاضی عوام الناس میں اتن بڑی بے عزتی کروانے پر رضا مند ہوا ہو کہ اصفہان کے لوگوں سے اپنا مضحکہ اُڑوائے۔

سوم بیرکہ بوری غزل کے تیور سے اس حادثہ کی تصدیق نہیں ہوتی بل کہ برگس شاعر کی خوش حالی اور داخلی فراغت وسکون کا پتہ چلتا ہے۔ معترضین کے ان بینوں اعتراضوں میں کا فی وزن ہے اور اِن کونظر اندز نہیں کیا جاسکتا۔ کیکن اس بحث سے اگر اصل موضوع کی تا ئیز نہیں ہوتی تا ہم غزل مذکرر پرغور کرنا دل چسپی بحث سے اگر اصل موضوع کی تا ئیز نہیں ہوتی تا ہم غزل مذکر اپنی خباشت میں گئے سے خالی نہ ہوگا۔ اس کے کئی شعروں سے پتہ چلتا ہے کہ بدگوا پنی خباشت میں گئے تھے۔ چوں کہ جا فظ کا انداز بیان رمز واشارات سے پُر ہے اور اصولاً اس کی غزل ہم کا ظ سے متنوع ہے اس لیے واقعہ کوصاف اور روشن الفاظ میں بیان کرنے میں تامل ہوا ہوگا۔

بہرحال اس موضوع پر بحث کی ضرورت نہیں کیوں کہ اگر اثبات واقعہ سے بیمراد ہے کہ حافظ کے سفراصفہان کو تقویت پہنچنے تو ہمارے پاس اس کے علاوہ اور بھی کئی شوا ہد ہیں جن سے اُن کے اصفہان کے سفر کی تا ئید ہو سکتی ہے ۔ لیکن مردست چوں کہ ہم نے اس غزل کی طرف بچھ دیر تک اپنی توجہ مبذول کی ہے لہذا لازم ہے کہاں کو علامہ قزوین کے ایڈیشن سے نقل کر کے درج کیا جائے۔ لازم ہے کہاں کو علامہ قزوین کے ایڈیشن سے نقل کر کے درج کیا جائے۔

مراعهدیت باجانان که تاجان دربدن دارم موا داری کویش را بجان خویشتن دارم صفای خلوت خاطرازان شمع چنگل جویم فروغ چثم ونوردل از ان ما ه ختن دارم '' آورده ۱۱ ند که آن سرغزل دیوان ایقان از شیراز کم بر آمدند مگر اینکه یک نوبت به یز د و با زیشبر ند کور آرام گرفته اند''

امین الدین احمد رازی به صاحب تذکر ہ نفت اقلیم نے ایک شخص بنام قاضی امین الدین حسن کے حالات کی تفصیل بیان کرتے ہوئے ایک قصہ بیان کیا ہے جس کا تعلق حافظ سے ہے۔ امین الدین حسن اصفہان کا قاضی تھا اور شاہ منصور کے زمانے میں اسی عہدہ پر فائز تھا۔ رازی نے لکھا ہے کہ حافظ کو اسی شہر اصفہان میں مستی کی بنا پر گرفتار کیا گیا اور شہر بھر میں گھمایا گیا۔ جب امین الدین حسن اس واقعہ سے آگاہ ہوا تو فوراً حافظ کے پاس آیا۔ اُن کے سرسے کلاہ اُتار کراپنے سر پر رکھی اور حکم دیا کہ اُسے (اپنے آپ کو) شہر میں لے جاکرائی طرح گھمائیں جس مطرح حافظ کو گھمایا گیا تھا۔ حافظ نے مندرجہ ذیل غن لیاس واقعہ کے سلسلہ میں اور قاضی امین الدین حسن کی مدح میں کہی۔

مراشرطیست باجاتان که تاجان در بدن دارم بوا داری کویش را چوجان خویشتن دارم اس غزل کے مقطع میں بیشعرآیا ہے۔
برندی شہرہ شدحا فظ میان همد مان لیکن برندی شہرہ شدحا فظ میان همد مان لیکن چه ور چنم دارم که درعالم امین الدین سن دارم امین الدین احمد رازی کی اس کہانی کی تر دید پڑ مان نے بھی کی ہے اور ہاشم رضی نے بھی۔ اُنھوں نے تین دلیلوں کی بن پرقصہ کور دکیا ہے۔ اوّل بید کہ دیوان حافظ کے قدیم شخوں میں اس غزل کے مقطع میں اوّل بید کہ دیوان حافظ کے قدیم شخوں میں اس غزل کے مقطع میں درمین الدین حسن 'نہیں بل کہ' قوام الدین حسن ' ہے۔ جدید شخوں میں تحریف کے نتیجہ میں امین الدین حسن لکھا گیا ہے۔

پتہ چلتا ہے کہ اصفہان کا سفر حافظ نے پختہ عمر میں کیا تھااور مقطع میں وطن مالوف اور وہاں کے دوستوں کی یا د کے جذبہ کو بیان کیا ہے۔ یہ اندازان کی اور بھی گئ غزلوں میں ملتا ہے۔ بل کہ ساقی نامہ ایسے اشارات سے خالی نہیں بشر طیکہ یہ مانا جائے کہ ساقی نامہ بھی انھیں کی تخلیق ہے۔ اس ضمن میں درج ذیل اشعار بھی ملاحظہ ہوں۔

خداوندا مرا آن ده که آن به بجان او که از ملک جهان به کهاین سیب زنجازن بوستان به د لی شیر از ما از اصفهان به

وصال او زعمر جا د دان به بداغ بندگی مُر دن برین در بخلدم دعوت ای خواجه مضرما ی اگر چه زنده رد د آب حیاتت

اصفہان کے سفر کی شیرین یا دحافظ کے دل میں باتی رہی۔انھوں نے وہاں کے دوستوں بزرگوں ،اورصاحب دلوں کوگرم جوشی سے یاد کیا ہے۔انھیں دُعا نمیں دی ہیں اوراُن سے جسمانی دوری پر حسرت وافسوں کا اظہار بھی کیا ہے مندرجہ ذیل غزل کے بارے میں بھی قیاس ہے کہ اصفہان سے واپس آکراس شہر کی یاد میں کھی گئے ہے۔ اِن کے اور سفریز دکے بارے میں جوغز لیں اور شعرموجود ہیں اُن کے درمیان لب واہجہ میں زمین وآسان کا فرق ہے۔

روز وصل دوستداران یا دباد
ہاد آن روز گاران یا دباد
ہمارا قیاس ہے کہ حافظ نے اصفہان کا سفرشاہ منصور کے عہد حکومت میں
انجام دیا تھا۔اس با دشاہ کی مدح میں حافظ نے ایک پُرز درتصیدہ بھی کہا ہے اوراس
کی فراخ دلی اور علم دوستی کی تعریف کی ہے لگتا ہے۔ کہ سفر کے اخراجات براداشت
کرنے کے لیے حافظ کو سلطان کی طرف سے مالی امداد بھی ملی ہوگی چناں چہ۔

بکا م آ رز دی دل چودا رم خلو تی حاصل چەفكراز خبث بدگو يان ميان انجمن دارم مرااورخانه مروى هست كاندرسا بيرقدش فراغ ازسر وبستاني وشمشا دجمن دارم گرم صدلشکرا زخوبان به قصد دل کمیں سازند بحمراً لله والمنة بتى لشكر شكن دارم سز د كز خاتم لعلش زنم لا ف سليما ني چواسم اعظمم باشدچه باک از اهرمن دارم الاای پیرفرزانه کمن عینم زیخانه که من درترک بیانه د لی بیان شکن دارم خداراای رقیب امشب ز مانی دیده بر بم نه كيمن بالعل خاموشش نهانى صديخن دارم چو د رگلز ا را قبالش خرا مانم بحمد الله نه میل لا له ونسرین نه برگ نستر نن دارم برندی شهره شدحا فظمیان همد مان کین چیخم دارم که درعالم قوام الدین حسن دارم

د بیوان حافظ میں موجود کئی غزلوں سے استنباط کیا جاسکتا ہے کہ حافظ کو اوّل تو اصفہان کے سفر کی بڑی آرزوتھی اور بعد میں بیر آزرزو پوری بھی ہوگئ چناں چہاصفہان کی آب وہوا کی خوشگواری اور زندہ رود کی تعریف ایسے لہجے میں مدکی

اگر''سلیمی مذحلّت بالعراتی ''مطلع کی غزل کاغورے مطالعہ کیا جائے تو نتیجہ نکلتا ہے کہاسے اصفہان میں قیام کے دوران ہی لکھا گیا ہے۔ چو تھے شعر سے

در بار میں مسند وزارات پرمتمکن تھا۔اس نے زادرا<mark>ہ</mark> بھیج کر بلایا ۔ حافظ نے اس رقم میں کچھ کو بھانجوں کی ضروریات میں صرف کیا اور پچھاوائے قرض میں جو کچھ باقی رہاں سے زارسفر کا سامان مہیا کر کے شیراز سے روانہ ہوا۔ لارنام کی ایک جگہ بھنچ کرکسی دیرینہ دوست سے ملا قات ہوئی ۔اس کا مال واسباب کسی حادثہ میں لٹ چکے تھے۔ حافظ کے پاس جو کچھ تھااس کو بخش دیا اور آپ خالی ہاتھ رہ گئے ۔ا تفاق ہے کہ خواجه زین الدین همدانی اور خواجه محمه کازر و کی دومعروف ایرانی تا جربھی ہندوستان جارہے تھے۔ اٹھیں بیحال معلوم ہوا تو جا فظ کےمصارف کے کفیل ہوئے ۔لیکن سودا گروں ہےایک نازک مزاج شاعر کے ناز کب تک اُٹھائے جاسکتے ہیں۔حافظ کورنج ہوا تا ہم صبر سے کا م لیا اور محمود شاہی جہاز پر جو دکن سے بمرمز بندگاه يرآيا تھااور ہندوستان کوواپس جار ہاتھاسوار ہوئے۔اتفاق یہ کہ جہاز نے لنگر بھی نہ اُٹھایا تھا کہ طوفان بیاہوا۔خواجہ جہاز سے اُنڑے اور بیغزل لکھ کر فضل الله کے یاس بھیج دی۔'' دمی باغم بسر بردن جهان یکسرنمی ارز د به می بضر وش دلق ما کزیں بہترنمی ارز د

افضل الله نے غزل سلطان محمود بہمنی کی خدمت میں

اگرچه ما بندگان یا دشهیم یا د شا با ن ملک صبح گہیم

کے مطلع کی غزل میں جس کا اشار ہ منصور کی طرف ہے جا فظ نے قر ضہ یا مالی استعانت کی رقم وگذار کرنے کا مطالبہ کیا ہے۔ وام حافظ مگو که باز د ہند کرده ای اعتراف ما گوا ہیم مند وستان کا سفر:_

کی تذکروں میں حافظ کو ہندوستان آنے کی دعوت کا ذکر آیا ہے۔اس کی تقىدىق ياتر ديد بردامشكل اورا ہم كام ہے۔ براؤن نے اس ضمن میں شبلی نعماتی ہی کا حوالہ دیتے ہوئے کچھ واقعات پر روشی ڈالی ہے۔ جدیداریانی محققوں نے اس مئلہ میں بڑے شکوک پیدا کیے ہیں جنھیں نظر اندا زنہیں کیا جا سکتا ۔ قبل ازین کہ اسے زیر بحث لا یا جائے ممناسب ہوگا کہ شعرائعم میں درج شکی نعمانی کی عبارت کو نقل کیا جائے کیوں کہ تبلی کی دی ہوئی تفصیل با فی تمام تذکر ہ نویسوں کی تفصیل کی نبیت وسیع تربی فرشتہ کے حوالہ سے لکھتے ہیں۔

'' دکن میں سلاطین بهمنی کا دورتھا اور سلطا ن شا ہ مجمہ بهمنی مندآ را تھا۔ وہ نہایت قابل اورصا حب کما ل سلطان تقاءعر بی اور فاری دونوں زبانوں میں نہایت فصاحت کے ساتھ شعر کہہ سکتا تھا۔ عام حکم تھا۔ کہ عرب اورعجم سے جوشاعرا کے اس کو پہلے تھیدے پر ایک ہزار ٹنکہ جو ہزارتولہ سونے کے برابر ہوتے تھے انعام میں دیے جائیں۔اس کی قدر دانیوں کی شہرت سُن کر حا فظ کو دکن کے سفر کا شوق دامنگیر ہوا لیکن شوق ہی شوق تھا۔ یہ خبر میر نضل اللہ کو ملی جو محمود کے سفر کی دشوار یوں سے باخبر تھے۔اور پھر ہندوستان جیسے ملک کےطویل سفر سے جس کے لیے کم از کم ایک سال تو در کا رتھا ہی ۔

۲_ فرشته کا قول ہے کہ نازک مزاج شاعر کی ناز براداریاں دوتا جروں کے ذریعے کب تک ممکن تھیں ۔ یہ بات قابل، قبول نہیں جو شخص ایران کے تہذیبی اورتدنی ور نثهاورا برانیوں کی علم دوستی اورادب پروری سے بخو بی واقف ہیں ایک ا یسے عظیم شاعر کی نا زبر داریوں سے تنگ آئے ہوں۔جس کی قربت اُنھیں نہ صرف شہرت عطا کرتی بل کہ مالی فواید کے لحاظ سے بھی بخصوص خواجہ کا زرونی کے لیے ایسارو بیا ختیار کرناقطعی ناممکن سالگتاہے کیوں کہ کا زرون کے ساتھ حافظ کے جذباتی تعلقات کا ہونالا زمی تھا، جولوگ ایرانیوں کی وطن پرستی ،انسان دوستی اور ہموطنیت کےلطیف جذبات کی سرشاری ہے آگاہ ہیں انھیں فرشتہ کے قول کو قبول کرنے میں بری دِقت محسوں ہوئی ہے۔کیا یہ دوتا جرا تنانہیں سمجھتے تھے کہ حافظ جیسے شاعر کا ہندوستان میں ہونا ، خاص کر جب وہ سلطان دکن کی دعوت پر ہندوستان آرہے تھان کے لیے رسوخ اوراحتر ام فراہم کرنے میں ممد ہوسکتا ہے۔ ٣ - جہاز میں اُترتے ہیں۔مندر میں طوفان آیا اور حافظ گھبرا کراُلٹے

س- جہاز میں اُڑتے ہیں سمندر میں طوفان آیا اور حافظ همرا کرا سے
پاؤں چلے آئے یہ بچوں جیسی بات ہے کیا بچیس برس کے حافظ کو سمندر میں رونما
ہونے والے طوفا نوں کے خطروں کا پہلے سے انداز نہیں تھا۔ جو شخص' شب تاریک
ہیم موج وگرا بی چین ہائی'' جیسے ہولناک منظر کی تصویر تھینچ سکتا ہے کیا وہ اس
بات سے آگا ہٰ نہیں ہوگا کہ ہندوستان کے طویل سمندری سفر کے دوران اُسے به
نفس نفس ان خطروں سے دوچا رہونا پڑے گا۔ عقل وسلیم قبول نہیں کرتی کہ حافظ

اس قدر تنگ مزاج آ دمی تھے۔ ۴ ۔ اگرییغزل شاہ محمود کے لیے کہی گئی ہوتی تواس کا صلہ ضرور حافظ کو ملتا اور لا زمی تھا کہ صلہ کے شکرانہ میں وہ کوئی قصیدہ یا غزل کھتے جن میں سابقات کی عرض کی اوراس سے متعلق سا را ما جرابیان کیا کہ۔
سلطان نے در با رکے اہم اور معتمد رکن محمد قاسم
مشہدی کو ایک ہزا رطلائی سکہ (طکعہ) دیے تا کہ
ہندوستان کی عمدہ مضوعات خرید کرجا فظ کی خدمت
میں پیش کرے۔''

شبل نعمانی نے یہ قصہ تاریخ فرشتہ سے اخذ کیا ہے یہ تاریخ ہوا اہجری میں کھی گئی تھی اور آج تک بڑی متند مانی جاتی ہے۔ چوں کہ یہ تاریخ حافظ کی وفات کے صرف ۲۳ برس بعد میں کھی گئی ہے اس لحاظ سے ممکن ہے کہ قصہ متذکرہ بالا میں کمتر مبالغہ ہو۔ اس کے علاوہ مولوی عبدالمقتدر نے کتاب خانہ بالکی پور میں فارسی کتابوں کی فہرست میں حافظ کی اس غزل کارو ہے خی محمود شاہ ہمنی کی طرف تا یہ جو کہ کہ ہجری سے لے کر ۹۹ کہ ہجری تک دکن کا سلطان تھا۔ یہ زمانہ بھی حافظ کے دورِ حیات کے ساتھ سا سال چھوڑ کر مطابقت رکھتا ہے اس لحاظ سے بھی تاریخ فرشتہ کی دی ہوئی داستان درست معلوم ہو سکتی ہے لیکن اس کی تر دید مندرجہ ذیل دلائل کی بنایر ہو سکتی ہے۔

ا۔ محد شاہ بہمنی کا دورِ سلطنت و ۲۸ ہجری سے کیگر ۱۹ ہے ہجری تک تھا۔
حافظ نے ۲۹ ہجری میں ۲۵ برس کی عمر میں انتقال کیا۔ لہذا جس وقت محمد شاہ ہمنی
تحت پر ببیٹھا اُسوقت حافظ کی عمر گویا ۴۳ مرس کی ۔ اگر یہ فرض کریں کہ محمود شاہ نے
تخت پر ببیٹھتے ہی حافظ کود کن آنے کی دعوت دی تب بھی ایک سال کا وقفہ ہوا ہی ہوگا
اور گویا بچیس برس کی عمر میں حافظ کو ہندوستان آنے کی دعوت ملی ہوگی۔ ہمیں سے
قبول کرنے میں تامل ہوتا ہے کہ حافظ جیسا وارستہ شاعر پیرانہ سری میں ہندوستان
جیسے دور را دا ز ملک کے سفر کی صعوبتیں اُٹھانے پر آما دہ ہوا ہو۔ جب کہ اس نے
جوانی میں یز دے سفر کے بعد صمم ارادہ کیا تھا کہ آئندہ کی سفر پر نہیں جائے گا۔ وہ

گرت خاندان کا سلطان ہے جو ۲۹۳۷ ہجری میں حکمرانی کرتا تھا۔اُستا دعلی اصغر حکمت کا کہنا ہے کہ اِن متنوں را یوں میں سب سے پہلی رائے بعنی بیر کہ سلطان غیاث الدین والی بنگالہ کی طرف اشارہ ہے زیادہ قرین قیاس معلوم پڑتی ہے کیوں کہ غزل میں ایک بار بنگالہ لایا گیا ہے لیعنی

لشكر شكن شوند همه طوطيان مند

زین قند پاری که به بنگاله میردو

ر) کھ مورخوں کا خیال ہے کہ سلطان غیاث الدین ۲۹ کے ہجری میں تخت نشین ہوا تھا اور بیرحا فظ کا سال و فات ہے۔ اس لیے بلی کے قول کو قبول کرنے میں تامئل ہوتا ہے۔ پڑ مان کا خیال ہے کہ اگر یہ بھی مان لیاجائے کہ سلطان غیاث الدین نے حافظ کو بنگال آنے کی دعوت دی تھی۔ بیاس کی تخت نشینی سے بہت پہلے الدین نے حافظ کو بنگال آنے کی دعوت دی تھی۔ بیاس کی تخت نشینی سے بہت پہلے دی ہوگی۔

یہاں ہم اصل موضوع ہے ہٹ کرتھوڑی دیر کے لیے زیر نظر غزل کے متعلق چند ہاتوں کو درج کریں گے۔اس غزل کامطلع لینی

ساقی حدیث سردوگل ولاله میرود دین بحث با ثلا ثاغیما اله میرود

ہمیشہ بحث طلب رہا ہے۔ مولوی عبد للّہ المقتدر نے کتاب خانہ بانکی پور ٹپنہ میں فارس کی فہرست میں اسی سلسلہ میں لکھا ہے کہ سلطان غیاف الدین کی تین کنیزیں تھیں جن کا نام سرو، گل، ولا لہ تھا۔ شایدوہ سلطان سے عشق کرتی تھیں اور حافظ کے کان تک یہ بات پینچی تھی۔ اسی وجہ سے اُنھوں نے ثلا شیخسالہ کہالیکن حکمت نے لکھا ہے کہ ثلا شیخسالہ نثراب کے اُن تین گھونٹوں کو کہتے ہیں جورات کا خماراً تاریخ کے لیے علی اضبح بیئے جاتے ہیں۔ طرف اشارہ ہوتا۔اییانہیں ہواہے۔دیوان میں نہ تو اس کی مقصد کا کوئی قصیدہ ہی ہےاور نہ کوئی غزل ہے۔

شبلی کا کہنا ہے کہ شاہ محمود بہمنی کے علاوہ بنگالہ کے فر ما نروا سلطان غیاث اللہ بن نے بھی حافظ کو بنگال آنے کی دعوت دی تھی اور چوں کہ اُن کے کلام سے مستفیض ہونا چا ہتا تھا میہ مصرعہ طرح اُن کے پاس بھیجا۔

يباقى حديث سرووگل ولاله ميرود

حافظ ہے اس طرح پراپئی مشہور ومعروف غزل لکھ کر بھیجی۔
ساقی حدیث سرد وگل ولالہ میرور دین بحث با ثلاثہ غسالہ میرود
شبل نے اس قصہ کے لیے کسی تذکرہ کا حوالہ نہیں دیا ہے اور یہی وجہ ہے
کہ براؤن نے اپنے معمول کے مطابق شبلی سے قول نقل کرتے ہوئے ساری ذمہ دا
ری اُسی پرڈالی ہے۔

اس داستان کی تر دید میں کئی دلیلیں دی گئی ہیں اور یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ داستان بے بنیاد ہے _معترضین کا کہنا ہے کہ _

(۱) غزل میں سلطان غیاث الدین ممروح کے طور پرلایا گیاہے۔اس بادشاہ کے بارے میں مورخوں میں اختلاف پایاجا تاہے۔ پچھلوگوں کا خیال ہے کہوہ غیاث الدین بن اسکندر ہے جومغر بی بنگال کے''شہر پانڈ دا'' کا سلطان تھا۔ اور کا کے ہجری میں مند حکومت پر بیٹھا تھا۔اس کے باپ کی بنائی ہوئی عمارتوں کے آثار ابھی تک ماتی ہیں۔

بعض لوگول کا کہناہے کہ بیروہی محمود شاہ دکنی ہے جس کا ذکر ہم نے گذشتہ اوراق میں کیا۔ تیسرے خیال کے لوگ یہ کہتے ہیں کہ غیاث الدین پیرعلی دراصل تہران یونی ورٹی کے کتاب خانہ میں ایک قلمی ننچہ ہے جو مختلف نگار شات

پر مشتمل ہے قاسم بیگ پر ناک اس کا موئف ہے۔ اس میں درج ہے کہ جب
شاہ شجاع نے عباسی خلف کے خطبہ کو عام کیا تو شہر کے کچھ ہزرگوں نے جو مرتضٰ کے
خاندان سے تعلق رکھتے تھے شہر ترک کر کے شاہ شجاع کے مخالفوں کے پاس
جا کر پناہ کی ۔ جا فظ شیرازی بھی شیراز چھوڑ کر بغدا د چلے گئے ۔ جہاں جلا ہری
خاندان کے سلاطین نے اِن پر بڑی عنایات کیں ۔ وہ سلمان ساوجی کے ہمراہ شاہ
مردان کی زیارت کو گئے اور عتبہ بوسی کے بعد بیغز ل سلمان نے اپنے خط میں لکھ کر دروازے پر آویزان کی۔

حقا كه بودطاعت اوضائع وباطل

مرکس که ندار د به جهان مهرتو در دل

حافظ اور جلا ربی سلطان اولیں شخ ایلکا نی کے درمیان غالبًا دوستانہ اور خلصانہ تعلقات تھے۔ چناں چہ حاقظ کی اس مطلع کی غزل سے ہمارے اس قول کی تصدیق ہوتی ہے۔

خوش آمدگل وز آن خوشتر بناشند که دردست بجوسا غرنباشد ممکن ہے سلطان اویس المکانی نے حاقظ کواپنے در بار میں آنے کی دعوت دی ہو لیکن کچھنام معلوم وجو ہات کی بنا پر بیسفرامکان پذیرینہ ہوسکا۔خیال ہے ذیل کی غزل اسی واقعہ سے تعلق رکھتی ہے۔

اگرچه باده فرح بخش و بادگلبیز است

ببانگ چنگ مخورمی کهمختسب تیزاست

بہا تک پہلے ورن میں جب ہر جلا بری خاندان کا دوسر با داشاہ سلطان احمد ۸۴۶ جمری میں تحت نشین موار دولت شاہ سمر قندی نے اس سلطان اور حافظ کے درمیان اچھے روابط کا ذکر استاد بدیع الزیان فروز انفرنے دیوان شم تبریز کوتعلیقات اور حواثی سمیت تہران میں چھا پا ہے اس نے تعلیقات میں لکھا ہے کہ ثلا نہ غسّالہ صبح اور دو پہر کے درمیان پی جانے والی شراب ہے۔

ہاشم رضی نے دیوان کے صفحہ ۹۴ کے حاشیہ پر لکھا ہے کہ'' ثلاثہ غسّالہ رساله نثراب که بووفت صبح نوشند وآن شویندهٔ غمها دشویندهٔ کثافت بدن ٔ ومزیل كدورت بشريات باشد'' _ بيمعني دراصل غيات اللغات سے ليے گئے ہيں اس تو شے کے بعد بلی کی بتائی ہوئی داستان کی تر دیداور بھی استوار ہو جاتی ہے۔

مقطع سے پہلے کے شعر میں'' گلتان شاہ کی ترکیب لائی گئی ہے ظاہر ہے کہ بیر کسی معروف جگہ کا نام ہو۔ آ ذر بایجان میں گلستان نام کا ایک قصہ ہے جو حافظ کے زمانے میں سلاطین جلا رکی قلم دیس شامل تھا۔ چناں چہسلطان اویس ایل کی ل سےمنسوب حافظ کی ایک غزل کا ایک شعریہ ہے

كەڭل تا ہفتە دىگر بنا شد

غینمت دان دعی خور در گلستان بغدا د کا سفر: _

پیر حکایت بھی سُنے میں آئی ہے کہ حافظ نے بغداد کا بھی سفر کیا تھا۔اگر چہ حافظ نے بیٹنی طور پرصرف یز دہی کا سفر کیا تھا اور شیراز کی آب و ہوا ہے وہ بہت خوش تھے۔اس کے باوجود اِن کے دیوان میں پچھالیےاشعار ملتے ہیں جن ہے بغداد کے سفر کی خواہش ظاہر ہوتی ہے۔ ره بز دیم به مقصودخوا ندرشیراز

خرم آندوز كهجا فظاره بغداد كند

حافظ کے زمانے میں جلا ری خاندان بغدا داور شالی مغربی ایران پ حكمران تفامامير مبارزالدين كي سخت گيري اور تعصب كي وجه سے شهراز ميں حالات ابتر ہو گئے۔ حافظ اس خراب ماحول سے باہر نکلنا چاہتے تھے۔ اا۔شخ عما دفقیہ (متو فی سے ہے ہجری)

پروفیسر براؤن نے تاریخ ادبی ایران میں لکھاہے کہ مماد فقیہ کر مانی کی زیادہ شہرت اس وجہ سے ہوئی ہے کہ اس کوخواجہ حافظ شیرازی کاحریف خیال کیا گیا ہے کیوں کہ حافظ نے عماد پر طنز کیا ہے۔

اے کبک خوشخرام کجامیروی بایت غرّه مشو که گربئه عابد نما ز کر د

اس کہانی کا آغاز در اصل تذکرہ حبیب السیر کے حوالے سے ہواہے۔ عماد کے حالات درج کرتے ہوئے موئف نے کہا ہے کہ عماد کر مان کے علما میں سب سے برتر تھا۔اس نے ایک بلی پال رکھی تھی۔ نماز کے وقت بلی بھی اُس کے سا تھ محدہ میں جھک جاتی تھی۔ شاہ شجاع نے اس کو عماد کی کرامت خیال کیا۔ کیوں کہ شاہ شجاع ہمیشہ عماد کا حد سے زیادہ احترام کرتا تھا۔ حافظ کو اس پررشک آیا۔ اور اس کیل منظر میں ایک غزل کہی جس کا مطلع ہے۔

صونی نہا ددام دسرحقہ بازکرد بنیاد کر بافلک حقہ بازکرد عام لوگوں کا خیال ہے کہ جا فظ اور عماد کے درمیان شکر رنجی اس لیے بھی موئی ہوگی کیوں کہ عماد شاہ شجاع کو جا فظ کے بارے میں بدطن کرنا چا ہتا تھا۔ اس قصہ کوقبول کرتے وقت چند ہاتوں کو مد نظر رکھنا پڑےگا۔

مجد زا ده صبها نے سخنی چند در باؤ حافظ میں شاہ شجاع کی عماد سے مجد زا دہ صبها نے سخنی چند در باؤ حافظ میں شاہ شجاع کی عماد اور حافظ کے ارادت کی دو وجہیں بتائی ہیں۔ان میں کوئی وجہ ایسی نہیں جوعما داور حافظ نحدوم درمیان شکر رنجی کا باعث بنتی پہلی وجہ سے کہ شاہ شجاع کی ماں خان قتلغ مخدوم شاہ کر مان کے قراخطائی سلطان قطب الدین کی بیٹی تھی اور عماد کے ساتھ بڑی

لے شخ تماد پر مفصل اطلاع کے لیے ناظر زادہ کر مانی کارسالہ ملاحظہ ہو، جواس نے تہران یونی ورشی میں پی ۔ انچے۔ ڈی ڈگری حاصل کرنے کے لیے پیش کیا۔

احمرالله على معدله السلطاني احمرا وليس حسن ايلكاني خان بن خان وشهنشاه نژاد آنكه مي زيبدا گرجان جهانش خواني

حافظ کے شیراز سے باہر کے سفروں یا دعوتوں کا ذکر تمام ہوا۔ اب ہم اِن کے تعلقات کے پکھ ہم عصر نا مور شخصیتوں کا ذکر کریں گئے۔ جن کے ساتھ اِن کے تعلقات کے بارے بیں کم یا زیادہ اطلاعات ملتی ہیں۔ اس موضوع پر معمول کی طرح ہماری جا نکا ری کے منابع غیر تبلی بخش ہیں۔ ہمیں صرف اُن ناقص شعروں کے سہارے پکھسو چنا پڑتا ہے جو تذکر وں میں درج ہو چکے ہیں۔ دیوان حافظ کا مطالعہ کرتے وقت کئی مشہور شخصیتوں کے نام ہما رے سامنے آتے ہیں۔ اِن میں بعض کا نام صریح الیا گیا ہے۔ اور بعض کا بطور اشارہ مہم سلاطین وقت کا ذکر اس ضمن میں یہاں نہیں کریں گے کیوں کہ اس کے لیے ہم سلاطین وقت کا ذکر اس ضمن میں یہاں نہیں کریں گے کیوں کہ اس کے لیے ہم کے الگ باب مخصوص کیا ہے۔ یہاں صرف اِن اشخاص کا ذکر کریں گئے جو کسی نہیں کی بات کے لیے ہمار مے موضوع لیمنی حافظ کے حالات اور زمانے سے تعلق کی بات کے لیے ہمار مے موضوع لیمنی حافظ کے حالات اور زمانے سے تعلق رکھتے ہوں۔

شا ہیرعلما وعر فا چوں رنگ سیاہ را کلاہ میگویندشنخ دستار سیاه رنگ بسته و به این لقب ملقب شد د با خواجیشس الدین محمر شیرازی در خدمت مثمس الدین عبدالله شیرازی مخصیل می نمود _'' کیکن شیخ علی کلا ہ کی طرف حاقظ کے اشارے کے بارے میں سب سے زیا د ہمعنی خیز اطلاع ہمیں تذکر ہ دولت شا ہسمر قندی کے ایک نسخہ کے حاشیے پرمندرجہ عبارت سے ملتی ہے۔ یہ نسخہ اس وقت عبدالحسین بیات کے ذاتی کتاب خانہ میں موجود ہے۔'' ایک شخص بنام آملی قاحیا مختلص به صابر نے ۱۲۹۸ جمری میں اِس نسخه میں حافظ کے ترح احوال کے اوراق کے حاشیہ پرایے خط میں مندرجہ ذیل عبارت کھی ہے۔ '' میں نے دولت شاہ سمر قندی کے تذکرہ کے ایک نسخہ پرلکھا ہوا دیکھا کہ خراسان کا ایک طالب علم کسب علم کے لیے شیرا ز میں مولا نا جلال الدین دوانی کی خدمت میں آیا۔ وہ جا می کی نفحات الانس ساتھ لا یا تھا۔ جب بیہ کتا ب مولا نا کی نظر سے گذری اور اس نے حافظ کے شرح حال کے اوراق کا مطالعہ کیا تو ایک شعرملاحافظ سے منسوب کیا جاچکا تھا۔'' حافظ مريدجام جم است اي صابر د وزبنده بندگی برسان شخ جام ^{را} پیرنگرنگ کے بارے میں گزشتہ اوراق میں چند باتیں بیان کی جانچکی ہیں۔ مفصل اطلاع کے لیے ملا حظه بو''بہارستان بخن'' تالیف میر عبدالرزاق خوانی _ چاپ مدرس تہران _ ص۳۳۹

دوسری میه که مجاد کے مریدا کثر آل مظفر کے خلاف علم بغاوت بلند کرتے رہے تھے۔اس لیے شاہ شجاع اُن کو قابو میں رکھنے کی غرض سے عماد کا اثر ورسوخ حاصل کرنے پرمجبور تھا۔لہذا عماد کے ساتھ اس کی دوتی دراصل سیاسی اغراض کی بنیاد رکھی۔

کی محققوں کی رائے ہے کہ'' گربہ عابدوالی داستان کی کوئی اصلیت اور بنیا دنہیں۔ حافظ کا اشارہ کلیلہ دو منہ بہرام شاہی میں مندرج '' کبک وگر بہ '' کی مشہور حکایت کی طرف ہے حافظ تماد کے ساتھ نہ صرف کوئی چشمک نہیں رکھتا تھا بل کہ اِن کے درمیان دوستا نہ اور مخلصا نہ تعلقات برقر ارتھے۔ اتنا ہی نہیں وہ ایک دوسرے کی غزلوں سے اقتدار بھی کرتے تھے۔ اس رائے کا اظہار سب سے پہلے ابن یوسف شیرازی نے کیا ہے۔ اس نے واضح الفاظ میں داستان کو غلط اور بے بنیا دبتایا ہے ۔

کئی تذکروں میں اس حصہ ہے متعلق اشارہ ایک شخص بنام علی کلا (ہنتر) کی طرف ہوا ہے۔ اِن تذکروں میں منڈرجہ ذیل شامل ہیں جن میں درج کی گئی عبارت کومخضرطور پر بیان کیا جائے گا۔

ا عرفات العاشقين: تاليف تقى بن معين الدين او حدى وبعضى به شخ على كلا ه نسبت كر ده اند ـ''

۲ ـ ریاض العارفین تالیف رضا قلی خان ہدایت _ ''.....علی شیرا زی وهوشِخ زین العابدین کلا ہ از

لے فہرست کتاب خانہ مجلس شوری ملی ۱۱۰ جلد ۳۵ تا ۱۳ تا ۳۱۲ مزید اطلاعات کے لیے کلیلہ و دمنهم را مشاہی بہتھے استادعبدالعظیم قریب - باب پنجم ص۲ ۱۲ تا ۱۷۲

این رباعی درشان دی گفته۔'' باشمس هدی راه خدا را پیمو دم تهذیب صفات نفس اماره خویش از خلق جناب مولوی فرمودم

''صوفی نہاد وام وسرحقہ بازکرد۔ بنیاد کر بافلک حقہ بازکرد' البتہ صاحب فارس نامہ کا بیان سقم سے خالی نہیں۔ وہ یہ کہاقال تو بچھتذکرہ نویبوں نے نہ یہ کھا ہے کہ حافظ ہمیشہ مولا ناعبداللہ قوام الدین یا قوام الدین عبداللہ کے حلقہ درس میں شامل ہوتے تھے اور نہ دیوان حافظ کے مقد مہ نویس مجمد گلندام نے لکھا ہے کہ عبداللہ قوام الدین حافظ کا استاد تھا۔ ال بیانات کے پیش نظریہ بات قبول کرنے عبداللہ قوام الدین حافظ نے یہ ہم غزل اپنے ہی استاد کے تعرض میں کھی ہوا گریہ میں تامل ہوتا ہے کہ حافظ نے یہ ہم غزل اپنے ہی استاد کے تعرض میں کھی ہوا گریہ میں مال کیں کچھ وقت کے بعد اِن کے تعلقات اچھے نہ رہے۔ حالاں کہ۔ ایس مورت حال کی طرف کہیں بھی اشارہ نہیں ماتا۔

غریبہ پرمہارت رکھنے کے علاوہ صاحب تنخیر بھی تھا۔ اس سے بڑے عجیب اورغریب امورصا در ہوا کرتے تھے۔اس لیے اپنے زمانے میں'' زراق زمان'' کے نام سے مشہور ہوا۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حافظ کے زمانے میں بزرگان دین اور پیشوایان اہل یقین کا درجہ کس قدرمشکل تھا''

شخ علی کلاہ کے بارے میں عرفات العاشقین میں تفصیل ہے ذکر آیا ہے جس کو یہاں اختصار سے قل کیا جائے گا۔

‹‹ شَخْ عَلَى كلاه شيرا زى از مشائخ صاحب سجاده كامل وا قف ، عا رف جا مع بها كثر علوم ورسوم رسيد ه ودر مرا تب اساء تسخيرات يگانه وفريدمنفرد و بي بديل آيده وو فات ومرقدش ورشيرا زاست _گويند تا زيان شاه شجاع باقی بوده ومیان وی وخوا جیمش الدین محمد حافظ ما خنات ومكالمات شد دالحق دى از جمله دا صلا ن ومرشدان صاحب قدرت بود ه _امور عجیبه غریبه از وَقُلْ نمو د اند به در تذكر ه المشائخ مسمأيه مقالة الإبرار مذكوراست كه قطب الاولا ولاصفيا واقف دركا ر صمریت، عارف بارگاه احدیت، سالک آگاه، مجذ و ب الا ٥ - زين الحق والدين على بن محمد كلا ٥ در تخصيل علوم دينيه ويقيينه از طلب متر ودين وا د ث علوم حقيقي الخص ببرلطا كف الاه ابومش الحق والدين عبدالله شیرازی بوده ووارث تمام کذادی داشتم و

.....

اگرآن طاہر قدی زورم بازآید اگرآن طائر فرخندہ لقابازآید عمر برگشتہ ہہ پیرانہ سرم بازآید جان علوی ہتن سفلی بازآید فریل بیل ہیں ہم دونوں شاعروں کی ایک ہی زمین میں بڑی روان اور شیوا غزل درج کرتے ہیں تاکہ یہ پتہ چلے کہ معنوی لحاظ ہے بھی شخ عما داعلی پایہ کا تھا اس کی شخصیت کے معنوی پہلوکو تبجھنے میں شاید اس مقابلہ سے مدد ملے۔

حا فظ

که ادوعاش زاریم وکار مازرایست چه جای دم زدن نافه های تا تاریست که مست جام خرویم دنام هوشیاریست که زرسله له فتن طریق عیاریست که نام آن نه لب و فعل وخطاز نگاریست هزار نکته درین کار و بارلداریست قبای اطلس آن کس که از هنرعاریست عروج برفلک سرودی بدشواریست زبی مراتب خوانی که بی زهشیاریست زبی مراتب خوانی که بی زهشیاریست

بنال بلبل اگر بامنت سریاریست درآن زمین کسیمی وزوز طرهٔ دوست بیار باوه که رنگین کنیم جامنه زرق خیال زلف تو مختن نه کارخامان است لطیفه ایست نهانی که عشق از و خیز د جمال شخص نه چشم است وزلف وعارض خال قلند را ن حقیقت به نیم جونخر ند آستان تو مشکل تو ان رسید آری

دلش بناله میا زار دختم کن حافظ که رستگاری جاوید در کم ازاریست

عماد

د لی و فا مکند شاہدی که بازاریست کهروزروش عشاق درشب تاریست

آ میدبلبل زگل و فا دا ریت بیادعارض زلفش نشته ام همه شب ابن یوسف بھی ای خیال کی تائید کرتا ہے کہ تماد عارف تھااور کشکول اور تبرزین اور خانقاہ تک سے بے نیاز تھا۔اس کی تائید تو خوداُس کے اپنے اشعار سے ہوتی ہے۔

> من این بدعت نمی آرم درا سلام که چول رهبان روم درکو هساران د و منزل و رجهانم اختیار است میان باغ وطر ف جوئبار ان

ظاہرے کہ ایسے آزاد منش اور وارستہ شخص کو کیا پڑی تھی کہ شاہ شجاع کو حافظ کے خلاف اُ کسا تا اور اپنے لیے زحمت کا سامان مہیا کرتا ۔ حقیقت تو یہے کہ اُن کے درمیان مخلصا نہ تعلقات برقرار تھے اور ایک دوسرے کی غزلوں پرغزلیں کہتے تھے۔ بطور مثال ایسے ہی کچھ مطلع ملاحظہ ہوں ۔ خافظ خافظ

عماد

بیا د کلبئه ما راشی منو رکن میان مجلس ما همچوشمع سر برکن بگذشت یاروبرمن مسکین نظر نکرد واندایشه زآب دیده آه هم نکرد ز در دراوشبتان ما منور کن هوایمجلس روحانیاں معطر کن رو در رہش نہا دم و بر ماگذر نکر د صدالطف چثم داشتم و یک نظر نکر د

ا می پیک آشنا خبر آن صنم بگو بااین گدا حکایت آن مختشم بگو ای پیک راستان خبریار ما بگو احوال گل به بلبل دستان سرا بگو

مشكين خط مارفت وخطابي نفرستاد

دىرىيت كەدلدار پيامى نفرستاد

که جان خویش پر وردداد عیش بداد که قاضی بهاز وآسمان ندندار دیاد که به بمن جمت اوکار مهای بسته گشاد نبای کارموافقت بنام شاه نها د

نخست پارشهی ہمچوا ولایت بخش دگر مر بی اسلام شخ مجدالدین دگر بقیہ ابدال شخ امین الدین دگرشهنشه دانش عضد که درتصنیف دگرشهنشه دانش عضد که درتصنیف

نظیرخویش نگذاستند وبگذشتند خدای عزوجل جمله بیا مرزاد

دیوان حافظ میں پانچ بارصریحاً حاجی قوام کا ذکراوراس کی مدح میں شعر ملتے ہیں ۔ تین بارغز لوں میں اُس کی زندگی کے دوران ہی نام لیا گیا ہے۔ اور دوباراس کی موت کے بعد چوں کہ حاجی قوم الدین حن ۲۵۵ ہجری میں فوت ہوا اس لیے یہ تینوں غزلیں حافظ کی و فات ہے کم از کم اڑ تمیں سال قبل کھی گئی ہیں غزلوں کے مطلع یوں ہیں۔

ساقی بنور با ده برافروز جام ^{ما} مطرب بگو که کار جهان شد بکام ما

مشتن بازی و جوانی وشراب تعل فام مجلس انس حریف ہمدم وشرب مدام

مراعهدیت با جانان که تا جان در بدن دارم موا و اری کولیش را بجان خویشتن و ارم بارتواس قطعه ان تین غزلول کے علاوہ حافظ نے حاجی قوام کا ذکرایک بارتواس قطعه میں کیا ہے جوہم نے اوپر درج کیا ہے اور دوسری بارحاجی قوام کی تاریخ و فات کا میں کیا ہے جوہم نے اوپر درج کیا ہے اور دوسری بارحاجی قوام کی تاریخ و فات کا كماين معامله درخواب يابه بيداريست نظربةغخيدهانى ولاله خساريست نظر به نقطم شكين وخطاز نگاريست كهدرانامل ابداع حضرت باريست كهانهتا ي جفاابتداي بيزاريست چنال چەمدخل روح ابدران شواريست بجان خريده ام اورادين نميد انم اگر (ترانه) گلتان منظرخو بان گمان مبر کهمرابه ریاض دوست كه چثم اہل نظر برمجاری قلمیست جفاى دوست بغايت رسيد وميترسيم فردگرفته فضایش ہوای خانہ دل

عما د درراه او جانی سیار دشکر گز ار

که جان سپردن ما درره طلبگاریست

گذشته اوراق میں ذکر کیا گیاہے کہ عبیدز ا کا نی حانظ کا ہم عصر شاعر تھا، اورشیراز کاسفر ہی نہیں بل کہ وہاں تحصیل علم بھی کر چکا تھا۔ پچھلوگوں کا خیال ہے کہ عبیدزا کانی کی مشہور مثنوی موش وگر بہ کا اشار ہ عما دالدین ہی کی طرف ہے

چوں کہاس نے صریحاً کر مان کا نام لیا ہے

از قضای فلک کی گربه به بود چون از دها بکر ما نا

بہرصورت ہم نے ان تمام اشارات کا ذکر کیا ہے جو حافظ کے شعر سے تعلق رکھتے ہیں ۔ ظاہر ہے کہ کسی ایک اشارہ کوختمی طور پر قبول کرنااشتباہ سے خالی نه ہوگا جب تک اس ضمن میں زیادہ متنداورواضح دلائل سامنے نہ آ جا کیں۔

. ١٢ - حاجي قوام الدين

اپنے وقت کے جن لوگوں کی تعریف حافظ نے کی ہے اُن میں حاجی قوام الدین کا نام سرفہرست آتا ہے۔ حافظ نے ایک قطعہ میں شاہ شخ ابواسحاق کے ز مانے میں ملک فارس میں پانچ اعلی شخصیتوں کے نام لیے ہیں۔اوراُن میں حاجی قوام الدين بھي شامل ہيں۔

به بن څخص عجب ملک فارس بودآ باد

ببعهد سلطنت شاه شخ ابواسحاق

ساز چنگ آ ہنگ عشرت صحن مجلس جای رقص خال جانان دانہ دل زلف ساتی دام راہ

دورازین بهتر بناشدسا قیاعشرت گزین حال ازین خوشتر بناشد حافظاساغر بخواه

اس غزل میں حاجی قوام الدین کی طرف اشارے کامفروضه اس دلیل پر ہے کہ اس قطعه میں اور اس غزل میں جس کامطلع ہیہ ہے۔
عشق بازی وجوانی وشراب تعل فام

اور جس میں حاجی قوام کا نام صراحت سے لیا گیاہے ۔ مضمون اور محیط میں بڑی شباہت اور ہم آ ہنگی یائی جاتی ہے۔

مستندغرق نعمت حاجي قوام ما

دریای احضرفلک وکشتی ہلال

شخ قوام شیراز کے ایک قدیم اور بزرگ خاندان کے پیٹم و چراغ تھے۔ وہ اپنی ذاتی قابلیت کی بنا پرشخ شاہ ابواسحاق کا وزیر بنااور شاہ اسحاق کے خاندان کا خاص دوست تھا۔ بل کہ اسحاق کے شیراز پر حملہ اور اپنی سلطنت کو وہاں محکم بنانے میں اس کا بڑار سوخ تھا۔ وہاں میں اس کا بڑار سوخ تھا۔ وہاں کی خوشحالی اور ترتی پر بطور خاص توجہ دیتا تھا۔ اور اپنی دادود ہش کی بنا پر شیراز کے کو خوشحالی اور ترتی پر بطور خاص توجہ دیتا تھا۔ اور اپنی دادود ہش کی بنا پر شیراز کے کو خوشحالی اور ترتی پر بطور خاص توجہ دیتا تھا۔ اور اپنی دادود ہش کی بنا پر شیراز کے

سر د ر ا بل عما يم شمع جمع المجمن صاحب صاحقر ان خواجه قوام الدين حسن

سا دس ما ه رخیج الآخرا ندرینمروز روز ا دینه محکم کر دگار ذ و المنن

هفت و پنجا ه چا را ز هجر ت خیر البشر مهررا جوز ا مکان و ماه را خوشه وطن

مرغ روحش کو ہمای آشیان قدس بود شدسوی باغ بہشت از دام این دارمحن علاوہ ازین ایک اور قطعہ ہے جس میں حافظ نے اگر چہ صراحت سے حاجی قوام الدین کا نام نہیں لیا ہے تا ہم قرائن سے معلوم ہوتا ہے کہ اُسی سے متعلق ہونا چاہیے۔قطعہ بیہے۔

ساقیا پیانه پُرکن زانکه صاحب مجلست آرز ومی بخشند واسرار میدار د نگاه

جنت نفترست اینجاعیش وعشرت تاز ه کن زانکه در جنت خدا بر بند ه ننوسیدگنا ه الكرم افتخار زوا رالبيت والحرم اولا البرتبه بكارالا خلاق والثم الفايز بمعنايية الله بادكرامت وادنى نعم ''

یورپ میں شا ہنامہ فر دوس کا ایک نسخہ ایک شخص بنام مسٹرا تی ۔ نیور (H. Never) کی ملکیت ہے۔ بیعلامہ قزوینی کی نظر سے گزرا ہے۔ بیہ ماہ رمضان اسمیہ ہجری میں اسی حاجی قوام الدین حسن کے لیے لکھا گیا تھا۔ نسخہ کے آخر میں مندرجہذیل عبارت دری ہے۔

"تمام شد كتاب شابه امه فردوى به فرخی و فیروزی علی میدا منطق عبالله واجوجهم حسن بن محمد بن علی حیینی مشتهر بموصلی اصلح الله عاقتبه فی یوم الاشین عشرین فریقده سبه احدی واربعین وسبعمایه ولهجه بیه"

حاجی قوام کی علم دوسی بزرگ منتی اور علوم تبت کاسب سے بڑا ثبوت یہی اور علوم تبت کاسب سے بڑا ثبوت یہی ہے کہ ذر کو بی نے شیراز نا مہ کواسی کے نام سے معنون کیا ہے۔اسی حاجی قوام کے احمٰ دمیں ایران کا ایک نا مور فیلسوف محمد ابراہیم بن کی گزرا ہے جس کوابرا فی تاریخ فلفہ وا دب کے عالم ملا صدرا شیراز می کے نام سے جانتے ہیں ملا صدرا شی تاریخ فلفہ وا دب کے عالم ملا صدرا شیراز می کا شاگر دھا۔اس کی سوسے بھی زیادہ تالیفات ہیں جن میں کوئی بھی ایک اس کی عظمت اور اس کے مقام کو ذہن نشین کروانے کے لیے کافی ہے۔ اس کے شاگر دوں میں ملا محن فیض کا شانی اور کروانے کے لیے کا فی ہے۔ اس کے شاگر دوں میں ملا محن فیض کا شانی اور ملائی دور میرالرزاق لا ہیجی شامل ہیں مخصیل علم کے بعد صدرا شیراز واپس آیا اور مدرسے خان ملائی درس دیتار ہا۔

۔ ''ہا۔ اس مدرسہ کے بڑنے دروا زے کے سامنے ایک کمرہ تھا جس میں وہ درس دیا کرتھا۔ پے سال ہجری شمشی میں اس کمرہ کی جگہ ایران کی وزارت تعلیم کی عوام میں مقبول ہوا تھا۔ وہاں کی حکومت کے سیاہ وسفید کا مالک تھا۔ چناں چہ روضة الصفامیں درج ہے کہ مظفریوں نے جب شیرا زکا محاصرہ کیا تو شاہ شخ ابواسحاق نے کہا

مآل کارمن با محمر مظفری چیست؟ حاجی قوام نے جواب دیا: _ تامن زندہ باشم باکی نداشتہ باش _''

عاجی قوام کا ذکر محمود گیتی نے تا ریخ خاندان آل مظفر میں بھی کیا ہے۔ لیکن اس کی شخصیت پر پوری روشن زرکو بی نے شیراز نامہ کے مقدمہ میں ڈالی ہے۔خوداس کی مقدمہ کی متعلقہ عبارت بڑی دل چپ ہے۔اس لیے ہم یہاں بعینہ قل کرتے ہیں۔

'' بین بی عنایتی اہل زبان درحق ہنر مندان ویاس از ینکہ صاحب ہمتی وہنر وری از بنای فارس رایبا بم کہ کتاب خو درا با د تقدیم گنم ۔ ناگہان خر دخر دہ بین کہ فارس میدان فراست است نقش کعبتین اندیشہاز لوح تفکر برخواندہ

بین در آستان صفد رملک ببین برااستان صفد رجود جهال چشمت وخورشید رفعت مگل باغ مکارم عبهر جود میا رد ولت و کان مرّ و ت بهر مهرسایه گشر جو د مای دولت آثارش چوسیمرغ مگستر ده مگستی شهیر جو د قوام دولت و دین شما قبال محیط بخرکف و گو هر جو د قوام دولت و دین شما قبال محیط بخرکف و گو هر جو د

صاحب اعظم افخم دستوراعدل اكرم والى خطه الجود و

جامی کی نفحات الانس کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ایک دن شاہ شجاع نے حافظ کی غزلوں پراعتراض کرتے ہوئے کہا کہ آپ کی کوئی غزل مطلع سے مقطع تک ایک ہی نخر کوئی غزل مطلع سے مقطع تک ایک ہی نئے پرنہیں ہوتی۔ چند بیت شراب کی تعریف میں ، چند تصوف میں اور ایک دومعثوق کی تو ضیف میں ہوتے ہیں۔

حافظ نے جواب میں کہا کہ آپ کا فر مانا بجا ہلیکن اس نقص کے باوجود میں کہا کہ آپ کا فر مانا بجا ہلیکن اس نقص کے باوجود میر کا اضارا طراف آفاق میں شہرت حاصل کر چکے ہیں۔ جب کہ حریفوں کی غزلیں اور نظمیں ردواز ہ شیراز سے باہر نہیں پہنچتیں۔

اس کنایہ سے شاہ شجاع چراغ پا ہو گیااور حافظ کواذیت پہنچانے کی غرض سے اس کا ایک غرض کیا۔ سے اس کی ایک غرض کیا۔ گرمسلمانی از آنت کہ حافظ دارد

وای اگریس امروز بودفروائی

اور کہا کہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ قیا مت کے دن مُر ودں کے اُٹھ کھڑا ہونے کے قائل نہیں ۔ بعض حاسدوں نے یہاں تک ٹھان کی کہ ایک فتو کی جاری کریں کہ رو نے اجزا پر شک کرنا کفر ہے اور حافظ کے اس بیت سے رو نے جزا کے بارے میں شک کی بوآتی ہے۔

صافظ تخت مضطرب ہوئے اور مولا نازین الدین تائیباری ہے جوان دنوں عازم جج تھے اور شیراز میں قیام پذیر تھے، جاملے۔سب کیفیت بیان کی ،اور حل کی راہ چاہی۔مولا نانے فر مایا کہ مقطع ہے پہلے ایک بیت لگا دوفلاں شخص یوں کہر ہاتھا۔یعن 'دفقل کفر ، کفر نہ باشد' ۔اس طرح تہمت سے بچ سکتے ہو۔اس مشورہ کونظر میں رکھتے ہوئے جافظ نے مقطع سے پہلے یہ شعر بردھایا:

مشورہ کونظر میں رکھتے ہوئے جافظ نے مقطع سے پہلے یہ شعر بردھایا:

این حدثیم چہ خوش آمد کہ سحر گہ کی گفت
بر در میکدہ یا دف دنی ترسائی

نگرانی میں ایک بڑا ہال تعمیر کیا گیا۔ جس کا نام تالا رملاصدرار کھا گیا۔ ملاصدرا ساتویں بار پیدل جج کے دوران بھرہ میں فوت ہوااور وہیں دفن ہوا۔ ملاصدرا پر مزید اطلاع مجھے تہران یونی ورشی میں کسب علم کے دوران فلفہ کے استا د ڈاکٹر نصر کے درس میں ملتی رہی۔ جس کو ضبط کر چکا ہوں اور فرصت ملنے پراس کو شاکع کیا جائے گا۔

علمائے شیراز کا ذکر کرتے ہوئے صاحب فارس نامہ ناصری نے ملاصدرا کے بارے میں لکھاہے۔

"مولا ناصدالدین محدمعروف نه صدراله تالهبین مشهور به آخواند ملاصدراخلف الصدق مولا ناابرا بیم قوامی و شیرازی وحضرت سیدعلی خان قدس سره در کتاب سلافته العصر فرموده است مولا ناصدرالدین محمد بن شیرازی مشهور به ملاصدرا در بقر خامس از ماه ملاصدرا در بقر وفات یافت و جناب ملاصدرا را قوامی برآن حاوی عشروفات یافت و جناب ملاصدرا را قوامی برآن گویند که گویا از سلاله وزیر بی نظیرها جی قوام الدین حسن شیرازی بوده که خواجه حافظ علیه الرحمه فرموده است." در یای احضر فلک و کشتی بلال مستندغر قر نعمت حاجی قوام در یای احضر فلک و کشتی بلال مستندغر قر نعمت حاجی قوام

ساً _شیخ زین الدین ابوبکرتا یبادی

تائیب آبا دخراسان کے ایک قصبہ کا نام ہے اور شیخ ابو بکرتا یبا دی ای قصہ کا رہنے والا تھا۔ حافظ کی زندگی کا مطالعہ کرتے وقت اس شخص کا نام ایک دل چسپ قصہ کے دوران آتا ہے۔ تذکرہ حبیب السیر کے موکف خواند میرنے مولا نا ت تابنیا دی کے درمیان ملا قات کے دل چپ واقعہ کو تفصیل سے بیان کیا ہے جس کوہم اختصار کے ساتھ درج کریں گے۔

''.....او ل ذ ی الحجة٬۷۸۲ جمر ی میں تیمو ر کوسو ریہ کے قصبہ آ پہنچا اور وہاں سے تائیبا دکا رُُخ كيا ـ مولا نا نازين الدين نايبا دى كامسكن تفا ـ خواص میں سے کی نے مولا ناکے پاس ازطریق ادب آدمی بھیجا کہ امیر تیمور آپ سے ملا قات کی خوا ہش رکھتا ہے ۔مولا نانے جواب میں کہلوا یا کہ میراامیر تیمور کے ساتھ کوئی کا منہیں ۔مولانا کا بیہ جواب مُن کر میرا تیمورخودمولا نا کے جربے کی طرف چلا آیا۔'' حافظ ابرونے آگے چل کرلکھا ہے کہ امیر تیمورنے مجھے کہا۔ مجھے جب سے حکومت اور سر داری ملی ہے تب <mark>سے</mark> زاہدوں، عابدں،اور گوشہ نثینوں کے ساتھ ملا قات میں مجھ پراُن کا رعب اور ہراس طاری ہوجا تاہے۔ البته مولا زین الدین تائیای سے مل کر مجھے کوئی ایسا احیاس نہیں ہوا۔ وہ حق گوآ دمی ہے اورلوگوں ہے کنا رہ کر چکا ہے۔ ملا قات کے وقت اُس نے گ<mark>ی</mark> اچھی تھیجتیں کیں ۔ وعظ کے دوران می<mark>ں (امیر تیمور)</mark> نے اُس سے پوچھا کہ آپ اپنے بادشاہ ملک محمود کو کیوں نصیحت نہیں کرتے ، نثراب پیتا ہے اور انہو ولعب میں مشغول رہتاہے۔مولانانے کہامیں نے اُسے سمجھایا تھانہیں مانا، خدا تعالیٰ نے آپ کو بھیجا کہ آپ اس کی

استادعلی اصغر حکمت ان کے پاس مولا نا جلال الدین دوانی (متوفی ۱۰۹ جری)
کے رسالوں کا ایک مجموعہ ہے جن میں اہم چاررسالوں میں حافظ کی درج ذیل غزل کی تشریح کی گئی ہے۔ لیکن دیوان حافظ میں بیغزل موجود نہیں خوشتر از کو ک خرابات نباشد جائی گربہ پیرانہ سرم دست دہد ماوائی چہنم گؤل کے درد ہر چومن شیدائی نیست میں جریحن بوالہوی رعنائی بیست این جریحن بوالہوی رعنائی باادب باش کہ ہرکس نتو اندگفتن سخن پیر مگر بر همنی دانائی رحم کن بردل مجروح خراب حافظ دائی مرحم کن بردل مجروح خراب حافظ دائی مرحم کن بردل مجروح خراب حافظ دائی

نفحات الانس اور حبیب ایسر کے علاوہ عرفات العاشقین میں بھی بیہ قصہ درج ہوا ہے اور شرف الدین علی یز دی اور حافظ ابرو دونوں نے مولا نا ابو بکر تاکیا دئی کا ذکر اور تیمور کے شرح حال کے دوران کیا ہے ۔ اس سے ہمیں مولا نا فدکور کے علم ودانش اور اِن کی بزرگی کے بارے میں قابل اعتبار اطلاع ملتی ہے۔ بل کہ اس داستان کو قبول کرنے میں دل چسپی لیتے ہوئے علی یز دی لکھتا ہے۔ بل کہ اس داستان کو قبول کرنے میں دل چسپی لیتے ہوئے علی یز دی لکھتا ہے۔ بنیاں دین پر ورپاک اعتقاد ہوئر میں زیا رہ مولا نا اعظیم اورع زین الدین تا ئیباد ئی کہ از علامتورع آن روزگار بود بہ تائیب آباد ونزول فرمود بہ صفای نیت دخلوص طویت صحبت ان یگانہ ورڈگاریافت۔''

خافظ ابرونے جغرا فیائی تا ریخی میں امیر تیمور اور مولا نازین الدین

رخ نے اِن کے مزار پرایک وسیع ایوان بنوایا تھا۔ امیر تیور

خواجہ جا نظشیرازی اورامیر تیمور کی شیراز میں ملاقات کا ذکر کئ تذکروں میں آیا ہے اوراُس کے ساتھ جا فظ کا پیشعریا دکیا جاتا ہے۔

> اگرآن ترک شیرازی بدست آرددل مارا بخال هند و یش بخشم سمر قند و بخار ا

گزشتہ اوراق میں اس طرح کے پچھ قصوں کو درج کیا گیا ہے۔ یہ حکا تیں داستا نیں اورافسانے غلط ہوں یا پچ بادی النظر میں کسی ضرورت کو پورانہیں کرتے ۔لیکن افسانے تو کیا کوئی بھی چیز اپنے محیط زمان اور اوضاع ہے الگ کر کے ۔لیکن افسانے تو کیا کوئی اہمیت باقی نہیں رہتی ۔ چوں کہ ہم حافظ کے بارے کے دیکھی جائے تو اس کی کوئی اہمیت باقی نہیں رہتی ۔ چوں کہ ہم حافظ کے بارے میں کسی بھی واقعہ کونظر انداز نہیں کرنا چاہتے طاہر ہے ہم اِن قصوں کی تحلیل اور تھیں نہم اِن کو اہم سمجھیں نہم فسرف دل چھی کا باعث خیال کریں گے بل کہ ہرحال میں ہم اِن کو اہم سمجھیں کے ۔خواجہ حافظ کے بارے میں جتنی بھی داستا نیں مشہور یا غیر مشہور ہیں ،اُن کی رہتال کرنا اور اِن کی درستی پر بحث کرنا ہمارا پہندیدہ کام ہے۔

بهر کیف شهر مذکور کے ساتھ تعلق رکھنے والے قصہ کو تذکر ۃ الشعرا تا لیف دولت شاہ سمر قندی ، لطا کف الطّو اکف تا لیف فخر الدین صفی روضہ الصفا تالیف میرخوانداور صبیب ایسر تالیف خواند میر میں خفیف اختلاف کے

ساتھ دیکھا گیاہے۔

رولت شاہ سمر قندی نے لکھا ہے کہ ۱۹۹۵ ہجری میں تیمور نے دولت شاہ سمر قندی نے لکھا ہے کہ ۱۹۹۵ ہجری میں تیمور نے شیراز کو فتح کر کے شاہ منصور کا خاتمہ کیا اور پھر حافظ کو بلا کر پوچھا کہ میں نے ہزاروں شہروں کو ویران کیا تا کہ اپنی زادگاہ اور اپنے وطن میں انھیں سمر قند اور بخارا کو آباد کروں ہم ایک خال ساہ کے عوض میں انھیں سمر قند اور بخارا کو آباد کروں ہم ایک خال ساہ کے عوض میں انھیں

تنیہہ و تا دیب کریں ، آپ کونفیحت کرتا ہوں ، اگر آپ نہ مانیں تو خدا تعالیٰ کسی دوسرے کو بھیجے گا۔ جو آپ کی تنیہہ و تادیب کرے گا۔

امیر تیموریه سیحتیں من کر حیران وسششد ررہ گیا اور مولانا کو وداع کرکے ہرات کی طرف چلا گیا گی

حسین پڑمان نے دیوان حافظ کے مقدمہ میں بھی اس واقعہ کاذکر کیا ہے اور حاشیہ پراضا فہ کیا ہے کہ شخ زین الدین ابو بکر تائیبا ی ہراتی نظام الدین ہروی کا شاگر دتھا۔ اُسی کے وجود بابر کات کی بنا پر تائیبا دیمور کی خونریزی سے پچ گیا۔ اُس کی اور حافظ کی و فات ایک ہی سال یعنی ۱۹ کے ہجری میں ہوئی جیسا کہ اس مصرع سے معلوم ہوتا ہے

تاریخ و فات قلب او تا د کیک نقطه بهنه باخر صا د

خواند میرنے'' حبیب ایر'' میں اس ضمن میں ایک جگہ لکھا ہے کہ مولا نا زین الدین سے ملاقات کے دوران جب اس بزرگ نے تیمور سے کہا کہا گرتم بھی نفیحت نہ مانو گے تو خدا تعالی کسی دوسر نے خص کوتم پر غالب کرے گا

تیمورنے یو چھا، وہ کون ہو گا جو مجھ پر غالب آئے گا مولانا نے فرمایا

عزرائيل

یین کرتیمورخوش ہوا کہ انسا نوں میں سے اس پر کوئی غالب نہیں ہوسکتا مولا نا کی بات کوفال نیک سمجھا۔

ملک عمادالدین زوزنی نے مولا نازین الدین کی تاریخ و فات میں ایک قطعہ تا ریخ کہا ہے جس سے ۹۱ ے ہجری حاصل ہو تا ہے مولا نا یوسف آبا دہیں جوتر بت جام سے چندمیل کی دوری پر واقع ہے ، دفن ہوئے ۔ تیمور کے بیٹے شاہ

^{· &#}x27; جغرافیا کی تاریخی'' تالیف حافظ ابر وللمی نسخه آقای بدرس رضوی تهران _ص ۲۰۹ جلد دوم

لکھا ہے۔ اس نے آگے چل کر کہا ہے کہ پیخص شاہ شخ ابواسحاق کے خاندان سے میں تھا۔ ضمناً یہ بھی بتایا ہے کہ کسی شخص نے اس رسالہ کے للمی نسخہ کو فروخت کرنے کی غرض سے کتا ب خانہ ملی تہران میں پیش کیا۔ ما موریں نے اسے ملاحظہ کے لیے علامہ قزوین کے پاس بھیجا۔ اُس نے اس کے مطالعہ کے دورا ن حافظ سے متعلق زیر نظر حکایت کو بطوریا داشت نقل کیا جس کوعیناً درج کیا جاتا ہے۔ حافظ سے متعلق زیر نظر حکایت کو بطوریا داشت نقل کیا جس کوعیناً درج کیا جاتا ہے۔ چول کہ بی عبارت دولت شاہ سمر قندی کے بیان سے پچھا ختلا ف رکھتی ہے۔ اس کے بیان سے پچھا ختلا ف رکھتی ہے۔ اس کے بیان سے بی انقل کرنا مناسب خیال کیا جاتا ہے۔

''......درز مان نزول رایات سلطان جهانیان و پادشاه جهانبان امیر تیمورگورکان واتام انقلاب دولت سلطان زین العابدین برابل شیرازامانی مقرر کردند و چون حافظ شاعر کیی ارباب نابل بود و خانه داشت از محله اوازان جمله مقداری بنام او بنوشتند به محصل حواله کردند در اثنااین حال بد بناه جامیر مذکور بردد و اظهارا فلاس و بی چیزی نمود ، امیر مشار الیه فرمودند تو گفتهای بردد و اظهارا فلاس و بی چیزی نمود ، امیر مشار الیه فرمودند تو گفتهای بیست برد و از مادا

اگراان ترک شیرازی بدست آرودل مارا در این ترک شیرازی بدست آرودل مارا

بخال هند د لیش تخشم سمر قند و بخا<mark>را را</mark>

کی که سمر قند و بخارا به یک خال بخشد مفکس بنا شد_ حاقظ گفت ازین بخشند گهیامفلسم _ پس آنخضرت به سبب این جواب بربدیهه، آن وجه رارا جع فرمود ومثارالیه خلاص گشت _''

ایک مختصری داستان سے ایک دوبا تیں واضح ہوجاتی ہیں۔
اول میر کہ تیمور نے شیراز فتح کرنے کے بعد شہر کے لوگوں پر ٹیکس لگا یا
تھا۔ ٹیکس ادا کرنے والوں کی فہرست میں حافظ کا نام بھی شامل تھا۔
دوم میر کہ حافظ متا ہل تھے، اوران کا اپنا مکان شیراز کے سی محلّہ میں تھا۔
دوم میر کہ عالبًا میٹیس اُن ہی لوگوں پر عائد کیا گیا تھا جوادا کرنے کی

-حافظ نے کورنش بجالا کر کہا

'' بادشاه سلامت! انہی بخششوں کانتیجا ہے کہ اس حال میں پڑا ہوں''

امير تيمور كوبيلطيفه پيندآيا ورجا فظ پرعنايت اورنوازش كي _

دولت شاہ نے بیدقصہ موجے ہجری کا بتایا ہے اور آگے چل کر حافظ کا سال وفات ۱۹۹۷ء ہجری درج کیا ہے۔ پروفیسر براؤن نے اس غلطی کی بنا پر حافظ اورا میر تیمور کے درمیان ملا قات کی صحت کوشک و تر دید کی نگا ہوں ہے دیکھا ہے۔ لیکن دراصل شک اس بات پرنہیں کہ بید ملا قات رونما ہوئی تھی یانہیں۔ شک بیہ کہ ملا قات نہ تو ۱۹۹۷ء ہیں۔ امیر تیمور کے دوسر کے مطلاقات نہ تو ۱۹۹۷ء ہیں ہوئی ہوا اور شیرا زمیں آل مظفر کا خاتمہ ہوا۔ حملے یعنی ہوئی کی منا ہ مصور قتل ہوا اور شیرا زمیں آل مظفر کا خاتمہ ہوا۔ چول کہ حافظ کی وفات اور ہجری بیا ۱۹۷۶ء ہجری میں واقع ہوئی تھی اس لیے ظاہر چول کہ حافظ کی وفات اور ہوگی ہوگی۔ ہے۔ اگر امیر تیمور اور حافظ کی ملا قات ہوئی بھی ہوتو ۱۹۸۵ء ہجری میں ہوئی ہوگی۔ ہے۔ اگر امیر تیمور اور حافظ کی ملا قات ہوئی بھی ہوتو ۱۹۸۵ء ہجری میں موئف سنجانی شیرازی میں درج عبارت سے ہوتی ہے۔ بیرسالہ ۲۰۱۰ء ہجری میں موئف سنجانی شیرازی میں درج عبارت سے ہوتی ہے۔ بیرسالہ ۲۰۰۰ء ہجری میں موئف مغیث اللہ بین ابوا نفتح ابرا ہیم سلطان شاہ رُخ سلطان بن امیر تیمور کے لیے لکھا گیا۔

ہاشم رضی نے سنجانی شیرازی لکھا ہے لیکن ڈاکٹر قاسم غنی نے شجاع شیرازی

لی پروفیسر براؤن نے کھا ہے کہ اُس نے ایران میں اپنے قیام کے دوران سنا کہ حافظ نے تیمور کو بتایا تھا کہ اصل شعر میں تحریف کا ٹی ہے جو یوں تھا۔ اگر آن ترک شیرازی بدست آردول مارا بخال ہندولیٹ مخشیم سہد من قدّ ودوحر مارا حکمت نے اس ضمن میں کہا ہے کہ بیرنری عامیا نہ روایت ہے اور ممکن ہے کہ سی نے مزاح کے طور پر پر براؤن کو مصرع بدل کر سُنایا ہو۔ چناں چہشیراز میں ایسی کوئی حکایت مشہور نہیں (حاشیہ سعدی یا جا

جنابذی کی وساطت سے حافظ تیمور کے سامنے پیش ہوئے۔ سید تیمور کے خاص مقربول میں سے تھے۔ کیوں کہ مجمل تھے میں سال ۱۲۸ ہجری کے حواداث کے ذکر میں درج ہے کہ تیمور نے ویوان حضرت اعلاکا منصب سیدزین الدین جنابذی کو دیا تھا۔ اور دوسری طرف حافظ کے ساتھا اُس کے روابطہ دوستانہ اور مخلصانہ تھے۔ اس لیم مکن ہے کہ اس نے نتیج بچاؤ کیا ہو۔ حافظ اور سید مذکور کے با ہمی اخلاص کا پتہ مجمل تھے کہ اس نے ایک اور حکایت سے چانا ہے۔ ے ۱۸۰۸ ہجری میں خواجہ احمد طوسی مجمل تھے کہ ان مقرر کیا گیا وہ اس کے لوگوں کے ساتھ بداخلاتی کا سلوک کرنے جو ہرات کا حکمران مقرر کیا گیا وہاں کے لوگوں کے ساتھ بداخلاتی کا سلوک کرنے پر افسوس کرتے ہوئے سیدزین الدین نے تبریز سے ایک خطخواجہ احمد کے نام پر افسوس کرتے ہوئے سیدزین الدین نے تبریز سے ایک خطخواجہ احمد کے نام بھیجاجس میں حافظ کا یہ شعم درج تھا۔

چشمت به عشوه خانه مردم خراب کرد مخوریت مباد که خوش مست میردی

تیمورمظفری خاندان اور حافظ کے سہدگا نہ روابطہ کے بارے میں ہم اس کتاب کی اگلی فصل میں کچھاور ذکر کریں گے۔

ب من کی ہے اور در سریں ہے۔

سلاطین اور وزرا کو چھوڑ کر دیوان حافظ میں خواجگان شیراز میں سے پچھ
اور شخصیتوں کے نام نظر آتے ہیں مثلاً شاہ نعمت الله شاہ داعی، خواجہ مما دالدین محمود
اور کمال الدین ابوالو فا۔ اوّل الذکر کے بارے میں بیشتر اطلاع شاہ شجاع اور
حافظ کے درمیان روابط پر بحث کے دوران زیر نظر لائی جائے گی کیکن قوام الدین
ابوالوفا کے بارے میں صرف ایک شعر کا حوالہ دیا جاسکتا ہے۔
و فا ازخوا جگان شہر بامن

کمال ملت و دین بوالو فاکر د بعض لوگول کا کہنا ہے کہ حافظ کی اس مطلع کی غزل کا اشارہ دراصل نعمت اللّٰہ ولی کی طرف ہے۔ استعدا در کھتے تھے۔استعداد ادا ٹیگی کے لیے متا ہل اور خانہ دار ہونا ،شرطیں تھیں۔''چولداشت' والی عبارت سے ایساہی مستفاد ہے۔

لطیفہ کے لیے تیسری قابل اعتبارسند لطائف ہے جے فخر الدین علی صفی نے ۳۰ ہجری میں شاہ محمسلطان کے لیے لکھا تھا۔ اس کتاب کے نویں باب میں موئف نے سید زین الدین جنابزی کے ذریعہ حافظ کی دربارتیموری تک رسائی اور پھر لطیفہ کے واقع ہونے کی داستان درج ہے ایسا لگتا ہے۔ کہ دولت شاہ سمرقندی نے اس کتاب سے اصل حکایت نقل کی ہو، کیوں کہ ددنوں میں بڑی مظایقت دکھائی دیتی ہے۔

بہرکیف اِن تمام شواہد کی بناپر کہا جاسکتا ہے کہ جا فظاور تیمور کے درمیان ملا قات رونما ہوئی ہوگی اور لطیفہ زیر بحث بھی معرض وجود میں آیا ہوگا۔ایک دل چپ بات یہ ہے کہ امیر تیمور فارس جھنے کے علاوہ فارسی بول بھی سکتا تھا چناں چپ ابن عربشاہ نے اپنی کتاب 'عجائب المقدور' میں بتایا ہے کہ تیمور فارسی زبان اچھی طرح جانتا تھا۔فقص الا نبیا اور سیر الملو کے سے بڑی رغبت رکھتا تھا۔سفر اور حضر میں تاریخ اس کے سامنے پڑھی جاتی تھی۔ جو فارسی زبان ہی میں ہوا کرتی تھی۔عرب شاہ کی عین عبارت یوں ہے۔

''……دکان امیالایقر اشیاره یکب ولایعرفشیا من عربیدو معرف من اللغات انفارسیدوا کیدوالمغویسة'۔ مازین کی حافظ کرشع به متعلق سرین مین منا

قبل ازین که حافظ کے شعر سے متعلق ہم اپنی اطلاعات ختم کریں ایک اور نکتہ کی طرف توجہ دینادل چسپی سے خالی نہ ہوگا۔ گمان ہے کہ ترک شیرازی سے حافظ کا اشارہ شاہ شجاع کے بیٹے زین العابدین کی طرف ہو۔ ممکن ہے کہ تیموراس کنا یہ کو بھانپ گیا ہو، تب ہی تو حافظ کر بلا کر باز پرس کی ہوگی۔ اس صورت میں لطایف الطّوایف کی متعلقہ عبارت کو تقویت ملتی ہے بعنی یہ کہ سید زین الدین

اور جب ایک سوتین کوتین بارہ گیارہ سوسے نکالیں تو باقی او بےرہ جاتا ہے۔ (۳) لطف علی بیگ آ ذر نے آتش کده آ ذر میں تاریخ و فات <mark>او بے</mark> ہجری بتائی ہے۔ (م) رضا قلی خان ہدایت نے ریاض العارفین اور مجمع الصفحا <mark>میں 4</mark>91 ہجری بتایا ہے۔ (۵) تقی کاشی نے خلا صه الا شعار وزید ة الاافکار میں <u>۹۱ ک</u> جمری ضبط کیا

(۲) دیوان حافظ کے بعض شخوں کے مقدمہ میں جوگلندام سے منسوب کیاجا تا ہے حافظ کے انتقال کے بارے میں پیعبارت درج <mark>پا</mark>ئی جاتی ہے<mark>۔</mark> ''.....تاریخ احدی وتسعین سبعمایه و و بعت حیات بموكلان قضا وقد رسير دُ' موخرالذ كرسال وفا<mark>ت يعن</mark>ي ۹۲ بے کو ضبط اور قبول کرنے کے لیے بیشوا<mark>ہد ہیں</mark> (۱) سیمی خوانی نے مجمل قصیمی میں ۷۹۲ ہجری کے دوران رونما شدہ وقا ئع کے تحت حافظ کے انقال کا واقعہ بھی درج کیاہے۔اس کی عبارت یوں ہے۔ اثنين وسعين وسمعانة ٩٢ عمولا نااعظم افتخارالا فاصل تمس الملتة والدين مُمالحانظ شیرازی به شیراز مدنوناً به کت ^لورد تاریخ او گفتهاند'' بسال ب وص و ذال ابجد زروز ہجرت میمون احمرا

بسوی جنت اعلی روان شد فریدعصرشمس الدین محمد فص کی خواجہ حافظ کی و فات کے وقت پندر ہسولہ برس کا نواجوان تھااور

كت بمعنی شهر ملاحظه بو' محیط واحوال واشعار رود کی' از استاد سیعد نفیسی صفحه ۱۵ + كت یا كست یا کند یا قندام خاص ہے جو پوند کے طور پراستعال ہوتا ہے مثلا سمر وقندعر بی میں 'قط' کی صورت میں آیا ہے مثلا مقط

آنا نكه خاك را بنظر كيميا كنند آ با بود که گوشه چشمی بما کنند

ماخاك راه را بنظر كيمياكينم صد در درا بگوشنه چشمی دواکنیم

۵ا_انقال:

حافظ کے سال وفات کے بارے میں تذکر ہ نویسوں کے درمیان ایک سال کا فرق پڑتا ہے۔ بعض نے <u>او ک</u>ے ہجری ضبط کیا ہے اور بعض نے <u>۹۲ کے</u> ہجری اول الذكرقول كے ليے مندرجہ ذیل اسنادیں۔

(۱) اکثر دیوان حافظ کے ننخوں (چاہے قلمی ہوں یا چاپی) کے آخر میں

ماده تاریخ وفات میں مندرجہ ذیئل بےاساس قطعہ درج ہوا ہے۔ چراغ اہل معنی خواجہ جا فظ کہ شمعی بو د ا زنو رتجلی چودرخاک مصلی یافت منزل ججوتار بخش از خاک مصلیٰ

بیقطعه حافظ کے سنگ مزار پر کندہ کرایا گیا ہے اور خاک مصلی کی تر تیب

مادہ تاریخ کے لیے زبانِ زدعام ہوگئی ہے۔

مر برمن بیکنل Herman Bicknell نے جا فظ شیراز Hafiz of Sheraz کے عنوان سے اپنی کتاب میں متذکرہ بالا مادہ تاریخ کو انگریزی زبان کے ایک مصرع میں بطور ابجد ضبط کیا ہے۔

Thrice take earth from mosallas esrth its richest Grains کلمہ:۔ Mosallas earth کے لاطبی ہندسوں M+L+L کا مجو عدواااور کلمہ Its richest Grains کی ہندسوں سے ۱۰۱نکا ہے تنگ اجل بیرون برودروح پاکش با ساکنان عالم علوی قرین شد و همخو ابه پاکیزه رویان حور العین گشته'

اِن تمام شواہد کے پیش نظر ۹۲ کے ہجری کو ہی جا فظ کا سال وفات خیال کرنا چاہیے۔خاکہ مصلی والے مادہ تاریخ کی بے بنیا دی پر کوئی شک نہیں بل کہ واضح طور پر معلوم ہوتا ہے کہ مصلی سے جا فظ کی محبت اور گلگشت وغیرہ اور اخر کار مصلیٰ میں ہی اس کی آرام گاہ کی منا سبت سے بھی اس قطعہ کے گمنام شاعر نے خاکہ مصلیٰ ہی مادہ تاریخ بنایا اور ایک سال کے فرق کو نظر انداز کر دیا۔البتہ ایسا کرنے والا اپنے مقصد میں بے شک کا میا بہوا، کیوں کہ خاکہ مصلیٰ ہی خاص و عام کی زبان پر مقصد میں بے شک کا میا بہوا، کیوں کہ خاکہ مصلیٰ ہی خاص و عام کی زبان پر مظاہوا ہے۔

حافظ کا نقال بقین طور پرشیراز میں ہوا تھا۔اور آرام گاہ حافظ کے بارے میں ہم نے پہلے باب میں پوری تفصیل درج کی ہے۔جس کا اعادہ کرنا غیر ضروری ہے۔البتہ اس ضمن میں تحقیق کے بعد ایک اور دل چپ موضوع ہمارے سامنے آیا ہے۔

آماہے۔جس پر چندسطور درج کرنے کی گنجائش ہوسکتی ہے۔ دیوان حافظ کے مقد مہ کومجمد گلندام سے نسبت دی جاتی ہے۔مقدمہ

دیوان جا فظ کے مقد مہ لوگر کلندام تھے سبت دل جو کا ہم، نویس نے خواجہ حافظ کے القاب میں منجملہ دیگر صفات ومشخصات<mark>'' المرحوم الشہید''</mark> بھر پر

بھی لکھا ہے متعلقہ عبارت پیہے۔ ر

'' ذات ملك صفات مولا ناالاعظم السعيد المرحوم الشهيد مغير العلمااستاد بخارالا ديا معاداللظ ائف الروحايندالحافظ شيرازي بود ينطق المروحايندالحافظ شيرازي بود ينطق المروحايندالحافظ شيرازي بود سيريا بيرود و از مرفظ گياره

علامہ قزویٰ نے کہاہے کہ اُس کے پاس موجود یا<mark>ز برنظر گیارہ قلمی سخول</mark>

اں لحاظ سے حافظ کے زمانہ کے بہت قریب تھا۔

(۲) جامی نے فحات الانس میں حافظ کی و فات کو بڑی صراحت اور بغیر سی نقل قول کے اثنین وسعین وسبعمایہ (۷۹۲) ہجری درج کیا ہے۔ جامی حافظ کی موت کے صرف بچیس سال بعد کا ۸ ہجری متولد ہوا تھا۔ وہ بھی حافظ کا قریب العصرتهابه

(۳)خوا ندمیر نے بھی حبیب البسر میں صریحاً اور بغیر کسی نقل قول کے ۹۲ کہ جمری بتایا ہے۔

(۴) قاضی نورالله شوشتری نے مجالس المومینن میں ۹۲ ۷ ہجری درج کیا

(۵) ملاسودی نے دیوان جا فظ کی تر کی زبان میں اپنی مشہور شرح میں سال وفات ۹۲ کے ہجری بتایا ہے

(۲) حاجی خلیفہ نے کشف انطنو ن میں ۹۲ ہے ہجری درج کیا ہے۔ (۷) دیوان حافظ کے دومتند ترین اور قدیم ترین قلمی نسخو ل (یعنی رشید یاسمی اور ملک) میں محمد گلند ام سے منسوب مقد مه میں خاک مصلی والا ما ده تاریخ کا قطعه شامل نہیں ۔ برعکس اِن میں واضح طوِر اثنی وتسعین وسبعما تہ (۲۹۲) اور پھر تاریخ وفات میں وہ قطعہ درج ہے جو مجمل قصیحی میں آیا ہے مقدمہ کی عبارت یوں ہے۔

'' درتا ریخ سنئه اثنی و شعین و سبعما ته وو بعت حیات بموکلان قضاوقد رسپر د درخت وجودواز دہلیز

اس مقوله کی تمام تر ذ مه داری علامه قزوین اور دٔ اکثرغنی پر عائد ہوگی _انہی دونسخوں کو خاص کر سا ہنے ركه كرحا فظ كامتنز نسخه تياركيا تھا_ الضأ

تاب نه لا كرانهي ايام ميں رحلت كر گئے۔اسى لحاظ سے مقدمہ ميں المرحوم الشهيد'' کی اصطلاحیں لائی گئی ہیں ۔صاحب عرفات لکھتا ہے کہ شاہ شجاع نے اس کی صرف تنهیه ہی نہیں کی بل که '' دیا رعدم'' میں جھیخے کا بھی اراد ہ کیا۔اس بیان کو جب فرصت کی عبارت کے ساتھ تطبیق دی جائے تو کہا جا سکتا ہے کہ ممکن ہے خواجہ صاحب نے جسمانی چوٹیں کھا کر چند دنوں کے اندر رحلت کی ہواور شہادت کا درجہ پایا ہو۔لیکن اس اسنباط کو قبول کرنے میں ایک مشکل پیش آئی ہے۔شاہ شجاع پر تہمت لگانے میں بڑی نا درستی ہے کہ شاہ شجاع جا نظے سے پانچ یا چھسال پہلے ہی فوت ہو چکا تھا اور جا فظ نے اس کی و فات پر ما دہ تا ریخ بھی کہا۔ صاحب عرفات کا کہنا ہے کہ' درآن ایا م بجوار ایز دی پیوست' چھسال کی مدت کے لیے استعال نہیں ہوسکتا ہے۔لہذایا تو داستان سرا سرغلط ہے یا بید کہ تنبیہہ کرنے والا اور چوب زنی کرنے والاشاہ شجاع نہیں بل کہ کوئی دوسرا سلطان تھا۔ چناں چہ فرصت نے شاہ شجاع کا نام لیے بغیر ' بعض سلاطین ' کھا ہے ممکن ہے صاحب عرفات کا بیان درست ہو ۔ لیکن ہمیں ہے بھی معلوم ہے کہ شاہ شجاع کے علا وہ کسی بھی دوسرے سلطان نے جافظ کے اشعار پرنکتہ چینی نہیں کہ اور نہ ہی اُنھیں اس کی تنبیہہ یا چوب زنی کا بہانہ بنایا۔ تذکرہ نویس متفق ہیں کہ خواجہ جا نظ کے انتقال کے بعد با دشاه کوتاسف ہوا، اور اس نے حکم دیا کہ جہان بھی کہیں جا فظ کا شعر ملے اس کو پیش کیا جائے ۔ حوالہ کرنے والوں کو انعام ملے گا۔ صاحب عرفات نے '' گرمسلمانی از آنست که جا فظ دار د' والے شعرے متعلق جنجال اور زین الدین ابو بکرتائیا دی کے ذریعہ خلاصی والی داستان کے بعد لکھا ہے لیکن درا ثنای این قضيه عورات دی جيمع مسودات را پاره کرده بشتند د تا مبا دامضرتی از آنها بوی رسد بلی دوستان نا قصان رااثر ازین بهتر نباشد -خواجه بعدازین واقعه بسیارمتاثر ا ومتالم گرویده د جمان ایا م بجواریزی پیوست _ بعدازخواجه معاندین از کرده خود

میں سے سات میں بی عبارت دیکھی گئی۔ تذکرہ نویسوں نے غالباً اسی محمد گلندام کے مقدمہ کی عبارت کونقل کیا ہے اور ہم وثوق سے نہیں کہہ سکتے کہ آیا اس مقدمہ کے علاوہ کوئی اور ماخذاُن کی دسترس میں تھے یا نہیں۔ بہر حال محمد قزو بنی نے ''الشہید'' کھا گیا کے بارے میں مقدمہ میں لکھا ہے تو معلوم نہیں ہوتا کہ کیوں'' الشہید'' کھا گیا ہے۔ البتہ ایک حکایت کا بیان جو چند تذکروں میں درج ہے۔ اس ضمن میں ہے سود نہ ہوگا۔

حافظ کی غزلول پرشاہ شجاع کی نکتہ چینی کی طرف اشارہ کیا گیا۔ حسین پڑمان
نے مقدمہ دیوان حافظ میں لکھا ہے کہ حافظ کے جواب سے جب شاہ شجاع کوا پنے
قول کی تکذیب ہوتی نظر آئی تو اس نے ارادہ کیا کہ حافظ کی تنیبہہ کرے بل کہ
اُسے' دیا رعدم' میں بھیج دے۔ یہ مصیبت شخ زین الدین ابو بکرتا ئیبا دی کی تکتہ
شخی سے ٹل گئی۔ آگے چل کریہی مقدمہ نویس عرفات العاشقین سے نقل کرتے ہو
کے لکھتا ہے کہ اس پیر کامل کی رہنمائی سے حافظ پرکوئی آفت آنے نہ پائی اور شاہ
شجاع کے حضور آسیب کے بغیر سے نکل آیا۔ اس قصہ کے دوران اُس کے گھر کی
مستوارات نے تمام مسودوں کو پارہ پارہ کیا اور دھوڈ الا۔ تاکہ اُن سے کہیں اور
مصیبت نہ آئے۔ خواجہ اس واقعہ سے بہت متاثر ہوئے۔ انہی ایا م میں
جواریز دی سے پیوست گئے۔

فرصت نے اپنے تذکرہ دریای کبیر میں بیعبارت کھی ہے'' واین کہ گویند بعضی از سلاطین عصرخواجہ را چوب ز دہ دیوانش را در آب الگند، پس ازفوت خواجہ پشیمان شد''

صاحب عرفات العاشقین اور دریای کبیر کی عبارات سے اس بات کا پہتہ چلتا ہے کہ غالبًا شاہ شجاع کی طرف سے حافظ کی شدید تہدید کی گئی تھی جس کی وجہ سے وہ سخت عملین ہو اور غالباً پیرانہ سالی میں اس ذہنی اور روحانی عذاب کی

رحلت سے پہلے ہی چل بسے تھے۔اُن میں ایک تو جھوٹی عمر ہی میں گذر <mark>گیا تھا۔اس</mark> . کو مکتب میں بٹھا یا گیا تھا۔ مگر دست قضا نے اس غنچہ کو کھلنے سے پہلے ہی تو <mark>ڑلیا</mark> چناں چہ:

چەدىداندررخماين طاق رىگين دلا دیدی که آن فرزانه فرزند فلک بر سرنها دش لوح ^{سگیین} بجای لوح سیمیں در کنارش ای فر زندیا شاید اُس کے علا وہ کسی اور کی المناک موت کاغ<mark>م حافظ نے</mark>

ایک غزل میں بیان کیا ہے۔

بادغيرت بصدش خارير بيثان دل كر<mark>د</mark> نا گہش سیل فنانقش امل باطل کرد درلحد ماه کمان ابروی من منزل کر<mark>د</mark> كەخودآسان يىشددكارمرامشكل كرد

بلبلی خون د لی خور د وگلی حاصل کر د طوطی ای را بخیال شکری ولخوش بود آه وفريا دا زچثم حسو د مه ومهر قرة العين من آن ميوهُ دل يادش باد

از کف چرا بہتی دردل چرانشتی سرجملهاش فردخوا<mark>ن ازمي</mark>وهٔ ^{بهش}تی

دوسرے بیٹے کے متعلق ہماری اطلاع ایک قطعہ پرمبنی ہے۔ آنميوهٔ بهثتی گامد بدست ایجان تاریخاین حکایت گراز تو بازیرسند

این سے سال ۸ ۷ کے حاصل ہوتا ہے۔ اس ضمن میں ہاری توجہ شیراز سے چھپنے والے سال <mark>التا ہجری شمسی کے</mark>

مجار وختر ان نام کے رسالے کی طرف مبذول ہوتی ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ شرکتر ان نام کے رسالے کی طرف مبذول ہوتی ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ شراز کے قریب درالسلم قبرستان میں ایک سنگ مزار ملاہے جو غالبًا جا فظ کے بیٹے قام قطب الدین کی قبر پرڈالا گیا تھا۔اس پرتاریخ ق فات ۸۸ کے کندہ کی گئی ہے۔ مجلّہ ختیب کے

دختر ان کی عبارت یون ہے۔

'' دوسال قبل آقای شعاع شیرازی در قبرستان دار السلم <mark>سکی یا فته اند که</mark>

روی آنعبارت وقطعه ذیل منقو ربود:

اورادیوں کی شخصی زندگی کے حالات تلاش کرنے میں غفلت سے کام لیتے ہیں۔ یہ شکایت بسااوقات درست ہے۔ پروفیسر مذکور کی عبارت سے غالبًا یہ معنی لیے جاسکتے ہیں کہ اگر حافظ جیسے مشہور شاعر کی شخصی یا خانگی زندگی کے لیے کم و کاست یا خانگی حالات کے بارے میں کما بیش حالات کھے بھی گئے ہوں تو وہ ایرانیوں نے نہیں لکھے۔ ہندوستانی تذکرہ نویسوں کے متعلق اِن کی رائے کی کھا چھی نہیں رہی ہے۔

حافظ ہے متعلق کئی داستانیں ہندوستانی تذکرہ نویسوں نے لکھی ہیں۔ ان میں ایک رسالہ طیفہ غینیہ ہے جوشراز میں ایک بار جھپ بھی چکا ہے۔ پروفیسر محمد معین نے اپنی کتاب حافظ شیریں شخن میں رسالہ میں مندرج حافظ ہے متعلق بہت ہی کہانیوں کی تکذیب کی ہے۔

بہرحال حافظ کی گزشتہ زندگی اور گھرانے سے متعلق جو کچھ لکھا گیا ہے وہ زیادہ تر قیاس اور گمان پر ہی ہبنی ہے۔ یہ مفروضات اکثر ایسے اشعار سے اخذ کیے گئے ہیں جن میں جسہ وگر پختہ شخصی حالات کے اشار بے ملتے ہیں۔ براؤن کے علاوہ شبلی نعمانی نے بھی اسی روش پڑمل کیا اور شایداس خاص موضوع میں اس کے علاوہ تحقیق کا کوئی دوسراراستہ نہیں۔

حافظ کے آباوا جداد کا ذکر گزشتہ اور اق میں ہو چکا۔ معلوم ہوا ہے کہ اس کے دو بھائی تھے جو والدکی موت کے بعد پراگندہ ہوگئے۔ دیوان حافظ میں ایک قطعہ قزوینی اور حسین پڑمان دونوں کے مرتبہ دیوان میں ملتا ہے۔
برادر خواجہ عادل طاب مشواہ پس از پنجاہ و نہ سال ازوفاتش بسوی روضہ رضوان سفر کرد خدار اضی زفعال وصفاتش خلیل عادش پیوستہ برخوان وز آنجافہم کن تاریخ ساتش حافظ کی اُولا د کے بارے میں پتہ چلتا ہے کہ اُن کے دوفر زند، اُن کی حافظ کی اُولا د کے بارے میں پتہ چلتا ہے کہ اُن کے دوفر زند، اُن کی

اختلاف پڑ گیا ہو۔اب تک ہم نے جومفرو ضے قائم کیے ہیں اِن کی بناپر حافظ کے تین فر زندمعلوم یڑتے ہیں یعنی پہلا کمنی میں ہی چل بسا، دوسرا ۸ے ہجری میں جب حاقظ کی عمرا کیا و ن برس کی تھی اور تیسرا ۸۸ کم میں جب کہ وہ ستاو ن برس کے تھے۔ اِن میں ہے کسی فرزند کی تاریخ تولدمعلوم نہیں۔اس لیے اِن وجو ہات پرمندرجہ بالا قول کی تر دیدمشکل نظر آتی ہے۔اس کے علاوہ حافظ کے ایک فرزند کا بھی پتہ چلتا ہے۔

'' تاریخ فرشته میں درج ہے کہ شاہ نعمان نام کا حافظ کا بیٹا تجارت کا شغل كرتا تھا۔ وہ ہندوستان ميں فوت ہوا اور برھان پور ميں دفن كيا گيا۔اس عبارت کوغلام علی آزاد بلگرامی نے خزانہ عامرہ میں نقل کیا ہے اور نعمان کا مدفن اسیر گڑھ بتایا ہے۔ پروفیسر براؤن نے خزانہ عامرہ کے حوالہ ہی سے اس بات کو دھرایا ہے۔ سین پڑ مان نے قول مذکور کے سقم وصحت کی ذیمہ داری فرشتہ پر ڈالی ہے اور ہاشم رضی نے اس کی صحت پر شک کا اظہار کیا ہے۔

شا ہ نعمان کے بارے میں کوئی تاریخی اطلاع نہیں ملتی۔ تذکر ہ نویسوں نے غالبًا دیوان حافظ میں ایک دوالیی غزلوں کی بناپرشاہ نعمان کے ہندوستِان جانے کا مفروضہ قبول کیا ہے جن میں غریب الوطنی کامضمون لطیف اوراثر انگیز

انداز سے بیان ہواہے

دیا رغریب کے اشار ہ کا ہندوستان کی طرف ہو نا اس لیے بھی قابل قبول ہے کہ اُن دنوں تجار فارس لیعنی ایران سے اکثر ہندوستان کی طرف تجارت کی غرض ہے آتے تھے۔ دوسرے کسی ملک کی طرف کمتر جاتے تھے۔ جن دو غزلوں کی طرف ہما رااشارہ ہے اور جن سے جا فظ کے بیٹے کے سفر پر جانے ،اور حافظ کی بیآ واز کہوہ مراجعت کرے وغیرہ قیاس آرائی کی تائید ہوتی ہے درج ذیل ہیں۔ زگریهم دم چشم نشسته درخونست ببین کی درطلبت حال مردمان چونست

'' و فات خواجه قطب الدين على بن خواجه ثمس الدين محمد حا فظ شيرا زي

"415

مجدزادہ صہبانے تخنی چند در بار حافظ میں لکھا ہے کہ میں نے اسال ہجری میں پھر کو جو مستطیل مکعب شکل میں تراشا ہوا ہے قبرستان دارالسلم کے راستے میں پڑا ہوا دیکھا۔ بڑی کوشش کے باوجواس کے بالائی حصہ پر کندہ شدہ عبارت پڑھی نہ جاسکی۔البتہ کونوں پر مندرجہ ذیل دوبیت صاف نظر آئے۔

ای سر و نا زگشن فر د وس جای تست ای روح قدس روضه رضوان سرای تست

د نیا و مال و جا ه و جو انی گز اشی عقبی وروح روضه رضوان سرای تست حکمت نے اس کی تصدیق کرتے ہوئے لکھا ہے کہ '' میں نے بھی اس پھر کو دیکھا، لیکن افسوس یہ ہے کہ اس کے متعلق اتنا بے فائدہ شور وغل بیا گیا گیا گیا گیا گیا گیا گیا گیا گیا ہے کہ قدیمہ کی چوری کرنے والے اس پھر کوگران بہا سمجھ کر جرالے گئے ۔'علی میں اس جھرکوگران بہا سمجھ کر اے گئے ۔'علی میں کیا گیا گئے ۔'علی میں کیا گئی کے ۔'علی میں کیا گئی کرنے والے اس کیا گئی کیا گئی کیا گئی کے ۔'علی کیا گئی کے ۔'علی کیا گئی کر کرنے کر ان کیا گئی کر کرنے کر کرنے کر کرنے گئی کرنے گئی کے گئی کرنے گئی کرنے گئی کرنے گئی کرنے گئی کرنے گئی کیا گئی کرنے گئی

کین چول کہ سنگ مزار پر کندہ شدہ تاریخ اور قطعہ'' آن میوہ بہتی'' سے اخذا ہونے والی تاریخوں کے درمیان چھسال کا فرق پڑتا ہے اس لیے یا تو سے فرض کرنا ہوگا کہ حافظ کے دوفر زند ۸۷۷ ہجری میں بالتر تیب و فات پا گئے (بشرطیکہ قطعہ زیر نظر فرزند ہی کی و فات پر کہا گیا ہو) یا بیہ کہ تاریخوں میں سہوا

بھی گو یا فرضی اور خیالی ہے ۔ کیوں کہ اس کی نصدیق کسی بھی اہم او<mark>ر متند تذکر سے</mark> نے ہیں ہوسکی ۔

عام لوگوں نے اس شعر کی بنا پر شاخ نبات کو حافظ کی معثوقہ خ<mark>یال کرنے</mark> میں تقویت یائی ہے۔

آ ن همه شهد وشکر کز سخنم می ریز د اجرصبریت کز آن شاخ نباتم دادند

براؤن نے لکھا ہے کہ شاخ نبات نام کی دوشیزہ کے ساتھ حافظ کے معاشقہ اوراز دواجی زندگی کے بارے میں جوافسانہ مشہور ہے اس کی تصدیق کی استوار دلیل سے نہیں ہوتی حسین پڑمان نے براؤن کے خیال کی تائید کی ہے البتہ اُس نے ایک دل چرپ نکتہ کی طرف ہماری ترجہ کومبذول کیا ہے کہ حافظ کی غزل فراس نے ایک دل چرپ نکتہ کی طرف ہماری ترجہ کومبذول کیا ہے کہ حافظ کی غزل در ہمہ دیر مغان نیست چومن شیدائی

درہمہ دیر معان یسٹ پر س یہ وہ کا فظ کا کا وہ جو جو ما فظ کا کا دوشیرہ کا کا دوشیرہ کی موجب بنی اور اس سے یوں متفاد ہوتا ہے کہ خواجہ حافظ ایک دوشیرہ کی موجب بنی اور اس سے یوں متفاد ہوتا ہے کہ خواجہ حافظ ایک دوشیرہ کی طرف مائل تھے لیکن اُس کے خویشاوندوں نے ایک بے سروسامان شخص کو اپنا داماد بنانے سے انکار کر دیا۔

اول یہ کان کے اس بیان کے بارے میں چند با تیں زیر نظر لائی ہوں گی۔
اول یہ کہ اس نے متذکرہ بالا بیان کو کس تذکرہ یا تاریخ کے حوالہ پر بہنی کیا
ہے ہمیں معلوم نہیں ۔ اس لیے کہا جا سکتا ہے کہ محض قیاس آرائی ہے۔
دوم یہ کہ کلمہ ''گرفتاری'' جدید فارس میں وہ معنی نہیں رکھتا جوہم قدیم
فاری یا اُردو میں سمجھتے آئے لیعنی قید۔ اس کے معنی مصدیت یا پریشانی میں مبتلا ہونا

ز حامغم مئی لعل که میخورم خونست إ كرطلوع كندطالعم بها يونست شكنج طرؤ ليلى مقائم مجنونست تتخن بگوكه كلامت لطيف موز دنست كدرنخ خاطرم ازجور دورگر دونست كنارا دامن من همچور و چیجونست باختيار كهازا ختيار بيرونت

بيا دلعل تو وچثم مت ميگونت زمشرق سركوى آفتاب طلعت تو حكايت لب شرين كلام فربادداست دلم بجو كەقدت بېچوىرد دلجويىت زدورباده راحتي بجان رسان ساتى ازان دمی کهزچشم برونیت رودعزیز چگونەشادشودا ندرون مملينم

زبےخودی طلب پارمی کندحا فظ چومفلسی که طلب گارگنج قار دنست

وآن تهی سروخرامان به چمن بارزسان يعنى آن جان زتن رفته بمن بارزسان يارمهروي مرانيز بيمن بازرسان ياكب آن وكب رختان به يمن بالزسان بشنواي يكي خبر كير يخن بارزسان

يارب آن آموي شكين بختن بارزسان د ل آزرد هٔ مارا بسیمی بنوا ز ماه وخورشيد بمنزل چو با مرتورسند ديده بإ درطلب لعل يما ني خوں شد تخنانيست كه ما بي تونخوا جيم حيات

آن كه بودوطنش ديدهٔ حافظ يارب بمرا دش زغریبی بوطن بارز سان

شاخ نبات:

4

حافظ کی اولا د کے متعلق اپنی معلومات قلمبند کرنے کے بعد ہم شاخ نبات کے نام سے مشہور کی گئی جا فظ کی معثوقہ کے بارے میں بحث کریں گئے۔ بیا فسانہ

يدونون غرلين محمر قروني كمرتبد بوان حافظ مين ما گئي بين - باق نسخون مين اختلاف پايا گيا ۽ ملاسودی نے شرح سودی برحافظ میں رود کے معنی بیٹا بتائے ہیں۔ لغت نامید ہفد ابھی ملاحظہ ہو۔

لے دے ہوئی ہے اس لیے بہتر ہے کہ اسے سہولت مطالعہ کے لیے یہاں نقل کیا جائے۔

خرقه جائی گروباده و دفتر جائی از خدای می طهم صحت روشن رائی که دگری نخورم بی ژخ بزم آ رائی نر و ندا بل نظر از پی نا بینا ئی ورنه پروانه ندار دبهن پروائی در کنا رم بنشا نندسهی با لائی گشته برگوشه چشم ازخم دل دریائی کزدی و جام میم نیست بکس پروائی بر در میکده با دف د نی ترسائی

در همه دیران مغان نیست چومن سودائی
دل که آئینه شاهیت غباری دار د
کرده ام تو به بدست ضنم با ده فروش
نرگ ارلاف زداز شیوه چنم تو مرنخ
شرح این قصه مگر شمع بر آر دبر بان
جویها بسته ام از دیده بدامان که مگو
شخن غیر مگو بامن معثوقه پرست
این حد شیم چه خوش آمد که سحر گهه میگفت

گرمسلمانی از نیست کہ حافظ دارد

آ اگراز پی امروز بو د فر دائی

ہرحال اگر شاخ نبات نام کی معثوقہ کا افسانہ درست ہوتو کہنا چاہے

حافظ اُس کو اپنے نکاح میں لایا ہوگا۔ اور اس رشتہ از دواج سے از بس

خرسند ہوکراطیمنان کی زندگی بسر کرتے ہوں گے۔مندرجہذیل غزل سے حسین پڑمان

فریم بین بینے جاخور پریہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ حافظ نے بیغزل اُن قدیم پاران ہم مشرب کی نظر

سے گزار نے کے لیے کلصی ہوگی جو اُس کو حسب معمول عیش وطرب کی دعوت دیے

ر ہے ہوں گے۔

مراشرطیت با جانان که تا جان دربدن ^{دارم} موا داری کولیش را بجان خویشتن دارم سوم اگر پژمان کا میقول کہ حاقظ کی معثوقہ کے خویشاوند شادی کے خلاف تھے قابل اعتبار مانا جائے تو یہ ممکن ہے کہ انھوں نے شاہ شجاع کے پاس جا کر حافظ کی بدگونی کی ہواورغزل مذکور کے ایک شعرکواُن کی اذیت کے لیے پُنا ہو۔ الیی صورت صاحبِ عرفات کالفظ' معاندین' کالا نامعنی خیز ہے۔ حسین پژمان کے بیان ی تر دید کی کافی گنجائش نظر آتی ہے۔ایک طرف وہ لکھتا ہے کہ یہی غزل حاقظ کی گرفتاری کا باعث بنی۔ دوسری طرف کئ تذکروں میں ذکر ہواہے کہ اس غزل کے ایک شعر کے جنجال کے بعد ہی حافظ گوشہ نشین ہوکر رحلت کرگئے،ال بیان سےاخذ ہوتا ہے کہ حافظ نے پیغز ل زندگی کے آخری ایام میں کہی تھی ۔ اگر ایسا ہی ہوتو اس کے ساتھ ایک دو شیز ہ کاعشق اور اس کے خویثا وندوں کی طرف سے مزاحمت والا افسانہ ملحق کرنا بے معنی سی بات ہے۔ حسین پڑمان کا ستباط شایداس غزل کے تیور سے حاصل ہوا ہے۔ اُس کا قول ما نے میں ہمیں یوں تو کو ئی بڑی دفت در پیش نہیں کہ زیر نظر غز ل میں حافظ نے ا پیخصوں لطیف اور رمزی انداز میں اپنی مجر دانہ زندگی کی بے سروسا مانی اور گھرانے کی ترتیب کی خواہش کا اظہار کیا ہے ۔کیکن اس سے بیسو پینے میں کو ئی تقویت نہیں ملتی کہ حافظ کسی دوشیزہ (یا کوئی دوشیزہ جس کا نام شاخ نبات ہو) کے عشق میں مبتلا تھے۔علاوہ ازین یہی وہ غزل ہے جس پرمشہور عالم جلال الدین دوانی نے عرفانی مطالب پرمبنی شرح لکھی تھی۔ قاضی نو راللد شوستری نے مجالس المومنین کی مجلس ہفتم میں علا مہ دوانی کی شرح کا حوالہ دیا ہے ، اور آخر کاریہ شرح تہران کے ادبی رسالہ ارمغان کے ۱۳۷۰ ہجری شمسی کی اشاعت میں جھیپے گئی۔جلالِ الدین حافظ کے زمانے سے بہت دور نہیں تھا۔ اس لیے اس کی لکھی ہوئی شرح بڑی اہمیت کی حامل ہے اور اس لحاظ سے حسین پڑ مانِ کاعقیدہ اس غزل میں ایجاد کانون خانوادگی کی خواہش پائی جاتی ہے ردہوتا ہے۔ چوں کہ اس غزل پر کافی چوتھاباب عصر حافظ ازردے قیاس یہ بھی بتایا گیاہے کہ حافظ کی رفقہ حیات اس سے پہلے ہی رحلت کر چکی تھی اور یہ صدمہ اس کے لیے جا نکاہ تھا۔ مندرجہ ذیل غزل سے اس قیاس کو تقویت پہنچتی ہے۔

آن یارکز وخانہ ما جای پری بود

مرتاقدمش چوں پری ازغیب بری بود

دیوان حافظ میں ہماری نظر سے ایسا کوئی قطعہ نہیں گز راہے جس میں
حافظ نے صراحت سے اپنی اہلیہ کا ذکر کیا ہویا اس کی رحلت پر مادہ تاریخ کہا ہو،
جیسے کئی دیگر لوگوں کے لیے کہے جاچکے ہیں۔ اِن کی شخصی زندگی کے مختصر سے
حالات جوسطور بالا میں بیان ہوئے فی الجملہ ظن اور قیاس پر ہی بینی ہیں۔ اِن کی
درستی کی تصدیق ایک مشکل اور بڑی ذمہ داری کا کام ہے۔

اور اگریہ مانا جائے کہ حافظ کا کہ ہجری میں پیدا ہوئے تھے۔ تو امیر پیرحسن کے قتل کے وقت اِن کی عمر چھییں برس کی تھی۔ ظاہر ہے کہ وہ اِن سیا گا مالات سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہے ہوں گے اور مندرجہ ذیل غزل میں اپنے تاثر ات کا اظہار ضروراس طرح کیا ہے۔

زدم این فال وگزشت اختر وکارآخرشد عاقبت در قدم با دبهار آخرشد خوت باددی وشوکت خارآخرشد گوبرون ای که کارشب تارآخرشد همه در سایه گیسوی نگار آخرشد قصه خصه که در دولت یا راخرشد که بتدبیر تو تشویش خمار آخرشد

روز بجران وشب فرقت یار آخرشد آن بهمه ناز و تعم که خزان می فرمود شکرایز د که بها قبال کله گوشه گل شخ اُمید که بدمعتکف پردهٔ غیب آن پریشانی شب بای دراز نم دل با درم نیست زبد عهدی ایام هنوز ساقیالطف نمودی قدحت پرمی باد

در شارار چد نیا در دکسی حافظ را است است کلم و شار آخر شد اگر بهم تھوڑی در کے لیے امیر پیرحسن کے دور کی تابی اس کے ظلم و سم اور شاہ ابواسحاق کے دور کومت کے آغاز کوضیح ماں لیس تو گئی اشارات سے اس ظن کوتھورت بہنچتی ہے۔ بطور مثال ناز و تعم بخزان بنخوت باددی۔ شوکت خار، شب تار، تشویش نیمی ہیں۔ اور پیرحسن جو پان کی تشویش نیمی مامتی ہیں۔ اور پیرحسن جو پان کی سفا کی اور اس کے ظلم و ستم کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ اس کے برعس با د بہار، اقبال کلم، گوشہ، گل نگار، صبح اُ مید، گیسوی نگار، قدحی پُر می وغیرہ خوش بین۔ اقبال کلم، گوشہ، گل نگار، صبح اُ مید، گیسوی نگار، قدحی پُر می وغیرہ خوش بین۔ اصطلاحیں، شاہ شنخ ابواسحاق کی انصاف پروری اور رعیت دوستی کو ظاہر کرتی ہیں۔ مقطع میں ہے کہ بیغز ل حافظ کی شاعرانہ زندگی کے ابتدائی دور کی ہو، کیوں کہ اول

تاریخ کے لیاظ سے سطور بالا میں ایک دلیل پیش کی گئی ہے دوسرے پیرکہاں مقطع

خواجہ حافظ کے زمانے کی تاریخ کاغور سے مطالعہ کرنے پرمعلوم ہوگا کہ وہ ہر حماس شاعر کی طرح اپنے وقت کے سیاسی حالات سے متاثر ہوتے رہے ہیں ۔وہ اپنے تا ثر کاا ظہار رمز و کنا پیر میں کرتے رہے ہیں ۔ جدید ایرانی محققول نے حافظ کی غزلوں کی ایک خاصی تعدا دکواُس وقت شیرا زاوراس کے آس پاس رونما شدہ سیاسی حالات کے پس منظر کے ساتھ تطبیق دینے کی کوشش کی ہے۔ الیی غز لوں کی تعدا داتی زیا دہ ہے کہ بعض اوقات کس طرح کا نتیجہ نکا لئے والوں کی رائے میں مبالغہ کا شک ہوتا ہے، لیکن جو شخص اُس وقت کی سیاسی اور ساجی تاریخ سے بخو بی واقف ہے اور ساتھ ہی جافظ کی روش کوبھی اچھی طرح جا نتا ہے وہ اُن کے لطیف اور غیرمحسوں اشاروں کو بڑی زحت کے بغیر سمجھ سکتا ہے۔ اُنھوں نے بسااوقات شاہان وقت کو کنا پیر میں محبوب اور دوست جیسے الفاظ سے محاطب کیا ہے اور اس کے دشمنوں کورقیب وحریف وغیرہ سے ۔ اسی پر دہ میں اُنھوں نے سلطان وقت کے تیک اپنی ارا دت اور اپنی محبت کا اظہار کیا ہے۔ اور اُس کے دُشمنوں کے ہاتھوں ڈھائے گئے مظالم کی نکوہش کی ہے۔اس نکتہ کی وضاحت ہم صرف ایک مثال سے کریں گے۔اگر چِداگلی سطور میں مناسب مقام پراس موضوع یرمزیدروشنی ڈالنے کاامکان ہے۔ حافظ کی ایک غزل کوشیراز کے چوپانی خاندان کے حکمران امیر پیرحسن

کے زوال اوراس کے ذریعے ڈھائے گئے مظالم سے نجات اور شاہ ابواسحاق اپنجو

کے برسر حکومت آنے سے متعلق خیال کیا گیا ہے۔ بیدوا قعہ ۴۳ کے ہجری میں رونما ہوا۔

ا_آلمظفر_فارس،عراق عجم اوركرمان، ۲ _ آل جلا ر _ بغدا دا ورآ ذر بائیجان میں -٣_اال سربدار_سبروارمیں_ ۴ _ملوک گر ت _ ہرات اور شال مشرق ایران <mark>میں -</mark> البتة مظفریوں کے ساتھ ابواسحاق اینجو کا نام بھی آتا ہے۔ چو**ں کہ مظفری** خاندان کے بانی سلطان مبارز الدین اور شاہ شیخ ابواسحاق کی <mark>تاریخ ایک دوسری</mark> . سے مرتبط ہے۔اس لیے لا زمی طور پراس کا ذکر مناسب مقام پر<mark>اور متعلقہ واقعات</mark> ر کے دوران کیا جائے گا۔ فی الحال اُس کے متعلق اتنا کہنا کافی ہے کہ مہم کے ہجری میں چو پانی خاندان کے آخری با دشاہ شخ ابواسحاق کے ہاتھوں نیست نابود ہوااور اللہ مقالہ ابواسحاق نے شیراز میں متعقر ہوکرا پنے آپ کورسمی طور پر فارس کا بادشاہ کہلوایا۔ لکا کیں اس کے ساتھ ہی وہ اپنی زندگی کے اخری دن تک چلنے والی مشکل میں مبتلا ہوا اور آخر کارمظفریوں کے پہلے سلطان امیر مباز الدین کے ہاتھوں اُس کا اور اس ک کےخاندان کا خاتمہ ہوا۔

جس دور کا ذکر ہم نے شروع کیا ہے وہ ایران اور فارس کی تاریخ کے خوفناک ترین ادوار میں شامل ہے۔ اس دور میں شیرا ز، بل کہ فارس پے در پے کشت وخون کے حا د توں میں پڑتا اور اُن سے باہر نکلتا رہا۔ ایک طرف تیموری اُشوب کا ہنگا مہ بیا تھا اور دوسری طرف مظفریوں نے سفا کی اور ظلم و چرکا باز ارگرم رکھا تھا۔ کئی عظم ماندان اور شحصیت نیستی اور نابودی کے گرداب میں پڑگئیں اور شیرا نہ کے خوش گزران لوگوں کے عیش و آرام میں عظیم خلل پڑا۔ اسے ہی حالات کے خوش گزران لوگوں کے عیش و آرام میں عظیم خلل پڑا۔ اسے ہی حالات کے بیش نظر ہم اسکلے صفحات میں حافظ کی بعض غزلوں کا مطالعہ کریں گے۔ مظفری خاندان کی طرف توجہ دینے سے پہلے ایک اور اہم پہلوکوز برغور منظفری خاندان کی طرف توجہ دینے سے پہلے ایک اور اہم پہلوکوز برغور

میں شاعرنے انکشاف کیا ہے کہ مجھے کوئی خاطر میں نہیں لا تااور سیاس ماحول سے جلدی اور شدت سے متاثر ہوتا ہے بل کہ اپنار ڈعمل بھی ظاہر کرتا ہے۔

سای حالات کی طرف مختاط اشارات کوجا فظ کی غزلوں کا اہم عضر خیال

كرناچا ہيےاور اِن كى اِن تماغز لوں كوجن ميں تاریخ اورسيائی واقعات كاخفیف يا

واضح اشارہ ہو سنجیدگی سے اور افراط و تفریط کے بغیرز برغور لا نا چاہیے۔ چوں کہ بیہ

اس وفت تک ممکن نہیں جب تک نہ حافظ کا پورااور عمیق مطالعہ کیا جائے اور ہرزیر

نظرغزل كوفردا فردأسامنے نہ لا يا جائے۔اس ليے ہم نے عصر حافظ كے عنوان ہے

زیرتحریر باب کا اضا فہ ضروری سمجھا ہے تا کہ اُن حالات کی روشیٰ میں حافظ کی شخ

شخصیت نما یا ل طور پر ہمارے سامنے آئے جوان کے شعور اور لاشعور میں

جاگزیں ہو چکے تھے، اگر چہ گزشتہ اوراق میں ہم نے جستہ وگریختہ چند تاریخی واقعات کی طرف اشارہ کیا ہے، لیکن اِن سے ہمارا مقصد پورانہیں ہوتا۔

حافظ کی زندگی کا زمانہ ساٹھ اور ستر برس کے در میان کا ہے یعنی غالبًا ۲۷۷

ہجری سے لے کر ۱۹۳۲ ہجری تک لیکن مہولت کار کے لیے ہم پوری آٹھویں صدی

ہجری کے تاریخی واقعات کا جمالی طور پرجائز ہ لیں گئے ۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ہم اس

صدی کی ابتدائی اور آخری حدود ہے کی قدر تجاوز کریں اور پچھ غیر متعلقہ واقعات

کودرج کریں۔مدعا صرف اس قدر ہے کہ جس زمانے کوہم زیر بحث لارہے

ہیں۔اور جن واقعات کی طرف قارئین کی توجہ مبذولِ کرنا چاہتے ہیں اِن پر مکمل ش

روشیٰ پڑے تا کہ پس و پیش اور شک تر دید کوحتیٰ الا مکان کم کر دیا جائے۔

تیمور کی ولا دت اور چنگیزی خاندان کے آخری بادشاہ سلطان ابوسعید کی

موت ایک ہی سال لینی ۲۳۲ ہجری میں واقع ہوئی اس کے لگ بھگ پچا س ال لیز در رس ما سر میر

سال بعد یعنی ۲۸۷ تک بل که آٹھویں صدی کے اختیام تک ایران میں پانچ مقابلتاً

چھوٹے چھوٹے خاندان ملک کی مختلف نواحی میں سرا قند ارر ہے۔ اِن کی فہرست

ا_آلمظفراورآل اينجو

<u>۸۰ ک</u>ے ہجری میں یز د کے حکمران خاندان اتابکان یز د کا زوال ہوااور منگولوں کے آخری با دشاہ ابوسعید کی طرف سے وہاں کی حکومت کی باگ ڈورمظفری خاندان کے بانی امیر مبارز الدین محمد کوسونی گئی۔ بیخاندان <u>۹۵ کے ہجری</u> تک برسرا قتدار رہااوراسی سال نہصرف اس کا آخری با دشاہ شاہ منصورامیر تیمور کے ہاتھوں قتل ہوابل کہ اس خاندان کے تقریباً تمام شہزاد نے تل کردیے گئے۔ فارس، کر مان ، یز داور عراق امیر تیمور کی سلطنت میں شامل ہوئے اور مظفری خاندان نے تقریباً ستر برس تک حکومت کی جوحافظ کے پورے دورِحیات پر محیط ہے۔ مظفری خاندان خواف کے ایک شخص بنام امیرغیاث الدین حاجی کی نسل سے متعلق ہے ۔ جامع التواریخ حسینی میں درج ہے کہ امیرغیاث الدین حاجی خراسان میں سجاوند کے قصبہ کار ہنے والا تھا۔ وہ اچھے اخلاق کا مالک تھااوراس قدر قومی ہیکل اور بلند قامت تھا کہ جوموز ہاس کے پاؤں میں ٹھیک آئے وہ حسب دستور بنوا نا پڑتا تھا اور اس کی شمشیریز دی وزن میں ساڈھے تین من کی تھی۔امیرغیاث الدین کے اجدا دابران پرعربوں کی لشکرکشی کے دوران عربستان سے آ کرخراسان میں بس گئے تھے اور منگولوں کے حملہ خراسان کے وقت بخصوص چنگیزی فتنہ میں خواف (خراسان) سے فرار کر کے بیز دمیں آئے تھے۔اُس وقت بیز د کی حکومت اصفہان کے حاکم ابوجعفرعلاالدولہ کا کو بیددیلمی کی اولا د کے ہاتھوں میں تھی۔ بیو ہی علا الدولہ ہے جس کے دریار میں شخ الرئیس ابن سینانے اپنی زندگی کے آخری دن كائے تھے۔اوراپنی ایک مشہور كتاب "واخشا مه علائی" كوأسى كے ليے فارسى ميں لکھا تھا۔علا الدولہ کے حکمران خاندان کوا تابکان یز د کے نام سے پکاراجا تا تھا۔

لا نا ہوگا۔ بیعجیب اتفاق ہے کہ ہرج دمرج اور سیاسی افرا تفری کے دور میں ہی ایران میں فارس شاعری نے زیادہ رواج پایا اور زیادہ تر تی کی۔بطورمثال اِن ہی بچاس برسول کی مدت کو کیجیے ۔اس قلیل عرصہ میں ایران میں کئی صف او لین کے شاعر نمودار ہوئے جن میں اس ملک کاعظیم اور لا فانی شاعر حافظ سرفہرست ہے۔اس کے مقابلہ میں صفوی دور جولگ بھگ ۲۳۵ برس تک برقر ارر ہااور جس کے دوران ایران ا پنی استحکامت،قوت اورشوکت میں بےنظیر ہوا بمشکل دوبا تین قابل ذکر شاعر پیدا کر سکا۔ جن کی شہرت اتن نہیں جتنی دور ما قبل کے شاعروں کی ہے ۔ البتہ صنا لیع منظر فہ کی تر وت کے وتر تی کے لیےصفوی دورا پنی مثال آپ ہے۔ جہاں تک ا فرا تفری اور بےسروسا مانی کے زیانے میں شاعری اورا دب کی ترقی کا تعلق ہے اس کی وجہ بیہ بتائی جاتی ہے کہ ایران میں شعروشا عری کی تر ویج اور شاعروں کی سر پرستی اکثر حالات میں سلاطین ،امرااور وزرا کے در بار سے مر بوط تھی۔ چوں کہ طوا نف الملوكي كے زمانے ميں ايك سلطان يا امير دوسرے پرسقېت حاصل كرنا حیا ہتا تھااس لیے وہ دوسروں سے بڑھ کرشعرا کی حوصلہا فزائی کرتا ۔ بل کہ بعض او قات کسی مشہور شاعر کو لا کچ دیے کر ایک سلطان کے دریار سے الگ کر کے خوا ہشمندسلطان کے در بارمیں بلایا جاتا۔اگر چہ حافظ آزادفکراور بےحص آ دمی تھا تا ہم اِن کے یز د کے سفر کی ایک وجہ رہے تھی ہو تگتی ہے کہ و ہاں کے شاہ سے زیاد ہ مالی سہولت کی اُ میدر ہی ہو۔علاوہ ازین کئی غزلوں سے اشار ہ ملتا ہے کہ وہ تبریز ، اصفہان اور بغدا دکوجانے کی خوا ہش بھی رکھتا تھا۔اس خوا ہش کی نمو د دراصل و ہاں کے سلاطین سے عنایات اور تفقد ات کی اُ میدوا بستے تھی ۔ بیا لگ بات ہے کہ شاید اِن کے ذاتی حالات خواہش کو پورا کرنے کے مساعد نہ تھے لہٰذاان سفروں کے ارا دوں سے منخرف ہوئے۔اگر ہندوستان کے مبینہ سفر کی داستان کو سچے ما ناجائے توایک بار پھریہی کہنا ہوگا بہمنی یا نبگل لہ کے سلطان سے نوا زشات کی تو قع رکھتے

کے بطن <u>سے وی ہ</u> جمری میں امیر مبارز الدین محمد مظفر متولد ہوا۔

ک کے بہجری میں وہ کر مان سے شیراز آیا اور یہ کمن لڑکا یعنی مبارزالدین اس کے ساتھ تھا۔امیر مظفر نے الجانیو سے ملا قات کی غرض سے خانقین کا سفر کیا اور اس کے ساتھ تھا۔امیر مظفر نے الجانیو سے ملا قات کی غرض سے خانقین کا سفر کیا اور اس وقت بھی کم من مبارزالدین اُس کے ہمراہ تھا۔امیر مظفر ۱۲ ہجری میں شانگارہ میں فوت ہوا۔اور میبد کے اس مدرسہ میں دفن کیا گیا جواُس نے خود بنایا تھا اور جس کا نام مدرسہ مظفر بیدر کھا گیا تھا۔اس کا یہی کمن لڑکا امیر مبارز الدین محمد مظفر کی خاندان کا بانی ہوا جس نے تقریباً ستر برس تک شیراز اور اس کے گردونواح پر کاومت کی۔

۲-امیرمبارزالدین محدمظفر: ـ

الجاتیونے مبارزالدین محمد کوائس کے باپ کے بعد بیاولی (جلوداری)
کا منصب دیا۔ اُلجا تیو کے بیٹے ابوسعید نے مبارزالدین کوتفویض کیے گئے منصب
پر ببرستور برقرار رکھا۔ ۱۲ ہجری میں اُسے مُدیر بھیجا گیا۔ جیاں دہ شاہرا ہوں کی
حفاظت اور وہاں کی حکومت کی نگرانی کر تارہا۔ اِن ہی دنوں فارس کے شحنہ
سیدعضد الدین بز دی کے جومشہو رشاعر جلال الدین بز دی کا باپ تھا اور
المنظ مینوں کے درمیان روابطہ بگڑ گئے لیکن امیر مبارزالدین نے حسن نیت اور معاملہ
المنظ مینوں کے درمیان روابطہ بگڑ گئے لیکن امیر مبارزالدین نے حسن نیت اور معاملہ
میکران ابوسعید کی نظروں میں اور بھی قابل اعتمادین گیا۔
میکران ابوسعید کی نظروں میں اور بھی قابل اعتمادین گیا۔

رائے ہجری میں اتا بکان یز دکے آخری فر ما نرداتا بک حاجی شاہ اور امیرغیاٹ الدین کیز واپنجو (شاہ شخ ابواسحاق کا بھائی) کے نائب کے درمیان شرمناک بات پر جھڑا ہوا۔ امیر کخسر و کا نائب جھڑ ہے میں مارا گیا۔ جب پینجبر اسے ملی، اُس وقت وہ میبد میں امیر مبارز الدین کے پاس تھا جس سے وہ اس کے پاس موجو دایک بے نظیر گھوڑ ہے کو حاصل کرنا چا ہتا تھا۔ امیر کخسر و پر بگڑ گیا ااور پاس موجو دایک بے نظیر گھوڑ ہے کو حاصل کرنا چا ہتا تھا۔ امیر کخسر و پر بگڑ گیا ااور

امیرغیان الدین حاجی کے تین بیٹے تھے جن میں سے دوشاہ علاالدین اتا بک یزد
کی خدمت میں شامل ہوئے۔ اتا بک علاالدین کی و فات لیخی ۲۹۲ ہجری سے
لے کر ۱۹۰ ہجری تک اس کا بیٹااتا بک یوسف شاہ یز دکا حکمران رہااوراً س نے
مئید اور ندوشن کی حکومت امیر غیاث الدین کے یوتے شرف الدین مظفر کوسونپ
دی ۔ گئ تذکروں اور بخصوص مجمود گیتی نے تاریخ آل مظفر میں شرف الدین مظفر
کے ایک عجیب خواب کی داستان بتائی ہے اس نے خواب میں دیکھا کہ۔
'' اتا بک علاء الدین کے گھرسے سورج فکاتا ہے اور
اُس کے ایپ کربیان میں جا پڑتا ہے۔ جب وہ اُٹھتا
اُس کے ایپ کربیان میں جا پڑتا ہے۔ جب وہ اُٹھتا
حاتے ہیں ''

اس خواب کی تعبیرا یک بزرگ سے پوچھی گئی۔اس نے کہا کہ بشارت ہو کہا تا بکوں کے خاندان سے سرداری نکل کرتمہا رے خاندان میں آئے گی۔ حبیب السیر میں تعبیر گوکانا م شخ دا دابتا یا گیا ہے۔لیکن ہمیں معلوم نہ ہوسکا یہ کون شخص ہے۔

رفتہ رفتہ امیر شرف الدین مظفر نے اپنی سرداری کی حددود میں برااقتدار حاصل کیا۔ جب اتا بک یوسف شاہ نے ابلخاینوں سے سرپچی کی توغازان کی فوجیں امیر محمد ابداجی کی سرگردگی میں بزد پر حملہ آور ہوئیں۔ مقاومت کی تاب خوا کر یوسف شاہ نے سپتان کی طرف فرار کیا۔ امیر مظفر پچھ دیر کے لیے بطور ملازم اس کا ہمر کا ب رہا اور پھر الگ ہو کر کر مان میں سلطان جلال الدین سیور غشمش قراحتائی کی ملازمت اختیار کی ۔ تھوڑی مدت کے بعد پھر کر مان آیا اور بلا خرار غون خان اور بلا خرار غون خان اور پھر کیخا تو کے حکم سے کر مان میں کسی اہم منصب کا پر فائیز ہوا۔ ساتویں خان اور پھر کیخا تو کے حکم سے کر مان میں کسی اہم منصب کا پر فائیز ہوا۔ ساتویں صدی کے اواخر میں امیر مظفر نے ہزارہ کے ایک امیر کی بیٹی سے شادی کی اور اُس

آسان میں بلند کرتے ہوئے با دشاہ کے سامنے سے گزرا، اور سرکے بیچھے بھینک دیا۔ لوگوں نے شاباشی دی، محد مظفر بیادہ ہوکر با دشاہ کے سامنے زمین بوس ہوااور عرض کی کہ با دشاہ تو برہ کھو لئے کا حکم دے۔ تو برہ کھولا گیا تو اُس کے اندر سے ساٹھ من یز دی وزن کے لو ہے کا مکڑا نیچ گرا۔ سلطان نے اافریں کہی اور خلعت اور منصب عطا کیے۔ اس طرح محمد مظفر میبد اور اُس کے ملحقات کا آزاد حکمر ان مقرر ہوا جس کی رکاب میں دوسوآ دمی حاضر رہا کرتے تھے۔

یز دیس اپنی موقعیت مضبوط کرنے کے بعد مبار زالدین نے اپنی فرمانروائی میں ڈاکوں اور چوروں کا قلع قبع کرنا شروع کیا۔ ۲۹ کے جمری میں اُس نے شراز میں قراختائی سلطان قطب الدین کی بیٹی خان قتلغ مخدوم شاہ کو حبالے عقد میں لایا۔ جس کے بطن سے تین لڑکے شاہ شجاع ، شاہ محمود اور شاہ احمد متولد ہوئے۔ ماں کی طرف شاہ شجاع قراختایوں کا خون حاصل کر چکا تھا۔ ایکخانی موئے۔ ماں کی طرف شاہ شجاع قراختایوں کا خون حاصل کر چکا تھا۔ ایکخانی سلطان ابوسعید سے امیر زادہ کا لقب اختیار کرنے کے بعد مظفر نے برد میں آباد کا ری اور رفاہ عام کے کا موں کی طرف توجہ دی اور کئی عالیشان عمارتیں تعمیر کروائیں۔ کئی گاؤں اور قصبے آباد کیے جواب تک اسی خاندان سے منسوب ہیں۔ کروائیں۔ کئی گاؤں اور قصبے آباد کیے جواب تک اسی خاندان سے منسوب ہیں۔ مثلاً مبارز آباد، ترک آباد، شاہ آباد، مظفر آباد، علی آباد اور محمد و آباد۔

ایلخان کے پاس شکایت کی۔ چنال چہ ایلخان نے امیر مبار زالدین محد کواتا بک حاجی شاہ کی تنبیہ کے لیے بھیجا۔ یز دکی گلیوں میں دوطرف سپا ہیوں کے درمیان حجمر پ ہوئی جس کے نتیجہ میں اتا بک حاجی شاہ کو بھا گنا پڑا۔ اور اس کے ساتھ اتا نکان یز دکا بھی خاتمہ ہوا۔ سال ۱۸ ہجری کوامیر مبار زالدین کی حکومت کا پہلا سال خیال کرنا چاہیے کیوں کہ اتا بک حاجی شاہ کی شکست کے فو رأ بعد سال خیال کرنا چاہیے کیوں کہ اتا بک حاجی شاہ کی شکست کے فو رأ بعد مبار زالدین ابوسعید کی خدمت میں پہنچا اور اپنے لیے اتا بکان بزدگی جانشینی کا تھم حاصل کرنے میں کا میا۔ ہوا۔

مبارزالدین مظفری ابوسعیدایلخانی سے ملاقات کوتاریخ جدید ہزدیں ہوئی دل چپ کہانی کے ساتھ درج کیا گیا ہے۔ مجمد مظفراٹھارہ برس کا جوان تھا، اس نے اُردو (منگول فوج) کی ملازمت اختیار کی ، اور سلطان ابوسعیداس کی بڑی عزت کرتا تھا۔ چنال چہاس کوتما م امراء کے او پرنشست ملی۔ ابو مسلم نام کا ایک شخص پایی تخت میں مشہور پہلوان تھا، سلطان ابوسعید کے محمد مظفر کی نبیت قدر ومنزلت سیسکو دیکھکر وہ حمد سے جلنے لگا، اُس نے محمد مظفر کوآزردہ یا شرمندہ ومنزلت کی غرض سے اپنی کمان اُسے دی کے کھینچو۔ محمد مظفر نے اس کمان کواپنی کمان کی بہلوان کودی کے خوا اور پھردونوں کو باہم کھینچ لیا۔ پھرالگ کر کے صرف اپنی کمان ابو سلم کے ساتھ جوڑ ااور پھردونوں کو باہم کھینچ لیا۔ پھرالگ کر کے صرف اپنی کمان ابو سلم پہلوان کودی کہ کھینچو۔ لیکن بڑی کوشش کے با وجو داسے نہ کھینچو۔ سکا ۔ شرمندہ ہو کر چلایا کہ کل میدان میں نیزہ بازی میں مہارت کا مظا ہرہ کیا جائے ۔ کمان اُٹھانا تو مہل ہے۔

اگلے روز سلطان اور دیگر امرا اور تماشا بین میدان میں آئے۔گھاس کا تو برہ میدان میں پھیکا گیاتھا۔ محمر مظفر نے نیز ہ ہاتھ میں لیا اور گھوڑ کے وسر پہنے دوڑ ایا۔ نیز سے کو گھاس کے قوبرہ پراس زور سے مارا کہ اس کی نوک ٹوٹ گئی۔ سخت غضب ناک ہوا اور نیز ہ کی شکتہ نوک کو ایک بار پھر تو برہ پر دیے ما را اور اس کو

دگرمر بی اسلام شخ مجدالدین کہ قاضیی ہے آزاد آسان نداریا د ای قاضی مجدالدین کی و فات پرحا فظ نے بیقطعہ کہاہے۔ مجددین سرور دسلطان قضات اسمعیل کرزدی کلک زبان آورش از شرع نطق ناف ہفتہ بدداز ماہ رجب کاف والف کے بیرون دفت ازین خانے <mark>ک</mark>اظم ونتی

كف رحت حق منزل أو دان وآ نگه سال تاریخ و فاتش طلب از رحمت حق

قاضی مجدالدین کوشیراز کے قاضوں کے مشہور خاندان کا چیثم و چراغ بتا یا گیا ہے۔صاحب شیراز نامہ لکھتا ہے کہ:۔

'' شیرا زے امور شرع اور قضا کا منصب ڈیٹر ھ^{سو} سال تک اس کا خاندان کے سپر در ہا۔ قاضی مجدالدین کوایخ ز مانے کا نہایت خوش قسمت انسان خیال کرنا چاہیے کیوں کہ اُس نے ایکطرف شخ سعدی کے ایام کوبھی دیکھا اور دوسری طرف حافظ کی زندگی کے پچھ

ابتدائی حصه کوبھی ۔''

ے شخ سعدی نے اس کے والد قاضی رکن الدین کی مدح میں ق<u>صیب</u>ہ مجمعی کہا نیز ے۔ اور شخ سعدی کی وفات کے وقت قاضی مجدالدین کی عمر میں برس کی تھی۔ کوئی تو ریس تعجب نہیں کہ حافظ نے اس قاضی مجد الدین کی زبان سے شخ سعدی کے متعلق پچھے۔ اترین باتیں سنی ہوں۔ آٹھویں صدی ہجری کے مشہور سیاح ابن بطوطہ نے اپنے سفرنامے میں لکھا ہے کہ ۲۷ے ہجری میں میرے شیراز جانے کا مقصد''الشخ القاضی اللہ د؛ ت الایام وظب الاولیا، فریدالد هرذی الکرامات الظا ہرمجدالدین اسمعیل بن محمد بن خدا جی دین مرید الد سردی المرامات الط اربد سدی محضر قضادت اور داد کی ملا قات کا نثر ف حاصل کرنا تھا۔ ابن بطوطہ نے مدرسہ مجدید محضر قضادت اور

عزیمت موڑی تو محمہ مظفر نے بڑی گرم جوثی کے ساتھ اس کا استقبال کیا۔لیکن وہ تھوڑی ہی مدت میں ابواسحاق کے مخاصما نہ ارا دوں سے باخبر ہوا۔ بہر حال شخ الاسلام شہاب الدین علی کے چے بچاؤ سے اِن کے درمیان کدورت رفع ہوئی اور ابواسحاق واپس شیراز چلاگیا۔

ہم بتا چکے ہیں مہے ہجری میں امیر چوپانی فارس میں داخل ہوا۔
امیر مبارزالدین کے ساتھ اس کے تعلقات دوستانہ تھے۔اور قدیم عہدو بیان پر
کاربندر ہتے ہوئے وہ جلال الدین مسعود شاہ اپنجو کے خلاف ہوکر استخر میں پیر
حسن سے جاملا۔ جلال الدین نے کازرون کی طرف رُخ کیالیکن مبارزالدین نے
اس کا تعاقب کرنانہ چھوڑا۔ بہر حال شاہ اپنجو بھاگ کر بغداد کی طرف نکل گیا۔امیر
مبارزالدین نے شیراز کا محاصرہ کرلیا۔لیکن شہریوں نے بڑی مقاومت کی۔ جب
حالات اُن کے لیے ازبس نا مساعد ہوئے تو قاضی مجد الدین نے جواس زیانے کا
بہت بڑا عالم زاہداور دیندار آدمی تھا یہ شعر لکھ کرامیر مبارزالدین کے پاس جھجوا

مبارزان جہان قلب دشمنان شکند تراچہ شد کہ ہمہ قلب دوستان شکنی آخر کار سلح ہوئی اور پیرحسن جو پانی امیر مبارزالدین کی مدد سے فاتحانہ انداز میں شیراز میں داخل ہوااور کر مان کی حکومت مبارزالدین کوسونپ دی۔ قاضی مجدالدین کا نام سطور بالا میں لیا گیا ہے۔ یہ وہی شخص ہے جس کا حافظ نے نیکی سے یاد کرتے ہوئے اِن پانچ بزرگ شیرارزیوں میں شامل کیا ہے۔ جضوں نے عوام کی فلاح ورفاہ کے عوض نیک نامی حاصل کی تھی۔ قطعہ کا متعلقہ شعر ہے۔ ملاحظہ کی جائیں تو معلوم ہوگا کہ پہلی غزل کے تیورقصیدہ کے سے ہیں نہ کہ غزل کے۔ دیدار شدمیسر و بوس و کنار ہم از بخت شکر دارم دازروز گار ہم

یامبسماً یحا کی در جاً من الا لی یارب چه درخورآ مدش گ<mark>ردش خط ہلا لی</mark> امیرمبارزالدین کے دورحکومت کا مطالعہ کرتے ہوئے اُس کو قبائل کے ساتھ اکثر جنگ وجدل میں مشغول پایا جا تا ہے۔ بیقبائل ہزارہ ۔ اوغانی اور جر مائی نام کے ہیں، جن کوارغون خان کی حکومت کے دوران سلطان سیور عثمش کی التماس پر کر مان کے اطراف کی حفاظت کے لیے وہاں آبا دکیا گیا تھا۔ رفتہ رفتہ اِن کی تعدا داور قوت میں کا فی اضا فہ ہوا۔اور با دجو یکہ امیر مبارز الدین کے ساتھ خون کا رشتہ رکھتے تھے اُس کے خلاف بغاوت اور جنگ وجدل میں تنگے رہے۔ یہ قبائل منگولوں کے طا کفہ سے تعلق رکھتے تھے۔اپنے قبیلوں میں اضام رکھتے او<mark>ران کی</mark> آتا ہے۔ تعظیم کرتے ۔اس لیے علمائے اسلام نے اِن کی تکفیر کا فتو ی صادر کیا۔ ا میر مبارز الدین اِن کے ساتھ جنگ و جدل کو جہا دسمجھتا تھا اور اسی مناسبت سے اُسے''امیر غازی'' کے لقب سے پکارا جاتا تھا۔ حافظ نے بھی اسی سلطان کو''شاہ غازی'' کے لقب سے یاد کیا جب آس کی آئیں۔ شاه غازی خسر و گیتی ستان تنکه از شمشیرا دخو<mark>ن می چکید</mark> اورخوا جوی کر مانی نے بھی ایک قصیدہ میں خسر وغازی کہاہے۔ خسر وغازی محمد حامی ملک عجم سام کینسر وحثم دارای افریدون شم شاہ شخ ابواسحاق اور امیر مبارز الدین کے درمیان بار ہائمہ بھیڑ ہوتی رہی۔مورخوں نے شاہ شخ ابواسحاق پر بار باردوستی اورعہد و بیان توڑنے کی تہمت سری کے دہ ماروں کی جائے ہو کر لگائی ہے۔ چناں چہان کا مرتکب ہو کر لگائی ہے۔ چناں چہان کے قول کے مطابق وہ سات بارتفض پیان کا مرتکب ہو کر ، پر س پیدان ہے وں سے دول کے اور جر مائی قبایل کواپنے ساتھ ملاتا کر مان اوریز دیرچڑھائی کرتار ہا۔ بار ہااوغانی اور جر مائی قبایل کواپنے ساتھ ملاتا

قاضی مجدالدین کے تیک شہر کے لوگوں کے احترام وغیرہ جیسی باتوں کی تفصیل بھی دی ہے۔اس نے ۴۸ کہ چری میں شیراز کا دوسرا سفر کیا جب کہ وہ ہندوستان ہے جزیرہ ہرمز کی راہ سے واپس وطن جار ہا تھا۔اس سفر کے دوران وہ لکھتا ہے کہ ایک دن شخ ابواسحاق اینچو کویں نے قاضی مجدالدین کی مجلس میں نہایت ادب اور احترام سے بیٹھے ہوئے دیکھا۔وہ اپنے دونوں کا نوں کو ہاتھا سے بکڑے ہوئے تھا۔ بزرگ کے سامنے کان پکڑ کر بیٹھا منگولوں اور ترکوں کے مراسم میں ادب اور احترام کی علامت ہے۔آگے چل کروہ کہتا ہے کہ مدرسہ مجدید میں گیا تو دیکھا درواز ہ بند ہے۔سبب پوچھنے پرمعلوم ہوا کہ شاہ شیخ ابواسخق کی والدہ تاش خاتون اوراس کی بہن ملک خاتون کے درمیان میراث کے متعلق اختلاف پیدا ہواہے۔ ۔ سلطان نے اِن دونوں کومحا کمہ کی غرض سے قاضی مجد الدین کے پاس لا یا اور اس نے شرع کے اصول کے مطابق فیصلہ دیا۔ ۲۳ کے ہجری میں امیر مبارز الدین نے ۔۔ اپنے وقت کے ایک باو قار دانشمند شخص خواجہ بر ہان الدین کو وزارت عظمی سونپ دى - په برېان الدين ابونفر فتح الله خواجه كمال الدين ابوالمعاني كابيثا تفااوراس كا نسب نامہ خلیفہ سوم عثمان بن عفان سے جاملتا ہے۔اس شخص نے دس سال تک بز د میں وزیرِاعظم کے فرائض انجام دیے۔۷۵۲ ہجری میں استفیٰ دینے کے بعد ۲۵٪ ہجری میں دو بارہ اسی جلیل عہد ہے پر ما مور ہوا۔ اور چوں کہ اسی سال قاضی مجدالدین اسمعیل کی و فات ہو ئی اس لیے قاضی التقفاۃ کا عہدہ وزارت عظمٰی میں صنم کیا گیا۔جس کی صدات وہی کر تار ہا۔لہٰذااس کی اقامت گاہ شیراز ہی تھا۔ بر ہان الدین ۲۰ ہجری میں فوت ہوا۔

بر ہان الدین انصاف پر دری اور دا دو دہش کے لیے مشہور تھا۔ اس کی تعریف میں دیوان حافظ میں دوغز لیں ملتی ہیں جوغالبًا ۵۷ اور ۲۰ کے ہجری کے درمیان کہی گئی تھیں۔ بید دوغز لیس علا مہ قزوین کے مرتبد دیون حافظ کے مطابق

زفیض خاک درش عمر جاددان گیرد کهلک درقدمش زیب بوستان گیرد زبرق بیخ دی آتش بدو دمان گیرد به تیرچرخ بردهمله چون کمان گیرد بجای خود بودارراه قیردان گیرد زرفع قدر کمر بندتو امان گیرد ساک داخی ازان روزوشب سنان گیرد کمینه یا بیمش اوج کهکشان گیرد که مشتری نسق کارخودازان گیرد که از صفای ریاضت دلت نشان گیرد که روزگار برادحرف امتحان گیرد

سکندری که مقیم حریم او چون خضر
جمال چهره اسلام شخ ابواسحاق
چراغ دیده محمود آنکه دشمن را
باوج ماه رسدموج خون چوتنج کشد
عروس خاوری ازمشرم راکی انواو (کذا)
اباعظیم و قاری که جرکه بنده تست
مدا م در پی طعن است برحسود وعدوت
فلک چوجلوه کنان بنگر دسمند تر ا
فلک چوجلوه کنان بنگر دسمند تر ا
ملامتی که کشیری سعا د تی د مهرت
ازامتجان توایام راغرض آنست
وگرنه یا ئیونر ت ازان بلند ترست

ل المودی کی شرح میں ہے ہیت دیھی نہیں گئے ۔یاتی کلام ہے معلوم ہوتا ہے کو اگر ' روضہ کرم ہائی۔ تو یک کا باغ کا نام ہے لین اگر ' کرم کے لغوی معنی لیے جا کیں تو روضہ کرم ہم مئی روضہ جوانم دی کی پھی دیت دیا۔ قروین کا خیال ہے کہ ' در اصل لفظ' ' ' ارم' کی تقیف ہے ہوا ہے ۔ بس روضہ ادم کی تر تیب زیادہ قرین قیال ہے گئی اور قیال ہے کہ شیر از میں شاہ شخ ابوا حاق کے بوائے گئے باغ کا نام روضہ ادم تھایا کی اور عبد اس نام کا باغ تھا۔ حافظ کی ایک غزل میں ' گلتان ادم کی ترتیب آئی ہے۔ ورگلتان ادم دوش چوار لطف ہوا ز لف سنبل بوئیم سحری می آشفت فی ان مندجم جام ہمان بین ہوتا۔ اس لیے مراد نرج جواز نہیں ہیں ابوا حاق کا باب تو امان ہے مراد کرج جواز نہیں ہیں کو کہ دینہیں ہوتا۔ اس لیے مراد کرج جواز کہتے ہیں اورای کے اردگر دنبایت خوب صورت اورد دخشاں جنوب میں صورت حیار ہے ۔عرب اس کو جواز کہتے ہیں۔ یا مطبقۃ الجواز ۔جواز کی بجی شرح حافظ کے اس مصرع کی ہے دوب میں مورت کی اس کو خواز کہتے ہیں۔ یا مطبقۃ الجواز ۔جواز کی بجی شرح حافظ کے اس مصرع کی ہے دوب میں مورت کی اس کو نیا والے ان کی اور کر خبا وہا تیل برا برا' کی میں کر ندر ہے ہو اور اور کر خبا وہا بلی برا برا' کی کو نوز کر برا برا برا' کی کو نوز کر بہا وہا بلی برا برا' کر کر خواز جواز کہتے ہیں۔ یا مطبقۃ الجواز ۔جواز کی بھی شرح حافظ کے اس مصرع کی ہے دوب میں کو نیا اور کر خبا وہا بلی برا برا' کی کی شرح حافظ کے اس مورت کی دوب میں کو نیا ہو کہا کو ان جواز جواز کیا ہو کہا کی ان میں کر ندر ہے ۔عرب اس کو نطاق الجواز ہوا کی بھی کر ندر کیا گئی کر میں کر ندر کر جواز خبا وہا بلی برا برا برا' برا

ر ہااور حیلہ و تذ دیر سے امیر مبارزالدین کی قوت کوختم کرنا چا ہالیکن بار بار منہ کی کھانی پڑی ۔ ہر باراُس کے سیابی سخت جانی اور مالی نقصان اُٹھاتے رہے۔ اور آخر کارشیراز میں عیش وطرب لہوولعب میں مشغول ہو کر طویل اور بے سود جد و جہد میں صرف کی گئی جسمانی طافت اور عمر کا از الہ کرنے گئے۔ اگلے صفحوں میں نفصیل سے اس بات کا ذکر ہوگا کہ حافظ شاہ شخ ابواسحات کے حلقہ احباب میں شامل تھے۔ فی الحال اس امر کی طرف اشارہ کیا جائے گا کہ حافظ کا ایک قصیدہ اس مطلع کا ہے۔

سپیده دم که صبابوی لطف جان گیرد چمن زلطف ہوا نکتہ بر جنان گیرد

اس کے قس مضمون سے معلوم ہوتا ہے کہ حافظ نے بی قیصدہ اُن دنوں کہا ہے جب شاہ ابواسحاق مبارزالدین کے ہاتھوں پے در پے شکست کھانے کے بعد افسردہ خاطراور دل سردہ و چکا تھا۔ چنال چقصیدہ میں شاہ شخ ابواسحاق کی مدح کے ساتھ ساتھ اس کی شکست کی علت بھی تبائی گئ ہے اور پیش آ مدہ مصائب کو امتحان اورا متنان الہی بتایا ہے۔ فلسفیا نہ انداز میں ناکا می کوصفائے قلب کے لیے ایک طرح کی ریاضت ما ناہے اور شاہ کو آئندہ وقت میں اُمید دارر ہنے کی تلقین کی گئی ہے دشمن کی گتا خی کوعنقر یب رسوائی اور خواری میں مبدل ہونے کی بشارت کئی ہے دشمان کی گئی ہے اور عمر و دولت کو دی گئی اور آخر کارشاہ ابواسحاق کے لیے دعائے خیر مانگی گئی ہے اور عمر و دولت کو ایک آسانی عطیہ کہ کر اِن کی دوام کی تمنا کی گئی ہے۔

اس تصیدہ کی ایک خوبی ہے ہے کہ عام طور پر شاعر مدوح کی فتح ونفرت پر
زور دار قصیدہ لکھتا ہے اور اس لحاظ سے مضمون میں بڑی وسعت ملتی ہے لیکن اس
صورت کے برعکس حافظ نے مدوح کے شکست کھانے اور دل سر دہونے کے موقعہ
پرزیر نظر قصیدہ لکھا ہے ۔ ظاہر اِن کے سامنے اس لحاظ سے وسعت مضمون کی گنجائش
نہیں ۔ لیکن قصیدہ کا غور سے مطالعہ کرنے پر معلوم ہوگا کہ حافظ نے مدوح کی

سوختم درجا ہ صبراز بہرآن شمع چگل شاہر کان فارغست انحال ہاکوستی سوختم درجا ہ صبراز بہرآن شمع چگل شاہر کان فارس پر حمله آور ہونے مائے ہے ہوری میں امیر مبارز الدین بھاری لشکر لے کرفارس پر حمله آور ہونے لگا۔ اس خبر سے شاہ شخ ابو اسحاق فکر مند ہوا۔ در باریوں میں سے مولا نا عضد الدین ایجی نے اُسے مبارز الدین کے ساتھ صلح کرنے کا مشورہ دیا۔ ابواسحاق نے مولا نا ندکورکو ہی اس کام کے لیے مامور کیا۔ لیکن وہ مبارز الدین کو ابواسحاق کی پیش کردہ شرائط کو قبول کرنے پر رضا مند کرنے میں ناکام رہا۔

کہا جاتا ہے کہ جن ایا م میں مولا نا عضد الدین ایکی مبار زاالدین کی اردوگاہ میں صلح و آشتی کی کوششوں میں مصروف تھا۔ اُنہی دنوں شاہ شجاع نے مولا نا عضد الدین کی مشہورتا لیف'' شرح مخضرابن حاجب'' کواُس کے پاس مولا نا عضد الدین کی مشہورتا لیف'' شرح مخضرابن حاجب کواُس کے پاس پڑھا۔ شاہ شجاع کوکسب علم کا بڑا شوق تھا۔ علم وادب کا جو بچھ حصہ اُسے نصیب ہوا تھا، وہ اُسی مولا نا عضد الدین کی صحبت اور اپنی غیر معمولی قوت حافظ کی مدد سے ملا تھا، وہ اُسی مولا نا عضد الدین کی صحبت اور اپنی غیر معمولی قوت حافظ کی مدد سے ملا تھا۔ ورنہ وہ نہ تو بھی با ہتما م ملتب میں گیا تھا اور نہ سی اُستاد کے پاس زانو کے اوب تہدکیا تھا۔ اس لیے حافظ نے ایک غزل میں اُس کی ستائش کرتے ہوئے اس ذاختہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔

نگارمن که به مکتب نرفت و خط ننوشت بغمزه مسئله آمو رصد مدرس شد

ر و سند المسلم المرمبار زالدین اور شاہ شخ ابواسحاق کے درمیان خصومت بہر حال امیر مبار زالدین اور شاہ شخ ابواسحاق کے درمیان کردھی ہی گئی اور مبار زالدین کے دوسرے بیٹے شاہ شجاع اور ابواسحاق کے درمیان بہل ملہ بھیڑا نہی ایام میں شوشتر اور شیراز کی شاہراہ پر واقع ہوئی، جب امیر مبار زالدین سنے شیراز کی مہم اپنے بیٹے کے میر دکر دی تھی ۔اس زودخور دمیں ابواسحاق کو پہا ہونا سنے شیراز کی مہم اپنے بیٹے کے میر دکر دی تھی ۔اس زودخور دمیں ابواسحاق کو پہا

کی که شکر تو در در دهان گیرد نخست بنگردآ نگه طریق آن گیرد چووقت کار بود تیخ جان ستان گیرد که مغز نغز مقام اندراستخوان گیرد نخست و شکن تنگ ازان مکان گیرد چنان رسد که امان از میان کران گیرد چنان رسد که امان از میان کران گیرد تو شاد باش که گستاخیش چنان گیرد جزاش در زن و فرزنده و خانمان گیرد عطیه ایست که در کارانس و جان گیرد مداق جانش زنگی غم شود ایمن زعمر برخورد آنکس که درجیع صفات چوجای جنگ نبینید به بجام یاز دوست زلطف غیب بنختی رُخ از امید متاب شکر کمال حلاوت پس از ریاضت یافت درآن مقام که بیل حوادث چپ وراست چه غم بو دبهمه حال کوه ثابت را گرچه خصم تو گستاخ میر و د حالی که هرچه درخ آین خاندان دولت کرد زمان عمر تو پا بند با د کا بین نعمت زمان عر تو پا بند با د کا بین نعمت

ریف بعنی شاہ شخ ابواسحاق پر حملہ کرنے کے لیے مناسب خیال کیا ،اوراسی غرض سے خود کر مان میں گرمیر کی نواحی کی طرف چلا گیااورا پنے بیٹے جلال الدین شاہ شجاع کو اپناوالی عہد مقرر کیا۔اس اقدام کی دلیل میتھی شاہ شجاع ماں کی طرف سے قراختا کی ترکوں کی نسل سے تھا جو کر مان پر حکمران تھے۔ گزشتہ اوراق میں اس طرف اشارہ ہوا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حافظ نے شاہ شجاع کو بعض او قات شاہ ترکوں کی التہ کے لقب سے یاد کیا ہے۔

لے بچیب اتفاق ہے کہ منظفری خاندان کے تمام شنم اور شنم ادیاں امیر تیمور کے حکم ہے اصفہان کے نزدیک ماھیار نام کے گاؤں میں قبل کیے گئے اور اس خاندان کا نام ونشان تک مٹ گیا۔ یہ واقعہ ۹۵ کے آجری میں رونما ہوا، اور حافظ کی پیش گوئی درست نکلی

غزل۵۲؍ ۱۹۶۶ جری سے پہلے کی ہو، جب کہ حافظ کی عمر پجیس برس کے آس پاس کی تھی -مطلع یوں ہے۔

> کنون که در چمن آمدگل از عدم بوجود بنفشه و رقدم ا و نها د سر بسجو د

خواجہ عما دالدین کر مانی کی شرح حال کے بارے میں کو ئی اطلاع ہمارے پاس نہیں البتہ معیار جمالی نام کی ایک کتاب شمس فخری کی تا<mark>لیف ہے جو</mark> سہم ہے ہجری میں مکمل ہوئی تھی ۔اس میں عما دالدین کے بارے می<mark>ں ایک جگہ مختصر</mark> ساذکر آیا ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ وہ بڑے پاید کاعلم دوس<mark>ت اور فاضل تحض تھا۔</mark> بہر حال خواجہ عما دالدین کے فتنہ کوختم اور شیرا ز کے نظم <mark>ونت</mark> کو بحال کرنے کے بعد شاہ شجاع نے اصفہان کا رُخ کیا ،اوراا پنے باپ سے جاملا۔ شیراز سے پچھ ہی فاصلے پر کہند ژبا پہند ژنام کے قلعہ کوغارت کردیا گیا۔ جہا<mark>ں شاہ شخ ابواسحاق کا</mark> ۔ د فینے موجود تھا، امیر مبارزالدین اوراس کے بیٹے شاہ شجاع دونوں نے اصفہانِ کا محاصرہ کیالیکن شدید زمتان کی وجہ سے انھیں شیرا زآتنا پڑ<mark>ا۔اگلے سال کے</mark> محاصرے کے وقت ابواسحاق پرُ مستان اور پھر شوشتر کی طرف چلاتھا<mark>۔</mark> ۵۸ کے ہجری تک اِن دوقد میم حریفوں کے درمیان اصفہان اور دیگرنواح میں جنگ وجدل ہوتی رہی _اورآ خر کا راسی سال اصفہان پرمظفریوں کا قبضہ ہوا۔ میں جنگ وجدل ہوتی رہی _اورآ خر کا راسی سال اصفہان پرمظفریوں کا قبضہ ہوا۔ اِن طویل محاصروں اور مڈبھیٹروں کے دوران اصفہان کے لوگوں پر بڑی آفت اسلام نازل ہوئی اور وہ سراسمیگی سے دو جا ہوئے ۔اس آخری محاصرہ میں ابواسحاق کو اصفہان سے فرار ہونے تک کی فرصت نہ ملی اور وہ شہر کے شیخ الاعظم اور مقتری مولا ناشخ نظام الدین اصل کے گھر میں روپوش ہوا۔ جاسوسوں نے اطلاع دی کہ پڑا۔ اور وہ ما یوس ہوکرا صفہان کی طرف بھاگ نکلا۔ کر مان کی حکومت شاہ شجاع کو سپر دکر کے مبارز الدین خود اصفہان میں ہی رہا۔ ادھر شاہ شجاع ابواسحاق کے ہوا دار کا زردن میں ایک بار پھر جمع ہوئے اور اِن کی استعانت سے فائدہ اُٹھا کر وہ شیراز پر جملہ آور ہوا۔ اعیان شہر کی ایک جماعت نے جو ابواسحاق کی طرف داری کا دم جمرتی تھی ۔ اپنا اثر رسوخ استعال کر کے دروازہ کا رزون کو کھلوا دیا ، اور ابواسحاق کی فوج ایکبار پھر فاتخانہ انداز میں شیراز میں داخل ہوئی اور آل مظفر کے حامیوں کے تل و غارت میں بھٹ گئی۔ شیراز کے محلّہ مور دستان کے لوگ شروع ہی حامیوں کے تل و غارت میں بھٹ گئی۔ شیراز کے محلّہ مور دستان کے لوگ شروع ہی سے مبارز الدین کے طرفدار تھے۔ ابواسحاق نے اُن کے ساتھ تحقیٰ کی ، اور اُن میں سے بہت سے لوگ عور توں کا ہر قعہ اُوڑھ کر فرار ہونے گئی ، یا دروازہ کا زرون کی طرف آکر بناہ لینے گئے۔ صرف تین دن گزرے سے۔ کہ شاہ شجاع کی فوج شیراز کے کو نواحی میں آپینی اور آخر کا رشہ میں داخل ہوئی۔

دونوں فوجوں کے در میان خونریز لڑائی ہوئی اور خاص کر در وازہ
کازرون کے رہنے والوں پرتو گویا آفت نا گہانی نازل ہوئی قبل وغارت کابازار
اس قدرگرم ہوا کہ ڈیڑھ سال تک اس محلّہ میں ایک بھی آ دمی دکھائی نہ دیا۔ مطلع
السعدین میں درج ہے کہ جولوگ میں کو وہی کو رتوں کا برقعہ پہن کرمحلّہ مور دستان سے نکل
کرمخلّہ کا زرون میں آتے تھے شام کو وہی عور توں کا بر قعے پہن کر واپس
مور دستان حلے گئے۔

شاہ شخ ابواسحاق کے وزیر خواجہ عما دالدین نے ابواسحاق کے بھا نج امیر سلغر شاہ ترکمان سے مل کر جر مائی اوراد غائی قبائل سے مدد حاصل کر کے دارا بجرد کے قریب بھاری لشکر کو جمع کیا اور شیراز کی طرف بڑھا، لیکن شاہ شجاع کی تاب مقادمت نہ لا کراُس کو بسیا ہو نا پڑا۔خواجہ عما دالدین کی مدح میں حافظ نے ایک غزل میں کی ہے۔جو غالبًا ابواسحاق کی شکست سے پہلے کہی جا چکی تھی۔ممن ہے سے سعادت میں قتل کر دیا گیا۔ اُس وقت اُس کی عمر ۳۷ برس کی تھی۔ وہ شعروا دب سے بڑی دل چسپی رکھتا تھا اور قتل ہونے سے بچھ دیر پہلے بید دور باعیاں کہی تھیں۔ افسوس کر مرغ عمر را دانہ نماند امید بہ بچنویش وبیگانه نماند درد اودریغا کہ درین مدت عمر از ہر چہ تھیم جزافسانہ نماند

با چرخ ستیزه کا رمسیزو برد باگردش د هردرمیاویزوبرد

یک کاسه زهراست که مرکش خوانند خوش در کش دجره جهان ریزوبرد
حافظ نے شاہ ابواسحاق کی موت کے ماد ہ تاریخ میں بیقطعه کہا ہے۔
بلبل و سرو دسمن یاسمن و لا له وگل
ہست تاریخ و فات شهشکین کاکل
خسروروی زمین غوث زمان اسحاق
که به مه طلعت او نا زوخند دبرگل
جعه بیت دودم ماه جما دی الاول
در پسین بود که بیوسته شداز جزوبه کل

رربی بر ربیب معرعہ ہے کے پہری نکاتا ہے جو ربیب میں دولیا کے معرعہ سے کے کے پہری نکاتا ہے جو دراصل حافظ ابروکی بتاء ہوئی تا ریخ ہے اور مطلع السعدین روضہ الصفا اور حبیب دراصل حافظ ابروکی بتاء ہوئی تا ریخ ہے اور مطلع السعدین کیوں پڑا ہے اور السیر'' کے مطابق 200 ہجری ہے ، ایک سال کا فرق معلوم نہیں کیوں پڑا ہے اور تعجب ہے کہ حافظ ہی کے ایک قطعہ میں ما دہ تا ریخ کہا گیا ہے۔ جس سے 200 ہجری نکاتا ہے قطعہ یوں ہے۔

--بروز کاف والف از جما دی الا ولی بیال ذال دوگرنون دهاعلی الاطلاق بیال ذال دوگرنون دهاعلی الاطلاق ابواسحاق اصفہان سے باہر جانہیں سکا ہے اور شہر میں ہی کہیں چھپا ہوا ہے۔ صاحب روضہ الصفا کا کہنا ہے کہ جب مولا نا نظام الدین اصیل کو یقین ہوا کہ آخر کا ر جاسوس ابواسحاق کے اُس کے گھر میں روپیش ہونے کی اطلاع شاہ سلطان کو دیں گے تو وہ خو دشاہ سلطان کے پاس گیا اور اُس کوصورت حال سے آگاہ کیا۔ شاہ سلطان کے کارندے مولا ناکے گھر میں داخل ہوئے۔ شاہ شخ ابواسحاق بارو چی خانہ میں جا کر تنور میں چھپ کیا۔ لیکن پکڑا گیا اور بڑی احتیاط سے کہ مباد ااصفہان کے میں جا کر تنور میں جھپ کیا۔ لیکن پکڑا گیا اور بڑی احتیاط سے کہ مباد ااصفہان کے ہوا یا حیر مباد زالدین کی ہوئے۔ مطابق اس کوفو جیوں کی حراست میں شیر از بھیجا گیا اور آخر کا رمیدان ہوا دت میں امیر مبار زالدین کے حکم سے قطب الدین ضرا بی نے شمشیر کے دو سعادت میں امیر مبار زالدین کے حکم سے قطب الدین ضرا بی نے شمشیر کے دو وارسے اس کا سرتن سے الگ کر دیا۔

میدان سعادت شیراز کے دروازہ سعادت کے باہرایک میدان ہے جس کواسی شاہ شخ ابواسحاق نے بنوایا تھا۔ اس میں ایک محل بھی تغییر کیا گیا تھا۔ جس میں ابواسحاق جلوہ افروز ہوا کرتا تھا۔ صاحب روضہ الصفانے لکھا ہے۔
میں ابواسحاق جلوہ افروز ہوا کرتا تھا۔ صاحب روضہ الصفانے لکھا ہے۔
میں ابواسحاق جلوہ افروز ہوا کرتا تھا۔ صاحب روضہ الصفانے دروازہ
میں ابواسحاق جلوہ افراد در ہمان موضع کہ شا دروان عظمت می
استخر آورد دند ددر ہمان موضع کہ شا دروان عظمت می
افراد خت افر سلطنت بخاک اندا خت ۔''
اس مقولہ کی تقیدیت جا کو افراد کی جغرا فیائی تاریخی ہے بھی ہوتی ہے اور
اس کے علاوہ حافظ کے اس قطعہ سے بھی جوابواسحاق کے قل کے واقعہ میں کہا گیا ہے:

میان عرصه میدان خو دبه تیخ عد و نهاد بردل احباب خویش داغ فراق امیر جلال الدین شاه شخ ابواسحاق کو ۵۸ پیهجری میں جمعہ کے دن میدان ا بون وقصر و جنت وفر دوس برفراشت بروی نشسته ثناد وقدح شاد مان گرفت

اِن تعریفوں کے بعد عبید زا کا نی نے اس کی بد بختی اوز نکبت کا پرسوز

اشعار میں ذکر کیا ہے۔

اکثر تذکرہ نویسوں اور مورخوں نے ابواسحاق کی دادودہش کی تعریف کی ے - اوراس ضمن میں کئی ول چسپ حکا تیں بھی کہی ہیں ۔ اِن تذکرہ نویسوں میں حن بن شهاب یز دی موئف جامع اتواریخ حسینی معین الدین یز دی موئف موا ہب الٰہی اور محمو دیکتی مو کف تاریخ آل مظفر جیسے مقتد رمورخ شامل ہیں۔ شہاب الدین یز دی کی بتائی ہوئی ایک دو حکایات کوہم یہاں پیش کرتے ہیں۔ تا کراس سے حافظ کے مردوح کی شخصیت کے پچھنمایاں پہلو ہمارے سامنے آسکتیں۔ (۱) ایک دن کسی نے ابواسحاق کے سامنے حاتم کی سخاوت کا ذکر کیا۔ ال نے بوچھا کہ جاتم کی کس قدر سخاوت تھی؟ جواب ملا کہ اُس نے ایک محل بنوایا تاریخ تھا۔ جس میں چالیس در ہے تھے۔ایک دفعہ ایک سایل نے امتحان کے طور پر شنیاً لله کهه کرایک در یچه کھٹکھٹایا۔ جاتم نے ہرایک در یچے سے تھوڑی تھوڑی رقم نیچے نیل پر

بیسُن کرابواسحاق نے کہا کہ حاتم زیادہ پخی نہیں تھا۔اگر بخی ہوتا تو ایک ہی وریچے سے اتنار و پیدینچے پھینکتا کہ اُس گدکوا گر چالیس جگہوں سے روپیدا کھٹا کرنے کی نہیں

کی زخمت أٹھانا نہ پڑتی۔

(۲) ایک بارسخت برفیاری ہوئی۔شاہ ابواسحاق شکار کی غرض سے سوار ہوا۔اُس وفت بلبل کیکر نام کاایک شخص وہاں حاضرتھا۔اُس نے رہاعی کہی۔ وز بهرتواپ پادشاهی زین کرد شاہا۔فلکت بخسر دی تعیین کر د برگل نه نهدیالی زمین سمیین کرد تا درحر کت سمند زرین رُخ تو

خدایگان سلاطین مشرق و مغرب خد یو کشور عفو و کرم با ستحقاق سپهرهم و حیا افتاب جاه جلال جمال دیناو دین شاه شخ ابواسحاق میان عرصه میدان خو دبه شخ عدو میان عرصه میدان خو دبه شخ عد و نهاد بردل احباب خویش داغ فراق نهاد بردل احباب خویش داغ فراق موسکتا ہے ناسخوں کی تحریف کے نتیجہ میں اِن دوقطعوں میں ایک سال کا فرق پڑا ہو چناں چہ برکش میوزیم میں تاریخ جہان آرآئی غفاری کے حاشیہ پرقطعہ دوم متذرہ ہالا کا دوسرام صرعیوں درج ہوا ہے۔

پرقطعہ دوم متذرہ ہالا کا دوسرام صرعیوں درج ہوا ہے۔

پرقطعہ دوم متذرہ ہالا کا دوسرام صرعیوں درج ہوا ہے۔

"بسال ذال دوگر نون وزی الاطلاق"

٣-شاه شيخ ابواسحاق اينجو

شاہ ابواسحاق حافظ کا ممروح رہا ہے۔ بیمردفاضل اورعلم دوست انسان بذل اورسخامیں یگا نہ عصر تھا اور اہل فضل و ہنر کی ہمیشہ قدردانی کرتارہا۔خو برواور خوش اندام ہونے کے علاوہ خوش اخلاق بھی تھا۔ اس کے زمانے میں فارس نعمت اور ثروت سے مالا مال اور لوگ آسودہ حال تھے۔ اس بادشاہ کی صفات کا ذکر اس کے مشہور ہم عصر عبیدز اکانی نے ایک غزل میں بردی خوبی سے بغیر مبالغہ کیا ہے دراصل بیغز ل نہیں قصیدہ ہے چنال چددرج ذیل اشعار سے بخوبی روشن ہوگا۔ مسلطان تاج بخش جہاندارامیر شخص درعدل رسم شیوہ نوشیروان گرفت درعدل درسی بیر بیر کرد

عضدا یجی (صاحب کتاب مواقف) اور امیر امین الدین کا زرونی بلیانی جیسے لوگ شامل تھے۔موخرالذ کراپنے وقت کا بڑا عارف تھا۔ جس کے مریدوں میں خواجو نے اسی امین الدین کی ستائش اپنی مثنوی'' گل نوروز'' میں کھل کر کی ہے۔ بیو ہی امین الدین ہے جس کا نام حافظ نے ایک قطعہ میں ابواسحاق کے زمانے کے پانچ مشہور شخصیتوں میں شامل کیا ہے۔ یعنی وگر بقیہ ابدال شخ امین الدین

کہ یمن او کا رہای بستہ گشا د البتہ اس شنخ امین الدین کا زروانی بلیانی کوخواجہ امین الدین جہری کے نبستہ سنتی میں الدین کا زروانی بلیانی کوخواجہ اللہ میں ا

ساتھاشتباہ نہیں کرنا چاہیے۔خواجہ امین الدین جہرمی بھی شاہ شخ ابواسحاق کاندیم تھا اور عبید ز کانی نے اس کی ہیوی کی ہجورمیں کئی شنیع اشعار کیجے تھے۔عبید کی منتخب

لطایف کے مقدمہ میں اس امین الدین جہرمی کے متعلق لکھا گیا ہے کہ:۔

تر ۱۱ز چنین قبه ای نگ نیست خدای جهان راجهان نگ نیست

وزیراجهان قحبه و ببوفاست برو.....فراخی دگرراه بخواه

نوازش کی۔!

شاہ نے اپنے مرصع خنجر کوغلاف سے نکالا اور بلبل کیکر کے سامنے بھینکتے ہوئے حاضریں سے کہا، جومیرا و فا دار ہے بلبل کو پچھ دے ۔ تھوڑی ہی دریاس میں پیاس ہزار دینار جمع ہوئے،

'' (۳) شیرا زمیں مسجد عتیق کے دروا زے پر شاہ عاشق نام ایک شخص کی شرین اور مٹھائی کی دکان تھی۔ایک دن جمعہ کی نماز کے بعد شاہ ابواسحاق مسجد سے باہرآیا اور شاہ عاشق کی دکان پر بیٹھ کر کہا۔

'' من امروز دکا ندارشاه عاشقم به بیایید دازمن نقل بخ بد_''

حاضرین میں سے ہرایک نے مرصع خنجر، شمشیر بند، زرخالص یا مسکو کا ت جو کچھ پاس تھا پیش کیا۔اور شاہ نے ہر چیز کے عوض میں مٹھی بھر شرینی دی تھوڑی ہی دیر میں ایک لا کھ دینارنقداور جنس اکٹھا ہوئے۔

جب شاہ چلا گیا تو شاہ عاشق د کا ندا ر نے اپنی د کا ن پر کھڑے ہو کر ایکارا:۔

''شیراز کے لوگو! بادشاہ نے مجھے بڑی نعمت سے نوازا ہے۔ میں بینعمت اُس کے سر کے صدقے آپ کو بخشا ہوں۔آو،اور میری دکان لوٹ لو۔''

یک گخت لوگ آئے اور د کان کولوٹ لیا۔ جب ابواسحاق کو پی خبر ملی تو اُس نے کہا کہ شاہ عاشق مجھ سے زیادہ کریم ہے۔

چوں کہ ابواسحاق علم دوست اور شعرفہم با دشاہ تھا اِس بنا پر عالموں ، ادیبوں اور شاعروں کی ایک جماعت اُس کے در بار سے تعلق رکھتی تھی۔ اِن میں عبیدز اکانی شمس فخری اصفہانی (صاحب معیار جمالی ومفتاح ابواسحاتی) قاضی مترسل اورخاندان انیجو کا در باری منشی تھا۔ وہ شاہ ابواسحاق کا ندیم بھی تھا۔ اس کی منشات کا مجموعہ کتاب خانہ منشات کا مجموعہ کتاب خانہ شہرداری میں مجموعہ تاج الدین احمد وزیر کے نام سے موجود ہے۔ تہران میں حاج سید نصراللہ کے ذاتی کتاب خانہ میں بھی اس کانسخہ موجود ہے۔

(۴) عبید کا زانی _اس کا ایک منظو مدعشاق نا مدای ابواسحاق کے نام سے معنون کیا گیاہے۔

عباس اقبال نے اپنے زیر اہتمام چھاپے گئے کلیات عبید زا کانی میں تقریباً ہیں قصیدے ایک ترکیب بنداور ایک مرشیہ کاروے تخن شاہ شخ ابواسحاق کی طرف بتایا ہے۔

لیکن شاہ شخ ابواسحاق کے معاصرین میں سب سے بڑااورایران کے اسمان ادب کا ہی نہیں بل کہ آسمان ادب جہان کا ایک درخشندہ ترین ستارہ حافظ شیرازی ہے۔اگر ابواسحاق اور آل مظفروآل جلا پر وملوک ہر مزدوغیرہ کوحافظ کے شیرازی ہے۔اگر ابواسحاق اور آگر اُن کے اشعار میں ضمناً اِن بادشا ہوں اور ہم عصر ہونے کا فخر حاصل نہ ہوتا اور اگر اُن کے اشعار میں ضمناً اِن بادشا ہوں اور شاہزادوں کا ذکر نہ آیا ہوتا تو شاید اس دور کی تاریخ کے بارے میں ہم اتنا غور وخوض ہی نہ کرتے کیوں کہ ہر صدی میں ایسے سینکڑوں سلطان اور شنرادے ملکوں وخوض ہی نہ کرتے کیوں کہ ہر صدی میں ایسے سینکڑوں سلطان اور شنرادے ملکوں کے اطراف میں اُ بھرتے ہیں جوسحر کے ستارے کی طرح تھوڑی دیر چک کرنا پیدا ہوجاتے ہیں۔ اِن کی تاریخ میں تحقیق تضبع او قات سے بڑھ کر پچھنیں ہے۔ عافظ نے ابواسحاق کے عہد حکومت کی تعریف اور خود شاہ کی تو صیف میں ایک قصیدہ کہا ہے۔

سپیده دم صابوی لطف جان گیرد چمن زلطف ہوانکته بر جنان گیرد اِن نامور شخصیتوں کے علاوہ خواجوی کر مانی اور حافظ بھی ابواسحات کے زمانے کے بابغوں میں شامل ہیں۔جو کسی نہ کسی طرح اس قدر شناس علم دوست بادشاہ کے فیض سے بہرہ ورتھے۔ایک اور شخص جس نے شاہ شخ ابواسحاق کی مدح میں کثرت سے شعر کہے ہیں جلال الدین این عضدا یکی ہے۔اس کا ایک قصیدہ اس مطلع کا ہے۔

صبابساط زمر دفكند ديگر بار

میحن گلثن گیتی زاعتدال بهار

ایک اور مدیجہ کے دوشعریہ ہیں

شاه عادل شخ ابواسحاق کر القاب او آب حیوان شدروان باد ثمال آمد پدید خسر و گیتی ستان کر نوبهار عدل او در مزاج عضر چاراعتدال آمد پدید جلال الدین عضد ہی کاشاہ ابواسحاق کی مدح میں ایک اور پر زور قصیدہ خاتانی کے ایک مشہور قصیدہ کی زمین میں موجود ہے۔ پیش ازین کایں چارطاق ہفت منظر کردہ اند/ وزفر وغ مہر عالم رامنور کردہ اند

ابواسحاق کے ہم عصر فضلا میں دوتین کے نام قابل ذکر ہیں۔ مثلاً ابوالعباس احمدانی الخیرزکو بی جوشیراز نامہ کا موئف ہے۔ زرکو بی نے خود کہا ہے شیراز نامہ کی پہلی جلد خاندان انیجواور خاص کرشاہ ابواسحاق کی تاریخ سے متعلق ہے بیہ حصہ اب نابود ہے۔ حلد خاندان انیجواور خاص کرشاہ ابواسحاق کی تاریخ سے متعلق ہے بیہ حصہ اب نابود ہے۔ (۲) محمہ بن داؤ دا آ ملی۔ اُس نے نفا میں الفنون فی عرایس العیون کے نام سے ایک کتاب کصی ہے جو علوم وفنون کے مختلف شعبوں یعنی معقول ومنقول و فروع واصول وغیرہ کے بارے میں کسی گئی تھی۔ اور شاہ ابواسحاق کے نام سے معنون کی گئی تھی۔

(٣) جلال الدين فريدون عكاشه - بيخص أس زمانے كامشهور دبيراور

ریھا ن بیرو نی (البیرو نی) نے اپنی کتا ب الجما ہر نی معرفتہ الجو اہر میں ذکر الفروزج عنوان کے تحت لکھاہے۔

> ''..... و المختار مفد ما كان المعدن الاز هرى و البوسحاقي _ (صفحه ٤ اطبع حيدرآ باددكن)

ا بوسحای _ (سیحہ ۱۷ جیر ۱۱ باددی)
صاحب مطلع السعدین نے ۵۵۷ ہجری کے وقالع کے تحت لکھا ہے کہ
امیر مبارز الدین مظفر نے جب شیراز کی لشکر کوشکست دی تو تحت گاہ سلمان لیعن
فارس کی تسخیر کاارادہ بھی کیااور کان کہ فیروزہ ابواسحاقی کو کھودنے کا مصم ارادہ کیا۔
خوندہ میر نے دستورالوزرامیں شاہ شخ ابواسحاق کے شرح احول کے آخر
میں جافظ کا متذکرہ بالا شعر لایا ہے۔ اُستاد علی اصغر حکمت نے درج بالا آرا سے
اتفاق کیا ہے۔

دوسری رائے جو پہلی سے بالکل مختلف ہے میرے اُستاد مرحوم سعید نفسی کی ہے۔ اُن کا کہنا ہے کہ بواسحاتی نام کی کوئی فیروزہ کی کان نہیں۔ بیہ اشتباہ ابتدا میں نظامی کے شعر سے ہوا ہے۔ جس میں کا تبوں نے تحریف کر کے نوشجانی کی جگہ ''بوسحاتی'' لکھ دیا اور پھر لوگوں نے خیال کیا کہ ایک کان کا نام ہے جو بوسحات سے منسوب ہے۔ چنال چہ نظامی گنجوی کا شعریوں ہے۔ بیش دور ہوتا کی نوشجانی شا د

استادم حوم کا کہنا ہے کہ فیروز ہ نوشجانی ایک گہرے نیلے رنگ کا ہمرا ہوتا کے جس کی تشییبہ اوّل شب کی نیلی اور سیاسی مائل تا ریکی سے دی گئی ہے۔ حافظ کے شعر میں خاتم فیروز ہ بواسحاتی نام کی کان کے فیروز ہ کی انگونٹی کا نگینہ ہے لے دوقطع جوحا فظ نے ابواسحاتی کی وفات میں کہے ہیں، اس سے پہلے درج ہو چکے۔ایک غزل جسے دراصل رثابہ کہنا چاہیے حافظ نے ابواسحاق کے زمانے کے بعد جورو جفااوراس کی سلطنت کے غیر متوقع خاتمہ کے بارے میں بڑے سوز وگداز سے کہی ہے۔

دیده راروشی از خاک روت حاصل بود برزبان بو دمرا آنچه تر ادر دل بود عشق میگفت بشرح آنچه بروشکل بود آه از ان سوزونیازی که خیر درال محفل بود چه تو ان کرد که می من ودل باطل بود خم می دیدم وخون در دل و پادرگل بود مفتی عقل درین مسئله لا یعقل بود خوش درخشید دلی دولت مستعجل بود یا د با د آئکه سرکوی تو ام منزل بو د راست چون سوس وگل از اثر صحبت پاک د ل چوا ز پیرخر د نقل معا نی میکر د آه از ال جور تطاول که درین دامگه است در دلم بود که بی د وست نباشم هرگز دوش بریا دحریفان بخر ابات شدم بسبکشتم که پیرسم سبب در دوفراق راستی خاتم فیروز ه بواسحاتی

دیدی آن قبقه کبک خرامان ایدل که زسر پنجه شامیس قضا غافل بو د

مقطع سے پہلے کا شعر بڑامعنی خیز ہے اور ہمارے مقصد کی پوری وضاحت کرتا ہے البتہ'' فیروز ہ بواسحاقی'' کے متعلق ہماری تحقیق کے بعد دومتضا درائیں سامنے آتی ہیں۔

پہلی رائے یہ ہے کہ بیالی قسم کا فیروز ہ تھا۔ چنان چہ برھان قاطع میں اس کے معنی یوں آئے ہیں۔ نیشا پور میں فیروز ہ کی پچھکا نیں ہیں جن میں سے ایک کو'' بواسحا تی'' کہتے ہیں۔ فیروز اللغات میں پہعبا رت دیکھی گئی۔'' ابواسحا تی فیروز ہ کی ایک کان نیشا پور کے نز دیک ہے اور ابواسحا تی سے منسوب ہے''۔ابو

سرکو ہی توام منزل بود'' کے ساتھ بڑی مشابہت رکھتی ہے۔اس لیے وا<mark>ضح ہے کہ</mark> شاہ شخ ابواسحا ق ہی ہے مخاطب ہو کر کہی گئی ہوگی ۔علاوہ ازین اس غزل کے سا تویں شعر میں'' کمربہتی'' کی تر کیب آئی ہے۔ایران کے با دش<mark>ا ہوں کی ایک</mark> خصوصیت یتھی کہ وہ کمر با ندھا کرتے تھے۔علاوہ ازین اس کے ساتھ مقرع دوم میں'' درر کا بش مەنو پیک'' سے ہماری رائے کواور بھی تقویت ملتی ہے۔ د می باغم بسر برون جهان یکسرنمی ارز د بمی بفروش دلق ما کزی<mark>ن</mark> بهترنمی ارز <mark>د</mark> اس غزل کے بارے میں محققوں کا خیال ہے کہ <mark>سے ہندوستان کے محمود شاہ</mark> بهمنی سلطان دکن کوچیجی گئی تھی _اس ضمن میں ہم گزشته ا<mark>وراق میں کئی با توں کااعادہ</mark> کر چکے ہیں قرائیں وشواہدے معلوم ہوتا ہے کہاس غزل کامحرک درا<mark>صل شاہ شخ</mark> ابواسحاق کی سیاہ بختی تھی خاص کریہ شعر شکوه تاج سلطانی که بیم جان درو<mark>درج است</mark> کل ہی دلکشست ا ما بدر دسرنمی ارز د

جس کا اشارہ واضح طور پرشاہ شخ ابواسحاق کی طرف ہے کیوں کہ صرف وہی ایک بادشاہ ہے جو حافظ کے زمانے میں فارس (شیراز) میں ماراگیا۔ یا ری اندرکس نمی بینیم یا ران راچہ شد وستی آخر کی آید دوستداران راچہ شد

دی پیرمی فروش که ذکرش بخیر با د کفتا شراب نوش وغم دل ببرزیا د پیتومسلم ہے کہ حافظ کی بہت سی غزلوں میں ممدوح کا نام لیے بغیراس کی اصفہان کے آٹا رقد یمہ کے سابق ناظم مجد زا دہ صبا کے پاس
دیوان حافظ کا ایکِ قلمی نسخہ ہے۔ اس پر کتابت کی تاریخ تو کہیں درج نہیں، کین خط
کی روش اوراس کے کاغذ سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ یہ نسخد ایک ہزارصدی ہجری
کے آس پاس کی کتابت کا ہے۔ اس کی غزل میں ایک شعر ہے جو صریحاً شاہ اسحاق
کی مدح میں کہا گیا ہے۔ یہ شعر دیوان حافظ کے باتی نسخوں میں دیکھانہیں گیا۔
ممکن ہے چوں کہ آخر کا رمظفریوں کے ہاتھوں شاہ شخ ابواسحات کا خاتمہ ہوااس لیے
حافظ نے اختیاط کے طور پر اس شعر کو اپنی غزل سے نکا لا ہو۔ غزل کا مطلع

پیش از نیت بیش از بن غم خواری عشاق بود مهر و ر ز ی تو با ما شهر هٔ آ فا ق بو د اور شعرز رینظریوں ہے پیش ازین نهرواق چرخ اخصر بر کشند د ورشاه کا مگار وعہد بواسحاق بود

متذکرہ بالاغز لوں اور قطعوں کے علاوہ اور بھی کئی غزیں ہیں جن کے بارے میں قرائیں کی بناپر کہا جاسکتا ہے کہ اِن کا اشارہ بھی شاہ شخ ابواسحاق ہی کی طرف ہوسکتا ہے۔ وہ اس فراخ دل پا دشاہ کے عہد کی خوشحا کی اور آسودگی کی آئینددار ہیں۔ ہم اگلے صفحوں میں اس پرروشنی ڈالیس گے۔ یہاں اتنا کہنالازمی ہوگا کہ حافظ نے بردی ہی ہنرمندی کے ساتھ اِن غزلوں میں تاریخی اوراجتماعی اوضاع کو شاعرا نہ انگ آمیزی کے ساتھ رمز اور کنا سے میں پیش کیا ہے۔ اس سلسلے میں مندرجہ ذیل مطلع کی غزلیں ملاحظہ

یا دباد آئکه نهایت نظری با مابود رقم مهر تو بر چهره ما پیدا بود مضمون اورانداز بیان سے میغز ل سابق الذکرغز ل یعنی''یا دباد آئکه طلب تھا کہ شیراز کے محاصر ہے کے وقت بھی مجلس عیش ونشاط جماے بیٹھار ہتا۔ دولت شاہ سمرقندی نے اپنے تذکرہ میں اس ضمن میں ایک دل چپ حکایت بھی لکھی ہے۔

ایک بارامیر مبارزاالدین بھاری لشکر لے کریز وسے شیرازی طرف چل پڑا۔ شخ ابواسحاق عیش وطرب میں مشغول تھا۔ اُسے اطلاع دی گئی کہ دشمن آرہا ہے مکم دیا کہ مجھے اس بارے میں کوئی نہ بچھے کہے۔ آخر کار دشمن شہر کے دروازے پر آپنچا لیکن کئی شخص میں جرائت نہ ہوئی کہ بیخ بادشاہ تک بہنچا سکے۔ امین الدین بادشاہ کا مقرب اور ندیم تھا۔ ایک دن اُس نے بادشاہ کواپنچ کل کی حجت پرآنے بادشاہ کا مقرب اور ندیم تھا۔ ایک دن اُس نے بادشاہ کواپنچ کل کی حجت پرآنے کی دعوت دی تا کہ شیراز کی بہار میں گلزاراور سبزہ زار کا نظارہ دیکھے۔ بادشاہ نے جھت پرآ کرا دھراُ دھر نظر ڈالی۔ دیکھا ایک عظیم لشکر شہر کے باہر ڈیراڈالے ہوئے ہے۔ یو چھا یہ کیا ہے؟ وزیر نے جواب دیا کہ امیر مبارزالدین شیراز پر حملہ کرنے کی غرض سے آیا ہے۔ شاہ ابواسحاق مسکرایا اور کہا۔ عجب بے وقوف آدمی ہے۔ اس موسم نو بہار میں اپنے آپ کو بھی ، اور جمیس بھی عیش اور خوشد کی سے محروم کرنا چاہتا موسم نو بہار میں اپنے آپ کو بھی ، اور جمیس بھی عیش اور خوشد کی سے محروم کرنا چاہتا موسم نامہ کا پیشعر پڑھا:۔

ہ اور کہامہ ہویہ سر پر ھا۔

بیا تا کیا امشب تماشاکنیم چوفرداشودکارفرداکنیم
شاہ شخ ابواسحاق کے دور حکومت اور امیر مبارز الدین کے ذریعے شیراز
کامرہ کے وقت یعنی م 20 ہجری میں ایک برداواقعہ رونما ہوا، اور وہ فارس کے
اکابر میں سب سے معظم اور معروف شخص حاجی قوام الدین حن کی موت ہے۔ تمام
مور خول نے ایران کے اس دریا دل بزرگ منش آدمی کی بہت تعریف کی ہاور
مور خول نے ایران کے ایک شعر میں اُس کے کرم وسخا کی صفقوں کو سراہا ہے۔
مافظ نے بھی ایک غزل کے ایک شعر میں اُس کے کرم وسخا کی صفقوں کو سراہا ہے۔
مافظ نے بھی ایک غزل کے ایک شعر میں اُس کے کرم وسخا کی صفقوں کو سراہا ہے۔
مافظ نے بھی ایک غزل کے ایک شعر میں اُس کے کرم وسخا کی صفقوں کو سراہا ہے۔
مافظ نے بھی ایک غزل کے ایک شعر میں اُس کے کرم وسخا کی صفقوں کو سراہ ہو ہو گا

طرف اشارہ کیا جاتا ہے۔لیکن ہمارے پاس کوئی ٹھوس دلیل نہیں جس کی بنا پر کہا جائے کہ ایسے اشعار صرف شاہ شخ ابوا سحاق ہی سے منسوب ہیں۔ حافظ کے دیوان میں ایک سو بچاس سے زیادہ موقعوں پر شاہ ، خسر و، شاہ نشاہ ، سلطان وغیرہ الفاظ لائے گئے ہیں۔اس لیے ہم وثوق سے نہیں کہہ سکتے کہ حافظ کا اشارہ کس بادشاہ کی طرف ہے۔البتہ اتنا ہی کہہ سکتے ہیں کہ مندر جہ ذیل میں سے کسی ایک کی طرف ہوسکتے ہوں سے ہم عصر تھے۔

جلال الدين مسعود شاه ايخويشاه غياث الدين كينسر و، شاه ابواسحاق، امير مبارز الدين مظفر، شاه شجاع، شاه زين العابدين يشاه يكيٰ، سلطان عماد الدين احمد، شاه محمود، سلطان اوليس ايلكاني سلطان احمد ايلكاني، قطب الدين تهمتن وغيره وغيره وغيره -

یے نکتہ بڑی حد تک معقول ہے کہ جب الی کسی غزل میں جس میں کسی شاہ کی طرف اشارہ ہوغور کیا جائے تو قرائیں سے معلوم ہوسکتا ہے کہ مندرجہ بالا میں سے کس شاہ سے اس کا تعلق ہوسکتا ہے۔

اگر چہ خاندان اینجو میں صرف شاہ شخ ابواسحاق ہی ایک ایسا بادشاہ تھا جس نے اپنی ذاتی قابلیت کا ثبوت دیا اور فنج شیراز کے دوران امیر حسن چوپان کا مقابلہ کرنے میں دلیری کا ثبوت دیا ، لیکن اس کے باوجود کئی بڑی غلطیوں کا مرتکب ہوا جن میں سب سے بڑی غلطی میر تھی کہ وہ بار بار اور بہو دہ اورا حقانہ جنگوں میں ایپ آپ کو اُلجھا یا کرتا تھا۔ چناں چہ حافظ نے اس کے قصیدہ میں ایک شعراس طرف خفیف سااشارہ کیا ہے۔

زعمر برخور د آنکس که درجمیع صفات نخست بنگر د و آنگه طریق آن گیر د وه نه صرف بدگمان اور کم اختیاط آ دمی تھابل که اس قدرعیاش اور آرام دنہیں تھا۔ شاہ شجاع نے چوقوی ہیکل پہلوا نوں کو اُسے گرفتار کرنے کے لیے بھیجا۔ اُنھوں نے مبارز الدین کواپنی تلوار سنجالنے کی بھی فرصت نہ دی۔ مولا نارکن الدین نے چھلا نگ لگا کی اور شاہ شجاع کے سامنے سے اس کو پہچانے بغیر گالیاں دیتے ہوئے گزرا۔ شاہ شجاع نے اُس پر تلوار کی ایک ضرب لگا کی اور وہ نڈھال ہو کر گر پڑا۔

جامع التواریخ میں درج ہے کہ جن دنوں امیر مبار زالدین تبریز پر چڑھائی کررہا تھا ایک دن اچا تک سلطان جلا پری کے شکر کی آمد کی اطلاع ملی۔ مبار زالدین کوعلم نجوم پر اعتقا د تھا اور کسی منجم نے اُسے کہا تھا کہ ایک نوجوان قد بلند۔ ترک زاد ہے کہا تھا۔ فوراً قد بلند۔ ترک زاد ہے کہا تھا۔ فوراً اولیں جلا بری ہی وہ نو جوان ہے جس کی طرف منجموں نے اشارہ کیا تھا۔ فوراً اولیں جلا بری ہی وہ نو جوان ہے جس کی طرف منجموں نے اشارہ کیا تھا۔ فوراً اصفہان کیطر ف چل پڑا۔ راستے میں کہیں بھی تو تف نہیں کیا۔ لین اصفہان پہنچنے پر اصفہان کی درست نابت اسفہان کیطر ف چل پڑا۔ راستے میں کہیں بھی تو تف نہیں کیا۔ لین اصفہان کی درست نابت اسکے ہی بیش گوئی درست نابت اسکے ہی بیش گوئی درست نابت اسکے ہی بیش گوئی درست نابت اسکے ہی جب کے ہاتھوں گرفتاری کے موئی۔ سلمان سا و جی نے امیر مبار زالدین کی اپنے بیٹے کے ہاتھوں گرفتاری کے شمن میں کچھشعر کے ہیں۔

ا زسرش تا به افسر ہور روزهیجا ودیگران ہمه گور قرق العین کر دچشمش کور

آ نکهاز کبریک وجب می دید آ نکه میگفت که نزره شیرمنم قوة الظهریشت اوبشکست

رہ ہمر پست او بسکست او بسکست او بسکست او بالم بین کواپنے ولی نفت ابواسحان کا اس میں کوئی شک نہیں کہ حافظ مبار زالدین کواپنے ولی نفت ابواسحان کے قاتل ہونے کے علاوہ عوام کے اخلاق کو فاسد بنانے اور دیا کاری اور خرافات بھی بازار کوگرم کرنے کے لیے ذمہ دار سمجھتا تھا۔ اس بنا پراُس کے ساتھ نفرت بھی بازار کوگرم کرنے کے لیے ذمہ دار سمجھتا تھا۔ اس بنا پراُس کے معالم واب پنچایا کرتے تھے۔ ظاہر ہے اس حادثے نے حافظ کے ذہن اور دوح کو عذاب پنچایا کرتے تھے۔ ظاہر ہے اس حادثے نے حافظ کے ذہن کو ارباب ذوق کا مزاح سمجھا ہوگا۔ اور ہم موگا۔ اور ہم موگا۔ اور ہم موگا۔ حافظ نے بے شک امیر مبار زالدین کوار باب ذوق کا مزاح سمجھا ہوگا۔ اور ہم موگا۔ حافظ نے بے شک امیر مبار زالدین کوار باب ذوق کا مزاح سمجھا ہوگا۔ اور ہم

اوراس کااعا دہ غیرضروری ہے۔ گئی مورخوں کا خیال ہے کہ شخ شاہ ابواسحاق کی بدیختی کی ایک وجہ حاجی قوام کی بے وقت موت ہے کیوں کہ اگر محاصرہ کے وقت زندہ ہوتا، تو اپنے اثر ورسوخ اور حسن تدبیر کی بنا پر ممکن تھا، امیر مبار زالدین کے ساتھ معاملہ کو سلجھالیتا، کیوں کہ اس سے پہلے بھی ایک بارشاہ شخ ابواسحاق پر جب وُشمن غالب ہونے والا تھا تو اسی قوام الدین نے کہا تھا۔ تامن زندہ باشم، پنج باکی انداشتہ باش۔

ابواسحاق کے لبتدامیر مبارزالدین فارس، عراق، یز داور کرمان کا خود مختاراور بلاحریف بادشاہ بنااوراس کے ساتھ ہی آذر بائیجان کی تسخیر کامنصوبہ بناتار ہا۔ اس مہم میں اس کے بیٹے شاہ شجاع، بھتیج شاہ سلطان، اور کمن پوتے شاہ کی کا بھی ہاتھا تھا۔ پہلے بتایا جاچکا ہے کہ شیراز شاہ شجاع کے ہاتھوں اور اصفہان شاہ سلطان کے ہاتھوں سر ہو چکے تھے۔ اذرائیجان پرامیر مبارزالدین کی لشکر شی کے واقعات کو یہاں نظرانداز کیا جاتا ہے۔ کیوں کہ اس کے ساتھ ہاری تحقیق کا کوئی سروکار نہیں۔ امیر مبارزالدین کا انجام نہایت عبر تناک تھا۔ وہ بدخو، غضبناک اور سفاک آدمی ہمیشہ گالی گلوچ اور بدکلامی سے کام لیتا تھا۔ اُنہی بُری اور قبیج عادتوں کی بناپراس کے دونوں جیٹے شاہ شجاع اور شاہ محمود اس سے بدظن ہوگئے۔

امیرمبارزالدین اصفہان میں تھا تو شاہ شجاع نے اپنے بھائی سے اس کی بُری خصلت کا ذکر کیا اور میہ مشورہ دیا کہ اس کو قید کر کے یا تو اندھا بنایا جائے یا قتل کیا جائے ۔ شاہ شجاع نے بیالزام تر اشا کہ مبارز الدین نے اپنے سب سے چھوٹے بھائی کو ولی عہد بنانے کی ٹھائی ہے ۔ دو بھائیوں کی باہمی سازش کا میاب ہوئی اورا میر مبارز الدین اپنے بیٹے شاہ شجاع کے ہاتھوں ڈرا مائی انداز میں گرفتار ہوا۔ محمود گیتی کا کہناہ ء کہ طلوع اافتاب کے وقت مبارز الدین اپنے کمرے میں قرآن پڑھر ہاتھا اور مولا نارکن الدین ہراتی کے علاوہ دوسراکوئی شخص وہاں موجو

مظفر کے ہاتھوں ڈھائے گئے مظالم تکفیر، وتذوری، ریا کاری اور ظاہر پرستی کے دور دورہ کے ختم ہونے پراین مسرت کا ظہار کیا ہے۔اس قصیدہ میں رمزو کنا پیمیں سب باتیں بڑی خوبی کے ساتھ بیان کی گئی ہیں۔ہم مناسب سجھتے ہیں کہ پورے قسیدے کو یہاں نقل کیا جائے۔

فصيده درمدح قوام الدين محمدصاحب اعياروز بريشاه شجاع ہزارنکته درین کارہست تا دانی بخانمی نتو ان ز دم ازسلیمانی مبادخة سمنذت كه تيزميراني که تنجها سِت درین سری وسامانی بگویم ونکنم ر خنه د رمسلمانی ستاده بردر میخانه ام ب<mark>در بانی</mark> كدز برخرقه ندز ناراشت ينهاني كەتاخداش گلېدارواز پريشانى وگر نه حال بگویم ب<mark>آصف ثانی</mark> كةخرمت بدوحال انبي وجاني كهميدز شدش از چره فريزداني تر ارسد كەئى دعوىٰ جہا نبانی كه جمنت بنردنام عالم فاني ہمہ بسیط زمین رونہدیرانی چوجو ہرمکی ورلباس انسانی كهورمسالك فكرت نه برتزاز آني صريكك تؤباشدساع روحاني

ز دلبری نتوان لا ف ز دیا آسانی بجزشکر دہنی ما پیماست خو بی را چه گرد با که برانتینی رہتی من به هم نشینی رندان سری فر د و آور بيار باده رنكين كه حكايت راست بخاك پاك صبوتى كشان كة المن مست بہ ہے زاہد ظاہر پرست نگذشتم بنام طره دلبندخویش خیری کن مگيرچشم عنايت زحال حافظ باز وزبريشاه نشان خواجهز مين وزمان قوام دولت و دینی محمد بن علی ز ہی حمیدہ خصالی کہ گا ہ فکر صواب طراز دولت باقی تراهمی زیبد اگر نه گنج عطای تو دشگیرشو د ترا كەصورت جىم ترھيولائيت كدام يابيغظيم نصب شايدكرد دردن خلوت كردّبيان عالم قدس جانتے ہیں کہ جہاں بھی ہوسکا اُس نے رمز و کنا یہ میں مبار زالدین کی برائی کی۔ یہ بھی درست ہے آگر مبار زالدین شاہ شجاع کا باپ نہ ہوتا تو عین ممکن تھا کہ حافظ اعلانیاس کی عیب جوئی کرتااوراس کو بُرا بھلا کہتا۔

مندرجہ ذیل غزل کے بارے میں اکثر کہا جاتا ہے کہ بیا سوفت کہی گئ ہے جب امیر مبارز الدین اور شاہ شجاع کے دور حکومت کا آغاز ہوا تھا۔ اس غزل اور اس طرح کی گئی اور غزلوں سے حافظ کی اُس خوشی کا بخو بی اندازہ ہوسکتا ہے جوریا کاریاں اور ظاہر پرستوں کی بناوٹی دین داری کے خاتمہ اور اہل ذوق اور وجدان کی آزادی کے مواقع میسر ہونے پر حاصل ہوئی تھی۔ اس ضمن میں ہم درج ذیل غزل کی طرف سے اشارہ کریں گ

کردور شاه شجاع است می دلیر نیوش بزار گونهٔ خن در د بان ولب خاموش کهاز به فتن آن دیگ سینه میزد جوش بر وی یار نبوشیم و با نگ نوشا نوش امام شهر که سجا ده میکشید بدوش مکن به شق مبابات و زمد بهم مفروش چوقر ب او طبی در صفای نیت کوش که بست گوش دش محرم بیام مروش که بست گوش دش محرم بیام مروش سحرز با تف غیم رسیدمژ ده بگوش شدآ نکهابل نظر بر کرانه می افتند بصوت چنگ بگویم آن حکایت با شراب خانگی ترس محتسب خورده زکوی میکده دوشش بدوش می بر دند دلا دلالت خیرت کنم براه نجات محل نور بخل ست رای انورشاه بجز ثنای جلائش مساز در دضمیر

رموز مصلحت ملک خسر وان دانند گدای گوشنشنی تو حافظامخروش شاه شجاع برسرافتدارآیا تو اوایل ایام میں خواجہ قوام الدین محمد صاحب عیاراس کا وزیر بنا۔ حافظ نے اس کی مدح میں قصیدہ کہاہے جس میں امیر مبار زالدین ''شیراز کی فتح کے منصوبہ سے پہلے امیر بارزالدین بم چلا گیا تا کہ وہاں مرتضی اعظم سیدشم الدین علی کے خاندان میں موجو دحفرت رسول اکرم کا موئے مبارک حاصل کر ہے۔ سید نے دینے سے انکارکیا، مبارک حاصل کر ہے۔ سید نے دینے سے انکارکیا، لیکن کچھ دنوں کے بعد وہ خو داس ڈبیا کو لے کر امیر مبارزالدین کے پاس گیا جس میں آثار مقدس رکھا گیا تھا اور کہا کہ میں نے حضرت رسول اکرم کو خوا ب میں دیکھا۔ اُنھوں نے حکم دیا کہ فوا ب میں دیکھا۔ اُنھوں نے حکم دیا کہ فوا ب میں دیکھا۔ اُنھوں نے حکم دیا کہ فرموی مجمد ہیں بظفر دہ۔''اس کے عوض فیل مبارز الدین نے اُسے اس کی اولا دکو بہت بڑی میں مبارز الدین نے اُسے اس کی اولا دکو بہت بڑی جا گیردی۔'(صفح ۱۷۱)

فارس پرتسلط جمانے کے بعدامیر مبارزالدین نے زاہدوں فقہوں اور منہ مبارزالدین نے زاہدوں فقہوں اور منہ مبارزالدین نے زاہدوں فقہوں اور منہ مبارزالدین نے زاہدوں میں منہ مبارزالدین کا مجلوں میں صدیث، تفییر اور فقہ کی بحسیثیں سُنٹار ہتا تھا، خم اور سبوکو توڑنے اور مے فانوں کے دروازوں کو بند کرنے کا حکم صادر کیا۔ امرو نہی میں مبالغہ سے کام لیا اور ریا کاری کے درواز سے کو لیون کے درواز سے کو لیون کے درواز سے کو لیون کے بیار نے دی کہ اس کے بیٹے شاہ شجاع نے طنزو منہ کے طور پراپنے باپ کے بارے میں کہا:۔

تقریض کے طور پراپنے باپ کے بارے میں کہا:۔
درمجل دہر سازمتی پہت است

د ربیس د هرسار می پیت مست نه چنگ به قانون نه دف بردست است رند ان همه ترک می پرستی کر دند جز محتسب شهر که بی می مست است بباغ ملک زشاخ امل بعمر دراز شگفته با دگل د دولت با آسانی

ایک محقق اپنی تحقیق کے دوران کتابی غیر جانب دارر ہے کی کوشش کیوں نہ کرے علی مباحث میں گئی ہی سعی کیوں نہ کرے اس کے باوجووہ غیر شعوری طور پر کم و کاست دُب یا بغض کی طرف مایل ہوہی جاتا ہے۔ اور بعض اوقات خشک منطق پراپنے احساسات کہ غالب آنے دیتا ہے۔ ظاہر ہے کہ ہم حافظ کے دوستوں اور ممروحین کی نسبت اپنی ہمدر دی کا اظہار کرنے کی طرف راغب ہوں گے۔ اور جن کو وہ نفر ت اور کرا ہت سے دیکھتے ہیں ہم بھی ان کے تین ایسے ہی احساسات کو اپنے اندر پائیں۔ یعنی چوں کہ شاہ شخ ابواسحات کو حافظ نے شفقت اور محبت سے یا دکیا ہے اس لیے ہم بھی اس با دشاہ کی نسبت محبت آمیز احساسات رکھیں۔ حالان کہ ہمیں اس کی پچھ ضرورساں خامیوں کا مجب آمیز احساسات رکھیں۔ حالان کہ ہمیں اس کی پچھ ضرورساں خامیوں کا بخو بی علم ہے۔ اس طرح ہم امیر مبارز الدین کی نسبت غیر ہمدر دانہ رویہ اختیار بخو بی علم ہے۔ اس طرح ہم امیر مبارز الدین کی نسبت غیر ہمدر دانہ رویہ اختیار کریں گے حالاں کہ اُس میں چند صلاحتیں ضرور تھیں۔

ہم بتا چکے ہیں کہ امیر مبارزالدین نے اپنے اغراض کو پورا کرنے کے لیے ظاہر پرتی اور دینداری کالباس پہن رکھا تھا۔ وہ دینی امور میں بڑی دل چپی کا دکھا وا کر تار ہا۔ عبارت اوراطاعت میں اس قدرغلو سے کام لیتار ہا کہ جمعہ کی نماز کے لیے پیدل مسجد کو جاتا۔ علاوہ ازیں اُس نے خلیفہ عباس کے ہاتھوں بیعت کی ،اورخود کو نائب خلیفہ کہلوایا۔ سکہ اور خطبہ میں بھی خلیفہ کا نام لایا۔ اس بیاست کا نتیجہ بیہ ہوا کہ فارس میں ریا اور تذویز کا بازار گرم ہوا اور زہر فروشی اور تقوی کنمائی نے گھر گھر رواج پایا۔ بعض مورخوں نے امیر مبارز الدین کو ایسے القاب سے یا دکیا ہے۔ جو ایران میں عام طور پر علمائے دین کے لیے استعمال ہوا کرتے ہیں۔ خواکٹر قاسم غنی نے 'دعصر حافظ' میں لکھا ہے کہ

الدین محمد شیرازی درآن زمان میفر ماید:.''اگرچه با ده فرح بخش د با دگلیز استالخ ومردم را بعلوم شرعیه ترغیب می فرمود: علم دین قفداست تفسیر وحدیث هرکه خواندغیرازین گردوخهیث

محتسب کا لفظ امیر مبارز الدین کے لیے استعال ہوا ہے۔ اکثر مورخ جوحافظ کے قریب العصر تھے، امیر مبارز الدین کوامر معروف اور نہی منکر میں مبالغہ سے کام لینے کی بنا پرمحتسب کے عنوان سے یاد کرتے تھے۔ صاحب دوضہ الصفانے صراحت سے بیہ بات کہی ہے۔ شاہ شجاع کی کہی ہوئی دو بیتی او پر درج ہو چکی ہے، کیمان حافظ لا کر لطیف پیرا بیہ میں لیکن حافظ نے ایک اور غزل میں ''محتسب'' کا لفظ لا کر لطیف پیرا بیہ میں امیر مبارز الدین کے خلاف اپنی بدگمانی کا اظہار کیا ہے۔ اس غزل کے مقطع میں امیر مبارز الدین کے خلاف اپنی بدگمانی کا اظہار کیا ہے۔ اس غزل کے مقطع میں مثابی کا لفظ لا یا گیا ہے اور اس سے شاہ شجاع مراد ہے، لیکن ہم وثوق سے نہیں کہہ سکتے ہیں کہ بیغزل کس وقت ، اور کس با دشاہ کے دور حکومت میں کہی گئی مطلع ہے۔

برس که این ندارد حقا که آن ندارد

جان بي جلال جانان ميل جهان ندارد

اورشعرز رنظریہے۔

ای دل طریق رندی ازمختسب بیاموز مت است و درحق اوکس این گمان ندارد ایسے ہی مضمون اور لب ولہجہ کی کچھاورغز کیں دیوان حافظ میں لمتی ہیں۔

مثلأ

حافظ اس امیر کی سخت گیری اور اس کے ظاہر پرستوں اور ریا کا رواعظوں اور زاہدوں کو حد سے سے زیا دہ ڈھیل دینے پر سخت دل تنگ ہوا ، اور اس ساج میں نمو دا رہوئی ظاہر پرستی کے خلاف سخت شکایت کرتا رہا۔ ذیل میں ایک غزل درج کی جاتی ہے جس کے مضامین اور قرائیں سے معلوم ہوتا ہے کہ حافظ نے اسے ۷۵۷ ہجری یا ۵۵ ہجر میں کہا ہو۔ یہ ابواسحات کے سزل کے فوراً بعد کا زمانہ ہے۔ جب فارس میں گونا گوں تبدیلیاں رونما ہوئیں جن کے نتیج میں بوی خونر یزیاں ، فتنہ اور فسا دیپا ہوئے ۔ حافظ نے یہ حال اپنی آئکھوں سے دیکھا۔ امیر مبارز الدین کوفارس فتح کرنے کے بعد عراق اور تبریز مسخر کرنے کی دیکھا۔ امیر مبارز الدین کوفارس فتح کرنے کے بعد عراق اور تبریز مسخر کرنے کی بردی خواہش تھی۔ چناں چے غزل کے مقطع سے اس بات کا پہتہ چاتا ہے۔

اگرچه باده فرح بخش د بادگلیز است ببابگ چنگ نخوری کمجتسب تیزاست صراحی و حریفی گرت بجنگ افتد به عقل نوش که ایام فتنه انگیزاست در آستین مرقع بیاله پنهان کن که بچوشتم صراحی زمانه خوز بیزاست باب دیده بشویم خرقه با از می کیموشم درع وروزگار پر بیزاست مجوی میش خوش از دورواژگون سپر مرشده پرویز نیست خون افشال که دیزماش مرکسری داخ پرویز است میراق و فارس گرفتی به شعرخوش حافظ

بیا کہ نوبت بغدادووفت تبریز است مطلع السعدین میں درج ہے کہ

''امیر مبارزالدین محمد در مملکت فارس رایت استقلال بادج جلال برافراشت وسا دات علارامغزز وموقر داشت و درامر معروف به نهی منکر بنوی نمود که کس رایا ربنود که نام ملا بی و منا بی بر دمولا ناشس

تلاوت میں مشغول ہوجا تا ہے۔

روضة الصفائے مولف نے شاہ شجاع سے نقل قول کرتے ہوئے لکھا ہے
کہ میں نے اپنے باپ امیر مبارز الدین سے پوچھا کہ کتنے لوگوں کواپنے ہاتھ سے
موت کے گھاٹ اُ تارا ہے؟ کہا میں نے آٹھ سوآ دمیوں کے سرقلم کیے ہیں۔
جن شاعروں نے امیر مبارز الدین کی مدح کی ہے ایک کے سوابا تی
سب گمنام ہیں، وہ ایک خواجوی کر مانی ہے، جس کی کلیات میں ایسے مدحیہ اشعار کی
خاصی تعداد ہے، جن کو امیر مبارز الدین سے نسبت دی جاتی ہے۔ صابح الکمال
میں ایک مدحیہ قصیدہ ہے جس کے بیدو شعر بطور نمونہ پیش کیے جاتے ہیں۔
میں ایک مدحیہ قصیدہ ہے جس کے بیدو شعر بطور نمونہ پیش کیے جاتے ہیں۔

چون پدید آمد ز زیهفت چر متدیر طلعت سلطان زرین، تاج زنگاری سریر

از فراز سبز خنک چرخ برخاک اوفتاد دز تواضع بوسه زو برنعل یکران امیر خواجو کے ایک اور ٔ پرزور قصید ہے کامطلع اور دوشعریوں ہیں:۔

سرزال زریندا فسربگرزد درایام شاه مظفر بلرز د کهاز بیبتش ملک خجربلرزد سیسسالخ

چوعنفا ی خورشید را پربلرز د چرااین دل خته هردم زجورت محمه جها نگیرمحمو د رتبت

مهم _شاه شجاع: _ جلال الدين ابوالفوارس شاه شجاع كي مان خان قتلغ مخدوم شاه كر مان (۱) دانی که چنگ دعود چه تقریر میکنند پهنان خورید باده که تعزیر میکنند

قرائیں سے معلوم ہوتا ہے کہ درج ذیل تین غزلیں بھی واضح طور پر امیر مبارز الدین ہی کے دور حکومت میں کہی گئی ہیں:۔

> بود آیا که درمیکده ها بکثایند گره از کارفر دبسته ما بکثایند

مرا مهرسیه چشمان زمبر بیر ون نخو ا مدشد قضای آسمانست این است دریگر گون نخوامد شد

وقت راغنیمت دان هرآ نقدر که بتو انی حاصل از حیات ای جان این دم است گردانی

اگر چہ حافظ کی کوئی الی غزل نہیں جس کوہم سرا پا میر مبارز الدین کی مدح کہہ سکیں لیکن اُن کے بچھ ہم عفر شعرانے اس امیر کی مدح میں پچھ تصید بے ضرور کہے ہیں۔ یا پچھ مدحیہ قطعات اور اشعار باقی چھوڑ ہے ہیں۔ حالاں کہ مورخ اس حقیقت سے اتفاق کرتے ہیں کہ وہ بہت ظالم اور سنگدل تھا۔ حافظ ابروکا کہنا ہے کہ وہ ایسی غلیظ زبان استعال کرتا تھا کہ شتر بان شرماتے تھے۔

مولانا صدرالدین عراقی کا بیٹا مولا نالطف اللّٰدامیر مبارز الدین کے سفر وحضر میں ہمیشہ ساتھ رہا کرتا تھا۔ اس کا قول ہے کہ میں نے بار ہادیکھا، امیر مبارز الدین تلاوت قرآن میں مشغول ہے۔اوراسی اثنا میں کسی مجرم کواس کے سامنے لایا جا تا ہے۔وہ تلاوت سے اُٹھ کر مجرم کواینے ہاتھ سے قبل کرتا ہے اور پھر حسین رشیدی کودیا گیا۔ حافظ نے اس قوام الدین محمصاحب عیار کی مدح میں ایک قصیدہ کہا ہے اور کئی غزلوں میں اس کا نام لیا ہے۔ اس کی وفات پرایک قطعہ بھی لکھا ہے جس سے سال وفات اخذ ہوتا ہے۔ اِن اشعار کے مضمون سے واضح ہوتا ہے کہ حافظ اس وزیر کے دوستوں اور بہی خوا ہون کے حلقہ میں شامل تھا۔ صاحب عیار کی مدح میں قصید ہے کو ہم اگر شتہ اور اق میں نقل کر چکے ہیں۔ ذیل کے مطلع کی غزل میں حافظ نے اپنے مخصوص انداز میں محمد وح کو معثوق کا قایم مقام تھہرا کراس کی تعریف کی ہے

بحسن وخلق و فاکس بیار مانرسد تر ا دراین بخن ا نکار کار مانرسد

درج ذیل غزل کے بارے میں بھی گمان ہے کہ شاعر کاروئے بخن اس صاحب عیار کی طرف ہے۔ بقول غنی پیغزل لطافت زبان اور طرز اداکے لحاظ سے حافظ کی بہترین غزلوں میں شامل ہے۔

آ نکه رخسارترارنگ گل ونسرین داد مبروآ رام تواند به من مسکین داد

در كف غصه دوران دل حافظ خونشد از فراق رخت اى خواجة وام الدين داد

یہاعتراض کیا جاسکتا ہے کہ اس غزل کے مقطع میں لائے گئے نام کے بارے میں وثوق سے کہانہیں جاسکتا کہ آیا یہ محمد صاحب عیار ہے یا جاجی قوام اللہ بن حسن یا کوئی تیسراشخص۔البتۃ ایک دلیل ہمارے اس ظن کی تائید کرتی ہے کہ محمد صاحب عیار کی طرف ہی روئے خن ہونا جا ہیے۔غزل کا پانچوال شعراس درد ناک اور فجیج حادثہ کی طرف اشارہ ہوسکتا ہے جس کے نتیجہ میں قوام الدین صاحب عیار کو ہلاک کردیا گیا تھا۔

کے قراختائی سلسلہ کے حکمران قطب الدین شاہ جہان کی بیٹی تھی۔اس لحاظ سے وہ ترک زادہ کہلاتا تھا اور ابوالفوارس کا لقب تھا جو دراصل اس کے ممدوحیس کا تراشا ہوا تھا۔ جن میں حافظ بھی شامل تھا۔ آغا زجوانی میں اس شنرا دیے گی تربیت امیر مبارز الدین محمد بن علی صاحب عیار کوسونپ دی گئی تھی ، جو بعد میں اس کا وزیر بنا۔

شاہ شجاع کا دور حکومت ۵۸ کے ہجری ہے شروع ہوا۔اس نے عراق ،عجم ، کر مان اور فارس کواینے بھائیوں میں تقسیم کیا ۔ابتدا میں اُسے او غانی اور جر ما کُی قبائل کی سرکو بی کرنا پڑی، ۔ بیتا تاریوں کے دو قبیلے تھے جومنگول دور میں کر مان کی حفاظت کے لیے وہاں رکھے گئے تھے۔ چوں کہ انھیں مالیات کی ادائیگی ہے معا ف کیا گیا تھااس لیے تھوڑ ہے ہی عرصہ میں بہت قوی ہو گئے اور برسرا قتداد حكمرانوں كے ليے زحمت كاباعث بنتے رہے۔ پہلے ایک بارکہا گیاہے كہ خونی رشتہ کے باوجوداوغانی اور جر مائی قبائل جب بھی موقع یاتے شاہ شجاع کے خلاف علم بغاوت بلند کرتے ۔شاہ شجاع کے بھتیج شاہ یجیٰ نے بھی دو پار سرکشی کی اور شاہ شجاع ً نے اینے وزیر جاجی قوام الدین صاحب عیا رکواس کی سرکو بی کے لیے مامور کیا۔ وزیر نے شاہ کی پر قافیہ تنگ کیا اور آخر کا رشاہ شجاع نے دونوں بارایئے بھتیج کو معاف کیا۔ بچین میں شاہ شجاع کی تعلیم وتربیت حاجی توام الدین صاحب عیار ہی کے سپر دکھی ۔ رفتہ رفتہ وزیرِ اعظم کے عہدہ تک پہنچ گیااور شاہ کا معتمد خاص بنا۔وہ کر مان اوریز د کا حاکم بھی رہ چکا تھا۔ آخر کا رشاہ شجاع نے اس کے بڑھتے ہوئے اثر ورسوخ سے بدخن ہوکر اور کئی جا سدوں کے اثر میں آ کر اس وزیر اور عقلمند دوست کوقید کروا دیا۔اس کی جائیدا دجو بہت بڑھ چکی تھی ضبط کروائی گئی۔اور۲۲۳ ہجری میں بڑے عذاب اور شکنجہ میں ڈال کراس کو مارا گیا۔اس کے جسم کے ٹکڑے کیے گئے اور ملک کے ہر جھے میں ایک ٹکڑ انجیجا گیا۔ وزارات کا عہدہ کمال الدین

آنکس که بحهان چثم تو آسیب رساند ۱ و نیز بعینهه مکا فاتش د ید

شاہ محمود کی طاقت بڑھ گئا اور اب اُس نے فارس کی تنجر کاعزم کیا۔ اس مقصد کے حصول کے لیے اُس نے سلطان اولیں ایلکان تبریز اور بغدا دکا حکمران ،امیرغیاث الدین منصورا نیجواورشاہ نصرت الدین بیجی کے علاوہ اور بھی گئی سرداروں کواپنے ساتھ ملایا۔ ۲۵ کے بجری میں وہ اصفہان سے فارس کی طرف چل پڑا۔ شاہ شجاع جنگ کے لیے آمادہ نہ تھا۔ اس لیے تذکر و تنہیہہ اور پندونسا تک سے پڑا۔ شاہ شجاع جنگ کے لیے آمادہ نہ تھا۔ اس لیے تذکر و تنہیہہ اور پندونسا تک سے کو کمزور نہ کر سے متوصل ہوکراپنے خاندان اپنے بھائی کو سمجھانے کی کوشش کرتارہا۔ کہ دوسروں سے متوصل ہوکراپنے خاندان کو کمزور نہ کر سے ۔ حافظ آبرونے تاریخ جغرافیا کی میں اُس منظوم خط کے پچھا شعار روج کیے ہیں جوشاہ شجاع نے اس موقعہ پرشاہ محمود کو بھیجا تھا۔ لیکن شاہ محمود نے سلے اور تفہیم کے راستے بند کر د سے ۔ ناچارشاہ شجاع کواپنے لئکر کے علاوہ فارس اور لار کے قبایل کوا کھٹا کر نا پڑا تا کہ حملہ آور کا مقابلہ کر سکے۔ اس موقعہ پراُس نے ایک منظوم مہا تھا۔ جس کے چندا شعاریوں ہیں۔

ا بوالفوارس د وران منم شا جهان که نعل مرکب من تاج قصیراست وقباد منم که نوبت آوازه صلابت من چوصیت ہمت من دربسیط خاک افتاد چومهر تیخ گزار د چوصبح عالم گیر چوعقل راه نما د چوشرع نیک نها د چوعقل راه نما د چوشرع نیک نها د

شاہ محمود کی متحد ہ فوجوں کا بلیہ بھاری رہااس کے کہنے پرشا ہ شجاع شیراز سے ابرقو چلا گیاا ورشہر کے درواز بے مخالفوں کے لیے کھول دیے گئے ۔ابرقو میں اس کے برعکس حاجی قوام الدین حسن قدرتی موت مراتھا۔غزل کا دوسرا شعر بھی نہایت لطیف اورغیر محسوس طریقہ سے صاحب عیار پرشاہ شجاع کے ستم کی طرف اشارہ ہے۔ درجہ ذیل قطعہ، حافظ نے صاحب عیار کی تاریخ و فات میں کہاہے جس سے ۲۲ کہ جری حاصل ہوتا ہے۔

اعظم توام دولت ودین آنکه دربرش از بهرخاک بوس نمودی فلک جود با آن وجود و آن عظمت زیرخاک رفت درنصف ماه ذی قعداز عرصه وجود تاکس امید جو دندار ددگرزکس آمد حروف سال وفاتش امید جود ذیل میں درج قطعه کومحم صاحب عیار کی قل کے بعد کہاگیا تھا۔

گدااگر گہر پاک داشتی دراصل برآب نظر شرمش مدار بایستی درآ فاب کر دی فسوس جام زرش چرا تہی زمی خوشگوا ربایستی زمانہ گرنہ زرقلب داشتی کا رش برست آصف صاحب عیار بایستی شاہ شجاع کا چھوٹا بھائی شاہ محمود برٹ اجاہ طلب تھا اور اپنے باپ سے ورشہ میں ملے ہوئے حصہ پر قانع نہ تھا۔ چناں چہشاہ شجاع کے ساتھ بر ملامتحاصما نہ اور جنگجو یا نہرویہ اختیار کرنے لگا۔ بل کہ ایک باراصفہان میں شاہ شجاع اور شاہ سلطان کوشکست دینے میں کا میاب بھی ہوا۔ شاہ سلطان اس جنگ میں قیدی بنا اور شاہ محمود کے تھم سے اس کی آنکھیں نکلوائی گئیں۔ پانچ سال قبل اسی شاہ سلطان نے محمود کے تاب امیر مبارز الدین کی آنکھیں نکلوائی تھیں ، اور اس واقعہ پرمولا نا صدر الدین عراقی نے کہا تھا

گر دست فلک چثم تر امیل کشید در ذات نثریف جهان نقص ندید که روزمحنت وغم رو بکوتهی آورد بدین نوید که با دسحر گهی آورد درین جهان زبرای دل ربی آورد زبی رفیق که ختم به همر بی آورد بسا شکست که با فسرههی آورد چو بادعارض آن ماه خرگهی ااورد

نسیم بادشال دوشم آگهی آورد به همر بان صبوحی دهیم جامه چاک بیابیا که تو حور بهشت رارضوان همی رویم بشیراز باعنایت بخت بحبر خاطر ماکوش که این کلاه نمد چه نالها که رسیداز دلم بخرمن ماه

رساندرایت منصور برفلک حافظ که التجابه جناب شهنشهی آور د

منگولول اورتا تاریوں نے ظلم و جفائے آزاد کرے۔ شاہ شجاع میں کئی خو بیاں تھیں۔صاحب ذوق اور بخن ننج تھا۔اس کی طبعیت میں ایک طرح کی لطافت تھی ،اور سیرت میں خوش پیندی تھی۔نہ تو سخت گیر تھا اور نہ خشک مغز ،اس کی بلند ہمتی کا پہتھ اس کے بعض اشعار سے چلتا ہے بطور مثال میں جارشع ملاحظہ ہوں۔ جلال الدين تورانثا ہ نے شاہ شجاع كى نسبت اپنى صدا قت اور خدمت كاا ظهاركيا . اورحق نمک ادا کیا۔ اُس نے اپنے تد براورحز م واحتیاط سے شاہ شجاع کی راہنما کی کی ۔اس وفت خرم نام کاایک بہا در پہلوان شاہ شجاع کی خدمت میں داخل ہوا۔ ابرقو سے شاہ شجاع نے کر مان کاعز م کیا۔ جہاں گر دونواح سے پھھ قبایل اور کر مان کے سرغنہ کچھ خوف اور کچھ خلوص نیت سے شاہ شجاع سے جاملے اور اس کے ہاتھ مضبوط ہوئے، شبا نکارہ کے حاکم اور جزیرہ ہر مز کا ملک تو رانشاہ بھی اس کے ساتھ ملحق ہوئے اوراس کی اطاعت قبول کی ۔ادھرشاہ شجاع اپنے ہاتھ مضبوط کرتار ہا۔ اُ دھرشاہ محموداورشاہ کیچیٰ کے درمیان بدگمانیاں بڑھنے لگیں۔ آخر کا رشاہ کیجیٰ نے ا پنے کیے کی معافی مانگی۔اس اثنامیں شاہ کیجی کا جھوٹا بھائی شاہ منصور اپنے جیا یعنی شاہ شجاع کی خدمت میں داخل ہوا۔ دیوان حافظ میں ایک غزل ملتی ہے۔ جوغور کرنے پرمعلوم ہوگا کہ شاہ منصور کے شاہ شجاع سے کمحق ہونے کے واقعہ سے متعلق ہے۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت ساری غزلیں ہیں جوشاہ شجاع کے ابر قو اور دیگر نواحی میں گو شہ گیری کے ایام میں کھی گئی ہیں۔قرائن سے اس واقعہ کا اشار ہ الیی غز لوں میں مل ہی جاتا ہے۔ بہرصورت جس خاص غزل کوہم اس ضمن میں زیر نظر لائے ہیں وہ بیہ

آنکه پامال جفا کرد چوخاک را ہم فاک می بوسم وغذر قدمش می خوا ہم من که باشم که برآن عاطر گزرم لطفها می کنی ای خاک درت تاج سرم

لے اس توران شاہ کاسلسلئے نسب ملوک سباتک پہنچایا جاتا ہے۔ وو کے ہجری میں جزیرہ هرمز کا حاکم بنا اور تمیں برس تک حکمرانی کر تار ہا۔ وہ بڑاعلم دوست آ دمی تھا۔ اور شہنامہ کے نام سے اپنے خاندان کی تاریخ میں ایک منظومہ لکھا جس کواس وقت کے ایک پر تقالی سیاح بنام تشیر ا(Texeira) نے دیکھا تھا دیوان حافظ میں دوغزلیں ایسی ہیں جن کے بارے میں خیال ہے کہ انکاروی بخی بھی ای تورانشاہ کی طرف ہے

کہ جب ہم حافظ کے زمانے کے آس پاس کی تاریخ کا مطالعہ کریں تو ہمارے سامنے کئی غزلیں پر دہ ذہن پرجلو ہ گر ہو جاتی ہیں جن میں وق<mark>ت کے کئی حا دثوں یا</mark> واقعات کی طرف بلیغ اشارات ملتے ہیں ۔شیراز کے ساتھ اتنی و<mark>ل بشگی رکھنے والا</mark> یرگزاینے احساسات اورعوا طف کوزیر پردہ رکھنہیں سکتا تھااوروہ اپنی زبان سے مہیں تو نوک قلم سے ضرورا پنی دل کی باتیں کہدڑ التے ہیں -البتہ یہ درست ہے کہ ہم پورے وثو ق ہے نہیں کہہ سکتے کہ فلا ںغز ل . فلاں تاریخی واقعہ ہے وابستہ ہے یا فلاں شعر کا فلال شخص کی طرف اشارہ ہے۔ ر ، ۔۔ کیوں کہ متند اور معتبر شوا ہد کی عدم موجود گی میں اس طرح کا بیان غلطیوں سے خالی نه ہوگا ۔لہٰذااس شمن میں ہم جو کچھ کہہ سکتے ہیں وہ صرف قیاس اور قرینے پر ہی ہو: بنی ہوسکتاہے،اتناضرورہے کہ ہم افراط اورتقریط سے حتی الامکان اپنے آپ کودور ر کھنے کی کوشش کریں گے۔لیکن میں بھی درست ہے کہ بسااوقات حدیں اور قیاس تھے ہو سکتے ہیں۔ ذیل میں ہم کچھالیی غزلیں درج کریں گے جو غالبًا شاہ شجاع کی ش شیراز سے ہجرت اور شاہ محمود کے تسلط کے دوران کہی گئی ہوں۔ گویا ۱۵ کے ہجری سے کے لایے ہجری تک کے زمانے کی ہوسکتی ہیں۔ ننوش<mark>ت سلامی و کلامی نفرستا د</mark> ا۔ دیریست کہ دلدار پیا می نفرستاد ۲۔ دیدم بخواب دوش کہ ماہی برآمدی بکا م غمز دگا<mark>ن عمگسار باز آید</mark> سے زبی جحتہ زمانی کہ یار ہاز آید عربگذشته به پیران سرم بازآید ۴ _اگرآن طائر قدی ز درم <mark>بازآید</mark>

كه جزئشيمن سيمرغ نيستم درخو<mark>ر</mark> بکر گسان ز مانه چرا کنم ^{جمسر} کلاه عزت با قی مرا بودا نسر

فراز قاف قناعت بگستراتم پر ہما کی ہمت خو دراز بہر سر دار ی درون كشورعزلت جونختاكاه منست

بلاومشرق ومغرب بدست آمده گیر همان بریم ز د نیا که بر دا سکندر

(جنگ تاج الدین احمد وزیر ، کتاب خانه شهرداری اصفهان <mark>)</mark>

اں پرآشوب دور میں شیراز کےلوگوں اور وہاں کا حال حافظ نے اشعار کی زبان میں نہایت ہی فصیح اور موزوں انداز میں بیان کیا ہے۔ حافظ نے خصرف در میرے کر ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں کیا ہے۔ حافظ نے خصر شاه محمود کی ستائش ہی نہیں کی ، بل کہ اپنی پوری سلاست نفس اور ادبی دیا ن^ی کا پر میں میں میں میں کی ایس کہ اپنی پوری سلاست نفس اور ادبی دیا ن^ی کا ثبوت دیتے ہوئے جہاں بھی موقع ملا ،اشارہ اور کنا یہ میں شاہ محمود کی بُرائی کی ہے،اوراس کو''اہرمن' یا'' دیوسیرت' جیسی قبیج اصطلاحوں سے یا دکیا۔شاہ شجاع کے مقابلہ میں اس کی حکومت کو''باز'' کی'' مرغان قاف'' کے سامنے لاف زنی کے برا برکہا اور'' زاغ وزغن' کا'' عنقا'' سے مقابلہ کرنے کے مصداق بتایا۔ حنایا جنھوں نے دیوان جا ظرکاعمیق مطالعہ کیا ہو، وہ اِن کے طرز بخن اور روشن غزل سرافی کو جانتے ہوئے سمجھ سکتے ہیں کہ وہ کس طرح مختلف معانی ونتا ہے ،قرائیں ادر مقد سے . مقتصیات کونهایت سنجیدگی اوراختیاط سے موزون الفاظ اور تعبیرات کے ذریعہ باہم پیوست کرتے ہیں۔مثلاً ممدرح کی تعریف میں عاشقانہ مضامین لاتے ہیں۔ مدائ کی مرکب کے مشکل ممدرح کی تعریف میں عاشقانہ مضامین لاتے ہیں۔ وہ اپنی کرا ہت کور قیب ، مدعی یامختسب وغیرہ جیسے الفاظ میں بیان کر نے ہیں۔ دہ بخ اسمح سے بیر ر نکات قرآنی کے ساتھ جمع کرنے والا اپنے دور کے سیاسی اور سیا جی حادثوں سے عافل نہیں، رکا ہے۔ غافل نہیں رہ سکتا تھا۔ جب اوضاع آشفتہ ہوجاتے ہیں تو وہ بھی آشفتہ ہوجاتے اور سکون اور ایم اور سکون اور اور سکون اورارامش میں وہ بھی خوشی اور شاد مانی کا اظہار کرتے ہیں۔ ظاہر ج

دوسال کے وقفہ کے بعد شاہ شجاع پھر شیراز میں فاتحانہ انداز میں داخل ہوا۔ شیراز سے طویل مدت تک دور رہنے اور مصائب کے ٹوٹے اور صحت کی نادوسی کی وجو ہات سے بہت آزر دہ دل ہوا تھا۔ اِن ہی دنو پچھ ظاہر پرست نادوسی کی وجو ہات سے بہت آزر دہ دل ہوا تھا۔ اِن ہی دنو پچھ ظاہر پرست زاہدوں اور صوفیوں نے جن کی اس دور میں تعداد کم نہ تھی اس کی آشفتگی اور پریشانی سے ناجائزہ فائدہ اُٹھانا چاہا۔ وہ اس کی ملامت کرنے لگے کہ اُس نے شرگ لریشانی سے ناجائزہ فائدہ اُٹھانا چاہا۔ وہ اس کی ملامت کرنے لگے کہ اُس نے شرگ احکام اور وظایف کی عدولی کی ہے اور اپنے باپ کے بتائے ہوئے راست سے انجاف کیا ہے۔ ،جس کے نتیجہ میں وہ مصبتیوں اور تکلیفوں سے دوچار ہوا ہے۔ جب دوسری بارشیراز پر قابض ہوا تو اِن لوگوں نے ڈرادھمکا کراسے مجبور کیا وہ زاہدوں ، واعظوں اور شریعت کے پابندلوگوں کی تعظیم و تکریم کرے اور امرو نہی میں ستی نہ کرے ۔ اس مکر کا شاہ شجاع پر بڑا اثر ہوا ، اور وہ اِن ظاہر پرست میں ستی نہ کرے ۔ اس مکر کا شاہ شجاع پر بڑا اثر ہوا ، اور وہ اِن ظاہر پرست سین نہ کرے ۔ اس مکر کا شاہ شجاع پر بڑا اثر ہوا ، اور وہ اِن ظاہر پرست سین نہ کرے ۔ اس مکر کا شاہ شجاع پر بڑا اثر ہوا ، اور وہ اِن ظاہر پرست سین نہ کرے ۔ اس مکر کا شاہ شجاع پر بڑا اثر ہوا ، اور وہ اِن ظاہر پرست سین نہ کرے ۔ اس مکر کا شاہ شجاع پر بڑا اثر ہوا ، اور وہ اِن ظاہر پرست سین نہ کرے ۔ اس مکر کا شاہ شجاع تا گیا۔

سیست رسداروں اور راہدوں سے ردیب ہیں ہے۔

کسی بھی بھی اراس وقت کے ایک مشہور نقیبہ مولام قوام الدین عبداللہ کے طقہ درس میں شامل ہوتا تھا۔ اور ابن حاجب کی ''اصول'' پرخواجہ عضد الدین الجی کی شرح پڑھتا۔ مند قضا بہاء الدین عثانی کوہ کیلوئی سے سپر دکر دی۔ وہ شافعی عالم تھا۔ انہی ایام میں شاہ شجاع نے مولا ناغیاث الدین گیتی کودولا کھ دینارد کے کرمکہ مارمہ بھیجا تا کہ وہاں مجاوروں کے لیے خانقاہ بنوائے اور اس کی مرقد کے لیے مگر مہ بھیجا تا کہ وہاں مجاوروں کے لیے خانقاہ بنوائے اور اس کی مرقد کے لیے زمین کا ایک مگر اخرید ہے۔ جامع النوریخ میں ذکر ہوا ہے کہ جب بیخا نقاہ خانے کعبہ زمین میں بنی تو شاہ شجاع نے اس کے لیے دوعر بی سے تھا کہ اس سلسلہ میں رسایل التوکل کے ہاتھ پر بیعت کی اور علمائے دین سے کہا کہ اس سلسلہ میں رسایل التوکل کے ہاتھ پر بیعت کی اور علمائے دین سے کہا کہ اس سلسلہ میں رسایل

ے۔ شیراز میں متمکن ہونے کے بعد ۲۸ کہ ہجری میں شاہ شجاع نے اصفہان کا عزم کیا۔قصر زرد کے قریب مختصر سی لڑائی کے بعد شاہ محمود اصفہان لوٹ آیا اور بھائی

۵ ـ خوش خبرياشي اينتيم شال که بما میرسد زیان وصال ٢ ـ يارب آن آموي مشكين تختن بازرسان وآن تهی سروخرامان به جمن بازرسان ۷- نه هر که چېره برا فر دخت دلبري دا ند نه هر که آئينه ساز وسکندري دا ند کلوحسن جس کوشیرا زیوں نے اپنی طرف سے شاہ شجاع کے پاس جھیجا تھا اپنا مقصد حاصل کرنے میں کا میاب ہوا، اور ۲۷ کہ جمری میں شاہ شجاع نے ایک لشکر جرار لے کر شیرا زپر چڑھائی کی ۔ شاہ محمود نے بلِ فسااور پھرشہر کے باہر مقا بلہ کیا۔ پہلوان خرم اور خودشاہ شجاع نے اس کی فوج کوشکست دی۔شیراز کے لوگوں نے اور خاص کرمحلّہ کلویاں کے باشندوں نے شاہ شجاع کی فتح پرخوشی کا اظہار کیا۔اوراُسے ہرطرح کی مدددینے کا وعدہ کیا۔شاہمحود کےمعتبرارا کین شاہ شجاع ے مل گئے۔غالبًا مندرجہ ذیل مطلع کی غزلیں حافظ نے اِن دنوں میں کہی ہیں جن دنوں شاہ شجاع شیراز کے باہر میدان سعادت میں ڈیرے ڈالے ہوئے تھا۔ ا بملاز مان سلطان که رسانداین دعارا که بشکر بادشاهی زنظر مران گدارا ۲-ساقیا آمدن عیدمبارک بادت وآن مواعيد كه كروى نردوازيادت

۳ پیمرم دولت بیدار ببالین آید گفت برخیز که آن خسروشیرین آمد

۴ _ای درزُخ توپیداانوار یا دشاہی درفكرت توينيان صدحكمت البي

جاسکتا ہے کہ بیاُ س وقت لکھی گئی ہو گی جن وقت فتح نا مداصفہان پرد شخط ہو چکے ہو نگے اور شاہ شجاع شیراز کولوٹ آیا۔گویا بیغز ل ۲۹ ۷ ججری میں نظم ہوئی ہوگئی۔

که ماه اس وامانست و سال محی و ملاح مقابل شب قدرست دروز استفتاح بهشتی ببرای نورودیده گوی فلاح کرس درت نگشاید چوهم کی مفتاح بهرآنکه جام صبوش نهد چراغ صباح که بانگ صبح ندانم زخالتی اصباح که بانگ صبح ندانم زخالتی اصباح

ببین هلال ماه بخواه وساغرراح عزیز دارز مان وصال را کاندم نزاع برسرد نیای دون کسی نکند دلاتو فارغی از کارخویش می ترسم بیار با ده که روزش بخیرخوا مد بود کلام طاعت شابسته آیداز من ست بیوی وصل چو جا فظشی بروز آور

ز مان شاه شجاع است دور هکمت وشرع براحت ای دل وجان کوش درمساوصباح

مسلسل جنگ وجدل اور پے در پنقل وحرکت سے دونوں بھائی نڈھال ہو پھونے سے اور ان کی مالی حالت بدسے بدتر ہوتی گئی۔ادھر جلا ہری سلطان اولیں الملکا نی تمریز اور بغدا د میں اپنی طاقت میں روز افزوں اضافہ کرتا رہا۔ آخر کارونوں بھائیوں نے اس بڑھتے ہوئے خطر کے کو بھانپ کرکوئی ایس تذہیز موجی چاہی کہ سرکش حریف ان کے قابو میں رہے۔شاہ شجاع نے اس غرض کو موجی چاہی کہ سرکش حریف ان کے قابو میں رہے۔شاہ شجاع نے اس غرض کو حاصل کرنے کے لیے دہری چال چلی۔ اپنے وزیر امیر مبارز الدین قور جی کو مالسل کرنے کے لیے دہری چال چلی۔ اپنے وزیر امیر مبارز الدین قور جی کو مشقر میں ایک پیغام میں کہا میں کہا گیاتھا کہ اوّل وہ مشاق (لیعنی اولیس) 'آ دزبائیجان میں شاہ شجاع کی فوج کو مشقر گیاتھا کہ اوّل وہ مشاق (لیعنی اولیس) 'آ دزبائیجان میں شاہ شجاع کی فوج کو مشقر کی اجازت دیتا کہ سی دشمن کے حملے کا خوف باقی خدر ہے۔ اوراس علاقہ کو نے کی اجازت دیتا کہ سی دشمن کے حملے کا خوف باقی خدر ہے۔ اوراس علاقہ کا تحفظ کیا جائے۔ دوم ہے کہ سلطان اولیں اپنی بہن دیا بقول) گیران بیٹی) کی

کے پاس ایک ایلی کویہ پیغام دے کر بھیجا کہ میں نے شیراز کسی جنگ وجدل کے بغیر دیا۔ تمہیں چاہیے ایسی ہی فراخ دلی کا ثبوت دیتے ہوئے اصفہان مجھے سونپ ...

شاہ شجاع نے بیہ پیش کش مان لی۔اور دونوں بھائیوں کے درمیان صلح ہوئی اور برادری کاعہدو پیان کیا گیا۔ چناں چہدونوں بھائیوں نے ایک صلح نامہ پر دستخط کیے جوفتح نامہاں لیکے نام سے مشہور ہے۔

حافظ نے شاہ شجاع کی مدح میں ایک پرزور قصیدہ کہاہے۔جوغالبًا انہی ایام لیعنی ۲۹۸ کے جوم کے آغاز اللہ اللہ کا مجری کے ماہ ذی الحجہ کے اوآخریا سال ۲۹۵ کے محرم کے آغاز میں کہا گیا تھا۔ چوں کہ اس قصیدہ میں چھتاریخی واقعات بلیخ اشارے ہوئے ہیں اس لیے ہرصا حب ذوق کو چاہیے کہ اس کے مطالعہ میں بڑے غور وخوض سے کام لیے مصلاحہ کے مطالعہ میں بڑے خور وخوض سے کام لیے۔

شدعرصۂ زمین چوبساط ارم جوان از پرتو سعا دت شاہ جہان ستان ^{عی} زیل میں دی گئ غزل کے بارے میں قرا ئین اور بحث مضمون کی بنا پر کہا

اس فتی نامہ کی سبک انشاء کو اُس زمانے کی فاری نٹر کا بہترین نمونہ بتاتے ہوئے ملک الشعرابہار
نے اس بات کے اقتباسات کہ'' سبک شنائ '' میں درج کیا ہے۔

ع حافظ نے تصیدوں میں ظہیر فاریا بی کی روش افتیار کی مندرجہ بالاتھیدہ بھی ظہیر کے اس تھیدہ کی تقلید میں ہے

گیتی زفر دولت فرماندہ جہاں ماند ہے مرصندارم وروضہ جنان

اس کے علاوہ ملاحظہ ہو

زدلبری نتوان لاف ور باسانی ظہیر درین ہوں کہ من افتادہ ام نبادانی

سپیدہ دم کہ مصا نوی لطف جاگیرد ظہیر سپیدہ دم کہ ہوام ڈو کہ بہار دہد

تھا۔ یہ اس سے کب بر داشت ہوسکتا تھا۔ خان سلطان نہایت خوب صورت اور چالاک عورت تھی۔ اُس نے شاہ شجاع کواپنے خاص قاصدوں کے ذریعہ تحالیف بھیجے اور اپنے شو ہر سے جذبہ انتقام کے تحت شاہ شجاع سے عشق و محبت کا اظہار کرتے ہوئے اُسے شاہ محمود کے ارادوں سے باخبر کیا۔ بل کہ تاکید کی کہ فوراً اصفہان پرچڑھائی کی چڑھائی کی جو عالی کرے۔ اس نے یہ وعدہ بھی کیا اگر شاہ شجاع نے اصفہان پرچڑھائی کی تو وہ اس کی مدد کرے گی۔

بہ ہرصورت شاہ شجاع نے اصفہان پر چڑھائی کردی، کیکن شاہ محمود نے جزوا نکسار سے کام لے کراُ سے شیراز سے لوٹ جانے پر مجبور کیا۔اس کے فوراً بعد شاہ محمود کو جاسوسوں کے ذریعہ معلوم ہوا کہ بیسب سازش اس کی بیوی خان سلطان کی تھی ۔لہذا بیوی کو گلا گھونٹ کر ہلاک کردیا۔سلطان اولیس نے اپنی بیٹی دوندی کو ہرا دل کے ساتھ اصفہان روانہ کیا جہان وہ شاہ محمود کے نکاح میں آئی۔سلمان مطلع ہے۔
مطلع ہے۔

سایه لطف خدا سلطان دوندی آنکه جست آنآب دین و دولت قهر مان ما وطین

دوندی اورشاہ محمود کی شادی کے موقعہ پر بھی سلمان ساوجی نے ایک دل چسپ قصیدہ کہا۔ جس کے چندشعر ملاحظہ ہوں۔ آسمان ساخت درآفاق کی سور چہسور کہ از ان سورشدا طراف جہان مسرور جبّد اسور وسروری کہ اگر درنگری خانہ زہرہ بود برجی از ان عالی سور شادی شاہ شجاع کے ساتھ کرنے پر رضا مند ہو جائے۔

سلطان ایلکانی کو پید خط پسند نہیں آیا۔ غالبًا وجہ پیتھی کہ شاہ شجاع نے اُسے '' برا در مشاق' اور'' آن برا در' کے عنوا نوں سے خطاب کیا تھا جواُسے بُرا گے،
کیوں کہ وہ شاہ شجاع کواپنے برا بر کا رتبہ دینے پر رضا مند نہ تھا۔ادھر شاہ محمود نے بھی اپنے خاص اپنچی اور وزیر خواجہ تاج الدین کو مکمل اختیا رات دے کر سلطان اولیں اولیں ایلکانی کے پاس اس کی لڑکی دوندی کی خواستگاری کے لیے بھیجا۔خواجہ تاج الدین بڑا چرب زبان آدمی تھا اور اپنے مقصد میں کا میاب ہوگیا۔سلطان اولیس نے دوندی کو اصفہان میں شاہ محمود کے پاس روانہ کرنا مان لیا۔ در اصل شاہ محمود کو اُس کے بھائی شاہ شجاع سے الگ کرنا جا ہتا تھا تا کہ اِن دونوں کے در میان چپھلش بڑھ جائے اور اُس کے ہاتھ مضبوط ہو سکیں۔

شاہ محود کی بیوی خان سلطان جوا یخو خاندان کے سلططان امیر غیاث الدین کی سلططان امیر غیاث الدین کی بیٹی تھی اپنے شوہر کے ارادوں سے باخبر ہوئی ۔ اور یہ نظری امر تھا کہ اوہ اب اب کی راہ میں رکا وٹ پیدا کرے ۔ اگر چہ مظفر یوں نے اس کے باپ کے خاندان کو مٹاہی دیا تھا۔ تا ہم وہ اپنے شوہر کے تئل وفا دار رہی تھی ۔ محود گیتی اپنی تا لیف تا ریخ آل مظفر میں رقمطراز ہے کہ جس وقت شاہ محمود نے شاہ شجاع کی فوجوں کے ذریعہ شیراز کے محاصرہ سے تنگ آکر فرار کیا اُس نے اپنے بیچھے فوجوں کے ذریعہ خین خان سلطان کو وہاں کی حکومت سیر دکر دی اور اپنے وزیر تا ج الدین کو اس کی معاونت کے لیے مقرر کیا ۔ خال سلطان نے بڑی دلیری سے دشمن کا مقابلہ کیا۔ چناں چہ دودانت ٹوٹ کے بیسوار ہوکر فوج کی کمان کرتی رہی ، بل کہ ایک کا مقابلہ کیا ۔ چناں چہ دودانت ٹوٹ کے اور جبڑا زخمی ہوا لیکن فوراً پٹی کر والے کھرسوار ہوئی اور مقابلہ کرتی رہی ۔

اب چوں کہ اس کا شو ہرجلا رہی خاندان کی ایک شا ہزادی بیا ہنا جیا ہتا

دونوں کوقید کیا جائے ، کیوں کہ انھیں قتل کر ناااسان کام ہے ، کین بادشاہ کو چاہیے کہ اس خیانت کاری کی تحقیق کروا ہے۔ چناں چہ اِن دونوں ملزموں کوقید میں ڈالا گیا۔اس کے بعد شاہ شجاع نے اپنے وزیر شاہ سن سے اس معاملہ کے بارے میں پوچھتا چھی ۔اُس نے کہا کہ میں نے تو را نشاہ کے دوات دار سے دو ہزار دینار کے عوض رقعہ حاصل کیا۔ چناں چہشاہ محمود نے اپنے ہاتھ سے اس رقعہ کے پیچھے تو را ان شاہ پرانی عنایات اور خوشنودی کا اظہار کیا تھا۔

ماہ پرا پی عنایات اور خوستو دی ہا اطہار تیا ھا۔ خواندمیر نے دستورالوز رامیں اس واقعہ سے متعلق خط کی عبارت اور شاہ

محمود کے جواب کو یو نقل کیا ہے۔

ردمضمون کتاب آنکه هرگاه رایات پادشاه بنواحی شیراز رسد ما نبدگان دروازه کشاده ملاز مانرابشیراز درمی آدریم والتماس نموده بودند که جواب رقعه برظهر می شود و شاه محمود در ظهرنوشته بود که در فلال روزموکب شایون که بظاهر شیراز خوا مدرسید باید که ایشان به عاطفت ما اُمیدوار بودودر تمشیت امری که وعده کردند

اہتمام ہتد یم رسانند۔'

تورانشاہ کے دوات دارکوشکنجہ میں ڈالا گیالیکن اس نے حقیقاً اپنی لاعلمی

کا ظہار کیا۔ دوبار ہفتیش پرشاہ حسن نے کہا کہ توارن شاہ کے خواجہ سراؤں سے

لا ظہار کیا۔ دوبار ہفتیش پرشاہ حسن نے کہا کہ توارن شاہ کے خواجہ سراؤں کے

لا چھاجائے لیکن شاہ شجاع چوں کہ باہوش اور کار آ زمودہ آ دمی تھا بھانپ گیا کہ در

اصل شاہ حسن ہی کی سازش ہے۔ کیوں کہ اس قدر اہم رقعہ خواجہ سراؤں کے

ہاتھوں میں دیانہیں جاسکتا۔ اُسے شکنجہ میں ڈالا گیا اور بڑے عذاب کے بعداس

ہاتھوں میں دیانہیں جاسکتا۔ اُسے شکنجہ میں ڈالا گیا اور بڑے عذاب کے عمر دعا جی عمر شی سے

منتموں میں دیانہیں جاسکتا۔ اُسے شکنجہ میں ڈالا گیا اور بڑے عذاب کے جو دعا جی عمر شی سے

ہاتھوں میں دیانہیں جاسکتا۔ اُسے شکنجہ میں ڈالا گیا اور بڑے کا مشہور خط ساز اور رجتال تھا۔ خط سے حداد کھوا کر شاہ محمود کو بھیجا گیا تھا۔

ہوا ہے نرمانے کا مشہور خط ساز اور رجتال تھا۔ خط سے حداد کھوا کر شاہ محمود کو بھیجا گیا تھا۔

کیکن زیا دہ عرصہ نہ گز را کہ شاہ محمودا پنے پر پچھتا نے لگا اوراپنی مرحوم بیوی خان سلطان کی یا دہیں آشفتہ حال ہونے لگا۔ دوندی نے بیہ جان کر کہ شاہ محمود خان سلطان کی یا دہیں بیکل ہے اس عورت کی نعش کو قبر سے نکلوا کر جلانے کا تھم دیا۔

بہرصورت دونوں فوجوں کا صحرائے چاشت میں آمنا سامنا ہوا، شاہ شجاع نے اپنے بھتیج شاہ منصور کوفوج کی کمان دی۔ شاہ محمود نے شکست کھائی اوراصفہمان کی طرف نکل گیا۔ شاہ شجاع نے شیراز کا رُخ کیا۔ اس موقعہ پرایک واقعہ رونما ہوا جس کاذکر دل چسی سے خالی نہ ہوگا۔

شاہ شجاع کے وزیر حسن نے اپنے رقیب خواجہ جلال الدین تو ران شاہ کو تباہ کرنے کی ایک سازش کی لیکن جیسے اکثر ہوتا ہے، بجائے اس کے تو ران شاہ اُس کے کھود ہے ہوئے کئویں میں گرے وہ خوداس میں جاگرا، چوں کہ جلال الدین تو ران شاہ حافظ کا ممدوح رہا ہے اس لیے ہم سمجھتے ہیں کہ اس کے خلاف شاہ حسن کی سازش کے واقعہ کو درج کیا جائے تا کہ حافظ کے اس قصیدہ پر بچھروشنی پڑے جواس نے تو ران شاہ کی مدح میں کہا ہے۔

شاہ حسن نے بیسازش کی کہ ایک رقعہ جو بظا ہرتو ران شاہ اور اُس کے ایک دوست اور شیراز کے سربرآ ورشخص خواجہ ہا م الدین محمود کی طرف مبینہ طور پر شاہ محمود کو تشیراز پر شاہ محمود کو تشیراز پر شاہ محمود کو تشیراز پر حملہ کرنے کی ترغیب دی گئی تھی ۔ اور اپنی (تو ران شاہ اور ہا م الدین) کی طرف سے اس کی پور کی مدد کا وعدہ کیا گیا تھا۔ شاہ شجاع اس خط کے مضمون کو بڑھ کر غضبنا کہ ہوا اور فوراً تو ران شاہ اور ہا م الدین کو بلوا کر اُن سے باز پرس کی ۔ تو ران شاہ نے کہا اگر چہ خط میر خط سے بہت ماتا جاتا ہے ۔ لیکن بیر وقعہ ہرگز میں نے نہیں کہا گھا ہے۔ اور مجھے اس کے بارے میں کوئی علم نہیں ، تو ران شاہ نے عرض کی کہ اُن

کہ وہ تو ران شاہ کو اُس کے جلیل عہدہ سے ہر گزنہ ہٹائے اوراس کے مشورے کے بغیر کوئی کام نہ کرے۔

حافظ نے اس عقل مندوزیر سے بڑی محنت اور عقیدت کا اظہار کیا ہے۔
ڈاکٹر قاسم غنی کا قول ہے کہ حافظ کی جن غزلوں میں آصف عہد، آصف دوران۔
خواجہ وزیریا خواجہ جہان جیسے القاب اور عنوان لائے گئے ہیں۔اگروہ پوری طرح نہیں تاہم بڑی حد تک اسی جلال الدین تو ران شاہ کی طرف مشار ہیں۔اس وزیر کی موت پر حافظ نے ایک قطعہ بھی کہا ہے۔جس میں اُس کے اعلی اخلاق، اس کی خیرخواہی جی بنی اور حق گوئی کی تعریف کی گئی ہے۔
فیرخواہی جی بنی اور حق گوئی کی تعریف کی گئی ہے۔
قطعہ بیہ ہے۔

آصف عهد زبان، جان جهان توران شاه که درین مزرعه جزوانه خیرات نکشت ناف هفته بدوا زباه صفر کاف والف که بنگشن پر در دبهشت که میکش سوی حق بنی وحق گویی بود سیال تاریخ و قاتش طلب از میل بهشت سال تاریخ و قاتش طلب از میل بهشت

ن ماں ہاری وہ کی جب میں جن میں فول کے مطلع درج کیے جاتے ہیں جن میں فول کی اُن غزلوں کے مطلع درج کیے جاتے ہیں جن میں صریحاً اور بلاشک وتر دیداسی توران شاہ کا نام لے کراس کی مدح کی گئی ہے۔ اُس بیٹار منت کی من لاف میرنم کرچا کران پیرمغان کترین منم ا

ا۔ گرم از دست برخیز د کہ بادلداز بشینم زجام وسل منیش زباغ عیش گل چنیم ۱- سرم از دست برخیز د کہ بادلداز بشینم شاه حسن کا گلا گھونٹا گیااور جلال الدین توران شاہ اور ہمام الدین دونوں کور ہا کردیا گیا۔

جلال الدین تو ران شاہ کی مدح میں حافظ کے مندرجہ ذیل تصیدہ میں تاریخی لحاظ سے کچھ معلومات کا پہتہ چل سکتا ہے۔ اس کے مضامین سے قیاس کہا جا سکتا ہے کہ بیتو ران شاہ کی زندان سے رہائی اور دوسری بار وزیراعظم بننے کے موقعہ پر کہا گیا ہے۔ اگر چہ دیوان حافظ میں اسے غزلیات میں شامل کیا گیا ہے۔ اور قصیدہ کی روشوں کو باہم پیوست کر دیا ہے۔ اور غزل نما قصیدہ کی ایجاد کی ہے۔ قصیدہ زیر نظر سے۔

خیرمقدم مرحباای طابر فرخنده دم شاومان کردی مرالازم تراستراقدم

خواجہ حافظ کی زندگی کا بہترین حصہ شاہ شجاع کے لائق و فائق و زیر جلال الدین تو ران شاہ کے عہد و زارت کے طویل عرصہ سے ہم عصر ہے یعنی ۲۲٪ ہجری سے لے کر ۸۹٪ ہجری تک بیس برس کے عرصہ تک جلال الدین تو ران شاہ و زارت عظلی کے منصب پر فائز رہا۔ یہی دور حافظ کی زندگی اور شاعری کا پختہ کار اور نہایت سنجیدہ دور ہے۔ اتفاق کی بات ہے کہ ایران کی تا ریخ میں بہت کم مثالیں ملتی ہیں کہ کوئی و زیراتی طویل مدت تک استے بڑے عہدے پر بر قرار رہا ہوا ور اس سے بھی زیادہ تعجب کی بات ہے کہ کم تر و زیرتو ران شاہ کی طرح طبیعی موت مرے ہیں۔

مورخیں اتفاق کرتے ہیں کہ جلال الدین توران شاہ نہایت متین ، عاقل خیراندیش برد بارسلجھا ہوآ دمی تھا اور اپنے وقت کے ذبر دست ادیبوں میں شار ہوتا تھا۔ چنال چہشاہ شجاع نے دم نزع اپنے بیٹے اور ولی عہد زین العابدین کوخبر دار کہا

گوهر مرکس ازین تعل توانی دانست صوفی از پرتو می رازنهانی دانست محمتشى خدمت درويشان است روضه خلد برین دولت درویشان است ۲ دین سوخته را محرم اسرارنهان باش بازآى ددل تنگ مرامونس جان باش سار د**ل فدای اوشدوجان نیزهم** در دم از یارست در ر مان نیزهم سم_ دوش بامن گفت بنهان کاردانی نیز هوش و دشا بنهان نشاید کر دسر میفروش د یوان حافظ میں موجود ہ ایک اورغزل پرغور کرنے سے پتہ چاتا ہے کہ اس میں لائے گئے مضامین اُس واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہیں جوجلال الدین تورانثاه کورکن الدین حسن یز دی کی طرف دشمنا نه سازش کے نتیجہ میں پیش آیا۔ بب حافظ نے رکن الدین کے دام تز دیر بچھانے کی طرف رمزو کنا یہ میں اشارہ کیا ہے اور جلال الدین توران شاہ کی قیدے رہائی پرخوشی کا اظہار کرتے ہوئے رونق بہار اورتجر پیروجوانی وغیرہ علامتوں اور عار فانہ تجامل سے کام لیا ہے۔ اس غزل میں موضوع مخصوص کونظر میں رکھنے کے علاوہ بڑے تنوع اور پختہ تجربوں کا بھی اظہار کیا گیا ہے۔ حافظ کی غزلوں میں کسی دوسرے وزیرے لیے قیدو بنداور پھرر ہائی جیسے مضرر ب ، میں مر یوں یں مادوسرے دریا ہے۔ اور زیرانیا گزراجواس کے دورِ زندگانی سے موان کوئیں لایا گیا ہے اور نہ ہی کوئی دوسراوز برالیا گزراجواس کے دورِ زندگانی میں قیر ہوکر آزاد ہوا۔لہٰذا گمان غالب ہے کہ غزل کاروئے بھی واقعہ متذکرہ کی ل کے پس منظر میں جلال الدین تو ران شاہ ہی کی طرف ہو۔ مىرسدمژ دەگل بلبل خوش الحان را رونق عهد شاب است وگربستان را خدمت مابرسان <mark>سرودگل وریحان را</mark> ای صبا گر بجوا نا ن چمن با زرسی

۳- زکوی یارمی آید نیم با دنور دزی از بین بادار مد دخوا هی چراغ دل برافروزی است.
۸- بشنواین نکته که خوراغم آزاد کنی خون خوری گرطلب روزی ننها ده کنی است.
۵- تو مگر برلب آبی بهوس بنشینی در نه برفتنه که بینی بهمه از خود بینی

سحرم ہاتف میخانہ ز دولت خواہی گفت باز ای کیدرییناین درگاهی اِن غزلوں میں عام طور پر عار فانہ مضامین پائے جاتے ہیں مجموعی حیثیت سے اِن غزلوں پرغور کرنے سے ہاری اس رائے کی تائید ہوتی ہے کہ حافظ کاروئے سخن اسی وزیر کی طرف ہے کیوں کہادب نوازی اورخوش ذوقی کا تقاضا تھا کہ جا فظا پنے محدوح تواران شاہ کے تمایلات کی رعایت کرتا بخصوص جب کہ شاعرخود اُن بلند قد رول اورحسن اخلاق كاعلمبر دارتها جوجلال الدين تو رانَ شاه ميں پائي جاتي تھیں۔ہم اس طرح کے میلان پراس کتاب کی دوسری جلد میں بحث کریں گے، جوہم کے حافظ کی شاعری کے لیے مخصوص کی ہے۔ یہاں صرف اتنا کہنا ضروری ہے کہ مندرجہ بالاغز لوں کے علاوہ اور بھی کئی غز کیں ہیں جن میں تو ران شاہ کا نام نہیں آیا ہے لیکن آصف، وزیر،خواجہ وغیرہ جیسے علامتی الفاظ وار دہوئے ہیں -اور اِن کے نفس مضمون اور حیثیت معانی کی بنا پراطمینان سے کہا جاسکتا ہے کہ ایسی غزلوں کاروئے بخن بھی اسی جلال الدین تو ران شاہ کی طرف ہے۔ پیغزلیس کس ساً ل اور کن حالات کے پس منظر میں لکھی گئی ہیں کہنا اگر مشکل نہیں تو آ سان بھی نہیں اور نہ اشتباہ سے خالی ہے البتہ قیاس کی بنا پر غزلوں کے مضامین سے ہی معلو مات حاصل کرِ سکتے ہیں ذیل میں ہم ایس غز لوں میں سے تین چار کوفقل کریں گے جوزیا د ہاہمیت رکھتی ہیں ۔

حافظ نے بھی ای سلطان کا نام ایک غزل میں لیا ہے جس کامطلع ہے:

خوش آمدگل دزان خوشتر نباشد

این بهائی شاه محمود کی مکر رجسارتوں کے باوجودشاہ شجاع برسی فراخ دلی کا ثبوت دیتار ہااور اس کی باغیانہ حرکات کونظرانداز کرتار ہااور جب بھائی کی موت کی خبراُ سے ملی تو پوراسوگ منایا اور سعدی کے بیاشعار گنگنا تارہا۔

کا بین آب چشمہ آید دباد صارود کا بین آب چشمہ آید دباد صارود این نیچ روزمہلت ایام آدمی برخاک دیگران به تکبر چراردو اس سانحہ سے متعلق شاہ شجاع نے ایک رباعی کہی تھی یعنی۔

اس سانحہ سے متعلق شاہ شجاع نے ایک رباعی کہی تھی یعنی۔

محمو د بر ا د رم شہ شیر کمین میں میں دخصومت ازبی تاج ونگین

کر دیم دو بخش تا بیا سا بدخلق
اوز برز مین گرفت من روی زمین گی اوز برز مین گرفت من روی زمین گی سلطان اولیس اید کانی کی موت کے بعد اس کا بیٹا سلطان حسین باپ کی والیات کی حکمرانی پرمتمکن ہوالیکن وہ تجر بہ میں اپنے باپ سے بہت پیچھے تھا اور اس کے علاوہ مہل انگار بھی تھا۔ یے کے جری میں شاہ شجاع نے اپنی دیرینہ آرز و پوری کرنے کی غرض سے بھاری لشکر کئی میں گرنے کی غرض سے بھاری لشکر کے کربتر یز پرحملہ کیا۔ شاہ منصور اس لشکر کئی میں شامل تھا۔ اس نے بروی جو انمر دی کا ثبوت دیا۔ سلطان حسن کی فوج شکست کھا شامل تھا۔ اس نے بروی جو انمر دی کا ثبوت دیا۔ سلطان حسن کی فوج شکست کھا

لے تاریخ وصاف میں درج ہے کہ بیدو بیتی سلطان محمود غزنوی نے اپنے بھائی مسعود کی موت پر کہی تھی فقط کی خوانی نے مجمل میں اس کو سلطان مسعود بن شاہ کجو تی ہے نسبت دی ہے جس نے اسے اپنے بھائی محمود کی موت پر کہاتھا

خاکردب در مےخانہ کنم مثر گان را مضطرب حال گروان من بی سروسلان را در سر کا رخر آبات کنند آیمان را مست خاکی که با بی نخر دتو فان ارا کاین سیه کاسه درائخر بکشد مهمان را گوچه جاجت که بافلاک شی ایوان را وقت آنست که بدر دد کنی زندان را گرچنین جلوه کندغنچه با ده فروش ای که بر ما مکشی از عزرسارا چوگان ترسم این قوم که بر در دکشان می خندند یار مردان خداباش که در کشتی نوح برواز خانه گردون بدرونان مطلب بر کراخواب گه آخرمشتی خاک است ماه کنعانی من مندم معرآن تو شد

حافظا می خور درندی کن وخوش باش و لی دا م تز و ریکن چون دگران قر آن

لاکے ہجری میں دواہم واقعات کے بعد دیگر رونما ہوئے ۔ یعنی شاہ شجاع کے دوبڑے حریفہ جلا ری سلطان اولیں ایلکانی اورشاہ شجاع کا بھائی سلطان محمود دونوں فوت ہوئے ۔ سلطان اولیں اوراس کے خاندان یعنی جلا روں کا سب سے بڑامدح گوشاعر سلمان ساوجی تھا۔ اس شنرا دے پراس نے ایک پُر زور مرشیہ کہا ہے ہے۔ کہا ہے ہے۔ کہا ہے ہے۔ کہا تھاری نام کردی ملک این البیمرگ شاہ دریان کردہای

ل اس شعر کی وضاحت کرتے ہوئے استاد سعید نقیبی کہتے ہیں۔ ''مرادان خدا باش و چوں مردان خدا میش و چوں مردان خدا متواضع و خاکسار بستند در کشتنی خاکی بست یعنی ہمان مقدار کداز زمین برداشته اند که بهریم حقارت و فردتنی که داردتو فان را با بی نمی خرند یعنی بردی برای طوفان قابل نیست ادب تو فان اہمیت ند بدو در بین صورت مردان خدا جرچہ تقیر باشند مانند آن مقدار خاکی بسند باکی از طوفان ندارند (در کمت استاد۔ از برنامه مالی را بران صفح ۱۸۳)

سلطانيه جا كراس قضيه كوسلجھادے گا۔

سلطان احمہ کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ بڑا بے رحم اورخونی تھا بھا ئیوں اور اپنے خاندان کے افراد کے علاوہ اس نے کئی اور لوگوں کو جواس کی غرض وغایت کی راہ میں رُکاوٹ بنے سے کا لعدم کر دیا۔ اس کے باوجودوہ مملکت داری کے حسن انتظام اور ذوق شعر کی صلاحیت سے عاری خدھا۔ چناں چہ خود بھی بعض اوقات اکا دکا شعرموزون کرتا تھا۔ جا فظ نے اس سلطان کی مدح میں دو غزلیں کھی ہیں۔ ایک میں صریحاً اس کا نام لیا ہے اور دوسری میں قرائیں سے پتہ چراہے۔ اس کا شارہ بھی اسی سلطان احمد کی طرف ہے۔ پہلی غزل کا مطلع ہے۔

احمرشخ اويس حسن ايلكاني

احمدالله على معدلته السطان اور دوسرى غزل بيہے-

ببردا جردوصد بنده که آزاد کند چهشو دگر بسلامی دل ماشا د کند گرخرا بی چومرالطف تو آباد کند که برحت گذری بر سرفر مهاد کند قدریک نفس عمری کی دروداد کند تا دگر با رحکیمانه چه بنیا د کند فکرمشاط چه باحسن خدادا د کند

کلکمشکین توروزی که زمایاد کند قاصد حضرت سلمی هسلاست بادش امتحان کن که بسی شیخ مراوت بد هند یارب اندردل آن خسر وشیرین انداز شاه را بوداز طاعت صدساله ه زمه حالیه عشوه نازز بنیا دم برد گوهریاک توازیدحت ماستغنی است

رہ بنردیم بہ مقصودخوداندر شیراز خرم آن روز کہ حافظ رہ بغداد کند ظاہر ہے کہ اس غزل میں کہیں بھی سلطان احمد کا نام نہیں آیا ہے لیکن اس کر پسپا ہوئی اور وہ خو دکسی گمنا م جگہ پر چھپ گیا۔ شاہ شجاع نے آ د زبا ٹیجان کی حکومت کی باگ ڈورا پنے ہاتھ میں لی۔ اور چار مہینے تبریز میں عیش وعشرت میں گزارے ۔سلمان ساوجی نے اس موقعہ پرشاہ شجاع کی مدح اور تہنیت میں ایک طویل قصیدہ کہا۔

ز ہی دولت کز اقبال ہما یون چتر سلطانی ہمایون فال شدیوی کہ بوڈس ہر بوریانی

تعجب کہ سلمان ساو جی نے عمر بھر جلا رہی خاندان کی خدمت اور مدح گوئی کی جس کے عوض اُن سے بڑی عنایات پاتار ہا۔لیکن جب شاہشجاع نے تبریز کو فتح کیا تو مندرجہ بالاقصیدہ اپنے قدیمی مدوحین کے دشمن کی مدح میں کہہ ڈالا۔ کہتے ہیں کہشاہ شجاع اس قصیدہ پر بہت خوش ہواا ورخاص کر مطلع تو بہت پسند آیا۔

درج ذیل حافظ کی غزل کے بارے میں خیال ہے کہ بیاس وقت کہی گئ تھی جب شاہ شجاع تبریز میں دار دہوا تھا۔

> ای صبا گر بگذری بر ساحل ر د د ۱ رس بوسهزن برخاک ان دادی ومشکین کن نفس

کے کہ پہری میں سلطان اویس اید کا نی کے دوسر ہے بیٹے سلطان احمہ نے اپنے بھائی جلال الدین حسن کے خلاف بغاوت کی اور اپنے خویشا و ندوں اور خاندان کے بہت سے افراد کا خون بہانے کے بعد آ دز بائیجان پر قابض ہوا۔ لازی تھا کہ اِن حالات میں شاہ شجاع اس کی سرکو بی کرتا۔ اور آخر کا دونوں فوجوں کے درمیان خوفنا کہ جنگ ہوئی۔ سلطان احمہ نے شکست کھائی اور پسپا ہو کر اُس نے بغداد کی راہ لی۔ اور تبریز شاہ شجاع کے کما نڈروں کی تحویل میں آیا۔ سلطان احمہ نے مسلح و آشتی کی درخواست کی جوشاہ شجاع نے قبول کی اور وعدہ کیا کہ بغس خود

شاہ شجاع ایران کے جنوب مغربی علاقوں میں سرگرم تھا چند واقعات رونما ہونے کی بنا پراُسے کا فی صدمہ ہوا۔ اوّل یہ کہ اُس کی مان خان قتلغ خان کی وفات ہوئی۔ اور بناپراُسے کا فی صدمہ ہوا۔ اوّل یہ کہ اُس کی مان خان شبئی کی آئی تھیں نکلوانے دوم یہ کہ اس نے سرمستی کی حالت میں اپنے بیٹے سلطان شبئی کی آئی تھیں نکلوانے کا حکم صادر کیا۔ عاملوں نے فوراً اس حکم کی تعمیل کی۔ اگر چیشاہ شجاع دوسرے ہی دن سخت پیشمان ہوا۔

فارس نا مہناصری کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ شاہ شجاع کواپنے بیٹے سے برطن کیا گیا تھا۔اس کی صحت اِن صد مات کی بناپرروز بروز بگڑتی گئی۔سلطانی<mark>ہ</mark> اور شوشتر کی مہموں سے واپس شیراز آنے پراس نے بیشتر و<mark>نت مے نوشی اور شہوت</mark> · رانی میں بسر کیا۔اس سے اس کی حالت ابتر ہوتی گئی۔اوراب بستر پر ہی پڑ<mark>ار ہا۔</mark> : : یے اس کے سفر کا اور پھرآخرت کے سفر کا اور پھرآخرت کے سفر کا عراق کی سفر کا اور پھرآخرت کے سفر کا عراق کی سفر کا ۔ پی ریب ریب ریب ایس استام کھی کرنے لگا۔ سر بالین دس قرآن خوان بٹھا دیے جوایک دن ختم قرآن کرتے تھے مسکینوں اور نا داروں میں مال وخیرات با تنفخ کی ہدایات دیت<mark>ارہا۔</mark> اگر ے۔ یہ دن ادر ما دار دوں یں مان پر سے بیٹوں اور امرا کو بلاکر لوگوں میں اس خبر سے اضطراب تھیلنے لگا، شاہ شجاع نے اپنے بیٹوں اور امرا کو بلاکر نئھ ں برے، سراب پیے ہا، ان بال کے اللہ میں جوعلاقہ تھا وہ اُسے النہ ہو اسے اس کے قبضہ میں جوعلاقہ تھا وہ اُسے ان ا آئیں امن واشتی سے رہنے کی تلقین کی ،جس کے قبضہ میں جوعلاقہ تھا وہ اُسے : و ں ہے رہے ں یں اللہ ہے ہے۔ اس ا شامیں شاہ شجاع نے تفویض ہوا اور شاہ زین العابدین کو اپنا ولی عہد بنایا۔ اسی ا شامیں شاہ شجاع نے ا پنے ہاتھ سے ایک خط تیمور کولکھا۔ شرف الدین علی یز دی نے ظفر نامہ میں اس عبارت کوعیناً نقل کیا ہے ۔قبل از مرگ شاہ شجاع نے وصیت کی کداُسے شیراز کے اسلامی اور کا میں اور کا میں اور کی ا یہ ں یا ہے۔ ں، رسرت کا ہاں ہے امیر اختیار الدین حس کے باہر مصلیٰ میں عارضی طور پر دفن کیا جائے اور کر مان سے امیر اختیار الدین حس کے ب کے ری ور پردن میا جائے ،در رہ کی میں فن کیاجائے ۔ چناں چہ اُسے پرمیت کواس کی نگرانی میں لے جاکر جوار قدس میں وفن کیاجائے ۔ چناں چہ بنازے کے حمل وفل، ملاحوں کی اُجرت اور سکینوں اور نا داروں میں خیرات فارے کے حمل وفل، ملاحوں کی اُجرت اور سکینوں اور نا داروں میں خیرات ف عب س و س، ملا یوں ۱۰ برت اور میں شعبان مہینہ کی بائیسویں وغیر ہتما م تفصیل مرتب کی گئیں،اور سال ۲۸٪ جمری میں شعبان مہینہ فی ساگا

ہم سلطان احمدایل کا نی کوتھوڑی دریے لیے جپھوڑ کرشا ہ شجاع کی طرف متوجہ ہوتے ہیں فتح۔آ در بایجان کے بعد شاہ شجاع ایران کے جنوب مغربی علاقوں کی طرف متوجہ ہوا۔ یعنی ا ہواز ۔ شوشتر وغیرہ کی طرف ،اس کے ہرکارے سرگرم عمل رہے۔ ۱۹۸۲ ججری کے اہم واقعوں میں سے ایک واقعہ امیر تیمور گور کانی کاظہور ہے۔وہ کلات کی نواحی سے نگل کر تربیشتر کی طرف عازم ہوا۔ یبہاں اُس نے قلعہ کا محاصره کیااورای موقعه پرشاه شجاوع کی طرف سے امیر عمرنام کا ایک سفیرشیراز سے چل کرامیرِ تیمور کی خدمت میں پہنچا۔ وہ اپنے ساتھ کے شارتحایف لایا تھا اور شاہ شجاع کی طرف سے ایک خط امیر تیمور کی خدمت میں پیش کیا ۔جس میں شاہ شجاع کے اظہارخلاص اور دوستی کا ذکر تھا۔ تیمور نے شاہ شجاع کے سفیر کے ساتھ مہر بانی کاسلوک کیااور کئی تحفے دے کرواپس شیراز بھیج دیااوراپی طرف ہے امیر حاجی خواجه کودوستی اور محبت کا پیغام دے کرشاہ شجاع کے دربار میں روانہ کیا،ضمناً دوستی کومضبوط بنانے سے لیے شاہ شجاع کے خاندان کی ایک لڑکی کا رشتہ اپنے نوادہ امیرزادہ کے لیے مانگا جوشاہ شجاع نے منظور کیا۔ چناں چہاس نے اپنی پوتی لیمنی سلطان اولیس کی بیٹی کوامیر تیمور کے در بار میں روانہ کیا۔ <u>۸۵ ہے ہجر</u>ی مس جب

شجاع حافظ شيوه عشاق نب<mark>إشدخردش</mark> ماتفی از گوشه میخانه دوش گر بمثل خون دل آید بجوش گفت می بخشند گنه می بنوش بېرطرىق كەپىش تىينشىب_{وفراز} منم که دیده به پیردار دوست کردم باز نوئی دلیل من ای کارساز بنده نواز چەشكر گوىمەت اى كارساز بندەنواز اى بكام عاشقان حسنت جميل اى رخت چون خلد ولعلت سلسبيل . ۳ ۍ گزیند بی د <mark>لی برتو بدیل</mark> سلسبيلت كر د جان و دل سبيل چشدجانان بدین گری که مومهم نمیمر د چرفر یا دمجوران تر ادر سرنمیگیر د دلم جزمهرمهر ديان طريقي بزنميكير د ہم_ زهردرمیدهم پندش ولیکن درنمیگیر د لقل از مجموعه تاج الدين احمد وزير صفحه <mark>١٣٩</mark>

شاہ شجاع کی شاعرانہ صلاحت کی توصیف میں مورخوں نے مبالغہ سے
کام لیا ہے۔ اس کے کلام کے نمونہ سے جو ہمارے سامنے ہے بہی اخذ کیا جاسکتا
ہے کہ اس کے اشعار سُست اور بعض واوقات بے مزہ ہیں۔ بہر کیف وہ اس قدر
علم دوست اور سخن فہم ضرور تھا کہ حافظ نے اس کی تعریف اور مدح کی ہے۔
علم دوست اور سخن فہم ضرور تھا کہ حافظ نے اس کی تعریف وغیرہ سے معلوم ہوتا ہے
شاہ شجاع سے متعلق حافظ کی غز لوں ،قصیدوں اور قطعات وغیرہ سے معلق حافظ کی غز لوں ،قصیدوں اور قطعات وغیرہ سے معرہونے کی بنا پر
کہ حافظ کو اس باوشاہ سے محبت تھی اور طویل مدت تک اس کا ہم عصر ہونے کی بنا پر
اس کا احترام کرتا تھا۔ شاہ شجاع ہم کہے ہجری میں پہلی بار شیراز آیا اُس وقت وہ
اس کا احترام کرتا تھا۔ شاہ شجاع ہم کے ہجری میں ہوئی کو یا شاہ شجاع اور
اکیس برس کا نو جو ان تھا۔ اُس کی و فات لا ہے ہجری میں ہوئی کو یا شاہ شجاع اور

معین الدین یز دی (موا ہب الها) محمود گیتی (تا ریخ آل مظفر) حافظ ابرو (تاریخ جغرافیائی) کے علاوہ تاج الدین احمد وزیر کے مجموعہ کا قلمی نسخ بھی شامل ہے اِن سب مورخوں نے طویل اور پر تکلف عبارت میں شاہ شجاع کی تعریف و تو صیف کی ہے۔ہم باقی سب سے قطع نظر کر کے روضہ الصفا کی عبارت سے چند جمانقل کرتے ہیں۔جن سے اِن کی خوبیوں کا انداز ہو سکے۔

''شاه شجاع بلطف طبع حسن وخلق و د فور فضل و زیورا دب د حلیه تواضع و کمال کرمت و طبیعت پاک و فرط جود و شیمه شجاعت متحل بود و از جبن و بد دلی و بخل و امساک و سایرا فعال ذمیمه و اعمال رویه متخلی و از ارتقابه زوایه علوم و معارف یقینه بدر جه رسید که بیوسته فضلا و دا نش ورد علافضل گستر که به مجلس بهایوش ، راه می یا فتند از لطا کف خاطر قدسی صفاتش مخلوط حافظ اش بعایتی بود کهفت بهشت بیت عربی را بیک شنیدن بادمی گرفت ین

تذکرہ نو یہوں نے شاہ شجاع کے گئی اشعار اور قطعات کو اپنی تحریروں میں درج کیا ہے۔ اس کے خطوط کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ فن انشا کے رموز سے بخو بی آشنا تھا۔ چنال چہ ملک الشعر ابہار نے سبک شناسی میں حاقظ کے دور کی فارسی نثر کے اعلانمونہ کے لیے شاہ شجاع کے ایک خط کے اقتباس کو پیش کیا ہے۔ شاہ شجاع کے دیوان یا اُس کے پراگندہ اشعار کو سعد الدین انسی نے جمع کیا اور پھر شاہ شجاع کے دیوان یا اُس کے پراگندہ اشعار کو سعد الدین انسی نے جمع کیا اور پھر مذک منوب سے مشاہبت رکھی ہڑی کے لئے اور ہیئت مضمون کے لئے ظ سے ایک دوسر سے سے مشابہت رکھتی ہیں۔

٢ قتم بخشمت ِ جاه وجلال شاه شجاع كنيت باسم ازبهر مال وجاه نزاع

.......... س بفرد ولت ِ گیتی فروز شاه شجاع که س<mark>ت درنظرمن جهان حقیرمتاع</mark> س

المرہ المراف کے الفران سیاری ہوا میں ہے۔ المرہ ماطراف شعاع میں ہے۔ المراف شعاع درج کرتے ہیں جن کے بارے میں ذیل میں ہم الن غز لوں کے مطلع درج کرتے ہیں جن کے بارے میں قرای کی بنا پر کہا جا سکتا ہے کہ شاہ شجاع کی مدح میں ہیں۔

ا آن شب قد رِکہ گویندا ہل خلوت است است میں کو کہا ست میں تا خیر دولت از کدا میں کو کہا ست میار ب این تا خیر دولت از کدا میں کو کہا ست

۲ رواق منزل چشم من آشیانه تست کرم نما وفرود آکه خانه خانه ^{تست}

س دلم جز مهرمهر دیان طریقی برنمی گیرد ز هردرمید چم پندش ولیکن درنمی گیرد

حافظ بتیں برس تک ہمعصرر ہے۔اگر حافظ کا سال تو لدے<u>اہے ہ</u>جری فرض کریں تو ہم ۷۵ ہجری میں جب وہ پہلی بارشاہ شجاع سے متعارف ہوا تھا اُس وفت اُس کی عمر نیس برس کی تھی اور شاہ شجاع کی و فات کے وقت و ہ اُنہتر برس کا پیرمر دتھا۔اگر حا فظ کی عمر کے پہلے تچییں سا ل کسب علم و ہنر میں صر ف ہو ئے ہوںتو باقی عمر کے بچاس سال جوائس کی شعروشا عری کا زمانہ تھا اُس میں بتیں سال شِا ہ شجاع ہے متعلق ہیں ۔اس قیاس نے معلوم ہو تا ہے کہ اِس کی شاعرا نہ زندگی کا دو تہائی حصہ شاہ شجاع سے وابستہ رہاہے۔ دیوان حافظ میں تقریباً ۱۳۳۳ بار با دشاہ کی طرف اشارہ ہواہے۔۱۰۹غز لوں ،گیارہ قطعوں اور ا یک مثنوی اور دوقصید ول میں سلطان خسر و ، پا د شا ه ، شهنشه ، شانهشا ه و پا د شاه ، شہریارشاہ، ملک فر ماندہ، دا دگر وغیرہ کے عنوا نول سے بادشاہ وقت کی طرف اشارہ ہوا ہے۔ اِن میں سے کم از کم ستر بار صراحت سے یا اطمینان بخش قرا ئین سے شاہ شجاع کی طرف اشارہ ہواہے یا اس کے علاوہ جا فظ کے ہم عصر شاہزا دوں اور حکمرانوں کا نام بھی آیا ہے۔

گزشتہ اوراق میں ہم نے ایک دوبار اُن قصیدوں اور قطعوں کا ذکر کیا ہے جو حافظ نے شاہ شجاع کے حوالے سے کیے ہیں۔اب ہم ایسی غزلوں کا حوالہ دیں گئے جس میں سے گئی بار صراحت اور وضاحت سے حافظ نے شاہ شجاع کی طرف اشارہ کیا ہے۔ یہ بھی یا در کھنا ہوگا کہ شاہ شجاع کے دیگر معاصر شعرانے بھی یا در کھنا ہوگا کہ شاہ شجاع کے دیگر معاصر شعرانے بھی اِس کی مدح کی ہے جن میں خاص کر عماد فقیہ شامل ہے۔سب سے پہلی غزل جس میں حافظ نے ابوالفوارس کا لقب بھی استعال کیا ہے۔ پہلے ہی درج ہو چھی مطلع میں حافظ نے ابوالفوارس کا لقب بھی استعال کیا ہے۔ پہلے ہی درج ہو چھی مطلع یوں ہے۔

ستارہ ای بدرخشید و ماہ مجلس شد ذرا ماصلد دودل رمید ہُ مارار فیق و مونس شد باقی غزلوں کے مطلع ترتیب سے ذیل میں درج کیے جاتے ہیں۔ کٹی کاارادہ کیا۔لیکن قبل ازین کہوہ کسٹین مل کے مرتکب ہوتے شاہ کجی نے زین العابدین کی فوجیں شاہ منصور کی فوجوں کے زین العابدین کی فوجیں شاہ منصور کی فوشخالی کی طرف اپنی ساتھ برسر پریکار ہوئیں۔البتہ زین العابدین نے کا زردن کی خوشخالی کی طرف اپنی توجہ مبذول کی ، کیوں کہ شاہ منصور نے اس شہر کو غارت کیا تھا۔ آخر کا رزین العابدین فاتحانہ انداز میں شیراز واپس چلاآیا۔

اتعابدین فاتحانهٔ اندازین سیرار واچل چوا یا۔ مطلع السعیدین اورروضۃ الصفامیں اس تاریخی واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے درج ہوا ہے کہ زین العابدین کی فاتحانہ والسی پرشمس الدین حافظ نے پیمغزل کھی ہے۔

> خوش کر دیا دری فلک روز وادری تاشکرچون کنی وچهشکرانه آدری

مطلع السعدین کی عبارت عیناً یوں ہے۔
''……اکا برداراملک فارس با شقبال بارگاہ آسان
اساس آ مدندومراسم نثاری بجاہی آورہ تہنیت این در
فتح نا مدار گفتند۔ مولا ناشمس الدین گویدخوش

کرد....الخ ڈاکٹر قاسم غنی کہتا ہے کہ مندرجہ دوغز لیں بھی اسی زین العابدین کی طرف اشار تا کہی گئی ہیں ۔اگر چہ بیے کہنا مشکل ہے کہوہ س وقت یا س واقعہ کے پس منظر میں کہی گئی تھیں ۔ میں کہی گئی تھیں ۔

سحر با با دمی گفتم حدیث آرز دمندی سحر با با دمی گفتم حدیث خطاب آید که دانق شو بالطاف خداوندی ۵ درعهد پا دشاه خطا بخش و جرم پوش حا فظ قر ابه کش شد ومفتی بیاله نوش

۲ ای دخت چون خلد ولعلت سلسبیل سلسبیلت کر د جان و دل سسبیل

ک ای قبای پا د شاہی راست بربلایِ تست زینت تاج ونگین از گو ہروالای تست

زين العابدين بن شاه شجاع: _

مرنے سے پہلے شاہ شجاع نے اپنے بیٹے زین العابدین کو اپنا جائشین اور فارس کا با دشاہ بنایا تھا۔ ہر چندائس نے دم نزاع اپنے بیٹوں کو بلاکر اُنھیں با ہمی جنگ وجدل سے اجتناب کرنے کی تلقین کی تھی مگرساری تھیجتیں بے کار گئیں اورائس کی موت کے ساتھ ہی جیسے کہ متوقع تھا با ہمی کش کما ایک طویل سلسلہ شروع ہوا۔ اُس وقت زین العابدین کے علاوہ دواور شخصوں کے نام لیے جا کیں گئے جو میدان کش کمش میں وا دہوئے لیخی شاہ شجاع کا بھیجا اور داما دنصرت الدین کی اور دوسرا بھیجا شاہ منصور شاہ کی نے فارس اور اصفہان کو متخر کرنے ہے عزم سے معاری فوج جمع کر لی پہلے اصفہان کے لوگوں نے اس کا خیر مقدم کیا، لیکن جلدہی وہ بھاری فوج جمع کر لی پہلے اصفہان کے لوگوں نے اس کا خیر مقدم کیا، لیکن جلدہی وہ اس سے کبیدہ خاطر ہوئے اور رفتہ رفتہ روگر دانی کرنے گئے۔ اصل وجہ بھی کہ شاہ کی تندخو، ممسک اور سفاک آدمی تھا۔ اس میں مباز راز لدین کی تمام بُری شاہ کی تندخو، ممسک اور سفاک آدمی تھا۔ اس میں مباز راز لدین کی تمام بُری خصاتیں جمع ہوگئیں تھیں۔ ادھر شاہ منصور کو کا زون اور اس کی نواحی کی سرداری ملی خصاتیں جمع ہوگئیں تھیں۔ ادھر شاہ منصور کو کا زون اور اس کی نواحی کی سرداری ملی خصاتیں جمع ہوگئیں تھیں۔ ادھر شاہ منصور کو کا زون اور اس کی نواحی کی سرداری ملی تھی۔ زین العابدین کے خلاف ایک باران دونوں بھائیوں نے سازش کر کے لئکر تھی الیک باران دونوں بھائیوں نے سازش کر کے لئکر

چندین ساله او لا دامیر (کذا) دیبرست<mark>منصورا فآ د</mark> وتخریب عمرانات وانوع بیداد درآن خطهروی داد<mark>-</mark> چون بلا دوخوارزم موطن صنادیدعالم و^{مسک}ن <mark>نحاریز بنی</mark> آ دم بودآ داز هخرا بی انچنان دراطراف جها<mark>ن اشتهار</mark> یا فت که بلبل دستا نسرای مولا نا حا فظ درگل<mark>ثن شیرا ز</mark> باین زمزمه آواز آودر که

بخو بان دل مده حافظ ہبیں آن بی وفایس<mark>ًہا</mark>

که باخوارزمیان کردندتر کان سمرقند<mark>ی</mark>

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حافظ نے ابتدا میں مقطع کے بیت کواسی طرح لکھا تھا جس طرح حاج محمد تخوانی کے قلمی نسخہ میں درج ہوا ہے <mark>لیکن شاید</mark> امیر تیمور کے فارس میں داخل ہونے کے بعداس نے مصلحًا بدل دی<mark>ا تا کہ کہیں اشرار</mark> اس شعر کو بہانہ بنا کرموجب زحت نہ بن جائیں۔ایک قیاس ہے کہ شاید تیمور کے ساتھ کچھ شمیری سیاہی یا ہل حرفہ شامل تھے۔جو حافظ کے لیے اس شعر کے محرک

دوسری غزل جس کا شارہ زین العابدین کی طر<mark>ف ممکن ہے بہتے مشہور</mark>

غزل ہے یعنی

اگر آن ترک شیرازی بدست آرد دل مارا بخال هند دیش خشم سمر قن<mark>د و بخار ارا</mark> بخال هند دیش

ملاسودی نے ترک شیرازی کی تشریح میں لکھاہے کہ بعض شیرازیوں ک<mark>ا قول</mark> -ے۔ یر ۔ ی روں کی اور میں سکونت اختیار کی تھی اور ہے کہ ہلا کو کے سپاہیوں کی ایک بوی تعداد نے شیراز میں سکونت اختیار کی تھی اور ہے کہ ہلا کو کے سپاہیوں کی ایک بوی تعداد نے شیراز میں سکونت اختیار کی تھی اور ای غزل کے مقطع کا وہ مشہور شعر ہے جس کے بارے میں محققوں اور ناقدوں کے درمیان بے نتیجہ بحث اب تک جاری ہے یعنی بشعر حافظ شیر از می رقصند ومی بازند سید چشمان کشمیری وتر کان سمر قندی

حاجی محمونخوانی کے پاس دیوا دن حافظ کا ایک قلمی نسخہ ہے جوموجود قلمی نسخوں میں قدیم ترین خیال کیا جاتا ہے۔ چوں کہ اس نسخد کی کتا ہے۔ ہجری لیمن فاقت کے صرف گیارہ برس بعد ہوئی اس لیے عین ممکن ہے کہ حافظ کی کی خزلیں اس کی زندگی ہی کے دوران اس پر درج کی جاچکی ہوں۔ اس میں زبر نظر غزل کا مقطع یوں دیکھا گیا ہے۔

بخوبان دل مدہ حافظ بیں آن بیوفا یہ ا کہ باخوارزمیان کر دندتر کان سمرقندی خوارزمیوں کوتر کوں کے ہاتھوں کیا بچھ دیکھنا پڑا تاریخ میں تفصیل سے درج ہے۔ کیا بیخیال کرنا صحیح نہیں ہوگا کہ در حقیقت حافظ نے مقطع کو ابتدا میں اس طرح کہا تھا جس طرح نجو انی کے نسخہ میں آیا ہے اور بعد میں اس کو بدل دیا۔ حافظ کے قریب العصر مورخ عبدالرزاق سمرقندی نے مطلع البعدین ومجمع البحرین میں الم کہ ہجری کے حواداث کے دوران لکھا ہے کہ حافظ نے مقطع کے اس بیت یعنی میں الم کہ ہجری کے حواداث کے دوران لکھا ہے کہ حافظ نے مقطع کے اس بیت یعنی بخوبا ن دل حمدہ حافظ سے الخ الم کے ہجری کے وسط میں امیر تیمور کے ہاتھوں خوارزم کی فتح اوراس آباد شہر کی ہر با دی کی طرف شارہ کرتے ہوئے کہا چناں چہاس کی عبارت عینا یوں ہے۔ چناں چہاس کی عبارت عینا یوں ہے۔ دسی بطرقتہ العینی شہرخوارزم مخرشد وخزایں ودفاین میں بھی ملاحظہ ہوگی ۔ بہر حال ہم اِن تمام غزلوں کا حوالہ دیں گئے۔ جن میں صریحاً نصرت الدین شاہ بیجیٰ کا نام آیا ہے۔

یک دو جامم دی شحر گدا تفاق افتا ده بود وزلب ساقی شرایم در مذاق افتاده بود

دارای جہاں نصرت دین خسر و کامل سیجیٰ بن مظفر ملک عالم عا ول

دانی که چیست دولت دیداریار دیدن درکوی اوگدانی برخسروی گزیدن

درسرای مغان رفته بودوآب زده شسته پیرصلائی به شخ وشاب زده

ا يكه برماه از خط مشكين نقاب انداختي لطف كردى ساياى برآ قاب انداختي

ذیل میں درج حافظ کی ایک مشہور غزل میں قراین کی بنا پراندازہ کیا جاسکتا ہے کہ یہ بھی شاہ کیجیٰ کی طرف رجوع کرتی ہے۔اس کے پس منظر میں پھر وہی بات دہرائی جاسکتی ہے۔ جوہم نے گزشتہ سطور میں کہی۔ یعنی میہ کہ حافظ اپنے شہر سے دوریز د کے سفر کا شوق رکھتے تھے۔شاہ یز دکا نام لے کراس کی اوریز دکے لوگوں کی ثنا خوانی کرتے ہیں۔لطیف پیرا میں مالی مدد کی درخواست کرتے ہیں۔ وغیرہ ہم پہلے بتا چکے ہیں کہ ممدوح کی تعریف حافظ نے محبوب معثوق، بت، جان وغیرہ جیسے الفاظ سے کی ہے اور زیر نظر غزل میں بھی میروش برقر اررکھی گئ ہے مطلع

ای فروغ ماه حسن ازردی رختان شا آبروی خوبی از چاه زنخدان شا

وہاں تولیدنسل کرتے رہے۔ پس اِن کی اولا دکوترک شیراز کہا جانے لگا۔ لہٰذا ترک شیراز کہا جانے لگا۔ لہٰذا ترک شیراز کی نہ تو تشیبہہ ہی ہے اور نہ استعارہ بل کہ وہ ترک ہے جوشیراز میں سکونت پنے رہتھا۔ سودی لکھتا ہے کہ ترک فطرۃ خونخوار، ظالم اور بے رحم ہوتے ہیں۔ ایران کے شاعروں نے معثوق کوسنگدل اور بے رحم کہہ کرترک قوم سے مشابہ کرنے کی عادت ڈالی۔

نصرت الدین شاہ کی شاہ شجاع کا بھتیجا اور داما دھا لیمی سلطان پادشاہ کا شوہرمورخوں نے متفق ہوکرلکھا ہے کہ اصفہان کے لوگ اس کے سلوک سے خوش نہ ستھے۔ کیوں کہوہ یز دکی ترقی سے زیادہ دل چسپی رکھتا تھا۔ اصفہان میں جوکوئی نفیس اور عمدہ چیز نظر آتی وہ یز دبھیج دیتا۔ اس کے مقابلے میں سلطان زین العابدین کریم اور فراخ دل با دشاہ تھا۔ جب اس کی فوجیس اصفہان کی گردونواح میں پہنچ گئیں تو وہاں کے امام اور مقتدی خواجہ امام الدین نے اعلان کیا کہ جوکوئی سلطان زین العابدین کی فوجیس کا علان کیا کہ جوکوئی سلطان نہیں العابدین کی فوجیس کی فوجیس کی فوجیس کی اللہ میں کی فوجیس کی کو کھوگئی سلطان کی الدین کے امام اور مقتدی خواجہ امام الدین نے اعلان کیا کہ جوکوئی سلطان نہیں العابدین کی فوج پر ایک بھی تیر چلائے وہ گہنگا رہوگا۔

تعجب ہے کہ شاہ کی کے اس قدر بخیل اور حریص ہونے کے باوجود حافظ نے گئی غزلوں میں صراحت سے نام لے کراس کی تعریف کی ہے۔ اس عجیب حقیقت پرضرور پچھروشنی ڈالنی چاہیے۔ یہ تو درست ہے کہ حافظ نے شاہ کی کی تعریف کی ۔ کیا شاہ شجاع کے تعریف کی ۔ کیان معلوم نہیں ایسی غزلیس کس وقت کہی گئی تھیں۔ کیا شاہ شجاع کے ساتھ اس کی خصومت کے ایام میں کہی گئی تھیں یا اُس وقت جب حافظ شیراز سے نکل کریز دگئے تھے۔ اِن سوالوں کا کوئی تسلی بخش جواب ملنا بہت مشکل ہے۔ حافظ کا ایک قطعہ بھی ہے جس میں شاہ کی کی کے بخل کی طرف خفیف اشارہ ہوا ہے۔ اس کا ایک قطعہ بھی ہے جس میں شاہ کی کی کے بخل کی طرف خفیف اشارہ ہوا ہے۔ اس شاید مالی مشکلات میں گرفتار ہوکراس امید سے یز دگیا ہوکہ شاہ کی کی کی طرف سے شاید مالی مشکلات میں گرفتار ہوکراس امید سے یز دگیا ہوکہ شاہ کی کی کی طرف سے کوئی خاطر خواہ مددل سکے لیکن نا اُمید ہوکہ واپس آگئے۔ یہ شکایت ایک اور غز ل

شنرادوں میں بانٹ دیا۔ شاہ بیچیٰ کوشیراز کی حکومت ملی ،اوراس کے بیٹے سلطان محمد کواصفہان کی ۔

دیوان حاقظ کے بعض قلمی نسخوں میں ایک قطعہ پایا جاتا ہے جس میں تیمور کے فارس پر تسلط کی طرف اشارہ ملتا ہے۔ ایساایک قلمی نسخہ تہران کے کتاب خانہ ملی میں موجود ہے اس کے کاغذاور طرز خط سے معلوم ہوتا ہے کہ نسخہ گیار ہویں صدی ہجری میں لکھا گیا ہے۔قطعہ یہ ہے۔

نیم تی ملک سلیمان گرفت چیثم گشا قدرت یز دان بیین پای نه وخنگ فلک زیرران دست نه و ملک یُزیر نگین این جمه ادمی کنداومی د بد

ابن عرب شاہ نے اپنی تاری کی گائب المقدور نی نوائب تیمور میں اس قطعہ کوایک دل چسپ قصہ کے ساتھ درج کیا گیا ہے۔ گواس کا درج کردہ قطعہ بھی مندرجہ بالامتن سے قدر سے مختلف ہے۔ چول کہ عرب شاہ کی تیمور کی تاری کیڑی مستند ہے اس لیے ہم قصہ کوقار ئین کی تفیر ت کطبع کے لیے یہاں درج کرتے ہیں۔ مستند ہے اس لیے ہم قصہ کوقار ئین کی تفیر ت کطبع کے لیے یہاں درج کرتے ہیں۔ ''مولا نامجہ الحافظ المخوارزی اپنے وفت کا مشہور گویا اور موسیقی دان تھا۔ اس نے مجھے (عرب شاہ) مندرجہ ذیل حکایت سُنائی۔ امیر تیمور نے ایک سفر میں مجھے (حاب نظا المخوارزی) اپنا مصاحب بنایا۔ دن رات اس کی خدمت میں حاضر رہا ہوا تھا ، ایک باراس کی فوج نے کسی قلعہ کا محاصرہ کیا۔ تیمور کا خیمہ او نی جگہ نفسب ہوا تھا تا کہ وہ میدان جنگ ہور ہی تھی۔ میر سے علا وہ اور دوآ دمی اس کے ما منے حاضر سے ۔ تیمور بخار میں مبتلا اور بہت نڈھال اور ٹمگین تھا۔ اس جسمانی کمزوری کے سے وجو د میدان جنگ کا حال اپنی آئے سے دیکھنا چا ہتا تھا تھم دیا کہ اُسے ایک درواز ہے۔ درواز سے برا کررکھا جائے۔ میں بھی اس کے یاس کھڑ اہوا۔ دوآ دمیوں نے سہارا باور ورواز سے دیکھنا چا ہتا تھا تھم دیا کہ اُسے ایک درواز سے برا کررکھا جائے۔ میں بھی اس کے یاس کھڑ اہوا۔ دوآ دمیوں نے سہارا درواز سے برلا کررکھا جائے۔ میں بھی اس کے یاس کھڑ اہوا۔ دوآ دمیوں نے سہارا

ا دھرمظفری شنمزا دے باہمی رقابت اورعنا دمیں گرفتار ہوتے جارہے تھے اورادهرتیمور کاعضری سایه پھرخاک ایران پر پھیلتا جارہا تھا۔ ۸۸۸ ہجری (بقول مطلع السعدين وتاريخ جغرا فيائي ٩ ٨٤ هـ) ما ورالنهرا ورتر كستان كے بڑے حصے کو قبضہ میں لیا۔اس سال اس نے آ دز بائیجان سے ایک قاصدزین العابدین کے پاس بھیجا کہ میری اطاعت قبول کرو۔ کیوں کہ شاہ شجاع نے مرتے وقت اُسے (زین العابدین) میرے سپر دکیا تھا۔ زین العابدین نے کوئی جواب نہ دیا۔ اور نہ ہی قاصد کواویس جانے کی اجازت دی۔امیر تیموراس برتاؤ سئے غضبنا کے ہوااور ہدان سے فارس کی طرف چل پڑا۔اصفہان پہنچ کرزین العابدین کے ماموں مظفر کاشی نے عمایدین شہر کو لے کراس کا استقبال کیا۔اور دروا زوں کی حابیاں پیش کیں _ تیمور نے اصفہا نیوں کو پہلے تو امان کا وعدہ دیا _ لیکن دوسرے ہی دن کچھ شہر یوں اور تیموری لشکریوں کے درمیان جھگڑا ہوا۔غالبًالشکریوں نے اہل شہر کے عیال پروست اندازی کرنی چاہی۔ تیمورنے قتل عام کا حکم دیا۔ اورلگ بھگ سترہ بزار آ دمیوں کولقمه اجل بنایا گیا۔اُن کی کھو پڑیاں ایک مینار کی شکل میں ڈھیرلگوا ئی تکئیں ۔اس دلخراش وا قعہ کی پوری تفصیل ظفر نامہ مں درج ہے۔اصفہان کے تل عام کا سانحہ حافظ کی عمر کے آخری دور میں رونما ہوا۔ ظاہر ہے اس انسان کش سفاکی کا صدمہ انھیں بھی ہوا ہوگا ۔قتل عام کی خبر ملک کے اطراف واکنا ف میں پھیل گئی۔شیراز میں لوگ وحشت ز دہ ہوئے ۔سلطان زین اللّابدین ہے اپنے کچھ امراء اور فوج کی ایک کلڑی کو لے کے شوشتر کی را ہ لی تا کہ پیش قدمی کرتے ہوئے بغداد کی طرف نکل جائے۔ادھر کر مان کے سلطان احمد نے تیمور کی اطاعت قبول کی اور حمله آور کی فوجیس شیراز کی طرف بر*ه ها کرشهر*میس داخل هو گئیں۔ زیادہ دن نہ ہوئے کہ سمر قند سے بغاوت کی خبر موصول ہوئی اور شیر از سے کوچ کرنے ہے پہلے تیمور نے فارس ،عراق، اور کر مان کی حکومتوں کومظفری خاندان کے

یہاں ایکبار پھراُس قصہ کی طرف رجوع کیا جائے گا جو تیموراور حافظ کے درمیان اس شعرہے مشہورہے -

. اگرآن ترک شیرازی بدست آردول مارا بخال هند دلیش بخشم سمر قند و بخار ایرا

اس حکایت کا آغاز دولت شاہ سمر قندی کے تذکرہ سے ہوا ہے اور بعد کو مورخوں نے اسی تذکرہ نویس سے نقل قول کیا ہے۔ پروفیسر براؤن کو دولت شاہ سمر قندی کا نہ صرف یہ قصہ بل کہ اور بھی گئی اہم معلومات اور بیانات کی صحت پرشک ہوا ہے۔ کیوں کہ دولت شاہ بڑی لا پروائی کا شکار ہوتار ہا ہے۔ بہر حال اگر سے ہوا ہے۔ کیوں کہ دولت شاہ بڑی لا پروائی کا شکار ہوتار ہا ہے۔ بہر حال اگر سے داستان درست بھی ہوتو ظاہر ہے کہ و ۸ ہے ہجری میں ہی بیا تفاق ہوا ہوگا نہ کہ داستان درست بھی ہوتو ظاہر ہے کہ و ۸ ہے ہجری میں ہی اقبال کے پاس علی بن کا ہوا ہوگا نہ کہ سے کہ دولت شاہ نے لکھا ہے۔ عباس اقبال کے پاس علی بن کی اسنسان الحسین واعظ کا شفی کی تالیف لطالیف الطّوالیف کا ایک نسخہ ہے جس کی اسنسان کے الحسین واعظ کا شفی کی تالیف لطالیف الطّوالیف کا ایک نسخہ ہوگئتن کے کا میں ہوئی تھی ۔ اس کے نویں باب میں لطالیف شعراد یہ بہہ گفتن کے عنوان کے تحت بی عبارت درج ہے۔

خواجه را بملا زمت امیر تیمور آورد - امیر دید که آثار فقر در یا ضت براو ظا هراست - گفت ای حافظ من بضر بت شمشیر تمام روی زمین را خراب کرده تاسمرقند و بخارارامعمور کردم - تو آن را به یک خال مندی بخشی "

> اگرآن ترک شیرازی بدست آردول مارا بخال هند و یش بخشم سمر قند و بخا را را

'' خواجه حافظ گفت که ازین بخشنر گیهاست که بدین

دے کراس کو اُٹھائے رکھا تھا۔ تا کہ میدان جنگ کا عینی مشاہدہ کر سکے _ا نے میں ایک آ دمی کوکسی کام سے بھیجا گیااوراس کی جگہ میں نے تیمور کوسہارا دیا تھوڑی دہی بعد مجھے نیچے بٹھا نے کو کہا ، کیوں کہ ضعف سے گویا بے جان ہوا جار ہا تھا۔ دوسرا آ دمی بھی کئی کام سے چلا گیااور میں اکیلا اس کے پاس حا ضرر ہا۔ اُس وفت اس نے کہا میری کمزوری اورجسم کی نا توانی کو دیکھو۔نہ میرا ہاتھ ہے کہ کسی چیز کو پکڑ سکوں اور نہ یا وُں کہ بھا گ سکوں ۔ اگر کو ئی مجھ پر تیر چلائے تو میں ہلاک ہو جا وُ<mark>ں</mark> گاتے تھوڑی دریتک سوچ میں ڈو بار ہااور پھر بولا، دیکھوخدانے کس طرح لوگوں کو میرامقہور بنایا اورشہروں کےشہرمیرے قضبہ میں دیے۔میری ہیب مشرق سے مغرب تک پھیل گئی۔ کتنے ہی جابر با دشا ہوں کو میں نے مطیع بنایا۔ کیا یہ خدا کے احکام نہیں؟ کیامیں ایک مختاج انسان سے کچھ زیادہ ہوں؟ اس کے بعد اس نے زارزارر د نا شروع کیا ، حتی که میرالباس تر ہوا ، اور مجھے بھی رونا آیا ؟ آ گے چل **کر** عرب شاہ لکھتا ہے کہ اِن با توں سے معلوم ہوتا ہے کہ تیمور جبر کا قابل تھا اور اس کے بارے میں فاری کے دوشعر کیے گئے ہیں۔ نیم تنی ملک سلیمان گرفت چیثم گشا قدرت بردان ببین یا ی نه و تحت به زیرز مین 📗 دست نه و ملک بزیر نگین

ل بیم مرع غلط معلوم ہوتا ہے۔ '' چوں امیر تیمور ولایت فارس را مخرکر دوبشیراز آیدوشاہ منصور را بکشت خواجہ حافظ شیرازی راطلبید داو ہمیشہ منسز وی بود ، بیفقیر و فاقد گر ارانید سید نورالدین جنابذی کلے کہ زدا میرتیمور قرمی تمام داشت و مرید خواجہ حافظ بود سید نورالدین جنابذی کلے کہ زدا میرتیمور قرمی تمام داشت و مرید خواجہ حافظ بود اس و زیر کانام مجمل فصیحی بیس آیا ہے۔ سال ۲۱ کہ ہجری کے حوادث کے شمن میں فصیحی نے لکھا ہے۔ ''دوا دن و زارت دیوان جھزت الجانی خاتا فی بیمرتضی اعظم سیدزین الدین بن سید نظام الدین محمد البحنابذی وخوا جہ نظام الملک تبریزی بشہرکت''

تھا نتیجہ یہ ہوا کہ تما م فا رس اور بخصوص شیرا ز طرح طرح ک<mark>ی مصیبتوں میں مبتلا</mark> ہوئے ۔لوگ قحط اور و با کے شکار ہوئے اور مال وجان سے ہ<mark>اتھ دھو بیٹھے۔ایسے</mark> حالات میں کوئی تعجب نہیں جا فظ وقت کے حکمر انوں سے آزر دہ خا طر ہوئے ہوں۔ چناں چہاُ نھوں نے اپنی زندگی کے بیشتر اور اہم حص<mark>ہ میں زبر دست ساسی اور</mark> اجتماعی تبدیلیاں دیکھیں۔جن میں آئے دن ایک گروہ کی شک<mark>ت اور دوسرے کی</mark> کا میا بی کا سامان ہوتا۔ ہرتبدیلیعوام کی زندگی میںمشکلات ک<mark>ااضا فہ کرتی ۔زندگی</mark> کے آخری دور میں تو حافظ طاقت فرسا اورصرشکن ساسی اوضاع کی بناپر ناامی<mark>د</mark> ہو گئے تھے۔اس لیے کوئی تعجب نہیں کہ اُنھوں نے طوا نف الملو کی کے شرمناک دور کے خاتیج پیاقلع قمع کی صدق دلی سے ۱۱رز وکر<mark>تے ہوئے دل ہی دل میں</mark> امیر تیمورجیسے قرتہار بادشاہ کے ذریعہ حالات میں سُد ھارکی <mark>اُمید قائم کی ہو۔ قاسم</mark> غنی نے بھی اس طرف اشار ہ کیا ہے اوراضا فا مندرجہ ذی<mark>ل غزل کوبطور دلیل پیش</mark> کرتے ہوئے کہا ہے بیغالبًا <u>۸۷ کے ج</u>جری یا <u>۸۸ کے ججری کے درمیان کہی گئی ہوگی جو</u> شاہ شجاع کی وفات اورامیر تیمور کے آ ذربا ٹیجان کومنخر کرنے کے درمیان کا زما<mark>نہ</mark> --

> سینه مالا مال در دست ای د<mark>ر بخامر جهی</mark> دل زننها کی بدر د آمد خدار اهر می

لیکن بیرجا نظ کی خوش وہمی تھی جس کا احساس جلدی اور کسی ضرر کے پہنچنے
سے پہلے ہی ہوا۔ تیمور کی سرداری سے حالات میں کوئی خاطر خواہ بہتری نظر میں نہ
آئی۔ بل کہ اس کے برعکس اس نے اصفہان میں قتل عام کا تھم دے کرانسان ڈشمنی
کا پورا ثبوت دیا۔ فارس کے لوگ وہشت زدہ ہو گئے اور ظاہر ہے کہ خواجہ صاحب کو
اینے ہمشہر یوں اور ہم خیال لوگوں کی طرح اس دل سوز اور جا نکا ممل سے سخت

فقروفا قه افتاده ام، امیرتیمور خندیده برای حضرت خواجه وظیفه تعیین کرد''

اس داستان کی تر دید کے لیے بظاہر ہمارے یاس کوئی زور دار دلیل نہیں ۔اس لیمکن ہے کہ حافظ اور تیمور کے درمیان ملا قات کے وقت شعر مذکر رز پر نظر لا یا گیا ہو۔ ہم نے پہلے بھی ایک جگہ بتایا ہے ترک شیرا زی سے خواجہ صاحب کا اشارہ زین لعابدین کی طرف ہوسکتا ہے۔ کیوں کہ وہ اپنے باپ کی طرف سے ترکنسل کا تھا۔''شیرازی'' کی رعایت سے''ہند د''سمر قنداور بخارالا یا گیا ہے۔ علم معانی کی نظر سے حاقظ جس لطیف ہیرا یہ میں صنعت مراعات النظیر ، جناس اور ایہام استعال میں لائے اس کی کم مثالیں ہو عتی ہیں۔شاہ شیخ ابواسحاق اینجو کے خاندان کے ایک شخص شجاع شیرازی نے انیس الناس نام کا ایک رسالہ ۱۸۰۶ ہجری ے آس پاس امیر تیمور کے بوتے مغیث الدین ابوالفتح ابراہیم بن شاہرخ سلطان کے لیے لکھا تھا۔ یہ کلیلہ و دمنہ اور قابوسنا مہ کی طرح اخلا قیات اور سیاست منز ل کے موضوعات پر رسالہ ہے۔اس کی ایک حکایت میں جا قط اور تیمور کے در میان اس بیت کے بارے میں سوال کا اشارہ ملتاہے۔ شرح احوال حافظ کے دوران ہم نے اس حکایت کو درج کیا ہے۔اس لیے تکرار سے اجتنا ب کیا جاتا ہے۔اس حکایت سے البتہ ایک ٹی بات کا پتہ چاتا ہے۔ لینی میر کہ شیراز پر تسلط جمانے کے بعد ا ہل شیرا زیرٹیکس ادا کرنے والول کی فہرست میں حاقظ کا نام شامل کیا جا چکا تھا۔ اس سے چھٹکارایانے کے کیے حافظ نے ایر تیمور سے ملاقات کی راہ نکالی۔

ہم پھراصل موضوع کی طرف رجوع کریں گے۔شاہ شجاع کے جانشین نالایق نکے اور باہمی جنگ وجدل میں اُلجھ کر کمز ور ہوتے گئے زین العابدین بڑا غیر مد براور بداختیاط بادشاہ ثابت ہوا۔ اگر چہشاہ کیجی کے مقابلہ میں سی قدر تخی تھا لیکن ایک مضبوط حکومت بحال کرنے کے لیے صرف سخی اور کریم ہونا ہی کافی نہیں لیکن ایک مضبوط حکومت بحال کرنے کے لیے صرف سخی اور کریم ہونا ہی کافی نہیں

شا ہ منصور کے شیراز پر تسلط جما نے او<mark>ر شا ہ کی</mark>کی ک<mark>ا بغیر مدا نعت و</mark> مقاومت شیراز ترک کر کے یز د جانے کے سلسلے میں غالباً مندرجہ ذیل کہی گئی تھی بیا که رایت منصور یا دشاه رسید نوید فتح و بشارت بمهروماه رسیدا

قوافل دل ودانش كەمر دراەرسى<mark>د</mark> ز قعرجا ه برآيد باوج ماه رسي<mark>د</mark> ہان رسید کہ اتش **ببرگ کا ہرسید**

جلال بخت زروی ظفرنقاب انداخت مکال ع**دل بفریاودادخواه رسید** ز قاطعان طرلق اینز مان شودا نیمن عزيز مصر برغم براا وران غيور کجاست صوفی د جال چشم ملحد شکل مجدی دین پناه رسی<mark>د</mark> صبا بگو که چها برسرم درین غم عشق ز آتش دل <mark>سوزان دودوآ هرسید</mark> زشوق روى توشا بإبدين اسير فراق

مرد بخواب كه حافظ ببارگاه قبو<mark>ل</mark> ز در نیم شب د درس مبح گاه رسید

تھوڑی در کے لیے ہم اصل موضوع سے ہٹ کراس غزل کے چھے شعر کی طرف متوجه ہوں گے جس میں'' صوفی د جال چیثم ملحد شکل'' کی اصطلاح لا فی گئی ہے۔اس کا اشارہ امیر تیمور کی طرف ہے۔ا کثر مورخوں نے ؛ لکھاہے کہ تیمورصو فی مشائخ اور خانقا ہوں کے مجاوروں سے عقیدت کا اظہاراور اِن سے دعا ہمت کی درخوا ست کرتا تھا۔اس خیال کی بنیا دمضبوط ہے ۔مثلًا <mark>شرف الدین یز دی نے</mark> ظفرنامه (جلداو لصفحه ۷۷) میں لکھاہے کہ

''امیر حسین اور حضرت صاحب قرانی نے یور لے شکر کو لے کر وہاں سے کوچ کیا ا<mark>ورخزار کی طرف روانہ</mark> ہوئے ۔ و ہاں خواجہ شمس الدین کے مزار متبر کہ کی زیارت کی اور دین کے اس بزرگ کی روح ق**رس**

دُ کھاورنفرت ہوئی ہوگی۔ مختریہ کہ بجائے اس کے کہ ایک طاقتور حکومت بر سرکار آئے اور بے نوااور فاقہ مست لوگوں کومصیبتوں سے نجات دلائے اِن کی بر بختی اور بے چارگی میں آضافہ ہی ہوا۔ یہ ایک زہریلی ہواتھی جوخواجہ حافظ کے باغ و گستان میں چلی۔ ایسے حالات میں اُنھوں نے ترک سمرقندی کے ساتھ خیالی عشق کوفوراً ترک کیا اور درج ذیل غزل اِن بدلے ہوئے حالات میں شاعر کے عکس العمل کی نشا ہد ہی کرتی ہے۔

دویارز برک داز باده کهن دؤنی فراغتی و کتابی و گوشه چمنیالخ

شوشتر سے زین العابدین نے بغداد کا ارادہ کیا تھا۔ لیکن جباً سے خرملی

کہ تیمور واپس سمر قند چلا گیا ہے۔ تو وہ بھی بغداد کے ارادے سے منحر ف ہو کرشیراز

کی طرف چل پڑا۔ لیکن شاہ منصور کی ایک چپل کے نتیج میں وہ قید ہوا۔ شیراز یوں
نے جب سُنا کہ شاہ منصور شیراز کی طرف آر ہارہے۔ وہ بہت خوش ہوئے اور
گرم جوشی سے اس کا استقبال کیا۔ اِن کی گر جوشی کی اصل وجہ رہتی کہ وہ شاہ کی کی گئی کی بھی اس کو مشہور تھا۔ شیراز بری خصلت سے تنگ آ چکے تھے۔ شاہ منصور دلیری اور جا نبازی میں مشہور تھا۔ شیراز چپوڑ کر وہ شاہ شجاع کے بنائے ہوئے ایوان میں اُترا۔ ادھر شاہ کی شیراز چپوڑ کر یہ کی طرف جا نکلا۔

شاهمنصور: ـ

حافظ نے شاہ منصور کی مدح میں کئی مشہورا شعار کہے ہیں۔مطالعہ کرنے پر معلومہوتا ہے کہ وہ اس بادشاہ سے خلوص اور محبت رکھتے تھے۔ایبا لگتا ہے کہ حافظ نے اپنے ہم عصرا مرایا سلاطین میں کسی اتنی پرز ورتعریف نہیں کی ہے جتنی شاہ منصور کی ۔ایسی غزلیں اِن کی زندگی کے آخری دور سے تعلق رکھتی ہیں۔ جب کہ فکر نہایت پختہ ہو چکی تھی۔

درجه ذیل قطعه میں حافظ نے شاہ منصور کے حق میں دعا کی ہے روح القدس آن سروش فرخ برقبد طارم زبرجد میگفت سحر گہی کہ یارب دردولت و چشمت مخلد برمند خسروی بماناد منصور مظفر مجم

یہاں تک جن تا ریخی وا قعات کا ذکر ہوا وہ ۸۹ کے ہجری تک ہی تھیلے ہوئے ہیں جھلے ہوئے ہیں تھیلے ہوئے ہیں جا فظ کی و فات ۲۹ کے ہجری میں وا قعہ ہوئی۔اس لیے قبل ازین کہ ہم تا ریخ کے اس با ب کو بند کریں مناسب ہوگا مظفری خاندان کے زوال کی درد ناک کہانی کو بھی بیان کیا جائے تا کہا کی صدی تک برسرا قترار ہے کے بعد اس خاندان کا انجام بھی معلوم ہو جائے۔

ہم پہلے بتا چکے ہیں کہ حافظ کے آخری ایا م میں جب کہ وہ پیری او<mark>ر</mark> ضعف سے دو چار ہور ہے تھے اپنے معاصر با دشا ہ اور اُن کی شان نزول کے بارے میں اپنی معلو مات کوقلمبند کریں گے۔

جب شاہ منصور نے شاہ یجیٰ کوشیراز سے بھگایااورخود فارس کی حکومت پر
قابض ہوا تو اہل قلم میں ہے گئی نے اس کے تین اپنی و فا داری کا ثبوت دینے کی
مکارا نہ غرض سے اہل علم کے وظیفہ میں تخفیف کی جن وظیفہ خواروں پراس حکم کااثر
آن پڑاان میں جا فظ بھی شامل تھے۔ جب اُن کی صدائے احتجاج شاہ منصور تک
پنچی تو اس نے اہل کا روں کو بلا کر بڑی ملامت کی اور کہا کہ میر ہے بزرگوں نے
اہل علم کے لیے جو بھی وظیفہ مقرر کیا ہے۔ وہ کسی تخفیف یا کسر کے بغیر انھیں با قاعدہ
ملنا چا ہے۔ کہا جا تا ہے کہ اہلکار نے پچیس فیصد کا حکم جاری کیا تھا، یعنی یہ مقرر کیا تھا
کہ بجائے دس کے ساڑھے سات ادا کیے جائیں۔ جب شاہ منصور نے ساڑھے
سات (ہفت و نیم) کو پھر دس میں بدل دیا یعنی تخفیف کورد کیا تو حافظ نے یہ قطعہ لکھ
سات (ہفت و نیم) کو پھر دس میں بدل دیا یعنی تخفیف کورد کیا تو حافظ نے یہ قطعہ لکھ

دیوان حافظ میں پجیس اشعار کی ایک غزل ملتی ہے جس میں شاہ منصور کی مدح کی گئی ہے۔ اکثر نسخہ میں اس منظومہ کوغز لیات میں شامل کیا گیا ہے۔ لیکن اشعار کی تعداد۔اسلوب بیان اور حیثیت مضمون کی بنا پر معلوم ہوتا ہے کہ بید دراصل شاہ منصور کی مدح میں قصید وں میں واقعی طور پر اس کو قصید وں میں شامل کیا گیا ہے۔مطلع ہے۔

جوز اسحرنها دحما مل برا برم لیخی غلام شاهم وسوگندمیخورم درج ذیل تین غزلوں کاروئے سخن بلاشک وشبہ شاہ منصور ہی کی طرف

الاای طوطی گویای اسرار منقار

گرچه ما بندگان پادشهیم پادشا بان ملک صبح گهیم

تکته ی دکش بگویم خال آن مهروبین عقل وجان رابسته زنجیرآن گیسو بین حافظ سے منسوب ساقی نامه میں بھی شاہ منصور کو یا دکیا گیا ہے۔

تبهین میوه خسروانی درخت مه برج دولت شه کا مران غبارغم از خاطرش دوربار شجاعی بمید ان دنیاودین کهمنفور بودی براعدامدام

با قبال دارای ویهیم و تخت خدیو زمین با دشا و زمان خدیو جهانشا ه منصور ربا د بحمدالله ای خسر و جم مکین بمنصوریت شددرآفاق نام رسیده بودشاه منصورایشان را نویدعدل دا دوالحق بجای آورد و کی از وزرأ میاومیات (جمعنی وظیفه) ارباب عملی مرامبلغ هفتا د تو مان بودخواست که به نصف آورد مشاه غضب فرمود ما این مردم را وعده عدل داده ایم شاه غضب فرمود ما این مردم را وعده عدل داده ایم چگونه میا دمه که آبا دواجدا د ما داده با شند ناقص کنیم فرمود که از آنقد روجوه ساخته بسوئت قسمت کنند و فرمود که ما دولشکر داریم صوری شایید ومعنوی سادات وعلما ومشا کخ ومخاجان ، فی الجمله ایمل فارس بقد وم اوا استبشا رخمو د ند و جراحات خدیگ ، حوا دا ث بمرحم مرحمت اوالتیام یا فت مولا نا حافظ شیراز کارنا مه در آن ایام فرماید "

جوز اسحرنها دحمایل برا برم لعنی غلام شاہم وسوگند میخورم

شاہ منصور کی مدح میں حافظ کی ایک اورغزل ہے۔اس میں کل تیرہ شعر ہیں مطلع یوں ہے۔

من نہ آن رندم کہ ترک ساغروشاہد کئم مختسب داند کہ من این کا رہا کمتر کئم اسی غزل میں شاہ منصور کی مدح میں ایک شعرہے جوعا منتخوں میں نہیں خیزاگر برعزم تنخیر جهان ره میکنی آگهی وخدمت دلهای آگه میکنی کار بروفق مرا دصبغته الله میکنی فرصت بادا کیفت و نیم باده میکنی

یا د شا بالشکر تو فیق همر ۱ ه تو ۱ ند باچنین جاه وجلال از پیش گاه سلطنت با فریب رنگ این نیلی هسم زنگار فام آنکه ده با هفت و نیم آورد بس سودی نکر د

قزویٰی کے مطبوعہ دیوان حافظ میں ایک قطعہ حافظ نے کئی شخص (خواجہ) سے مخاطب ہوکرلکھا ہے۔ اس میں وظیفہ کی گزارش کی گئی ہے۔ بیخواجہ کون تھا، معلوم نہ ہوسکا۔قطعہ یوں ہے۔

> به شمع خواجه رسان ای ندیم وقت شناس مخلو تیکه د ر و احبنی صبا با شد

> لطیفها ی بمیان آر دخوش یخند انش به نکتها یکه دلش را بدان رضا با شد

پس آنگهش زکرم این قدر بطف پپرس که گرو ظیفه نقاضا کنم رو اباشد کهاجا تا ہے کہ شاہ منصور نے اہل قلم کا سابقه وظیفه برقر ارر کھنے کا حکم دیا تو خواجہ حافظ نے اس کی مدح میں ایک قصیدہ کہا۔اس ضمن میں مطلع السعدین کی متعلقہ عبارت کو یہاں نقل کیا جاتا ہے۔

''شاه منصور تخت فارس را که مدتها درارزوی آن بود با آسان ترین وجهی منخرسا خت و چون در آن د لا انواع بلا که از شرح استغنا دار دبه متوطنان فارس اں حکایت پریقین کرنے کے لیے غزل کا پیشعرموٹر رہاہے۔ شکرشکن شوند ہمہ طوطیاں ہند زین قندیاری کہ بہ بنگالہ میر دو

پروفیسر براؤن نے توشیلی ہی سے نقل قول کیا ہے اوراس مقولہ کی صحت یا عدم صحت کی تمام ذمہ داری شبلی پر ہی ڈالی ہے۔ لیکن کچھ محققوں نے اس بات کو غلط اور بے بنیا دبتایا ہے۔ اِن کا کہنا ہے کہ یہ سلطان غیاث الدین شاہ منصور کے چپا اور شاہ شجاع کے بھائی ، عماد الدین (جس کا نام اوپر آیا ہے) کا بیٹا تھا۔ اور شاہ شجاع کے بھائی ، عماد الدین (جس کا نام اوپر آیا ہے) کا بیٹا تھا۔ آل مظفر ہے متعلق تو اریخ میں بار ہا سلطان غیاث الدین کا ذکر آیا ہے۔ اِن میں حافظ ابرواور محمود گیتی ، دونوں کی تاریخیں شامل ہیں جو ہر لحاظ ہے معتبر ہیں حافظ ابرواور محمود گیتی ، دونوں کی تاریخیں شامل ہیں جو ہر لحاظ ہے معتبر ہیں

ڈاکٹرغنی کا یہ قول درست نظر آتا ہے کہ '' سلطان'' مظفری خاندان کے بادشا ہوں کے نام کا حصہ ہے ۔ نہ صرف لقب مثلاً سلطان اولیں ،سلطان احمد ،سلطان مہدی ، وغیرہ اتنا ہی نہیں بل کہ شاہ شجاع کی بیٹی کا نام سلطان یا دشاہ تھا۔''

اس کیے شعر مزکور میں سلطان غیاث الدین کا نام ہے نہ کہ سلطان بنگال،
اس دلیل کے پیش نظر ممکن ہے کے شعر کا اشارہ اسی سلطان غیاث الدین بن محاد
الدین کی طرف ہو جو باتی بد بخت مظفری شاہزادوں کے ساتھ تیمور کے ہاتھوں قبل ہوا۔
الدین کی طرف ہو جو کی میں شاہ منصور نے اصفہان پر چڑھائی کی اور سلطان
زین العابدین کو و ہاں سے بھگا دیا۔ لیکن اب کی باراس کا تعاقب کرتارہااورری یا
تہران کے قریب اُسے بکڑوا کرائے نابینا کروا دیا گیا۔ اگلے سال متواتر پی خبراتی کی
رہی کہ تیمور سمر قند سے نکل کر ایران کی طرف بڑھ رہا ہے۔ شال ، خراسان ،

ملتا صرف ملاسودی کی شرح میں اسے دیکھا گیا اور مطلع سے دو بیت پہلے درج ہوا ہے شعر بیہے۔

> من غلام شاه منصور بنا شدد وراگر از مرتمکین تفاخر بر شه خا و رسم

کا کے جمری میں شاہ منصور نے اصفہان کو مخرکر نے کی ٹھانی تا کہ سلطان ازین العابدیہن کی طرف لاحق ہونے والے کسی بھی خطرے کا سد باب کیا جاسکے۔
لیکن اس کے ساتھ سلطان زین العابدین نے سلطان احمداور ابواسحاتی کو ساتھ ملاکر شیراز پرلشکرکٹی کی غرض سے حرکت کی ۔ شاہ منصور کو مجبور ہوکر شیراز کی طرف کو چی شیراز پرلاا۔ اور فسا کے قریب دونوں فوجوں میں گھسان کا رن پڑا۔ جس میں کرنا پڑا۔ اور فسا کے قریب دونوں فوجوں میں گھسان کا رن پڑا۔ جس میں شاہ منصور کا میاب ہوا۔ سلطان زین العابدین کی فوج کی ایک ٹکڑی کی کمان سلطان ممادالدین کررہا تھا۔ وہ شاہ منصور کا بچا اور شاہ شجاع کا بھائی تھا۔ اس کی فتح کے بعد شاہ منصور بڑی فراغت سے شیراز اور اس کی نواحی ، بل کہ فارس کی حکمر انی کرتا رہا۔

عما دالدین کا نام او پرلیا گیا۔اس سے منسوب ایک دل چیپ قصہ کو یہاں درج کرنا چاہیے جو حافظ کی ایک غزل سے متعلق ہے۔ دیوان حافظ میں اس مطلع کی مشہور غزل ہے۔

ساقی حدیث سرووگل ولا له میر دو وین بحث با ثلا نه غسا له میر د و

شبلی نعمانی نے شعرالعجم میں لکھا ہے کہ غیاث الدین بنگال کا سلطان تھا۔ اُس نے جافظ کو ہندوستان آنے کی دعوت دی تھی۔ لیکن جافظ نے معذرت چاہتے ہوئے بیغزل شکرانہ کے طور پر جیجی شبلی نے اس حکایت کوکس تذکرہ سے نقل کیا ہے۔ ہمیں معلوم نہ ہوسکا شبلی اوراکٹر ہندوستانی تذکرہ نویسوں کے لیے

لشکریوں سے تھی۔ جنگ کی رات شاہ منصور نے ایک انتہائی سرکش گھوڑ ہے کی دم کے ساتھ کانسی کی بڑی دیگ مضبوطی سے باندھی اور اُسے دشمن کی صف میں لاکرچھوڑا۔۔

کھوڑ ابے تحاشا بھرا، سہا، ہوا تیموری صفوں میں بے بندو بارد وڑتا بھا گتار ہا۔اس قدرشور فل بیا ہوا۔ گویا شورمحشرتها _شا همنصورا يك طرف كمين ميں بيڻا تھا۔ تیموری کشکر کی ٹکڑیاں ا دھراُ دھرتتر بتر ہو گئیں ۔اورضج تک منصور کے سیا ہیوں نے اِن کی خاسی تعدا د کو موت کے گھا ہے اُ تاردیا۔ دن چڑھتے شاہمنصور کے ياس صرف يا نچ سو وليراور جان با زسيا ہي ساتھ تھے۔اس نے شیرنر کی طرح تیموری صفوں پرحملہ کیا ، اور دائیں بائیں تا رو ما رکرتا رہا۔محار بہ کے دوران زورے للکارتار ہا۔ منم شاہ منصور''۔ ' دمنم شا ہ منصور ، تیموری لشکر کے یا وُں اُ کھڑ گئے اور شاہ منصوراس مقام برتاخت کرسکا۔ جہاں تیمورتھا۔ وہ بها گااورسریرنقاب ڈال کررعورتوں میں رویوش ہوا ۔ جب شا ہمنصور و ہاں پہنچا تو عورتوں نے چنج چنج کر کہا ہم عورتیں ہیں۔اور تیمورجس کوتم ڈھونڈ رہے ہو۔ میدان جنگ کے فلاں نقطہ میں ہے۔منصوراس جگہ کی طرف جا نکلا جس طرف عورتوں نے اشار ہ کیا تھا اور دائیں ہائیں اس قدرشمشیرزنی کی کہاس کے ہاز و

مازندان، اورسلطانیہ سے گزرکرسال 492 ہجری میں وہ عراق وعجم کی طرف متوجہ ہوا۔شوشتر اور دزفول سے ہوتا ہوا فارس میں داخل ہوا۔اس کی پیش قدمی کی خبر شاہ منصور کو برابرملتی رہی۔ پہلے تو فرار کا ارادہ کیالیکن بعد میں اس سے منصرف ہوکر مقاومت کو مناسب سمجھا۔ شاہ منصور نے جس دلیری اور شجاعت سے اس عظیم قہار اور زبر دست فاتح کا ڈٹ کر مقابلہ کیا وہ تاریخ ایران، بل کہ ساری وُنیا میں شجاعت کی معددود سے چندمثالوں میں شامل ہے۔

مورخوں نے اس خون ریز جنگ کی تفصیل و ضاحت سے درج کی ہے ۔اس بارے میں ہم ابن عرب شاہ کی تا ریخ عجائب المقد و رمیں مندرجہ عبارت کوعیناً لیکن مختصرطو برنقل کریں گے۔

''....شاہ منصور نے شہر شیرا ز کی مدا فعت کی جو اسکیم بنائی تھی کچھ حالات کی مجبوری کی بنایراس میں تبدیلی کرنایزی -اب فیصلہ بیہوا کہ تیمور کی پلغار کے سامنے ہے ہٹ جانا بہتر ہوگا۔لیکن شہر کی کچھ بد بخت بوڑھی عور توں نے شاہ منصور کی ملامت کرنا شروع کی یہ' ترکش بحرام'' ہمارے مال اورخون پر حکمران تھا لیکن وقت ضرورت ہمیں دشمن کے ہاتھوں میں دے ر ہاہے ۔خدا اسلحہ اس پرحرا م کرے ۔اس ملا مت ہے اس کی حس غیرت جنبش میں آئی ۔ اس کی عقل اندھی ہوگی اورحمیت جا ہلیہاں پر غالب آئی۔ طے شده تدبیر سے منحرف ہوااور مصمم ارا دُه کیا که وہاں ہی ڈٹ کرمقابلہ کرے۔ بدسمتی سے اس کے ملا زموں میں ایک غداز نکلاجس کی راہ ورسم تیمور اور اس کے کرتار ہا۔اوراس کی شہامت و دلیری کے بڑی تعر یف کی۔شیراز میں داخل ہوکر تیمور نے شاہ منصور کے خزینہ دفینہ اور دیگر ذخیروں پر قضبہ کیااورلوگوں کا مال وجایدا دزبردی چھین لیا۔'لے

جب وہ تیمور کی طرف لیکا ، تیمور نے چاہاں پرینزہ مارے ،لیکن نیزہ دار جنگ کے ہول سے بھاگ گیا تھا۔ ثناہ منصور بجلی کی طرح کوندھااور دو ہارتیمور پر شمشیر کے وار کئے ۔اگرعبدلااختاجی سپر کو بلند نہ کرتا تو اس دن تیمور ، ثناہ منصور کے ہاتھوں ہلاک ہوا جا ہتا تھا۔

شیراز کے شال میں'' گورمنصور''یا'' تل منصور''نام کی ایک جگه پرمقبرہ ہے جس کی ظاہری شکل وصورت ایران ہے امام باڑوں کی سے بعنی بقعہ، ضریح' اور قندیل کے لحاظ سے بیامام باڑہ لگتا ہے۔ ڈاکٹر غنی نے کئی باراس جگہ کوغور سے دیکھا ہے لیکن قدیم تاریخ کا کوئی نشان و ہاں نہیں ملتا لوگ اس کو'' مقبرہ شاہزادہ منصور'' کے نام سے پکارتے ہیں۔اس جگہ ذیارت نامہ کے عنوان سے چند تختیاں بھی ہیں۔ایک پر بیعبارت لسلام ہے۔

"اسلام عليك ياشا بزاده منصور درحمة الله وبركاة

اس واقعہ کے ساتھ منظفری خاندان کا چراغ گل ہونے لگا۔اور اِن کا حتمی خاتمہ ایک دلد وز اور عبرت ناک واقعہ کے ساتھ ہوا۔

امیر تیمور نے حکم دیا کہ اس خاندان کے تمام شنرا دے اس کے سامنے لائے جائیں چناں چہ یک بہ یک بھی کوحاضر کیا گیا۔ اِنمیں بیلوگ شامل تھے۔ (۱) سلطان عماد الدین (مبارز الدین کا بیٹا اور شاہ شجاع کا بھائی)

ا کریم خان زند کے نشی میر زامحمر کر مانی نے خلاصۃ العلوم کے نتخب''لب خلاصۃ العلوم کی ساتویں اور آخری جلد میں ایک جگہ کھا ہے ''قبرشاہ منصور دریک فرخی شیراز است

تھک کرچور ہو گئے ۔اس کے ساتھیوں میں صرف دو شخص تو کل اورمہتر فخراس کے ساتھ رہ گئے ۔ کئی کا ری زخم کھا کرشاہ منصور رنڈ ھال اورشنگی ہے جان بلب ہوا۔ لیکن یا نی میسرنه ہوسکا۔اگراسے یا نی پینے کو ملتا تو کس کی مجال تھی کہ اس پر غالب آتا اس کا راستہ مسد دوکر تا۔ پیاس کی شدت سے بے جان ہوکروہ مقولول میں جاگرا۔تو کل بھی مارا گیالیکن مہتر فخر پج نکلا۔اس شخص کے جسم پراگر چہ ستر زخم تھے لیکن طویل عمریا کرنوے سال کی عمر میں فوت ہواا میر تیمور نے شا ہ منصور کو ڈھونڈ نے اور اینے سامنے لانے کا حکم دیا۔ رات ہو چکی تھی۔ایک چغتائی سیاہی شاہ منصور کے قر یب آیا۔وہ مجروح اور رنڈ ھال مقتولوں کے درمیان یراتھا۔ چغتائی سیابی ہے کہا کہ میرے یاس ایک فيمتى هيراہےاسےلواور مجھے زندہ رہنے دویا میرے لوا حقین کے سپر د کر دو میں اس بھلائی کا نیک بدلہ تمہیں دوں گا۔ چغتا ئی سیا ہی پراس کی با توں کا کوئی اثرینہ ہوا۔ اس کا سرتن سے جُدا کر کے تیمور کے سامنے يهنكا _ تيمور كوشك بهوا شايديه منصور كاسرنهيين ليكن ايك جماعت نے اس کے چہرے پر ساہ خال د مکھ کرتھدیق کی کے امیر تیموراس موت پرافسوس

کوئی تعجب نہیں کہ حافظ کے مشہور شعر کا شارہ شاہ منصور کیطر ف ہو

مظفری خاندان میں سے صرف سلطان زین العابدین اور سلطان جلی چ گئے ۔لیکن وہ دونوں نابینا کردے گئے تھے۔امیر تیمور نے اِن دونوں کوسمرقنہ جیجوا دیا۔ جہاں دونوں طبعی موت مرے ۔ چناں چہاس طرح حافظ کی و فات کے صرف تین سال بعدمظفریوں کا خاتمہ ہوا۔

ا بن عربشاہ نے اس واقعہ کو یوں بیان کیا ہے۔ملوک عراق کے آٹھارہ آ دمی اس کے پاس جمع ہو گئے۔ بیسب بادشاہ ،شاہرادے اور بادشاہوں کے بیٹیج وغیرہ تھے۔ اِن میں سے ہرایک عراق ،عجم کے کسی جھے پر تسلط رکھتا تھا۔مثلاً سلطان احد شاہ کی وغیرہ ،ایک دن اتفاق سے بیہ جماعت امیر تیمور کے خیمے میں اس کے سامنے اکھٹی ہوئی اور امیر تیموران کے درمیان اکیلاتھا۔ اِن میں ہے ایک نے شاه یجیٰ کی طرف اشاره کیا۔اس کا مطلب بیتھا که موقعہ کوغنمیت سمھ کراس پرحملہ کرے اور تل کرے۔ تیموراس کی نیت کوجان گیا۔

یجهدن بعد تیمورجلسه عام میں سُرخ لباس پہن کرآ یا اور اِن آٹھارہ ملک زا دوں کو بلوا یا اور انھیں قتل کرنے کا حکم دیا۔ فی الفور اُن کو نا بو د کر دیا گیا ،

(عجائب المقدورصفحه ۱۳۲)

مظفری خاندان کا چراغ ہمیشہ کے لیے گل ہو گیااور حافظ کی پیشین گوئی گو یا درست ثابت ہوئی جوامیرمبارزالدین کے ذریعے شخ ابواسحاق پر کیے گئے کلم وستم کے بارے میں کی گئی تھے۔

اگر چهخصم تو گتاخ میر د د حالی توشاد باش كه كتاخيش چنال گيرد که هرچه چه این خاندان دولت کرد (۲) سلطان مهدی (شاه شجاع کا بیٹاا ورسلطان احمہ کا داماد)

(۳) شاہ کیخی اوراس کے فرزند سلطان محمد اور معز الدین جہانگیر حکمرانان یز د)

(٣) سلطان ابواسحاق (شاه شجاع كا بوتا اور سلطان اوليس كابييًا)

حكمران سيرجان

(۵) سلطان غفنفر (شاهمنصور کابیٹا) شیراز

(۲) سلطان غیاث الدین (سلطان نما دالدین کابیٹا) کر مان

در بارمیں حاضر ہونے کے بعد تیمور نے اِن سے کہا کہ اگرتم میرے ساتھ موافقت کرتے تو اُس وقت میر بے لشکر کے ساتھ مل جاتے جس وقت میں رےاور سادہ میں ڈیرے ڈالے ہوئے تھے۔

تم اس انتظار میں تھے کہ میرے اور شا ہمنصور کے در میا ن کس کا پلیہ بھاری ہو جائے تا کہاس کے ساتھ ملحق ہو جاؤ

بہرحال إن سب شہرادوں کوقید کیا گیا۔ امیر تیمور نے امرا کے ساتھ إن کے بارے میں مشورہ کیا سبھوں نے بیرائے دی کہ مظفری شہرادوں کا کر مان اور فارس میں بہت زیادہ اثر رسوخ ہے۔ اگر رہا کئے۔ جائیں توقلیل مدت میں اپنے ہاتھ پھرمضبوط کریں گئے۔ اس لیے بہتر ہے کہ اِن کا خاتمہ کیا جائے۔ تیمور کو بیہ رائے موافق آئل۔ چوں کہ تیمور کی فوجیں اصفہان کی طرف کوچ کرہی تھیں اس لیے بیشا ہزاد ہے بھی قیدی بنا کرنگرانی کے تحت ساتھ لئے جارہے تھے اصفہان کے قریب ماہ یار کے مقام پر اِن سبھوں کو تیمور کے تھم سے موت کے گھا ہے اُتا را گیا۔

اس زمانے میں کسی شاعر نے اس واقعہ سے متعلق بیہ قطعہ کہا ہے۔ بہ عبر ت نگہ کن کہ آل مظفر شہانی کہ گوی از سلاطین ربود دند کہ در ہفتصد وخمس وتسعین زہجرت دہم شب زماہ رجب چون غنو دند كتبحوالهجات

جزاش درزن وفرزندوخان و مان گیرد

تمام شد

عبدالحسين بثرير يتهران ۲۱ ـ جا فظ تشریح ٢٢_خلاصة الا فكار ٣٧_خلاصة الاشعار آ زادبگرامی - تهران ۲۲ خزانه عامره تهران ایدشن ۲۵_ د یوان سعدی شیرازی مرتبه حسین پژمان - تهران ٢٦_ ديوان حافظ مرتبه باشم رضی - تهران ٢٧_ د يوان حافظ مربته باشم رضی - تهران ۲۸_ د یوان روح عطار مربته باشم رضی - تهران ۲۹_ د بوان کمال فجند ی مرتبه مجيد يكتائي - تهران ٣٠ _ د بوان حافظ مرتبه قزوینی و قاسم غمی _ تهران اسر د يوان حافظ سعیدتفیسی - تهران ۳۲_ در مکتب استاد سعدتفيسي - تهران ۳۳_درسی از دیوان حافظ والله داغستانی - تنهران رياض الشعرا مجدزاده صبها _اصفهان ١٦١٣ ۳۳ شخنی چند در باب احوال فرحت الله شيرازي واشعارحا فظ عصمت ستارزاده _ تهران ۱۲۳۱ ۳۵_شرح سودی برحافظ حسن امداد - تهران ۲۳_شراز سيف يور فاطمي - تهران ٣٧_شرح حال لسان الغيب نظامی شامی بیروت ۳۸_ظفرنامه شرف الدين على يز دى ٣٩ ـ ظفرنامه ابن بلخي _تهران ۴۰ _ فارس نامه

فهرست حواله جات

علی اصغر حکمت _ تهران محمد بن قیس را زی _ تهران سعید نفیسی _ تهران محموعلی با مداد تهران البیرونی _ حیدرآ بادد کن آ ذربیگد لی _ تهران عبدالرحمان جامی _ تهران احمد بن حسین بن علی الکاتب _ تهران عطا ملک جوین _ تهران خاکم قاسم غنی _ تهران حافظ ابرو _ تهران

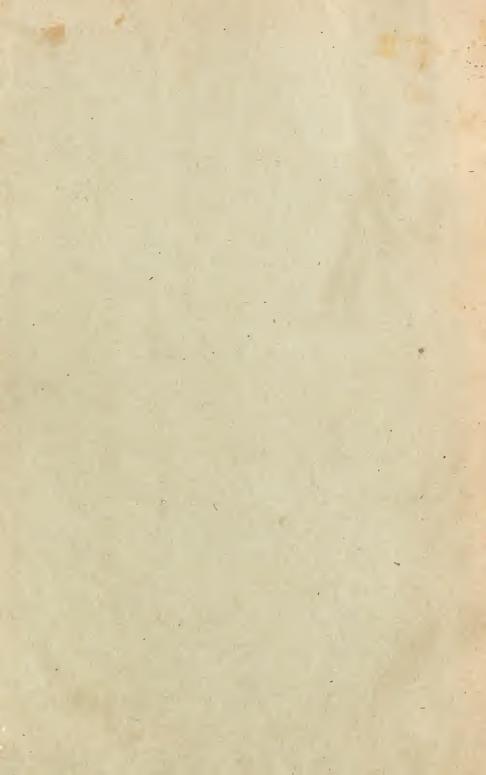
وصاف الحضرت - تهران فخرالنبی - تهران دولت شاه سمرقندی حسن بن شهاب الدین بیزدی - تهران خواندمیر عبدالرحیم خلخانی - تهران محمر معین - تهران

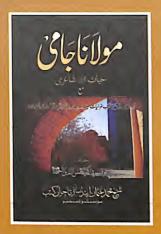
ا_ازسعدی تا جامی ۲_امنجم فی معابیراشعارالحجم ٣_اشعار واحوال حافظ ٣ _ الهامات خواجه حافظ ۵_الجماہرنی معرفت الجواہر ۲ _ آتش کده آ ذر ے۔ بہارستان ۸_تاریخ جدیدیزد 9_ تاریخ جہانکشا ی ١٠ ـ تاريخ عصرحا فظ (٢) جلد اا_تاريخ جغرافيا كي ۱۲ ـ تارزځ فرشته ١٣ ـ تاريخ آل مظفر ۱۴ـ تاریخ وضا ف ۱۵ ـ تذکره میخانه ١٧ ـ تذكرة الشعرء ۷ا ـ: جامع التواريخ ۱۸ ـ حبيب السير 9ا-جافظنامه ۲۰ ـ حافظ شيرين شخن



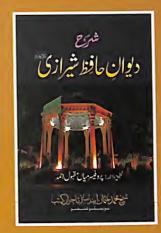
ابن بخي _تهران ابوالعباس زركوب_تهران ١٣١٠ ملك الشعرابهار محموافضل آله آبادی۔ ہند حاجي خليفه _مصر مرتبه عباس ا قبال _تهران خردا د ۱۳۳۸ تیران میرعلیشر نوائی۔تہران عبدالرزاق سمرقندی - ہند رضاقلی خان ہدایت ۔ تہران رضاقلی خان ہدایت ۔ تہران (قلمى سخ كتلي خانه كالمي تهرن حمراللهمتوقبي يتهران على دشتى _ تهران جامی ۔ تہران امين الدين رازي

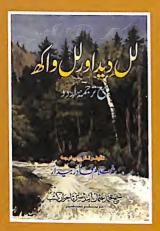
ام عرفات العاشقين ۲۳ _ فارس نامه ۳۳ _قصايد ۴۴ _کشف الاسرار ۴۵ _ كشف الظنون ۴۷ _کلیات عبیدزاکانی ۲۷ مجلّه بغما ،شاره۳ ۴۸ _مجالس النفائس السعدين وسم مطلع السغدين ٥٠ _ مجمع الفصحا ۵ _ محالس العشاق _ ۵۲_مجموعه تاج الدين وزير ۵۳ ـ نزهت القلوب ۵۴ نقشی ارجا فظ ۵۵ نفحات الانس ۵۲ ہفت اقلیم

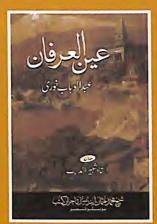


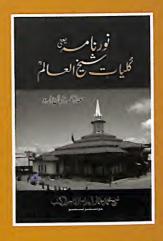


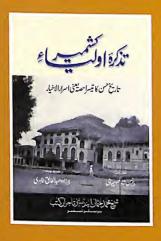


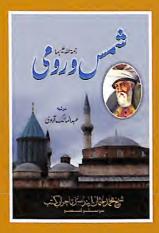


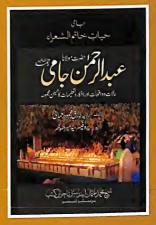














SHEIKH MOHAMMAD USMAN & SONS

Residency Road Srinagar-190001, Kashmir Madina Chowk Gow Kadal, Srinagar-190001, Kashmir •www.gulshanbooks.com•chairmangulshan@gmail.com

